

EDIZIONE NAZIONALE DEI TESTI MEDIOLATINI

II

SERIE I, 6

Commissione scientifica: G. Alessio, F. Bertini, G. Braga, S. Brufani, E. Cecchini, P. Chiesa, M. Cortesi, G. Cremascoli, V. De Angelis, A. Degl'Innocenti, A. De Petris, M. Donnini, M. Ferrari, P. Gatti, G. M. Gianola, † I Deug-Su, C. Leonardi (presidente), O. Limone, E. Menestò, M. Oldoni, G. Orlandi, I. Pagani (segretario-tesoriere), S. Pittaluga, A. Placanica, G. Polara, G. Resta, L. G. G. Ricci, F. Santi, V. Sivo, P. Smiraglia

I volumi della collana sono stampati con il finanziamento
del Ministero per i Beni e le Attività Culturali

Uguccione da Pisa

DERIVATIONES

Edizione critica

princeps

a cura di

ENZO CECCHINI

e di

GUIDO ARBIZZONI, SETTIMIO LANCIOTTI, GIORGIO NONNI,

MARIA GRAZIA SASSI, ALBA TONTINI

II



FIRENZE

SISMEL · EDIZIONI DEL GALLUZZO

2004

Volume approvato per la stampa da Giuseppe Cremascoli

SISMEL · EDIZIONI DEL GALLUZZO

c.p. 90 I-50029 Tavarnuzze - Impruneta (Firenze)

tel. +39.055.237.45.37 fax +39.055.237.34.54

galluzzo@sismel.it · order@sismel.it

www.sismel.it · www.sismel.info

Due volumi

ISBN 88-8450-130-X

© 2004 - Edizione Nazionale dei resti mediolatini

© 2004 - SISMEL · Edizioni del Galluzzo

DERIVATIONES

|

Codices

P = Parisiensis (Paris, Bibl. Nat., Lat. 15462)

R = Roncionianus (Pisa, Bibl. Univ., ms. 962, olim Roncioni 13)

La = Laurentianus (Firenze, Bibl. Medicea Laurenziana, plut. 27,5)

Va = Varicanus (Roma, Bibl. Apost. Vatic., Lat. 7641)

deest:

inde a D 82, 3/*insatiabilis*

" F 92, 14 /*concussus*

" I 9 /*lafeth*

" I 117, 11 /*Aristarco dicuntur*

" L 64, 11 /*et hoc lupinarium*

" M 117, 10 /*xtum et omnia sunt activa*

" S 15, 20 /*tincta succo*

usque ad E 85, 26 *quia cives!*

" G 76, 7 *agglomerio -as et!*

" I 38, 1 *calore suo sul*

" L 41, 9 *ante ledere!*

" L 76, 9 *elinguis -el*

" O 10, 8 *recepit undel*

" S 38, 5 *item a sarcio!*

Mo = Monacensis (München, Bayerische Staatsbibliothek, clm. 14056)

Am = Ambrosianus (Milano, Bibl. Ambrosiana, C 82 inf.)

<Prologus>

[1] Cum nostri protoplasti¹ suggestiva prevaricatione humanum genus a sue dignitatis culmine quam longe deciderit ac triplicis incommodi, scilicet indigentie, vitii et ignorantie, non modicam coartationem sumpserit, triplex huic triplici incommodo nobis a Deo suggeritur remedium, scilicet commoditas, virtus et scientia. [2] Nam indigentie molestiam commoditas, vitii corruptionem virtus, ignorantie cecitatem expellit scientia; ad quam quidam longe accedentes, panniculum ab ea diripiendo sibi totam nupsisse credentes², et si quandoque eam in quadam parte possideant, more tamen bestiarum degentes non modo predictam triplicem miseriam aliqua virtute non redimere³ ut sic honestarum artium exercitio ad pristinae decusationis celticum honorem aliquantillum⁴ valeant promoveri, sed etiam singulis diebus⁵ cumulare conantur. [3] Nam nec dentium exstantias⁶ eliminare, nec balbutientium linguarum vituligines abradere, nec ingenii tarditatem excitare, nec madide memorie oblivias corripere vel negligentiam redarguere, nec maledicta punire, nec sordes ac vitia repellere, sed potius in vitiorum volutabro provoluti pecuniam congerere ac congeste inservire vel etiam honestis officiis omissis lacunam corporis ingurgitare nituntur; quorum doctrinam, vitam mortemque iuxta extimandum est. [4] Nos vero altius procedentes, ne, si talentum a Deo nobis concessum in terram⁷ infoderemus, patenter furti argui possemus, quod nature beneficio⁸ nobis denegabatur per famam extendere laboravimus, ut universe carnis generalitas illam licet tenuem una cum corpore ne utiquam⁹ dissolveret. [5] Opus igitur divina favente gratia componere statuimus, in quo pre aliis vocabulorum significationum distinctiones, deri-

¹protoplasti *R*: protoplausti *cett.* ²credunt *R* ³redimunt *P* ⁴[aliquantulum *LaVaMoAm*] ⁵diebus eam *R* ⁶exterminia (*in marg.* existentias) *P* ⁷in terram *RVa*: *om. cett.* ⁸[officio *Mo*] ⁹sic *Mo*: unquam *cett.*

vationum origines, ethimologiarum assignationes, interpretationum reperientur expositiones. Quarum ignorantia latinitas naturaliter indiga quadam doctorum pigrizia non modicum coartatur. [6] Nec hoc tantum ut cenodoxie vitream¹⁰ fragilitatem lucri faciamus, adimplere conabimur, quantum ut omnium scientie litterarum invigilantium communis inde utilitas efflorescat; nec cuivis descendat in mentem, nos in hoc opere perfectionem insinuatim polliceri, cum nichil in humanis inventis¹¹ ad unguem inveniatur expolitur, licet aliis de hac eadem re tractantibus quadam singulari perfectione haud iniuria videri possimus excellere. [7] Nam hic parvulus suavius lactabitur, hic adultus uberius cibabitur, hic perfectus affluentius delectabitur, hic gignosophiste triviales, hic didascali quadruviales, hic legum professores, hic et theologie perscrutatores, hic ecclesiarum proficient gubernatores, hic supplebitur quicquid hactenus ex scientie defectu pretermisum est, hic eliminabitur¹² quicquid a longo tempore male usurpatum est.

[8] Si quis querat huius operis quis¹³ autor, dicendum est¹⁴ quia¹⁵ Deus; si querat huius operis quis fuerit instrumentum, respondendum est quia patria pisanus, nomine Uguirio¹⁶ quasi eugetio, idest bona terra non tantum presentibus sed etiam futuris, vel Uguirio quasi vigetio, idest virens terra non sibi solum sed etiam aliis. [9] Igitur Sancti Spiritus assistente gratia, ut qui est omnium bonorum distributor nobis verborum copiam auctim suppeditare dignetur, a verbo augmenti nostre assertionis auspiciu sortiamur¹⁷.

¹⁰om. R ¹¹[inventionibus La] ¹²elimabitur RMo ¹³om. RVa ¹⁴om. R
¹⁵quod P ¹⁶euguitio P hic et infra ¹⁷Si quis querat... sortiamur non
 habet La, in infer. marg. habet P ex alia manu

A 1

[1] AUGEO -ges auxi auctum, amplificare, augmentum dare. Inde hic auctor, idest augmentator, et debet scribi cum u et c. Quando vero significat autentin, idest auctoritatem, est communis generis et debet scribi sine c, ut hic et hec autor, et derivatur ab autentin. [2] Item invenitur quoddam verbum defectivum, scilicet avieo -es, idest ligo -as, et inde autor¹⁸, idest ligator¹⁹, similiter communis generis et sine c. Secundum primam significationem, imperatores proprie debent dici auctores ab augendo rem publicam; secundum secundam significationem, philosophi et inventores artium, ut Plato, Aristotiles, Priscianus et quelibet magne persone debent dici autores; secundum tertiam, Virgilius, Lucanus et ceteri poete debent dici autores, qui ligaverunt carmina sua pedibus et metris. [3] Et ab autor quod significat autentin derivatur hec autoritas, idest sententia imitatione digna, et autenticus -a -um, et hic et hec autorizabilis et hoc -le in eodem sensu: factum autenticum vel autorizabile, quod fit cum auctoritate sapientis vel sapientium, homo autenticus vel autorizabilis, idest auctoritatis cui²⁰ credi deberet. [4] Dicitur etiam autenticus, idest nobilis, et autorizo -as et autoro -as in eodem sensu, idest affirmo, autenticum facio, unde verbalia, et sunt activi generis. Et ab autenticus hec autentica, quidam liber legalis, sic dictus quia in eo continentur autentica dicta.

[5] Autoro componitur cum ex- et fit exautor -as, idest extra auctoritatem facere vel ponere, unde Quintilianus De causis²¹ 'exautoratus armis manus agresti labore subegit': exautoratus hic ponitur pro extra auctoritatem positus. Accipitur etiam pro delere, unde Macrobius De Saturnaliibus²² 'exautorata tamen sequenti etate'.

¹⁸corr. in auctor addita i supra lin. ex alia manu P auctor Mo

autor add. P in marg. ex alia manu

²⁰auctoritati cuius R ut vid.

¹⁹et per sincopam

²¹Ps. Quint.

decl. 3, 3 p. 45, 8-9 exautoratas armis manus agresti labori (labore codd.) subegit

²²1, 5, 3 exautorata tamen a sequenti aetate

[6] Item ab augeo hec *auctrix*, idest *augmentatrix*²³, et hec *auctio*, idest *augmentatio*. Dicitur etiam *auctio*, idest *mercatio*, unde *auktionarius*, idest *mercator*, qui res suas auget et proprie ille qui hic et illic parvas res et veteres et tritas emit, ut postea carius vendat. [7] Et *auktionor* -aris, idest sic mercari vel res strenue augere²⁴, unde et *auktionator* quandoque dicitur pro imperatore. Accipitur tamen *auktionari* simpliciter pro mercari.

[8] Item ab augeo hec *auxesis*, idest *augmentum*, et proprie *dictionis*, et hoc *auctarium* -ii, idest illud quod additur rei mensurate cum venditur et cibus, qui mense vacuate superadditur; et hec *auxilla*, idest olla et mensura parum maior quam iusta; unde *auxillula* -le, diminutivum, idest parva olla vel parva talis mensura. [9] Et ab augeo *auctim* adverbium²⁵, idest *crescenter*, et *augesco* -is, verbum inchoativum, idest *incipio augeri*, quod significat contra proprietatem aliorum inchoativorum, sicut et *integrasco*, idest *incipio integrari*; [10] et hoc *augmentum*, idest *amplificamentum*, unde *augmento* -as activum, quod tamen quandoque invenitur in deponenti genere in eodem sensu, scilicet *augmentor* -aris, et ab utroque verbalia.

[11] Item ab augeo *Augustus*, quilibet romanus imperator, ab augendo imperium, unde etiam antonomasice Octavianus dictus est *Augustus*, quia super omnes alios auxit romanum imperium; [12] et ab illo quidam mensis dictus est *augustus*, quia eo mense natus est vel obtinuit victoriam de Antonio et Cleopatra; quandoque vero adiective declinatur *augustus* -a -um, idest *nobilis*, et est compositum ab *ave* et *gusto* -as, quia solis nobilibus licebat olim gustare aves, et tunc comparatur -stior -simus. [13] Cum vero declinatur per quartam declinationem, hic *augustus* -rus -tui, est quedam species divinationis que fiebat in gustu avium et est compositum ab *ave* et *gustu*. Solebant enim spargere escam gallinis et in gustu et acceptione illius esse capere augurium, quod dicitur *augustus*. [14] Et ab *augustus* secundum primam significationem dicitur hec *augustea*, idest *carta* que ab Augusto mittitur, vel quoddam genus carte sic dictum in honore illius, sicut *augusteum* dicitur quoddam genus marmoris in Egipto, tempore Augusti primo inventum, sicut *tiberium* dicitur aliud genus marmoris tempore Tiberii; et fuit Augustus filius Accie, filie sororis Cesaris.

[15] Et ab augeo hoc *auxilium* -ii, quia per *auxilium* aliquid augetur,

²³idest *augmentatrix om. R*

²⁴sic *Mo*: agere *cett.*

²⁵*om. R*

et est auxilium quod ab extraneis datur, subsidium quod postea supervenit, presidium autem²⁶ loco utili positum²⁷; unde hic et hec **auxiliaris** et hoc -re et **auxiliarius** -a -um, qui vel que vel quod potest prebere auxilium, et **auxiliatorius** -a -um pro eodem. [16] Et ab auxilium **auxilior** -aris verbum deponens, et construitur cum accusativo et dativo, ut 'auxilior te' et 'tibi'; unde **auxiliator**, **auxiliatrix**, **auxiliatio** et hoc **auxiliamen** -nis et hic et hec **auxiliabilis** et hoc -le, idem quod auxiliaris; et componitur **coauxilior** -aris.

[17] Item ab ultimo supino huius verbi augeo, scilicet auctu, -u in -o, fit **aucto** -as frequentativum, idest frequenter augere, a cuius ultimo supino, scilicet auctatu, -a- in -i- et -u in -o, fit aliud frequentativum **auctito** -as, idest frequenter augere.

[18] Augeo componitur cum ad et fit **adaugeo** -es, unde verbalia, et hoc **adaugma** -atis, idest augmentum, quod in Passione Sancti Christofori²⁸ reperitur; et cum ex et fit **exaugeo** -ges. Augeo simplex et composita sua sunt activa²⁹.

A 2

[1] Hec³⁰ **AURIS** dicitur ab haurio eo quod hauriat sonum, vel auris quasi avide rapiens, et est ethimologia, non compositio; unde hec **auricula** -le diminutivum, a quo hic **auricularis** -ris et hoc **auriculare**, minimus digitus, ideo quia eo aurem purgamus; et adiective invenitur hic et hec **auricularis** et hoc -re: 'auricularis amicus', idest secretus; dicitur etiam auricularis res ad aurem pertinens; [2] et pro eodem **auricularius** -a -um, ut 'auricularis anulus' vel auricularius, qui in aure fertur, et hic **auricularius** secretus consiliator, et hec **auricularia**, que est secreta consiliatrix; [3] et ab aure **auricus** -a -um, idest res pertinens ad aures, sicut dicimus auricos pilos qui crescunt in aure; [4] et hic **auriga** -ge rector currus, ab aure et rego -gis vel ago -gis, quia regit equos freno quasi auris auditu; vel auriga ab ago et rego, quia agat et regat currum, vel auriga ab haurio quia haurit idest percutit equos iunctos, quod et hic **aureas** -atis dicitur, [5] et hec **aurea** -ee, idest frenum, eo quod circa aures ponatur; sic etiam dicimus hec **oria** -e pro freno, eo quod ori imponatur; et **auritus** -a -um magnas habens aures³¹. [6] Auris componitur hec **inauris** -ris, idest anulus qui in aure

²⁶aut P ²⁷sic La: posito PRVa ²⁸Pass. Christ. 69, 2-3 Dagnus diceris... derivato a dagmate ²⁹et composita... activa P: et compositum est activum R ³⁰om.
P ³¹om. R

perforata gestabatur; unde Plautus in *Penulo* (981) 'incedunt' inquit 'cum anulatis auribus'.

[7] Et ab auris **audio** -dis -vi -tum, verbum activum, et dicitur audio quasi aurem do et est ethimologia, non compositio. Inde verbalia **auditor**, **auditrix**, **auditio** et hic **auditus** -tus -tui, et hoc **audimen** -nis pro eodem, et hic et hec **audibilis** et hoc -le, res que potest audiri, unde **audibiliter** adverbium; [8] et componitur **inaudibilis** -le, et similiter componitur **auditus** -a -um et fit **inauditus** -a -um; et a participio audiens fit **audienter**³², et hec **audientia** -e: 'rogo ut detis michi audientiam'; et ab audio hoc **auditorium** -ii, locus ubi consilia et responsa audiuntur.

[9] Audio componitur **exaudio** -is, unde **exauditor**, **exauditrix**, **exauditio**, **exauditus** -a -um, **exaudibilis** -le, **exaudibiliter** adverbium, et importat plus exaudire quam audire: est enim exaudire quod rogatur intelligere et ad effectum ducere; [10] componitur cum ob et fit **obaudio** -is, idest male audire vel contra; invenitur etiam quandoque pro obedio, sed raro. [11] Et ex eisdem componitur **obedio**, idest circum audio vel undique; obediens enim paratus est audire; et inde **obediens**, quod comparatur -tior -simus; et hec **obedientia** -e; et componitur obediens cum in et fit **inobediens**, quod similiter comparatur, unde **inobedientia**. [12] Item audio componitur cum sub et fit **subaudio** idest subtrus audio, idem quod³³ aliquid non positum vel dictum subintelligere³⁴; et audio et sua composita sunt activa preter obedio. Item nota quod audio simul³⁵ potest construi cum accusativo et ablativo, ut 'audio Virgilium ab illo'. Item nota quod alii volunt auris fieri ab audio quasi audis.

A 3

[1] **AULA** -le, idest domus regia. Inde **aulula** -le, diminutivum, et **aulicus** -a -um et **aularius** -a -um, idest palatinus, quasi aule custos, qui assidue est in aula cum principe, et hoc **auleum** -i, idest cortina, quia in aula Attali regis Pergameorum primo fuit inventum, vel ideo quia in aulis extendi solet; et hic et hec **aularis** et hoc -re, et **auleus**³⁶ -a -um pro eodem, scilicet aulicus, et auleus -a -um, idest regalis. [2] Item **aula** dicitur quandoque scrinium in quo res ponuntur, unde Plautus in *Aularia*³⁷ 'quadrilibrem aulam auro onustam ego habeo'; unde etiam idem eandem

³²et a participio... audienter R: om. P

telligo P

³⁵similiter P

³³idest subtrus... quod: quia P

³⁶auleus P

³⁴subin-

³⁷809 quadrilibrem a. auro onustam habeo

comediam, in qua hoc dixit, Aulariam vel³⁸ Aululariam, quasi aulariam, vocavit, eo quod in ea³⁹ mentionem de aula, idest quadam capsella auro plena, faciat. [3] Item aule grece, latine dicitur cannula vel tibia, unde hic **aules** -is et hic **auledus** -di, qui cum cannulis cantat, scilicet tibicen, et componitur hic **coraules**, ille qui cum cannulis canit in choro, et etiam inde **aule** pluraliter dicuntur fistule organorum per quas elicitur melodia, et inde **aulidus** -a -um, idest dulcis ad instar soni organi, unde Martianus Capella⁴⁰ 'aulideque dulcedinis cantus intonuit'. [4] Et componitur hec pars cum ydor quod est aqua et fit hec **ydraula** -le, idest sonus organi vel quoddam genus organorum; unde Martianus⁴¹ 'nec ydraularum organica deerat plenitudo'; et inde **ydraulicus** -a -um, ut 'ydraulicus sonus', idest dulcis, vel sonus ydraularum. [5] Aula componitur cum ad et fit **adulor** -aris, verbum deponens, idest assentando blandiri, quod solent facere maxime aulici, vel est compositum ex a et dulos⁴², quod est servitus, eo quod servorum sit adulari; unde verbalia **adulator**, **adulatrix**, **adulatio** et **adulatorius** -a -um: adulatoria verba, idest plena adulatione; et ab adulator hic **adulatorculus**, idest parvus adulator; [6] et ab adulor hic **adulter** -ri, unde hec **adultera** -re; et quandoque ponitur adiective **adulter** -a -um, quasi alienum violans thorum vel alienum uterum tenens, vel adulter quasi ad alter, idest ad alterius uxorem accedens: ethimologia est, non compositio. [7] Et inde **adulterinus** -a -um, qui natus est de adulterio, et hoc **adulterium**, idest illa prava actio, scilicet illusio⁴³ alieni coniugii; et est adulterium in nupta, stuprum in virgine vel moniali, incestum⁴⁴ in parente vel vidua; et **adultero** -as verbum activum⁴⁵, unde **adulterasco** -scis inchoativum et **adulteror** -aris deponens, idest adulterium committere, unde **adulterator**, **adulteratrix**, **adulteratio** et **adulteratorius** -a -um. [8] Ponitur quandoque adulterare pro corrumpere et ad malum vertere.

A 4

[1] **AUDEO** -des, verbum neutropassivum; et est differentia inter neutropassiva et neutrapassiva; neutropassiva dicuntur que sunt similia passivis in hoc, quod cum careant preteritis habent suppletionem preteritorum per⁴⁶ participium et verbum substantivum, sicut et passiva. Ista autem

³⁸om. P ³⁹aula R
cedinis cantus insonuit

⁴²a et dulos: adulos P

⁴⁶om. P

⁴⁰9, 905 p. 344, 22 inauditaeque (aulidaeque *codd.*) dulcedinis cantus insonuit
⁴¹2, 117 p. 33, 19 nec ydraularum harmonica d. p.

⁴³illisio P

⁴⁴incestus R

⁴⁵sic Va: om. PRLa

sunt quinque que⁴⁷ indicat versus quidam⁴⁸: 'quinque puer numero neutropassiva tibi do: audeo cum soleo, fido, quoque gaudeo, fio'. Sunt autem neutropassiva que habent passivorum significationem et significant passionem aliunde illatam, quasi neutra passiva⁴⁹, que sunt quatuor; de quibus sunt isti versus⁵⁰: 'exulo, vapulo, veneo, nubo: quatuor ista sensum passivi sub voce gerunt aliena'. [2] Ab audeo hic **ausor** -ris, et hec **ausio** -nis, ipse actus, et hic **ausus** -sus -sui pro eodem, et hic et hec et hoc **audax** -cis, et comparatur -cior -simus; [3] unde **audaciter**, sed per sincopam dicimus **audacter**, -cius -cissime adverbium, et hec **audacia** -e; et distat inter audacem et temerarium: audax non timet, temerarius non cogitat periculum. Item audacia post consilium, temeritas sine consilio.

A 5

[1] **AVERO** -ves -vi, idest cupere, et caret supino et est neutrum, quia vox ipsa deficit in passivo⁵¹, sine qua voce, scilicet passiva, verbum activum non potest esse; unde Lucanus⁵² 'omnia Cesar avet'. [2] Inde **avidus** -a -um, unde **avidulus** -la -lum, idest aliquantulum avidus, et comparatur avidior -simus, unde **avide** -dius -sime adverbium, et hec **aviditas** -tis, [3] et hec **avena** -ne, quia avide surgat, et inde hec **avenula** -le diminutivum, et **avenco** -cas verbum activum, idest avenas eradicare, et per compositionem **averunco** -cas, similiter avenas evellere; nam runcare dicitur evellere, ex eo et avena compositum est averuncare.

[4] Item ab aveo **avarus** -a -um, quod enim dicitur avarus quasi habens varas, idest curvas, manus, vel avarus quasi avens aurum, ethimologia est, non compositio; et comparatur -rior -simus, et est avarus proprie qui non satiatur, cupidus qui aliena desiderat; unde **avare** -rius -sime adverbium, et hec **avaritia** -e, [5] et hic **avus**, quia eorum sit avere et esse avaros, vel avus ab evo, idest ab antiquitate; unde hic **avunculus** -li, frater matris, et hec **avia** -e, patris vel matris mater, et **avitus** -a -um, quasi ab avo habitus et possessus et ad ipsum pertinens; et ponitur pro antiquo. [6] Avus componitur hic **proavus** -vi, idest pater avi, quasi prope avum, unde hec **proavia** -e, eius uxor; **abavus** proavi pater, quasi longe ab avo, unde hec **abavia** eius uxor; **attavus** abavi pater, unde hec **attavia** eius uxor, **tritavus**

⁴⁷*sic Va:* quod *PRLa* ⁴⁸*cf. Alex.* 976-77 Audeo cum soleo, fio quoque, gaudeo, fido, / quinque, puer, numero neutropassiva tibi do ⁴⁹quasi... passiva *R: om. P*

⁵⁰*cf. Alex.* 978-79 exulo, vapulo, veneo, fio, quatuor ista / sensum p. s. v. g. aliena

⁵¹passione *P* ⁵²4, 265 Caesar avet

attavi pater, quasi tetravus idest quartus ab avo, unde hec **tritavia** eius uxor. [7] Nota ergo diligenter ordinem in cognatione: pater, avus, proavus, abavus, attavus et tritavus, quod est ultimum superius nomen cognationis. Familia enim oritur a patre et terminatur in tritavo; postea dicimus maiores. Item pater, filius, nepos quasi natus post filium, pronepos quasi prope nepotem vel porro natus a filio, abnepos quasi longe a nepote, nam seiungitur a nepote medio pronepote, atnepos, trinepos quasi tetranepos, quia post nepotem est quartus in ordine; postea dicimus minores.

[8] Item ab aveo hec **avis**, quia escarum sit cupida, vel⁵³ dicitur ab a quod est sine et via, quasi sine via, sed potius videtur ethimologia quam compositio; unde hec **avicula** -le diminutivum, et hic **avicularius** qui capit aves, et pluraliter hec **aviaria**, secreta loca silvarum solis avibus adibilia; [9] et componitur hic **auceps** -cupis, idest aves capiens, et inde **aucupor** -paris, idest aves capere et ponitur quandoque pro augurari et pro acquirere, unde **aucupator**, **aucupatrix**, **aucupatio**, **aucupatus** -tus -tui, et hic et hec **aucupalis**⁵⁴ et hoc -le, idest res apta ad aucupandum, et hoc **aucupium**, idest fortunium, bonus eventus, et etiam ipsum officium capiendi aves dicitur aucupium. [10] Item avis componitur hic **avigerulus** et hec **avigerula**, qui vel que gerit aves ad vendendum, et hic et hec **auspex** -cis, idest divinator, ab inspiciendis avibus dictus, [11] unde **auspicor** -caris, idest divinare, unde **auspicator**, **auspicatrix**, **auspicatio**, **auspicatus** -tus -tui, et hoc **auspiciu**m, idest divinatio vel bonus eventus. Invenitur etiam **auspicato** positum adverbialiter pro oportune, unde Terentius in *Andria* (807) 'haud auspicato huc me appuli'.

[12] Item componitur avis cum garrio et dicitur hic et hec **augur**, qui vel que⁵⁵ in garritu avium divinat, unde **auguror** -aris, idest sic divinare, unde verbalia et hoc **augurium** -ii, talis divinatio; [13] et cum gustus, et dicitur hic **augustus** -tus -tui, idest divinatio in gustu avium, et cum gusto -as et dicitur **augustus**, idest nobilis, illustris, preclarus, exgrex, segregarius, celticus, autenticus, heroicus, quia solis nobilibus olim licebat gustare aves, et secundum hoc declinatur adiective et comparatur; [14] et nota quod invenitur **ave**, avete, aveto, avetote, avere pro salvum esse, sicut salve, salvete, salveto, salvetote et salvere; vale, valete, valeto, valetote, valere similiter⁵⁶; sed vale in recessu, salve et ave in adventu proprie. Item

⁵³sic LaVaMo: et PRam
similiter) Mo: et ave et vale similiter cett.

⁵⁴aucupabilis R

⁵⁵vel que R: om. P

⁵⁶sic (vale...

invenitur *avieo* -es -et, valde defectivum, idest ligare, unde hic et hec autor, idest ligator, sed hoc superius iam expositum est.

A 6

AVINUM, quasi extra vinum, idest aqua mixtum.

A 7

AVERNUS, locus ubi est descensus ad inferos, et ponitur sepe pro ipso inferno, ab a quod est sine, et vernos quod est delectatio, quia in inferno nulla delectatio est, sed⁵⁷ 'sempiternus horror inhabitat'; vel dicitur sic *avernus*⁵⁸ ab a et volo, quia aves ibi supervolare non possunt propter fetorem gravissimum, qui aves supervolantes olim necabat; vel dicitur ab ave per contrarium.

A 8

AVELLANA, arbor ab Avellano monte ubi abundat.

A 9

AVIANUS, extra viam.

A 10

[1] **AUTUMO** -as, verbum activum, idest puto, affirmo, credo et componitur ab ab et timos quod est mens, quasi a mente sic habere, sed in compositione mutatur b in u; [2] unde verbalia *autumator*, *autumatrix*, *autumatio*, et hec *autuma* -e, idest existimatio; et componitur cum ex et fit *extimo* -as, idest appretior vel puto, sed magis componitur ab ex et timos quod est mens, quasi ex mente sic habere; quod componitur cum ex et fit *existimo* -as, idest puto, unde verbalia. *Autumo* cum omnibus suis compositis est activum.

A 11

AUSARE⁵⁹, idest nominare.

⁵⁷ *Vulg. Job 10, 22* sempiternus h. inhabitans

⁵⁸ *sic Va: avobius PLa avolius R*

⁵⁹ *sic VaMo: accusare cett. cf. Gloss. IV 206, 28* anxati vocati nominati

A 12

AUFERRE, idest pigre, segniculose. Plautus⁶⁰ 'auferre non abibis si ego fustem sumpsero'.

A 13

AUTUMNUS a tempestate dicitur, que sepe tunc fit quando folia cadunt et omnia maturescunt; vel dicitur ab augendo vel ab autumnando. Nam autumnare est colligere.

A 14

AUT, coniunctio per t et sine aspiratione; **haud** adverbium per d et cum aspiratione⁶¹ scribitur.

A 15

AUTORII, scriptores autorum.

A 16

AUSCULTO -as, idest aurem sono culto; 'ausculto te' activum est, 'ausculto tibi', idest obedio; et est derivatum ab aure et sono et culto per compositionem, vel sit ethimologia et derivetur ab aure simpliciter.

A 17

[1] Hic **AER** dicitur ab a quod est sine et eris quod est lis, quasi sine lite per contrarium, quod omnimoda lis ventorum et fulminum sit in aere, vel ideo dicitur sine lite quia facile et sine lite cedat ferienti, vel dicitur aer apotoyapen⁶², quia ferat terram et feratur ab ea; hic sub luna ex humidis exalationibus corporeoscit et ex se multas species reddit. Nam commotus ventum facit; vehementius concitatus, ignes et tonitrua; contractus, nubila; conspissatus, pluviam; congelatis nubibus, nivem; turbulentius et densius congelatis densis nubibus, grandinem; distentus⁶³ efficit serenum. Nam aerem densum nubem esse, nubem⁶⁴ raram factam et solutam aerem certum⁶⁵ est; [2] et inde **aerius** -a -um et **aerinus**, utrumque possessivum; dicitur etiam **aerius** quandoque altus⁶⁶.

[3] Et ab aer, secundum Rabanum⁶⁷, hec **arana** -ee, eo quod ex aere

⁶⁰*Amph.* 358 auferere, non abibis, si ego f. s. ⁶¹haud... aspiratione om. P ⁶²cf. *Isid.* 13, 7, 1 ἀπό τοῦ αἰπεῖν ⁶³sic LaVa: distentus et PR ⁶⁴sic Mo: om. cett. ⁶⁵certus P ⁶⁶sic VaMo: om. cett. ⁶⁷*univ.* 8, 4 p. 235B Aranea, vermis aeris, ab aeris nutrimento cognominata

nutriatur; et hic **araneus** invenitur et adiective **araneus** -a -um; vel ista deriventur ab Aragne, que fuit mutata in araneam; et hec **yris** -ris, arcus celestis, eo quod ab aere descendat ad terram; vel **yris** dicitur quasi eris quod est lis, quia semper mittatur⁶⁸ ad litem et discordiam commotam vel commovendam.

[4] Aer componitur cum pes et dicitur hic et hec et hoc **aeripes** -dis, idest aerios pedes habens idest veloces, ita quod in aere videatur sustentari et figi, non in terra⁶⁹.

[5] Item ab aer hec **yrundo** -nis, quia non residens sed in aere capiat cibos et edat, quasi in aere edens, et hinc⁷⁰ **yrundineus** -a -um et **yrundininus** -a -um⁷¹ in eodem sensu, et **yrundininus** etiam dicitur parvus filius yrundinis.

[6] Item ab aer hec **aura** -re, quia motu aeris fit aura, levis enim motus aeris est aura. Aura componitur cum agens et fit **auriga** -ge, scilicet ductor currus, et dicitur sic quasi auram agens, idest impellens; in ipso enim cursu auram impellit; sed melius est ut componatur ab aure et ago -is, ut supra diximus.

[7] Item aura dicitur splendor, unde **aurora** idest initium diei clarescentis, quia fulget, sive primus splendor aeris, quod grece eos dicitur, unde potius dicitur aurora quasi eorora, et aura pro splendore quasi eora; [8] et ab aura hoc **aurum** -ri, quia pre ceteris metallis fulget, vel ab orin, quod est servare, quia pre ceteris metallis servatur. [9] Alii dicunt quod ab aurum aurora fit, quia habeat colorem auri. Et ab aurora **auroro** -as -are, idest illuminare; [10] et ab aurum hec **aurata** -te, quidam piscis qui in capite habet colorem similem auro, et **aureus** -a -um idest de auro; [11] unde **aureolus** -a -um, et hec **aurugo**⁷² -nis idest morbus regius, et **aurugo**⁷³ est color sicut in pede accipitris; [12] et **auro** -as, quod componitur cum in et fit **inauro** -as et cum de et fit **deauro** -as, idest aurum alicui rei superponere; et a quolibet istorum veniunt verbalia. [13] Item aurum componitur cum lentos greco, quod significat plenitudinem, et fit **aurulentus** -a -um, idest plenus auro, et cum calcos, quod est es, et fit **auricalcum**, quoddam genus metalli ex diversis metallis conflatum, sic dictum quia habet similitudinem auri et eris: auri in splendore, eris in durtia; vel componitur a calcos, quod est fex, quasi auri fex; [14] et cum fodio

⁶⁸mutatur P ⁶⁹sic Va: terram PRLa ⁷⁰hic P ⁷¹et yrundininus -a -um om.
R ⁷²sic VaMo: aurago cett. ⁷³sic Mo: aurago PRLaAm aurigo Va

et dicitur **aurifodina** -ne, idest locus ubi foditur aurum; et cum scindo et fit hic **auriscidus** -di, idest artifex qui scindit aurum; [15] et cum lego et fit **aurilegium**, idest locus ubi reponitur aurum, scilicet thesaurus ubi legitur, idest colligitur, aurum; [16] et cum theca vel thesis, quod latine dicitur positio, et fit **thesaurus**, idest positio auri, scilicet locus ubi reponitur; [17] et cum faber et fit **aurifaber** -bri, et cum faciens et fit hic et hec **aurifex** -cis, qui facit aurum, unde hoc **aurificium**, idest ipsum opus et exercitium quod fit in auro, et hec **aurificina**⁷⁴ -e, idest fabrica aurificum; [18] et componitur cum coma et fit **auricomus** -a -um, qui habet aureas comas, ut fuit arbor Hesperidum; [19] et cum graphia, quod est scriptura, et fit **aurigraphia**, idest aurea scriptura⁷⁵; inde hic **aurigraphus**, qui auream scripturam facit; [20] et cum pigmentum et fit **auripigmentum**, unguentum habens colorem auri.

A 18

AELYON, nomen Dei apud Hebreos et interpretatur excelsus.

A 19

ABBA, syrum nomen, interpretatur pater, unde hic **abbas** -tis, monachorum pater; et ab abbas hec **abbatissa** -e, monacharum domina, et hec **abbatia** pro ecclesia ubi est abbas, et aliquando largius accipitur pro collectione⁷⁶ omnium ecclesiarum que sunt sub aliquo abbate et pro ipsa dignitate.

A 20

[1] Hic⁷⁷ **ABBAX** -cis interpretatur decem, unde hic **abbacus** -ci quasi decuplatio, quia in abbaco sunt decem arcus sese decuplantes: in primo est unitas, in secundo denarius, in tertio centenarius; et est **abbacus**⁷⁸ vel **abbax** geometralis tabula quam habent phisici ubi figuras in pulvere supposito faciunt, que alio nomine dicitur pinax; [2] et **abbax** vel **abbacus** dicitur superior pars capitelli, idest saxum quadrangulum quod super columnas ponitur et etiam quelibet mensa marmorea.

A 21

ABYSSUS -si, idest profunditas aquarum impenetrabilis vel spelunca aquarum latentium unde fontes et flumina procedunt, scilicet pelagus, et

⁷⁴aurifica P⁷⁵scriptio P⁷⁶collatione P⁷⁷Hec P⁷⁸abbacus quasi P

dicitur abyssus quasi adipsum, eo quod omnes aque ad ipsum revertuntur ramquam ad matrem, vel quasi abvisus idest absque visu⁷⁹, quia eius altitudo cerni non potest, unde et profunditas scripturarum dicitur abyssus.

A 22

ABOLLA, genus vestis senatorie, et dicitur sic quasi ambulla, eo quod undique sit bullata et gemmata.

A 23

ABSYDA -e, grecum est et interpretatur lucida, idest latus edificiū vel trefuna⁸⁰, eo quod lumine accepto per arcum⁸¹ lumen fundat vel resplendet; et hec absys -dis idem est. Item absys dicitur principium exaltationis planete in suo circulo et⁸² illa pars circuli in qua incipit elevari; vel absys dicitur illa pars circuli in qua planeta adeo distat a sole, quod amplius distare non potest.

A 24

ABANTES, idest mortui quos Greci⁸³ elibantes⁸⁴ vocant.

A 25

ABANETH, cingulum sacerdotale.

A 26

ABARIN, mons in quo Moyses obiit.

A 27

ABASELITES⁸⁵, princeps Troianorum⁸⁶.

A 28

ABEL interpretatur luctus.

A 29

ABASO, infirma domus.

⁷⁹iussu P ⁸⁰trefuna RLaVaMoAm: tresima ut vid. P ⁸¹om. P ⁸²om. P
⁸³om. P ⁸⁴cf. Cremascoli 1990 p. 82 adn. 44 (alibantes) ⁸⁵cf. Gloss. L I Ansil.
 AB 23 Cremascoli 1990 p. 85 ⁸⁶om. P

A 30

ABIMELECH interpretatur pater meus rex.

A 31

ABIA interpretatur pater dominus vel pater fuit.

A 32

ABSALON interpretatur pax patris per antiphrasin, quasi⁸⁷ bellum.

A 33

ABDIAS servus Domini interpretatur, quia legatus missus ad gentes predicavit que prophetali digna sunt misterio⁸⁸ et servitute, et inde servus Domini dicitur.

A 34

ABRAM primum dictus est pater videns populum, propter Israel tantum; dictus est postea **Abraham**, quod interpretatur pater multarum gentium, quod erat adhuc per fidem futurum. Gentium non habetur in nomine sed subauditur.

A 35

ABACUC interpretatur amplexans, quia amabilis fuit Domino, et ideo dicitur amplexatio; vel quia in certamine cum Domino concreditur, amplexantis, idest luctantis, sortitus est nomen. Nullus enim tam audaci voce ausus est Deum ad disceptationem iustitie provocare, cur in rebus humanis et mundi istius tantarum rerum versatur iniquitas.

A 36

ABYDOS, insula vel civitas in Europa, et dicitur grece sic quia sit introitus Hellesponti, in qua Xerses pontem de navibus fecit et in Greciam⁸⁹ transivit.

A 37

ABSICTOS⁹⁰ gemma est nigra et ponderosa que, calefacta igni, VII diebus calorem tenet.⁸⁷quia P ⁸⁸cf. *Isid.* 7, 8, 17 ministerio (misterio u. l.)
Isid. 16, 11, 2 Apsyctos (Absictos u. l.)⁸⁹Grecia P ⁹⁰cf.

A 38

ABSINTHIUM grecum est.

A 39

Hec ABLUNDA⁹¹, idest palea.

A 40

ABDOMEN⁹² grece pinguedo porci et abusive omnium carniū.

A 41

ABROTANUM herba est virtutem habens calidam, quasi afrothanum ab Afrodita, que est Venus.

A 42

ABLEGMINA⁹³, partes intestinorum que et presegmina dicuntur.

A 43

ABESTIS⁹⁴, intestina hostiarum aspiciens.

A 44

ABRA, ancilla, liberta⁹⁵, et dicitur abra quasi ab ara, quia ad aram servum vel liberum faciebant.

A 45

ABSTRA, folia vitis.

A 46

[1] ACUO -is acui acutum verbum activum est tertie coniugationis pro facere acutum. Inde verbalia acutor, acutrix, acutio -onis, actio vel passio acuendi, et acutus -tus -tui, idest acutio, et hoc acumen -nis pro eodem, et acuit penultimam iuxta regulam illam generalem: verbalia que desinunt in -en si veniant a verbis prime et quarte coniugationis producunt penultimam ut 'amamen', 'audimen'; si vero veniant a verbis secunde vel tertie coniugationis corripunt penultimam ut 'documen', 'legimen'; [2] excipiuntur illa que veniunt a verbis tertie coniugationis que

⁹¹cf. *Pap.* AB 63 ⁹²cf. *Pap.* AB 27 ⁹³cf. *Gloss.* V 589, 28 Alegmina ⁹⁴cf. *Cremascoli* 1994 pp. 211-12 *Marinoni* 1988 p. 647 ⁹⁵libera R

desinunt in -uo divisas, que producunt penultimam ut acumen ab acuo, sicut dixi; a quo **acumineus** -a -um, idest acutus, et ab acuo **acutus** -a -um tam participium quam nomen, et comparatur -tior -simus, et inde **acute** -tius -sime adverbium.

[3] Item ab acuo hec **acus** -cus -cui, quia acuta est, vel ab acumen, quia nichil est pene nisi acumen, unde hic **aculeus** -ei pro quodam tormento ad similitudinem acus et pro illo quo stimulantur boves; et dicitur hoc **acus** -ceris, idest purgamentum tritici, unde Varro⁹⁶ ait 'acus substernendum est gallinis parturientibus', et inde **aceratus** -a -um, idest sordidus ad instar aceris, unde **acero** -as, quod non est in usu, sed componitur **exacero** -as, idest ab acere purgare; [4] et ab aculeo hic **culex** -cis, parva muscula; habet enim in ore fistulam ad modum stimuli, aculei, quo carnem terebrat et sanguinem bibit et fundit.

[5] Item ab acuo hec **acies** -ei, quod tria significat: **acies** ferri summitas, **acies** oculorum acumen, **acies** exercitus eo quod armatus eat ad bellum acutis armis, unde hec **aciecula** -le diminutivum. [6] Item ab acuo **acutim** adverbium, idest acute, et hec **acutela** -le, idest acumen, et per compositionem ab acuo et pede hic **acupedius** -dii, idest velox, quasi acutis pedibus currens.

[7] Item ab acuo hec **aquila** -le eo quod acute videat, unde **aquilinus** -a -um possessivum, ut 'aquilina penna', et **aquilus** -a -um, qui nasum habet curvum ut aquila rostrum, et hii **aquilini** -orum, demones apparentes in similitudinem aquilarum.

[8] Item ab acuo **aceo** -ces, quod non est in usu: vinum acet, idest acetum fit, unde **acesco** -scis inchoativum, unde Oratius in Epistulis (1, 2, 54) 'sincerum est⁹⁷ nisi vas, quodcumque infundis acescit'; et componitur cum ex et dicitur⁹⁸ **exacesco** -scis; [9] et ab aceo hoc **acetum** -ti, et dicitur acetum quasi acutum vel quasi aquedum; vinum enim aqua mixtum cito in hunc saporem redigitur; unde **acetulum** diminutivum, et hoc **acetabulum** -li, idest vas aceto plenum vel ad recipiendum acetum paratum, quod et hoc **acetarium** dicitur, et dicitur acetabulum quasi acetaferum quia ferat acetum, et appendit XII dragmas, scilicet quartam partem emine; [10] et hic **acinus** -ni, idest botrus, scilicet granellum illud quod est in grano uve, unde Paulinus⁹⁹ 'exprimit humentes acinos succumque liquentem'; et dici-

⁹⁶*rust.* 3, 9, 8 in cubilibus, cum parturient, acus substernendum cf. *Prisc. gramm.* II 162, 18-19 acus substernendum gallinis parturientibus ⁹⁷*om. P* ⁹⁸dicitur et fit P ⁹⁹*Paul. Nol. carm.* 15, 297 exprimit umentes acinos succumque liquentem

tur sic ab aceto, quia habet saporem aceti; unde **acinacium** -cii, **gosse**¹⁰⁰ uvarum, que post expressionem proiciuntur; et ab acetum **acidus** -a -um, idest amarus ut acetum, et comparatur -dior -simus, unde **aciditas** idest amaritudo; dicuntur etiam dentes acidi, idest obstupefacti.

[11] Et ab acuo hic **acer** hec acris et hoc acre in duabus significationibus, idest fortis vel amarus; acer etiam dicitur in unaquaque forma vegetus et nimius, scilicet fortis, crudelis, asper, animosus, et comparatur acrior acerrimus, unde **acriter** acrius acerrime, et hec **acritas** -tis, idest fortitudo vel amaritudo, et **acritudo** -nis, et hec **acredo** pro eodem, idest amaritudo et proprie dicitur de pomis et similibus rebus; [12] et hec **acrimonia** -e, proprie austeritas in vultu, vel acrimonia idest vivacitas, animositas, asperitas, fortitudo, unde Cicero ait in sua Rethorica¹⁰¹ 'significat Glabronis patris vim et acrimoniam'; unde **acrimoniosus** -a -um, idest fortis et constans, asper; [13] et ab acer **acerbus** -a -um, idest immaturus, quod comparatur -bior -simus, unde hec **acerbitas** -tis, et **acerbo** -as, quod non est in usu, sed componitur **exacerbo** -as: exacerbare uvas est eas acerbas colligere; et inde verbalia.

[14] Item ab acer hec **acredula** -le, idest quedam modica avis que aliter dicitur lucinia; et pluraliter hec **acromata** -tum, idest proprie scenicorum, idest comedorum carmina, et est etiam nomen cuiusdam unguenti; [15] et hec **acer** aceris pro quadam arbore, unde **acernus** -a -um, idest de acere, et inde hec **acerra** -re, vas in quo reponitur thus, et venit ab acere, eo quod de acere fieri solet; [16] et secundum litteram hic **acervus** dicitur ab acer, idest cumulus, unde **acervulus** diminutivum, et **acervosus** -a -um, et **acervo** -as activum, idest cumulare, et inde verbalia, et **acervatim** adverbium, idest cumulatim, glomeratim; [17] et componitur **coacervo** -as et **exacervo** -as, et ab istis verbalia; acer etiam¹⁰² componitur **quamacer** et **preacer**, ambo pro valde acer.

[18] Item ab acuo et scindens per compositionem fit hec **ascia** -e, idest dolabra, idest quasi acute scindens, unde hec **asciola** -le diminutivum. [19] Dicitur etiam hic **ascis** -cis pro securi qua cementarii utuntur, unde hic **asciculus** diminutivum, unde Gregorius Nazanzenus¹⁰³ 'scio' inquit 'aliud esse altare super quod asciculus non ascendit', [20] et ab ascia **ascio**

¹⁰⁰grosse R ¹⁰¹Verr. 1, 52 si (significat Prisc. gramm. II 120, 3-4) Glabronis patris vim et acrimoniam cf. G 70, 2 ¹⁰²om. P ¹⁰³Rufin. Greg. Naz. orat. 5, 16, 1 scio aliud altare, cuius typum gerit altare hoc quod habetur in terris, super quod altare aciculus non ascendit

-as verbum activum, idest acuere vel dolare, unde verbalia, et *asciatim* adverbium, idest dolatim, cesim, carptim¹⁰⁴, divisim, et componitur *exascio* -as idest dolare, unde Plautus in *Aularia*¹⁰⁵ 'Iam hoc opus exasciatum est'.

[21] Item ab acuo per compositionem hec *meraca* -ce, idest potio medicinalis acuta et utilis, et dicitur *meraca* quasi mentem acuens; et ab acuo hic *acinacis*, lingua Medorum gladius militis valde acutus, et *acinacis* dicitur illa maneries ferri, scilicet *aciarium*; [22] et acuo componitur *exacuo* -is et *preacuo* -is et hinc verbalia; acuo simplex et compositum est activum.

A 47

ACCI grece, cura latine, inde hec *accidia* -e tristitia, molestia¹⁰⁶, anxietas vel tedium, unde hec *accidiola* -le diminutivum, et *accidiosus* -a -um, idest sublestus, idest tristis, anxius, et *accidior* -aris idest tristari, anxari vel habere tedium vel indignari, unde verbalia.

A 48

ACHELDEMAC, ager sanguinis; *achel* idest ager, *demac*¹⁰⁷ idest sanguis; inde dicitur *Acheldemac* idest ager sanguinis.

A 49

ACHADEMIA, villa in qua Plato studuit, unde *achademicus* -a -um, *platonicus* vel *phiscus*.

A 50

ACHEI, qui et *Achivi* dicti sunt ab *Acheo*, filio Iovis, a quo dicitur *Achaia*.

A 51

ACIROLOGIA, impropria dictio, ut sperare pro timere vel e¹⁰⁸ contrario.

A 52

ACHONE, portus Bithinie, unde et dicitur *aconitum*, quia ibi abundet; vel dicitur a caute natum, quod postea dicitur.

¹⁰⁴ceptim *P*
¹⁰⁷[emac *VaMo*]

¹⁰⁵*Asin.* 360 iam hoc opus est exasceato
¹⁰⁸*om. P*

¹⁰⁶[sublestia *Mo*]

A 53

Hec **ACROCHERIA**¹⁰⁹, ligamenta articulorum, que et internodia dicuntur.

A 54

ACRIZIMUS¹¹⁰, panis leviter fermentatus, quasi acroazimus.

A 55

ACCOLITI grece, ceroferarii dicuntur latine a deportandis cereis, quando legendum est Evangelium vel sacrificium offerendum, non ad fugandas tenebras cum sol tunc rutillet, sed ad signum leticie demonstrandum, ut sub typo luminis corporalis illa lux ostendatur, de qua in Evangelio¹¹¹ legitur 'Erat lux vera, que' et cetera.

A 56

ACERLIS¹¹², securis quam pontifices habebant.

A 57

ACUPECTA¹¹³, vestis quedam¹¹⁴ acu texta vel ornata et picta; eadem et frigia, quia in Frigia inventa est, unde et artifices illius vestis frigiones dicuntur.

A 58

ACHANTUS herba est semper virens, spinis plena, flexibili virgulto, in cuius imitatione arte vestis ornatur, que *achantina* dicitur, et aliter *achantis*; unde *achalantida* et *achalantis* avis, que et *carduelis* vel *luscinia*, ab *achantis*, idest spinis, quia assueta sit vepribus.

A 59

ACERSE, pueri comati, delicati amasii.

A 60

ACOBICES, regule que transverse asseribus imponuntur.

¹⁰⁹cf. *Osh. a* 517 *acroteria* ¹¹⁰cf. *Isid.* 20, 2, 15 *acrozymus* (*acrizimus v. l.*) et *Pap. AC* 130 *acrizimus* ¹¹¹*Vulg. Ioh.* 1, 9 ¹¹²cf. *Gloss. IV* 202, 39 ¹¹³cf. *Isid.* 19, 22, 22 ¹¹⁴om. *P*

A 61

ACCLASSIS¹¹⁵, tunica ab humeris non consuta.

A 62

ACCIPENSER¹¹⁶, genus piscis.

A 63

ACERA, offula, furatio¹¹⁷ panis.

A 64

ACER, arbor impar coloribus.

A 65

ACHATEON¹¹⁸, velum maximum et in media nave constitutum.

A 66

ACHATUS, navicula vel archa.

A 67

ACUCULA¹¹⁹, exilium.

A 68

ACCILLA¹²⁰, nomen avis.

A 69

ACHAZ interpretatur apprehendens.

A 70

ACCLINATUS, curvus¹²¹, uncus, aquilus, reduncus, obuncus.

A 71

ACERONITUS¹²², qui nulli communicat.¹¹⁵aclassis *Am* cf. *Gremascoli* 1994 p. 211¹¹⁷cf. *Pap.* AC 48 furfuratiocf. *Pap.* AC 24 achateon*Gloss.* s. v. accedula*La* cf. *Osib.* a 553 aceronitus (= ἀκοινώνητος)*Mai:* aceronitus *vel* achonicus *codd.*¹¹⁶cf. *Pap.* AC 87 accipiensens (accipenser¹¹⁸sic *Mo:* achanteon *PRLaAm* acheteon *Va*¹¹⁹cf. *Gloss.* V 162, 26¹²⁰accida *Mo* cf. *Diefenbach*¹²¹sic *VaMo:* curtus vel curvus *cett.*¹²²aconitus *Va* acuntus

A 72

ACHATES, genus lapidis; si quis portaverit semper erit graciosus, sicut Eneas, qui eum portabat in vagina sua, unde dictus est **Achates**¹²³ fuisse comes et armiger Enee; vel aliunde dicitur fuisse comes illius: achos grece, cura dicitur latine, inde Achates dicitur fuisse comes Enee, quia cura et sollicitudo semper comitantur reges et magnates.

A 73

ACHAN interpretatur frater meus.

A 74

ACINARI¹²⁴, in parvo morari, quod et tricari dicitur.

A 75

[1] **ADRI** vel **adros** grece, petra latine, inde hic **Adria**¹²⁵ -e, mare quoddam, eo quod sit magis petrosum quam alia maria, unde Ovidius Tristium (I, 11, 4) 'scribentem mediis Adria vidit aquis'; [2] et inde **adriaticus** -a -um, idest petrosus, et hec **Adrastia** -e, idest sors, quia alicui semper videtur dura, unde Martianus Capella¹²⁶ 'quedam femina, que Adrastia vocabatur'.

A 76

ADAR, idest mensis martius.

A 77

ADARIA¹²⁷, ovis maior natu.

A 78

ADAGONIA¹²⁸, proverbialia.

A 79

ADAGONISTA, incitator certatoris.

A 80

ADEPTICIUS -a -um, quod facile acquiritur.

¹²³sic *ValMo*: Achates eius *cett.* ¹²⁴cf. *Gloss.* IV 480, 38
64 p. 19, 17 quaedam femina, quae Adrastia dicebatur
sia ¹²⁸cf. *Gloss.* V 44, 16 adagonie

¹²⁵Andria P ¹²⁶I,
¹²⁷cf. *Pap. AD* 18 ada-

A 81

ADMANICULARI, furari et clepere.

A 82

ADALTUATRIA¹²⁹, alte partes domus, quasi alta atria.

A 83

ADORIA, gloria vel bona fama.

A 84

ADONAY, nomen Dei hebreum et interpretatur Dominus, et dicitur ab adon, quod est suavis, unde hic Adonis -nis vel -nidis dictus est amasius Veneris.

A 85

ADMONITRUM¹³⁰, quarundam rerum mixtura, unde fit vitrum¹³¹.

A 86

ADAMIANI dicti sunt quidam heretici quia Ade imitentur nuditatem, unde et nudi orant et nudi inter se mares et femine conveniunt.

A 87

ADAMAS, lapis insecabilis ferro vel alia materia nisi hyrcino sanguine recenti et calido, nec unquam calescit, unde et greca interpretatione nomen indomita vis accepit, quasi sine domatione¹³².

A 88

ADELPHUS, frater, unde quedam comedia Terentii dicitur Adelphe, quasi fraterna, a duobus fratribus ibi introductis.

A 89

ADLURICUM¹³³, res ad lusum apta.

A 90

ADAMA hebraice, latine domus vel terra.

¹²⁹cf. *Cremaşcoli* 1994 p. 212
cione P

¹³⁰Admontirum P

¹³¹viciium P

¹³²domi-

¹³³cf. *Gloss. IV* 304, 27

A 91

ADAM interpretatur homo vel terrenus, vel terra rubra, quia ex terra facta est caro illius.

A 92

ADOR, genus annone, quasi edor ab edendo, quia eo primo sunt usi homines; vel¹³⁴, sicut postea dicitur, ab adoro, quia in sacrificiis panis inde factus offerebatur; unde adorea liba vel sacrificia¹³⁵ dicuntur.

A 93

ADIBEDO¹³⁶ macula est nimium cana, que nascitur passim in corpore.

A 94

AFFER, unus ex posteris Habrae, a quo Affrica dicta est, qui gentem illam devicit et habitavit; vel dicitur Affrica quasi aprica, quia sit aperta et exposita celo vel soli; vel dicitur sic quasi sine frigore. Unde affer, affricus, affricanus, sed distingue: affrum dicimus civem, affricum ventum, affricanum negotiatorem.

A 95

AFFIDOXE¹³⁷ sunt sententie, quarum pars est honesta, pars inhonesta, ut 'non est tua tuta voluntas', 'magna peris Pheton'.

A 96

AFFODILLUM¹³⁸, albutium ovi.

A 97

AFFORISMUS, quasi aporismus, sermo brevis integrum sensum rei propositae scribens, sic dictus a poris, que sunt apertiones, parva et subtilissima foramina corporis, unde sudor emanat; vel sic dicitur a foris idest¹³⁹ foraminibus, scilicet unde remi emittuntur¹⁴⁰; liber quidam in phisica sic¹⁴¹ dicitur.

¹³⁴et R ¹³⁵vel sacrificia om. P ¹³⁶cf. Pap. AL 41 albedo s.u. albus ¹³⁷cf. Osb. a 561 ¹³⁸cf. Cremascoli 1990 pp. 83-84 ¹³⁹om. P ¹⁴⁰remi emittuntur: remittuntur P ¹⁴¹om. P

A 98

AFFRUTABULUM¹⁴², vasculum.

A 99

AFFULARE, leviter¹⁴³ tangere.

A 100

[1] **AFFROS** grece, spuma latine; inde hec **Affrodita** -e, idest Venus, unde Martianus Capella¹⁴⁴ 'omnes illecebras circa sensus cunctos apposit Affrodita'; [2] et inde hic **Aprilis** -lis mensis Veneri dedicatus, quasi afrodisilis vel quasi afrilis, unde dicitur **apricus** -a -um idest delectabilis et iocundus, eo quod in illo mense sit pulcrum tempus ex productione florum, unde **apricitas** calor, iocunditas; [3] et **aprilax**¹⁴⁵, idem; proprie autem locus apricus dicitur sine frigore quasi sine rigore frigoris vel quia sit apertus celo, scilicet delectabilis; vel aprilis quasi aperilis quia tunc terra aperitur et flores producit. [4] Item ab affros **defrutum**, idest vinum coctum et despumatum, et **Abrotonium** nomen mulieris, quasi afrotonium idest venuscula, et est impositum causa adulationis. Et ab affros **affronitum** idest spuma nitri, de quo quidam¹⁴⁶ ait 'Rusticus es? nescis quid greco nomine dicar: spuma vocor nitri. Grecus es? affronitum'. Item ab affros **affrotum**¹⁴⁷, genus cibi quod spumeum dicitur.

A 101

[1] **AGO** -is egi, idest ducere vel facere et in utraque significatione est activum, unde hic **actor**, hec **actrix**, hec **actio** -nis, unde hec **actiuncula** diminutivum. [2] Item ab ago hic **actus** -tus -tui, unde hic et hec **actualis** et hoc -le, idest res que est in actu, et **actuarius** -a -um pro eodem, et **actuarius** qui acta facit, sed **actarius** diversis actibus occupatus, et hec **actuaria** dicitur navis que velo et remis simul agitur; et **activus** -a -um, ut activa vita, que consistit in actu et opere, et verbum activum, quod significat actum transeuntem in rem rationalem; et **actutum** idest cito.

[3] Item ab ago hic **agolus** -li, baculus pastoralis ab agendo pecore dictus, et hic et hec **agilis** et hoc -le, et comparatur agilius -limus, unde **agiliter** adverbium, -lius -lime, et hec **agilitas** -tis; [4] et ab ago hic **agora-**

¹⁴²cf. *Pap. AF* 38 afrutabulum
vero illecebras c. s. c. a. Aphrodite
las calox

¹⁴³levitus *P*

¹⁴⁴*I*, 7 pp. 4, 24 - 5, 1 omnes

¹⁴⁵et aprilax *om. P* cf. *Gloss. IV* 19, 24 apri-

¹⁴⁷cf. *Pap. AF* 26 affratum

nomus -mi, idest princeps quasi per actionem nominatus et divulgatus, unde Plautus in Gurgulione (285) 'nec tyrannus quisquam nec agoronomus', et videtur esse compositum ab ago et nomen; hic agon -nis, idest certamen vel pugna, vel dicitur agon quasi sine angulo, quia in loco rotundo fiebant agones; [5] unde hec agonia -e pro eodem vel vigor vel fiducia vel etiam victima vel hostia, et hic et hec agonitheta, qui vel que est in agone, idest pugil, et hic et hec agonista pro eodem, et componitur hic et hec antagonista, idest recertator, qui ante commisit certamen; et hic et hec agonitheta, qui preest certantibus, et hic et hec agonitheta, idest victor, unde Iosephus in sexto decimo¹⁴⁸ 'pro qua munificentia perpetuus agonitheta nominatus est'; [6] et inde agonizo -as, idest certare, verbum neutrum, unde verbalia, et ab agon vel agonista agonisticus -a -um, idest victoriosus vel bellicosus, unde Augustinus in commento supra Psalterium¹⁴⁹ 'et certe' inquit 'reddetis rationem, quare monachos agonisticos appelletis'.

[7] Item ab ago hec agina -e, idest foramen in quo trutina se vertit, et agina dicitur festinantia, unde agino -as festinare vel¹⁵⁰ fugare, et ab ago hic aginator -ris, idest actor vel mercator, qui rem suam agiler agit, et secundum Rabanum¹⁵¹ hoc agmen -nis dicitur ab ago, quia ubi agmen est ibi frequens actio exercetur, vel secundum Ysidorum¹⁵² ab agendo¹⁵³ idest eundo, scilicet quod in longitudinem directum est, sicut cum exit a portis¹⁵⁴; alias abusive.

[8] Item ab ago hec agea -e, idest via in navi per quam citator¹⁵⁵ ad remiges accedit, unde Ennius¹⁵⁶ 'multa foro ponens ageaque longa repletur'; et hic et hec agagula¹⁵⁷, idest leno, quasi agens gulam, et pluraliter hii agei -neorum, idest victime que pro rebus agendis offerebantur, et hec Agenora -re, idest dea agendi, cuius festa Agonalia vocantur, unde Macrobius De Saturnalibus¹⁵⁸ 'scias Agonaliorum repertorem esse Numam Pompilium'.

¹⁴⁸Cassiod. *los. antiq.* 16 p. 463, 23 ¹⁴⁹in *psalm.* 132, 6, 21-22 Sed certe reddidistis rationem de nomine, quare appelletis agonisticos ¹⁵⁰sic *VaMo: om. cett.*

¹⁵¹*univ.* 16, 3 p. 451 B Agmen dicitur, quia in longitudine directum, quale solet esse, cum exercitus iter facit, ab agendo vocatum ¹⁵²9, 3, 64 agmen dicitur cum exercitus iter facit, ab agendo vocatum, id est eundo... quod in longitudine directum est, quale solet esse cum exercitus portis procedit. Quidquid fuerit aliud, abusive dicitur
¹⁵³igendo P ¹⁵⁴a portis *om. P* ¹⁵⁵ectator P tirator *Mo cf. Isid.* 19, 2, 4 et *Orb.*
A xxviii 42 hortator ¹⁵⁶*ann.* 492 Multa foro ponit et agea longa repletur ¹⁵⁷*cf. Pap. AG* 2 ¹⁵⁸1, 4, 7 Antias, inquit, Agonaliorum repertorem Numam Pompilium refert

[9] Item ab ultimo supino actu, u in o, fit *acto* -as, idest frequenter agere, a cuius ultimo supino actatu, a in i et u in o, fit *actito* -as frequentativum; et a secunda persona agis, extracta s et addita to, fit *agito* -as frequentativum, unde verbalia, et componitur *exagito* -as, idest commovere, turbare, et *coagito* -as, idest simul agitare, cumulare, repellere, et *subagito* -as quod et *subigito* -as dicitur, idest subtile agere vel subducere, unde Terentius in tertia comedia¹⁵⁹ 'hec quidem contumelia est amicum ad te recipere et eius amicam subagitare'.

[10] *Ago* componitur cum ad et fit *adigo* -gis -egi adactum, idest ad aliam partem ducere, et cum ab et fit *abigo* -gis, fugare, separare, unde *abactus*, fugatus et dispersus, et hic *abigeus* -gei, idem quod *abactor*, et *abiges* -gis, idest fur iumentorum et pecorum, eo quod ipsa abigat aliorum ut competentius ea furari possit, unde *abigeatus* -tus -tui tale furum; dicitur etiam *abigeatus* ipsa terrefactio pecorum, et *abigeus* qui ea terrefacit vel cum virga vel cum mantello vel alio modo; [11] componitur quoque cum am- et fit *ambigo* -gis b interposita, idest dubitare, unde *ambactus*, idest circumactus sicut solet esse quisquis dubitat, et hec *ambago* -nis et hec *ambages* -gis pro eodem, scilicet dubia locutio; unde *ambiguus* -a -um, idest dubius, et comparatur sic: *ambiguus*, magis *ambiguus*, *ambiguissimus* et cetera; unde hec *ambiguitas* -tis, et *ambiguosus* -a -um, idest dubitabilis vel plenus *ambagibus*.

[12] Componitur *ago* cum con et fit *cogo* -is coegi coactum, unde verbalia *coactor*, *coactrix*, *coactio* et *coactim*, idest urgeret, et *coagulum* -li, idest illud quod ponitur in lacte ut coaguletur¹⁶⁰, unde *coagulo* -as, idest simul stringere; [13] et a secunda persona cogis, extracta s et addita to, fit *cogito* -as, unde *cogitator*, *cogitatrix*, *cogitatio*, et inde hec *cogitatiuncula* -le diminutivum, et hic *cogitatus* -tus -tui, et hoc *cogitamen*; et componitur *excogito* -as, *precogito* -as et *recogito* -as, et ab istis verbalia; [14] componitur *ago* cum¹⁶¹ de et fit *dego* -gis, idest vivo; cum ex et fit *exigo* -gis, quod habet significationes quinque¹⁶²: *exigere* idest expellere, unde invenitur de Socrate, quod rogatus ab amico qua re mulierem iurgiosam non exigeret, respondit: 'domi addisco qualem me foris exhibeo'¹⁶³; et *exigere* idest perficere; [15] *exigere* idest iniuste petere,

¹⁵⁹*Haut.* 566-67 istaec quidem contumeliast / hominem amicum recipere ad te atque ei(u)s amicam subagitare ¹⁶⁰coagulentur P ¹⁶¹[cum porro et fit porrigo -is et cum *VaMo*] ¹⁶²sic codd. ¹⁶³cf. *Gell.* 1, 17, 1-3 Xanthippe, Socratis philosophi uxor, morosa admodum fuisse fertur et iurgiosa... Alcibiades demiratus inter-

unde **exactor**, idest iniustus petitor et **exactio**, idest iniusta petitio; et **exigere** quandoque simpliciter ponitur pro **requirere** vel **petere**; et **exigere** idest **extra** vel **ultra** agere et **exigere** idest **dividere**. Inde **exiguus** -a -um, parvus: quod enim **exiguum** est alterius eget suffragio. [16] Et componitur cum **in** et fit **inigo** -is -egi¹⁶⁴ **inactum**, idest **pecus** a **pastu** in **tectum** agere; **abigere** vero est **pecus** a **tecto** in **pascua** agere. [17] Componitur cum **pro** et fit **prodigo** -gis, idest **vastare**, **dilapidare**, unde **Plautus in Aularia**¹⁶⁵ 'festo die si quid prodegerit, profecto egere liceat, nisi peperceris', et inde **prodigus** -a -um, idest **diffusus**, **ultra modum largus** et **effundens**, et hoc **prodigium** -gii, **monstrum turpe**¹⁶⁶ et ad **vastandum paratum**, sepe tamen simpliciter pro **monstro** accipitur; [18] unde hoc **prodigiolum** -li diminutivum, et **prodigosus** -a -um, idest **monstris plenus**, et **prodigiose** adverbium, et hic et hec **prodigialis** et hoc -le, idest **monstruosus**, unde **prodigialiter** adverbium, et hec **prodigialitas** -tis, idest **monstruositas**, et hic **prodigiator** -ris, idest **prodigiorum interpretes**¹⁶⁷, et hec **prodigua** -e **hostia multum consumens**, unde **prodiguus** -a -um, idest **consumens**, unde **prodiguitas** -tis et hec **prodigalitas** -tis, idest **vastitas**; [19] et componitur **ago** cum **per** et fit **perago** -gis, idest **perficere**, et cum **re-** et fit **redigo** -gis, ut 'iste redigit eum in servitutum'; [20] et cum **sub** et fit **subigo** -gis, quod quatuor habet significationes, scilicet **cogere**, **impellere**, **acuere**, **supponere** vel¹⁶⁸ **subiugare**, quasi **subtus agere**.

[21] Item componitur cum **sat** vel **satis** et dicitur **satago** -gis, idest **satis ago**, scilicet **festino**, **procuro**, **omnia perago**; et cum **trans** et fit **transigo** -gis, idest **ultra agere** vel **litem decidere**. Et notandum quod **ago** activum est et omnia composita ab eo, preter **ambigo** et **dego** et **satago**, que sunt neutra. Item omnia composita ab **ago** faciunt preteritum in **egi** et supinum in **actum**, preter **dego** quod caret supino.

A 102

[1] Hic **AGER** -gri dictus ab **ago**, sed propter¹⁶⁹ **prolixitatem** divisim tractavimus de eis; unde hic **agerculus**¹⁷⁰ -li et hic **agellus** -li diminuti-

rogavit Socraten... cur mulierem tam acerbam domo non exigeret. 'Quoniam,' inquit Socrates 'cum illam domi talem perpetior, insuesco et exerceor, ut ceterorum quoque foris petulantiam et injuriam facilius feram.' ¹⁶⁴ei P ¹⁶⁵380-81 festo d. s. q. prodegeris, / profesto e. liceat, n. p. ¹⁶⁶monstrum turpe: moniter in tempore P ¹⁶⁷idest prodigiorum interpretes om. P ¹⁶⁸om. P ¹⁶⁹per P ¹⁷⁰agriculus P

va et hic *agellarius* -rii, rusticus; [2] et hic et hec *agrestis* et hoc -ste; quod enim dicitur *agrestis* quasi stans in agro, etymologia est, non compositio; et *agrarius* -a -um, illud quod pro agro vel de agro datur vel suscipitur, unde hec *agraria* -e, idest lex data de agro vel pretium quod pro agro suscipitur, unde Anianus in expositione super Matheum¹⁷¹ 'qui agrum locat ut agrariam suscipiat'.

[3] Item ab *ager* hec *agredula*¹⁷² -le, idest parva rana que in agris invenitur, et hec *agrimonia*, herba quedam que precipue abundat in agris; et ab *ager* *agro* -as, quod non est in¹⁷³ usu, sed componitur *peragro* -gras, idest sine mansione certa huc et illuc ire, unde *peragrador*, *peragratrrix*, *peragratio*, et *peregre* adverbium, idest ad peregrinandum, sicut in Evangelio¹⁷⁴ legitur 'homo quidam peregre proficiscens'; significat tantum¹⁷⁵ de loco per locum et in loco; et inde *peregrinus* -a -um, quasi pergens longius, unde dicuntur peregrini quasi peragrantes, unde *peregrinor* -aris deponens, idest exulare, unde verbalia; [4] et hic *agger* -ris ab *ager*, idest cuiuslibet rei coacervantia¹⁷⁶, sed melius est ut veniat ab *aggero* -ris, quod postea dicemus, Deo concedente.

[5] *Ager* componitur cum *colens* et fit hic et hec *agricola* -le, idest colens agrum, unde hec *agricultura* -re, et componitur cum *colonus* et fit *agricolonus*, et cum *cultor* et fit *agricultor*; [6] et cum *penna* et fit hic *agripennus* -ni, et secundum Ysidorum¹⁷⁷ *agripenni* sunt agri illi qui non plene sunt agri; et cum *onos*, quod est asinus, et fit *onager*, idest silvestris asinus. [7] Sciendum est quod pluribus modis dicuntur et dividuntur agri¹⁷⁸; est enim *ager*¹⁷⁹ *alluvius* qui est iuxta aquam; est enim *ager* *compascuus*, quia communis est ad pascendum; est *ager* *arcifini*¹⁸⁰, cuius termini arcentur obiectu fluviorum vel lapidum et murorum; est *ager* *novalis* qui continuis annis novatur; est *ager* *uliginosus*, qui crassus est et humidus, ut qui est in palustribus locis. Item aliter dividitur a Virgilio¹⁸¹, scilicet *quadrifariam*: est enim *ager* *sationalis*, qui est aptus seminibus; est *ager* *consitus*, qui est aptus vitibus et arboribus; est *ager* *pascuus*, qui est aptus pascuis, est *ager* *floridus* vel *floreus*, qui est aptus floribus producendis. Et idcirco quia hiis quatuor modis agitur in agro, dic-

¹⁷¹*op. imperf. in Matth. 38 p. 840* qui agrum locat, ut agrariam recipiat ¹⁷²*agrau-*

la P ¹⁷³*om. P* ¹⁷⁴*Vulg. Matth. 25, 14* Sicut enim homo (homo peregre v. l.) proficiscens ¹⁷⁵significat tantum: est significatum *P* ¹⁷⁶[coacervatio *Va*]

¹⁷⁷15, 15, 4 Hunc Baetici arapennem dicunt, ab arando scilicet ¹⁷⁸*om. P*

¹⁷⁹*om. P* ¹⁸⁰artissimus *P* cf. *Isid. 15, 13, 11* ¹⁸¹cf. *Isid. 15, 13, 6-7*

tus est ager ab ago vel ab agrios, quod Greci forum dicunt, unde et villa grece **coagros**¹⁸² dicitur.

A 103

[1] **AGYOS**¹⁸³ grece, latine dicitur sanctum, ab a, quod est sine, et ge, quod est terra; inde dicitur agyos, idest sine terra, quasi celeste; et inde¹⁸⁴ et grafia, quod est scriptura, dicitur **agyographia** -e, idest sancta scriptura, unde hic **agyographus** -phi, idest sancta scribens, et ponitur adiective; [2] et ab agyos hic **aggeus**, sanctus vel sollemnis nuntius, et **angelus**, quod latine sonat nuntius, hebraice amal vel malaohot; et merito ab agyos dicuntur angeli, eo quod sint sine terra et celestes, unde hoc **angelium** -ii, idest annuntiatio, quod componitur cum eu, quod est bonum et¹⁸⁵ u conversa in consonantem¹⁸⁶, dicitur **evangelium**, idest bonum nuntium, unde **evangelista**, qui evangelium fecit, et **evangelizo** -as, idest evangelium annuntiare; [3] et ab angelus **angelicus** -a -um possessivum, et **Angelici** dicuntur quidam heretici qui angelos colunt; [4] et componitur cum archos et fit **archangelus**, princeps angelorum, inde **archangelicus** -a -um.

A 104

[1] **AGNUS** -i dicitur ab agno, quod est purus¹⁸⁷, vel ab agnoscendo, quia pre ceteris animalibus matrem agnoscat, ut, si etiam in magno grege erraverit, solo balatu recognoscat vocem parentis; unde **agnellus** -li diminutivum, et hec **agna**, unde hec **agnella** -le diminutivum; [2] et ab agnus **agninus** -a -um; et est sciendum quod agni et oves sortiuntur diversa vocabula. Dicitur enim hec **arna** -ne, idest agna, unde **arninus** -a -um, idest agninus, et hec **odasia**¹⁸⁸ -e, idest ovis vetula, et hec **apica** -ce, idest ovis que habet glabrum ventrem, et hic **avilla** -le, idest agnus recentis partus, et hec **cinerica** -ce, ovis que habet colorem cineris.

A 105

AGAPA -pe, vel **agape** -pes -pei, idest labor alienus, dilectio vel caritas vel orationum communio vel elemosina, rogata¹⁸⁹, unde **agapitus** dilectus.

¹⁸²cf. *Isid.* 15, 13, 1

¹⁸³cf. *Cremascoli* 1994 pp. 205-06

¹⁸⁴inde ab agyos R

¹⁸⁵om. P

¹⁸⁶consonante P

¹⁸⁷pium R

¹⁸⁸sic codd. praeter Mo (adosia) sed

cf. *Osb.* A xxxix 7 et a 377 adasia

¹⁸⁹cf. *Osb.* a 685 roga

A 106

AGARENI dicti sunt proseliti et advene ab Agar, quod interpretatur conversa vel advena; fuit enim egiptia complexui Habrae advena causa generandi data, que post contemptum, increpante angelo, conversa est ad Saram¹⁹⁰.

A 107

AGGEUS¹⁹¹ festivus et letus interpretatur; destructum enim templum reedificandum¹⁹² prophetat et¹⁹³, post luctum captivitatis, regressionis predicat letitiam.

A 108

AGAMUS, absque coniuge.

A 109

AGRIOPHAGITE ideo dicuntur quia solum ferarum carnes edant, ab agrion, quod Greci vocant ferum, vel¹⁹⁴ ager et fagin, quod est comedere; hii cyclopes dicuntur quia unum habere oculum in media fronte ad modum cycli dicuntur: hos India gignit.

A 110

AGENEVOTES¹⁹⁵ dicuntur qui se sanctificant, ab agyos quod est sanctus et voveo.

A 111

AGALMATA¹⁹⁶, figura, quasi agens ymaginem alterius.

A 112

AGASO proprie dicitur qui curat iumenta, quasi agens somarium; quandoque dicitur tamen domesticus minister officiorum.

A 113

AGAPETA -te, idest Dei ancilla, que Christo nubere vovit.

¹⁹⁰cf. *Isid.* 7, 6, 30

¹⁹¹sic *Mo*: ageus *cett.*

¹⁹²sic *La*: edificandum *PRVa*

¹⁹³om. *P*

¹⁹⁴sic *Va*: unde *PR om. La*

¹⁹⁵cf. *Pap. AG 24*

¹⁹⁶sic *Va*: agamata *cett.*

A 114

AGRAMATUS, illitteratus, ab a quod est sine, et gramaton quod est littera.

A 115

AGELASTUS dicitur qui numquam ridet.

A 116

AGAZIN splendescens interpretatur.

A 117

AGRIPPA est qui cum labore matris editur, sicut per pedes non per caput, ab agros, quod est tractus, et pes, quia in partu primo loco pedes emittit¹⁹⁷.

A 118

[1] **ALGEO** -es alsi alsum, verbum neutrum, idest frigere, unde verbalia, sed non sunt in usu hic alsor et alsio -nis, res verbi; [2] et hic **algor** -ris, idest frigus, et pro eodem hic **algu** -gus -gui, unde **algidus** -a -um, idest frigidus, quod comparatur -gidior -simus et cetera, et hec **algiditas** -tis; [3] **algu** posuit Plautus in *Rudente*¹⁹⁸ 'vel tu suda vel peri algu'; et ab **algu** **algu** -a -um, frigosus; [4] et ab **algeo** hec **alga** -e, quod proicit mare vel herba marina que frigida est, unde et mare dicitur **algu**, eo quod **alga** a se proiciat; vel potest **alga** dici ab **aligo** -gas, quod pedes vel naves alligat; et hec **algema** ab **algeo** dicitur, idest dolor, quia faciat **algere**; et ab **algeo** **algesco** inchoativum et utrumque componitur cum ex, unde **exalgeo** et **exalgesco**.

[5] Item **algeo** componitur cum inde vel in, et dicitur **indulgeo**, d interposita, et habet diversas significationes: indulgere enim accipitur pro gratis concedere ut 'papa indulsit michi hanc potestatem'; et indulgere pro operam dare ut 'indulgere gule noli, que ventris amica est'¹⁹⁹; et indulgere pro remittere ut 'indulge nobis, Domine, peccata'; et tunc dicitur indulgere quasi inde **algere**, idest postea cessare a notitia et memoria forifacti, et in prima significatione activum est, in aliis neutrum.

¹⁹⁷amittit P¹⁹⁸582 tu vel suda vel peri algu¹⁹⁹ps. *Cato dist.* 4, 10

A 119

[1] ALO -lis -lui altum vel alitum, unde duplicia verbalia altor et alitor, altrix et alitrix, altio et alitio, et altus -tus -tui et alitus -tus -tui²⁰⁰, idem quod alitio, et alitus quandoque pro spiritu et pro spiratione, et hoc alimen -nis, idest nutrimentum; [2] et ab alo vel ab alitus, ut dicit Priscianus²⁰¹, venit alo -las, idest spirare, alitum emittere vel redolere, unde alatus -tus -tui, idest odor, unde Martianus²⁰² 'alatu pasci foverique docuerat'; [3] et hec aloa, arbor suavissimi odoris, cuius lignum vice thimiamatum in altaribus adoletur; et inde hec aloes -is, pro quodam unguento amarissimo inde facto vel specie; et hic alabastrites, lapis candidus intinctus variis coloribus, unde alabastrum, vas unguentarium inde factum; [4] et componitur cum ex, et fit exalo -las, idest foras emittere vel de vita recedere, et est neutrum sicut et suum simplex. [5] Item componitur alo -las cum an vel ana, quod est sursum, et fit anelus -a -um, unde quidam vitiose aspirant, et inde anelus idest anxius, unde anelitus -tus -tui, et anelosus -a -um, et hec anelia, idest pugna, et anelo -las, idest anxari.

[6] Item ab alo -lis hic et hec altilis et hoc altile, idest res que ad hoc alitur ut pinguior occidatur, ut porci et volucres domesticæ; et dicitur quandoque substantive hec altilis et quandoque hoc altile, unde in Evangelio²⁰³ 'tauri mei et altilia occisa'; et hic altellus -li, idest Romulus, eo quod a lupa mirabiliter sit altus, idest nutritus; vel altellus quasi altus, idest nutritus, in tellure: non enim iacuit in cunis sed in terra; et hec alitudo -dinis, idest pinguedo; [7] et hic alumnus -ni, idest qui nutrit et qui nutritur, unde hic alumnulus -li diminutivum, et alumnatus -a -um, idest nutritus, unde Martianus²⁰⁴ 'secretis sanctioribus alumnate'; et hec alumna, que nutrit et nutritur, unde alumnula diminutivum; et ab alumnus alumno -as -avi, idest nutrire, verbum activum.

[8] Item ab alo hic alifanus, parvus sciphus, quasi alens infantes. [9] Item ab alo vel ab alimen hoc alimentum, et hec alimonia pro eodem, scilicet quod habetur ad alendum, unde pluraliter hii alimones -num, idest nutritores, et hec alicaria -e, idest meretrix, que questus gratia curiam sequitur ut ibi alatur, ex quibus videtur componi et hic alietus -ti 'lo smerelio', unde Ovidius in Metamorphoseos²⁰⁵ 'et modo factus avis fulvis alietus in alis'.

²⁰⁰et alitus... tui om. R
2 halatu pasci f. d.
sanctioribus] alumnatae

²⁰¹cf. gramm. II 527, 22; 571, 19-20

²⁰³Vulg. Matth. 22, 4

²⁰⁴9, 892 p. 339, 15-16 [secretis
²⁰⁵8, 146 et modo factus erat (avis v. l.) fulvis haliaee-

²⁰²1, 7 p. 5,

[10] Item ab alo hec ala -le, quia ea pullos alit avis, unde hoc alabrum -bri, illud²⁰⁶ in quo fila vertuntur, unde quidam²⁰⁷ 'vertitur hoc alabro quicquid net femina fuso'; et nota quod²⁰⁸ filum a colo ducitur in fustum, a fuso in alabrum, hinc in girgillum, hinc in glomicellum, hinc in pannum, postea in telam; ale etiam dicuntur milites, quia sicut gallina alis protegit pullos, sic milites suis clipeis cooperiunt²⁰⁹ et protegunt pedites; ala etiam pars pilosa sub brachiis, que etiam dicitur *ascella*, quia ex eis brachia cillantur, idest moventur; [11] et ab ala *alatus* -a -um, qui habet alas, et hic et hec *ales* -tis pro ave et pro veloci, quia alis alta²¹⁰ conscendat²¹¹; alites si adversa nuntient inhiere dicuntur, quia inhiereant, idest prohibeant et vetent; si prospera prepetes, quia omnes aves volantes priora petunt; et hec *alaris* -ris, idest turma equitalis, et hec *alarica*²¹² -ce, asta militum habens ferrum quadratum, quasi ad modum quatuor alarum; et ala componitur *aliger* -ra -rum, et hic et hec *alipes* -dis, idest velox, quasi habens²¹³ alas in pede; [12] et ab alo *almus* -a -um sanctus, pulcher, nutriens, et secundum Rabanum²¹⁴ hec *alnus* -ni arbor, eo quod amne alatur, unde *alnetum* locus ille ubi crescunt alni. Et ab²¹⁵ alo *alvus* -vi, receptaculum omnium sordium, vel potius derivabitur postea ab *abluo*²¹⁶ -is.

[13] Item ab alo hec *alcedo* -nis, idest avis quedam que ceteris avibus sedulius pullos alit, unde Plautus in *Penulo*²¹⁷ 'cum ibi²¹⁸ *alcedo* pullos educit suos', et hec *aluta* -te pellis, que tincta dicitur vulgariter cordovese, quia alit pedes, unde Iuvenalis (7, 192) 'appositam nigre lunam subtextit alute'; et inde hic *alutarius* -rii, idest ille pelliparius qui operatur tinctas vel tanatas²¹⁹ pelles, vel qui eas tingit.

[14] Item ab alo hoc *alumen* -nis, vel a lumine, eo quod ceteris coloribus lumen prebeat vel alimentum; et hic *alipites* -tis plagarum curator, qui eas fomentis alit, idest sanat, unde Iuvenalis²²⁰ 'grammaticus, rethor, geometer, pictor, alipites'.

[15] Item ab alo hic *olus* -eris dicitur quelibet herba ortulana ut atriplex, brassica, porrum, olisatrum, et dicitur olus ab alendo, quia primum homines alerentur de olere²²¹ quam fruges vel carnes ederent; olus etiam

tus (*alietus v. l.*) alis (*in alis v. l.*) ²⁰⁶om. P ²⁰⁷non *vepperi* ²⁰⁸om. P
²⁰⁹cooperiuntur P ²¹⁰alata P ²¹¹sic *LaVa*: conscendant PR ²¹²cf. *Cremascoli* 1990 p. 85 et 1994 p. 206 ²¹³sic (quasi habens) *VaMo*: qui habet *cell*.
²¹⁴*univ.* 19, 6 p. 519B *Alnus* vocatur, quod alatur amne ²¹⁵om. P ²¹⁶aluo
P ²¹⁷356 quom ibi *alcedo* p. e. s. ²¹⁸om. P ²¹⁹variatus R ²²⁰*Iuv.*
3, 76 grammaticus, rethor, geometres, pictor, alipites ²²¹de olere om. P

dicitur cibus inde factus et summitas herbarum, unde hoc *olusculum* diminutivum, et *olerinus*²²² -a -um; [16] et hic *olitor* -oris, idest *ortulanus*, idest *olerum* custos; *Oratius*²²³ '*olitoris aget mercede caballum*'²²⁴; *olitor* etiam dicitur *firmarius*, qui portat *firmum*, ab *oleo* -les; et *olero* -as, *olera* plantare vel *oleribus* plantare, unde *Cecilius*²²⁵ '*meum ortulum plus olero quam stercoro*'²²⁶, et componitur *deolero*, et *exolero*, valde *olerare* vel *olera* auferre, et est neutrum cum omnibus suis compositis.

[17] *Alo* componitur *coaloo* -lis, idest *crescere*, quod et secunde invenitur *coaleo* -es, unde *coalesco*, verbum *inchoativum*, et hic *caulis* -lis: et est *caulis* generaliter *herbarum* vel *olerum* *medius frutex*, qui vulgo *tirsus* dicitur, quia a terra sursum conscendat, ex quo tractum est, ut specialiter quoddam genus *olerum* *caulis* diceretur, quia *tirsus* ipsius amplius ceteris *oleribus* *coalescit*, idest *crescit*.

A 120

[1] *ALIUS* -a -ud nomen ad aliquid est *abnegativum*, et potest dici de pluribus quam duobus, cum alter non dicatur nisi de duobus; et differt similiter a ceteris: nam alii dicuntur ex alio numero, sed ceteri ex eodem; unde *alienus* -a -um *extraneus*, unde *alieno* -as -vi verbum *activum*, idest *alienum* facere, et inde *verbalia*; et componitur *abalieno* -as et inde *verbalia*; [2] et ab *alienus* et *genitus* dicitur hic et hec *alienigena*, *alia patria* natus, et ab *alius* *alias*, idest in alio tempore et tunc est *adverbium temporis*; vel *alias* idest in alio loco et tunc est *locale*, vel *alias* idest *aliter*, et tunc est *qualitativum*; et ab *alius* *alio*, et significat ad locum, quod componitur cum *versum* vel *orsum* et fit *aliorsum*, quod similiter significat ad locum; [3] et *alius* componitur cum *quis* et fit *aliquis* -qua -quid et cetera, cuius *ablativus* scilicet *aliquo* ponitur *adverbialiter*, et significat ad locum; quod componitur cum *versum* vel *orsum* et fit *aliquorsum*, idest *versus aliquam partem*.

[4] Item *alius* componitur cum *quot* et fit *aliquot*, pluraliter tantum, et est *indeclinabile* et *omnis generis*, unde *aliquotiens* *adverbium numeri*; et componitur cum *quantus* et fit *aliquantus* -a -um, unde *aliquantulus* -a -um *diminutivum*; et²²⁷ *aliquantum* componitur cum *per* vel *parum* et cum²²⁸ *diu* et fit *aliquantisper* et *aliquamdiu*.

²²²*olerum* P ²²³*epist.* I, 18, 36 ²²⁴*Oratius... caballum om. R* ²²⁵*Mat. carm. frg. 16 (cf. Prisc. gramm. II 274, 26) meos hortulos plus stercoro quam holero*
²²⁶unde *Cecilius... stercoro om. P* ²²⁷*om. P* ²²⁸*om. R*

[5] Item alius componitur cum quando et fit aliquando temporale, et cum ibi et fit alibi locale, et cum ubi, interposita c, et fit alicubi; et cum unde et fit aliunde; et interponitur c et fit alicunde pro eodem et significat aliunde et alicunde de loco, ut alicunde de aliqua parte; alibi et alicubi significant in loco; et alius componitur cum quin et fit alioquin, idest aliter, qualitativum adverbium.

A 121

[1] **ALTER** -a -um nomen dividuum, et inde hec **alteritas** -tis, idest vicissitudo, et **alternus** -a -um idest vicissitudinarius, unde **alterne** et **alternatim** adverbialia, idest vicissitudinarie, et **alterno** -as verbum activum, idest mutuare²²⁹, vel alternatim aliquid dicere vel facere, et etiam pro dissociare invenitur, unde verbalia; [2] et ab alter **alterco** -as, vel **altercor** -aris, idest certare, litigare, et inde verbalia; et componitur utrumque **coalterco** -as, et **coaltercor** -aris; et ab²³⁰ alter **altrinsecus**, idest aliter, et **altrinsecus** idest e contrario utrimque, unde Prudentius in libro *Ymnorum*²³¹ 'respondet ille altrinsecus'; [3] et ab alter **altero** -as verbum activum, idest variare, facere alterum, unde **alteratus** -a -um, idest variatus et potest esse nomen simpliciter derivatum ab alter; alter componitur cum plica et fit **alterplex** -cis, idest qui vel que est animo²³² duplex; et cum sesqui, quod est totum, et fit **sesquialter** -a -um, sesquialter numerus qui continet totum alium et alteram eius partem; [4] et cum uter et fit **alteruter** -tra -trum, idest iste vel ille vel uterque, ambo, et inde **alterutrum** adverbium, idest mutuo, unde Iacobus²³³ 'confitemini alterutrum peccata vestra'. Invenitur etiam **alterutrim** in eodem sensu. Item ab alter et plico **alterplex**.

A 122

[1] **ALTUS** -a -um, quod tres habet significationes: altus, idest subtilis, ut 'alta scientia est in isto', idest subtilis, et altus idest sublimis et altus idest profundus; conversim enim et reciproce altus ponitur pro profundus, et profundus pro altus, et comparatur -tior -simus et cetera; [2] et inde hec **altitudo** -nis et hec **altea** -e silvestris malva, eo quod in altum prodeat, et hic **altanus** -ni ventus altus in pelago, et etiam quilibet ventus sic potest

²²⁹mutare R ²³⁰om. P ²³¹perist. 5, 53 Respondit ille altrinsecus ²³²animi
P ²³³Vulg. lac. 5, 16 confitemini ergo alterutrum peccata vestra

dici quia perflet alta; [3] et componitur altus cum ara et fit altare, quasi alta vel altorum ara, et hoc altarium pro eodem²³⁴, unde altariolum -li diminutivum, et hoc altar -ris idest altare, unde Prudentius in libro Ymnorum²³⁵ 'ossibus²³⁶ altar et impositum'.

[4] Item ab altus alto -as, quod non est in usu, sed componitur exalto -as, in altum extollere, et inalto -as pro eodem, a quibus verbalia; altus componitur altisonus -a -um, alte sonans, et altigradus -a -um, alte gradiens, vel qui est in alto gradu, et altiloquus -a -um, qui alta loquitur, et hic et hec et hoc altitonans, qui²³⁷ alte tonat, et substantive potest dici hic altitonans -tis, Deus.

[5] Item altus componitur cum metior et fit hoc altimetrum -ti, quaedam mensura qua metimur altitudinem; et cum thronus, quod est sedes, et fit altithronium, sedes regia, et inde dicitur altithronus -ni, qui sedet in illa sede; [6] et ab altus hec alpis, sed raro invenitur in singulari, et dicuntur alpes quasi alta petentes vel quasi altipedes, idest montes, et non est compositio; et est tractum a lingua Gallorum, qui alpes altos montes vocant, unde alpinus -a -um, in alpibus existens, et componitur transalpinus -a -um, idest ultra alpes existens, et inde transalpinor -aris, idest ultra alpes ire.

[7] Item ab altus et boans altiboans²³⁸, idest in altum vel ex alto sonans.

A 123

[1] ALBO -bas, verbum activum, idest album facere et inde verbalia; et albeo -es neutrum, idest album esse vel fieri, a quo albesco -scis inchoativum, et albico -as idest parum albere, et albus -a -um et comparatur -bior -simus et cetera; [2] et ab albus hec albedo -nis, et hic albor, et hec albities -ei omnia pro eodem, et hic albus pro ventre, quasi alvus, et hic albo²³⁹, indeclinabile, pro libro et precipue ubi nomina sanctorum scribuntur, unde hic albiolus -li diminutivum, unde Iuvenalis²⁴⁰ 'cuius et albiolos pignerat Atreus'; et hoc album -bi invenitur pro albedine²⁴¹.

[3] Item ab albus hec albugo -nis, idest glaucitas oculorum vel albedo oculorum, et hoc albumen -nis, albedo ovi. [4] Item ab albeo vel albus

²³⁴sic (pro eodem) *VaMo*: om. *cett.*

²³⁷quasi *P* ²³⁸altibonans *P* ²³⁹albio *R* ²⁴⁰7, 73 cuius et alveolos (albiolos *v. l.*) et laenam pignerat Atreus

²³⁵*perist.* 3, 212

²³⁶sic *Va*: assibus *PRLa*

²⁴¹[albedine et album pro quodam edicto pretorio *Mo*]

alburnus -a -um, et albidus -a -um pro eodem, idest albus, et comparatur albidior -simus, unde albide -dius -sime adverbium, et hec albiditas -tis, et albedo -das verbum activum, idest album facere, unde verbalia. Item nota quod hic Alburnus dicitur quidam mons eo quod albeat.

[5] Item ab albus hec Alba, quedam civitas eo quod alba scrofa fuit ibi inventa, et hec Albula -le, quidam fluvius propter colorem aque; qui fluvius modo dicitur Tiberis²⁴² a Tiberino rege ibi submerso; [6] et pluraliter hec albane -narum, scilicet nuges que diu servate fiunt albe, et hec Albania regio orientalis, inde Albani dicuntur homines illius regionis propter albos capillos. [7] Albo -as componitur cum de et fit dealbo -bas verbum activum, unde verbalia, et albeo componitur coalbeo -bes.

A 124

[1] ALEA -e, ludus quidam vel instrumentum quibus²⁴³ luditur, ab Alea, quodam milite, qui in troiano bello illum ludum invenit. Inde hec aleola -e diminutivum, et hoc aleatorium -rii, locus in quo luditur cum aleis, et aleatorius -a -um quod pertinet ad aleas, vel qui cum eis ludit; [2] et hoc alearium, idest locus ubi aleae reponuntur vel ubi luditur, et hic aleo -nis, idest ille qui assidue cum aleis ludit, unde Nevius²⁴⁴ 'pessimorum pessime, audax, ganeo lustrum aleo', et hic aleator -ris, qui perfectus est in ludo alearum.

A 125

Hec ALAPA, idest colaphus -phi, unde hic alopus -pi, idest ille qui alapas patiundo victum acquirit; et hinc alapo²⁴⁵ -as, et alapizo²⁴⁶ -as, ambo pro alapas dare, et sunt activa, a quibus verbalia; et hec alopecia -cie, idest fluxus capillorum.

A 126

Hic ALOPIUS²⁴⁷, littera²⁴⁸ vel nota in libris emendatis.

A 127

ALDEN, infernus, ab a quod est sine, et eden quod interpretatur delicie, quia nulle delicie in inferno, vel eiden quod est videre, quia sine visione²⁴⁹ Dei est.

²⁴²tiberinus R ²⁴³cum quo R ²⁴⁴com. 118 ²⁴⁵sic Va: alopo PR alaipo La

²⁴⁶sic Va: alopizo PR aloapazo La ²⁴⁷cf. Osb. a 566 cf. infra, A 136 alogus

²⁴⁸om. P ²⁴⁹sic Va/Mo: mansione cett.

A 128

ALPHA, prima²⁵⁰ littera apud Grecos et²⁵¹ derivatur ab aleph, hebrea littera; et ab alpha a; et componitur cum beta secunda littera et²⁵² dicitur hoc **alphabetum**, idest abecedarium.

A 129

Hec **ALBEFIA**²⁵³, genus scuti quia albet.

A 130

ALICA -ce, genus frumenti; **alicastrum**, aliud illi simile.

A 131

ALLELUIA dicitur ab allelu, quod est laus, et Ia, quod est nomen Dei secundum quod est invisibilis, inde alleluia idest laus Dei.

A 132

ALPHEUS interpretatur mitissimus sive doctus, et est etiam nomen fluvii et tunc interpretatur rectitudo vel albus, unde fingitur quod Alpheus sequitur Aretusam, idest rectitudo virtutem.

A 133

ALIPARIUS²⁵⁴, iaculator pile.

A 134

ALABANDA, regio Asie, unde **Alabande** -darum civitas in illo loco, unde **alabandina**, gemma ibi abundans, et **alabandinus** lapis.

A 135

ALOPICIA est fluor capillorum circumscriptus²⁵⁵ pilis fulvis, aeris qualitem habentibus, sic dicta a similitudine animalis vulpecule, quam Greci alopiciam vocant, unde **alopiciosus** -a -um, idest calvus.

A 136

Hic **ALOGUS**²⁵⁶, signum, nota que ad mendas perhibetur²⁵⁷ in libris; sic facta est:).

²⁵⁰hec P ²⁵¹om. P ²⁵²om. P ²⁵³albesia LaVaMo et Osb. a 208 (albefia v.l.)

²⁵⁴cf. Marinoni 1988 p. 647 (alipila-) ²⁵⁵cf. Isid. 4, 8, 1 circumscriptis (circumscriptus v. l.)

²⁵⁶cf. supra, A 126 alopilus ²⁵⁷om. P

A 137

ALIBRUM dicitur quia in eo librantur, idest volvuntur, fila, vel liberantur idest solvuntur, idem quod alabrum.

A 138

ALLICULA, genus vestis.

A 139

ALIUTARE, verba conicere.

A 140

[1] **ALLON** interpretatur alienum, a quo et pate, quod est passio, dicitur hec allopatia -e, vel grece hec allopatē -tes -te -ten, idest aliena passio que ab alio infertur. Item ab allon et filius hic allophilus -li, idest alienigena, sicut Filisteus, Palestinus; [2] et ab allon et thesis, quod est positio, dicitur hec allotheta, idest diversa positio accidentis vel accidentium, ut cum casus vel persona ponitur pro casu vel persona, vel cum diversi casus vel persone construuntur intransitive et consimilia; et ab allon et logos, quod est sermo, vel gore quod est dicere, hec allegoria, idest alieniloquium, cum aliud sonat et aliud intelligitur, et sunt eius species VII: yronia, antifrasis, enigma, carientismos, paroemia, sarcasmos, astismos.

A 141

ALTERIMBALANUS²⁵⁸ dicitur instrumentum lucernarum usibus aptum.

A 142

[1] **ALCE** interpretatur fortitudo sive virtus, a quo et idos, quod est forma, dicitur Hercules Alcides, idest fortis et formosus, vel ab Alceo avo. [2] Item ab alce et ena, quod est unitas vel novum, dicitur Alcumena, mater Herculis, quasi unica vel nova fortis, et ab eisdem componitur et dicitur Alcumenus, proprium nomen viri. [3] Item ab alce Alceus, quidam poeta fortis, quia invectivam²⁵⁹ scripsit.

²⁵⁸altimbalanus P cf. Pap. AL 146 alteribalanis (ex Isid. 17, 7, 38 altera βάλανος)

²⁵⁹invectiva P

A 143

ALIA, nomen fluvii, sed quandoque, causa metri, interponitur aliud -l- et dicitur Allia.

A 144

ALDIUS, de matre libera natus.

A 145

ALFITA²⁶⁰, farina ordeacea.

A 146

ALBILATRA leviter decurrit.

A 147

ALACRIMONIA, alacritas, letitia.

A 148

ALLEC, genus piscis saporiferi, unde per contrarium dicuntur alleces insulsi, vel est grecum.

A 149

ALLERS²⁶¹, doctus, quasi alienus ab arte per contrarium.

A 150

ALANI dicuntur quidam populi habitantes iuxta Lanum flumen, sicut Alemanni dicuntur habitantes iuxta Lemanum flumen.

A 151

ALCION pelagi volucris dicta, quasi ales oceanea²⁶², quia in hieme in stagnis Oceani nidos facit; qua excubante, fertur pelagus silentibus ventis continua septem dierum tranquillitate mitescere, et eius fetibus educandis obsequium ipsa rerum natura prebere; vel sic dicitur ab Alcione, uxore Ceycis, que dolore viri sui mutata est in avem illam.

A 152

[1] AMO -as, verbum activum, unde amator, a quo amatorius -a -um,

²⁶⁰sic Va: alfitam cett. cf. Pap. AL 76

²⁶¹cf. Gloss. V 438, 44

²⁶²sicianea P

et hic *amatorculus* -li diminutivum, idest parvus amator, unde Plautus in *Penulo*²⁶³ 'vix' inquit 'egreque amatorculos invenimus'. Et hec *amatrix* -cis, unde *amatricula* diminutivum. [2] Item ab amo *amatus* -tus -tui, et hoc *amamentum* -ti, et hoc *amamen* -nis, omnia pro eodem, idest *amatio*; et hic et hec *amabilis* et hoc -le, unde *amabiliter*, et componitur *inamabilis*, unde *inamabiliter* adverbium; [3] et hic *amasius* -sii, qui intemperate amat vel qui intemperate amatur, et est *amasius* luxurie, amicus honestatis, a quo *amasiolus* -li diminutivum, et hec *amasia* -e, unde hec *amasiola* -le diminutivum; dicitur etiam hic *amasio* -nis idem quod *amasius*, unde Prudentius in libro *Ymnorum*²⁶⁴ 'amasionum' inquit 'comprimuntur fraudibus', et inde hic *amasiunculus* -li diminutivum.

[4] Item ab amo hic *amicus* -ci, quasi amoris custos, vel dicitur amicus ab hamo, idest catena caritatis, et adiective *amicus* -a -um, et comparatur *amicior*, *amicissimus*, cuius comparativum Augustinus De civitate Dei sic posuit in IX libro²⁶⁵ 'quasi possint propinquiores et amiciores deis bonis conciliare', unde et Plautus in *Penulo*²⁶⁶ 'Nichil est homini amico oportuno *amicus*', et inde *amice* -cius -sime adverbium et hec *amicitia*; et nota quod in hoc comparativo *amicior* interponitur hec sillaba -ti- quandoque, ad differentiam prime persone huius verbi *amicior* -citis, ut dicatur *amicior*; [5] *amicus* componitur *inimicus*, quod comparatur -micior -simus, unde hec *inimicitia* -e; et ab *amicus* fit *amico* -as activum, et *amikor* -aris deponens in diversis significationibus, ut 'ego amico illum tibi' idest facio illum amicum tibi, et 'ego amikor tibi' idest ego sum amicus tibi; similiter ab *inimicus* *inimico* -as activum, et *inimicor* -aris deponens invenitur in diversis significationibus, ut 'ego inimico tibi illum' idest facio illum inimicum tibi, et 'inimicor tibi' idest sum inimicus tibi, et ab istis omnibus verbalia.

[6] Item ab *amicus* hic et hec *amicalis* et hoc -le, et hic et hec *amicabilis* et hoc -le, quod potest esse ab *amikor* -caris, unde *amicabiliter* et hec *amicabilitas* -tis; similiter ab *inimicus* hic et hec *inimicalis* et hoc -le, et hic et hec *inimicabilis* et hoc -le, vel ab *inimicor* -caris potest hoc venire, unde *inimicabiliter*, et hec *inimicabilitas* -tis.

[7] Item ab *amicus* *amicio* -cis -civi amictum, verbum activum, idest cooperire vel adiungere vel ligare, quia amicus amicum sibi sociat et eum

²⁶³236 vix aegreque a. i. ²⁶⁴*perist.* 10, 182
propinquiores et amiciores diis bonis conciliare
opportuno amicus

²⁶⁵9, 1, 28-29 possint quasi propinquiores
²⁶⁶*Epid.* 425 nihil homini amicost

protegit et cooperit et defendit, unde Ovidius *Metamorphoseos* in V libro (546) 'ille sibi ablatas fulvis amicitur in alis'; et inde amictus -a -um, idest coopertus, et hic amictus -tus -tui, et hoc amictorium -rii, ambo pro quolibet vestimento, et hoc amiculum -li, idest mitra virginalis, unde Martianus²⁶⁷ 'amiculo virgo virginem contextit'; vel est amiculum lineum²⁶⁸ pallium meretricum: hoc olim in adulterio deprehense induiebantur, ut in tali amiculo potius quam in stola polluerint pudicitiam, et erat olim signum meretricie vestis, sed nunc est honestatis.

[8] Item ab amicio hee amites fustes aucupales²⁶⁹, quia amiciuntur, idest cooperiuntur pulvere, cuius singularis hec amis -tis raro invenitur. [9] Item ab amicio amictuo -as, verbum frequentativum, unde verbalia, et componitur circumamictuo -as; dicitur tamen et circumamicto -as per sincopam. Amicio componitur circumamicio -cis, unde circumamictus, et debet in taceri, sed si sint due partes debet proferri; et componitur cum con- et fit coamicio -cis, subtrahitur n. [10] Item ab amo amor, unde amarus -a -um et comparatur -sior -simus, unde amorose -sius -sime adverbium, et est amor pius filiorum, iustus uxoris, crudelis contra naturam, obscenus meretricum. Item amor, cum pravus est, vocatur cupiditas vel libido, cum rectus est dilectio, caritas; et ab amo amabundus, idest similis amanti; et hec amita, soror patris, quasi alia mater, et componitur hec abamita, soror avi; unde amittinus filius amite. [11] Et hec ama -e, avis, secundum Ysidorum²⁷⁰, que multum amat, que et strix dicitur a stridendo, et est avis nocturna; et amabo interiectio blandientis. Item amans participium componitur cum drias, quod arbor est, et fit hec Amadrias -dis; Amadriades deo sunt arborum, quasi amantes driades; [12] et componitur cum pole, quod significat plura, et fit hic polidamas -me, idest multicuba et multigamus, qui plures scilicet habet uxores, sicut fuit Nero, dictus Polidamas. Nam dicitur fuisse vir omnium mulierum et mulier omnium virorum, unde Persius²⁷¹ 'nec michi Polidamas et Troades Labeonem pretulerint'; [13] amans, secundum quod non²⁷² est participium, comparatur -tior -simus, unde amanter adverbium, quod tantundem valet quantum amatim ab amatus.

[14] Item ab amo secundum Varronem²⁷³ amenus -a -um, sic enim in

²⁶⁷1, 7 p. 4, 17-18 amiculo virginem virgo contextit ²⁶⁸linee P ²⁶⁹augurales P ²⁷⁰cf. *Isid.* 12, 7, 42 Haec avis vulgo amma dicitur, ab amando parvulos

²⁷¹1, 4-5 ne mihi Polydamas et Troiades Labeonem / praetulerint ²⁷²om. P

²⁷³Varro apud *Isid.* 14, 8, 33 Amoena loca Varro dicta ait eo quod solum amorem

quodam libro ait²⁷⁴: 'amenum est quod solum amorem prestat et ad se amandum alliciat'; vel dicitur amenum quasi amunium, idest sine munio, idest sine fructu, delectationem enim solum confert; et comparatur amenior -simus et cetera, unde hec amenitas -tis, et hec amenitudo -nis, iocunditas, delectatio; et hoc amenium -nii, idest locus pulcher et delectabilis, et etiam pro amenitate ponitur; amenus componitur inamenus.

[15] Item ab amenus hic amnis -nis, idest fluvius, propter amenitatem riparum, unde amniculus -li diminutivum, et amnicus -a -um, idest fluvialis, et hec amneses²⁷⁵ -sis, quelibet villa prope amnem sita, et per compositionem hec interemna -e, corda que frequenter est inter amnes, sicut in piscaturis et in navibus, et hec antenna corda capitalis in navi, que sursum dirigit velum, et dicitur antenna, quia ante se habeat aquas; vel dicitur antenna pertica ex qua velum dependet, quasi ante amnem posita; preterfluit enim eam amnis, unde Ovidius Tristium²⁷⁶ 'non tulit antennas aura secunda meas'.

[16] Item amnis componitur cum colens et fit hic et hec amnicola -le, idest colens amnem; et cum medius et fit hec mediamna, insula in medio amne posita. Proprie dicitur maris insula, quasi in salo, idest in mari sita. [17] Item ab amo amasco -scis inchoativum, et amaturio -ris meditativum verbum, idest meditor amare. Amo componitur redamo, idest rursus amo, et deamo, idest valde amo, et peramo pro eodem, et hinc verba, et est activum amo cum omnibus suis compositis, et differt a diligo: diligo in bono, amo in malo, item amamus ardentius, diligimus lenius.

A 153

[1] AMBO ab ampho greco, quod equipollet huic, vel ab amphī, quod significat circum, et inde per compositionem hec ambidens -tis, idest ovis habens in superiori dentem et alium in inferiori parte; et ambifariam adverbium discretivum, idest ex ambabus partibus, et hec ambegna -gne, idest ovis que cum²⁷⁷ duobus agnis immolabatur, quasi ex utraque parte agnum habens; [2] et hec ambusilla -le, idest venter qui ambabus partibus cilletur, idest movetur, scilicet per os et per anum; hic amphibolus -li non est ab ambo, sed ab am, quod est circum, et fibula, vestis circumvil-

praescant et ad se amanda adliciant ²⁷⁴om. P ²⁷⁵amneses RVaAm: ameneses
PLa amnesis Mo cf. Osb. A xlii 4 amnenses (amneses v.l.) ²⁷⁶3, 12, 40 dum tulit
antennas aura secunda meas ²⁷⁷om. P

losa sicut est sclavina, que circumclauditur; et ab ambo vel amphi et tape-
tum componitur hec **amphitapa** -pe vel **amphitapum** -pi, idest tapetum
circumvillosum.

[3] Item ab amphi et doxa, quod est gloria, fit **amphidoxus**, idest ex
utraque parte gloriosus. Item ab amphi et teatrum **amphiteatrum** -tri,
idest teatrum habens circumquaque spectaculum, vel dicitur sic locus gla-
diatorum circumtritus, vel dicitur sic, quia ex duobus teatris sit factum,
quasi ex utraque parte habens teatrum, quia amphiteatrum rotundum est;
teatrum vero ex medio amphiteatro est, semicirculi figuram habens; et ab
amphi et tero, hic **amphitrites** -tis, idest mare, a circumterendo litus sic
dictum.

[4] Ambo componitur cum loquens et fit **ambiloquus** -a -um, idest
bilinguis, qui nunc hoc nunc illud affirmat, unde hoc **ambiloquium** - quii
talis locutio; et nota quod ambo dividit et colligit, duo colligit et non divi-
dit, unde vere possum dicere 'isti duo ferunt hunc lapidem' sed non 'isti
ambo ferunt hunc lapidem' nisi uterque ferret; et declinatur ambo -be -bo,
amborum ambarum amborum, ambobus ambabus ambobus, ambos ambas
ambo, ambobus ambabus ambobus.

A 154

[1] **AMARUS** -a -um ab a, quod est sine, et mare, per contrarium, quod
comparatur -rior -simus, unde hec **amaritudo** -nis, et hic **amaror** -ris pro
eodem, et hoc **amaricum** -ci, unguentum quod amarum est, et hec **ama-
rina** -ne virgultum amarum, et **amarulentus** -a -um plenus amarore, et
amaricosus -a -um pro eodem, et potest comparari.

[2] Item ab amarus **amarico** -as verbum activum, idest amarum facere
vel defatigare, unde verbalia, et **amareo** -res, idest amarus sum vel fio,
unde **amaresco** -scis verbum inchoativum. Item ab amarus hic **amaracus**
-ci, quedam herba, unde Virgilius²⁷⁸ 'ubi mollis amaracus illum', vel
Amaracus fuit quidam puer qui, dum deferret unguenta et cecidisset, mor-
tuus est et mutatus in florem sui nominis; ita, a nomine illius, dicitur
herba amaracus et flos et unguentum quod inde fit, quod et hoc **amara-
cum** dicitur.

[3] Item ab amarus hic **cucumer** vel **cucumis** -ris, quia interdum sit
amarus, qui dulcis nasci perhibetur, si lacte mellito eius²⁷⁹ semen infun-

²⁷⁸Aen. 1, 693

²⁷⁹eorum P

datur. Unde hoc **cucumerarium**, locus ubi cucumeres abundant vel servantur, et hic **cucumerarius** -rii, et hec **cucumeraria** -rie, qui vel que eos custodit vel vendit.

[4] Item ab **amarus** hec **amurca** -ce, idest fex olei inferior proprie, sed quandoque pro alterius liquoris accipitur fece, vel dicitur sic quia ab oleo se mergat inferius, ab a et mergo; **amarus** componitur **quamamarus**, **peramarus**, ambo pro valde **amarus**.

[5] Item ab **amarus** hec **mirica** -ce, quam Latini tamariciam vocant, ex amaritudine nominata; gustus enim eius nimis est **amarus**; ex qua etiam arbore maleficis artibus **mistra**²⁸⁰, idest odia, concitari dicuntur.

[6] Item ab **amarus** hec **mirra** -re, quedam arbor Arabie altitudinis quinque cubitorum, similis spine quam **achantum** vocant, cuius gutta viridis est et amara, unde et **mirra** dicta est tam arbor quam gutta illius, et hinc **mirratus** -a -um, **mirra** imbutus et infectus; [7] et **amarus** componitur cum **xiros**, quod est fructus, et dicitur **xiromirrum**, fructus mirre vel aroma et mixtura mirre et aloes, unde mortuorum corpora condiuntur ne putrescant; unde hic **mirrites**, quedam gemma quia in ea color est mirre, et hec **murrina**²⁸¹ -ne, potio divina que a Grecis nectar dicitur.

[8] Item **mirra** dicitur lapis unde fiunt vasa, unde **Lucanus**²⁸² 'non auro myrrave bibit', unde **mirrinus** -a -um, ut 'mirrina vasa'. Item ab **amarus** hoc **marrubium** -bii, quedam herba quam Greci vocant **prasium**²⁸³, et dicitur sic propter amaritudinem.

A 155

[1] **AMBULO** -as, verbum neutrum, et potest esse derivatum ab ambo -nis, quod est gradus, unde verbalia, et hoc **ambulacrum** -cri, idest locus ad spatiandum, spatiosus, quod etiam pro porticu reperitur, et hoc **ambulatorium** -rii pro loco apto ad ambulandum, et hic **imbulus** -li, idest porticus lata et spatiosa, et dicitur **imbulus** quasi **inambulus**, idest locus ad ambulandum spatiosus, et **ambulus** -a -um, quod et substantive poni potest pro cursore, qui causa festinationis legatur; [2] **ambulo** componitur **deambulo** -as, idest de loco ad locum spatiando ambulare, unde verbalia, et hoc **deambulatorium** -rii, quod proprie dicitur labium, quod **star**²⁸⁴ iuxta domos ad spatiandum, et **obambulo** -las, idest circum ambulare vel

²⁸⁰*mistra* RAm et aliquot codd. Isid. 17, 7, 49: ministra PLa mista Va mistica Mo

²⁸¹*sic VaMo*: mirna cett.

²⁸²4, 380 non auro murraque bibunt

²⁸³*sic VaMo*:

prophium cett.

²⁸⁴fit R

melius est pro spatiari, unde Ovidius *Metamorphoseos*, in secundo (851) 'in teneris formosus obambulat herbis'²⁸⁵; [3] et **preambulo** -las unde verbalia, et **preambulus** -a -um, idest ante ambulans, quod et substantive potest poni, unde Martianus Capella²⁸⁶ 'Phylologia Musis ambita et matre preambula corrogator'; componitur quoque **perambulo** -las, et **coambulo** -las et hinc verbalia, et **redambulo**²⁸⁷ -las idest redire, remeare, unde Plautus in *Captivis* (900) 'bene ambula et redambula'. [4] Item componitur **funambulus** -li, scilicet ille qui discurrit per funem.

A 156

[1] **AMBROSIA** -e, quedam herba predulcis saporis, divina dicta eo quod inde pascantur equi deorum, unde ambrosia dicitur quandoque nectar vel cibus deorum; [2] hic **ambro** -nis, idest leccator, scilicet idem quod lurco, manducus, ardelio, ganeo; sed interest: ambro dicitur ille qui bene scit iudicare de sapore ciborum et libenter gustat bene saporata; lurco dicitur ille qui gulose et immunde omnia devorat, dictus sic a lues, quod est sordes, vel a lura, quod est os ventris; manducus dicitur ille qui ore hians turpiter manducat; ardelio ab ardeo, qui ardens est in leccacitate; ganeo qui moratur in tabernis, quia ganeum est taberna ubi fit leccacitas, inde ganea talis leccacitas, unde ganeo talis leccator; [3] et ab ambro **ambroninus** -a -um, unde quidam²⁸⁸, cum vellet alium redarguere, ait: 'Tu habes lurconiciam buccam et ambronina labia', volens significare quod multum et turpiter comedebat et libenter de bene saporatis.

[4] Item ab ambrosia hec **ambra** -bre, scilicet species quedam valde cara, et **ambrosius** -a -um, idest dulcis vel gulosus, et tunc ab ambro; Iuvenalis (6, 77) 'fiat pater Ambrosiusque choraules'.

A 157

[1] **AMPLUS** -a -um, et comparatur -plior -simus, unde **ample** -plius -sime, et hec **amplitudo** -nis, et **amplitas** -tis pro eodem, et **amplo** -as vel **amplio** -as activa, unde verbalia; [2] et componitur **amplus** cum ex et fit²⁸⁹ hoc **exemplum**, quod fit, unde hoc **exemplar** -ris ad cuius similitudinem fit, unde **exemplo** -as verbum activum; componitur etiam

²⁸⁵om. R ²⁸⁶2, 215 pp. 56, 23 - 57, 1 Philologia ambita Musis ac matre praeambula corrogatur ²⁸⁷reambulo P ²⁸⁸non repperi sed cf. L 106, 8-9 ²⁸⁹cum ex et fit om. P

amplifico -as activum; [3] et componitur cum bulla, quod est inflatio aque, et fit **ampulla**, eo quod ampla sit ad similitudinem bulle; sed melius est ut componatur ab am-, quod est circum, et bulla et conversa b in p dicatur ampulla quasi ambulla, idest circum inflata sicut illa; unde **ampullor** -aris inflari²⁹⁰, superbire, et ampullosa et inflata et superba verba dicere.

A 158

Hec **AMINEA**²⁹¹ -nee, genus uve, ab a, quod est sine, et minium, quod est rubor, quia est sine rubore, et vinum eius, unde **amineus** -a -um; et dicitur quedam aminea gemina, quia duplices uvas mittat, quedam dicitur aminea lanata²⁹², quia plus omnibus lanescat lanugine.

A 159

Hoc **AMENTUM** -ti, corrigia ligata in medio haste, unde amentum dicitur quasi a medio ligatum, vel quasi medie haste aptatum, unde **amento** -as, idest amento aliquid proicere.

A 160

AMEN idest vere, vel fideliter, vel sic fiat et est compositum ab a, quod est sine, et mene, quod est defectio; et est hebreum.

A 161

AMON filius populi mei interpretatur, unde dicti sunt **Amonite**, vel **Amon** interpretatur fidelis vel honestus.

A 162

AMOS interpretatur populus avulsus, quia prophetia eius fuit ad populum Israel, qui iam avulsus erat a Deo.

A 163

[1] **AMON** interpretatur arena, unde Iupiter dictus est Amon, quia in specie arietis in arena Libie apparuit Bacho redeunti de India, unde Amon dicitur templum illius ibi factum a Bacho. [2] Item ab amon et crisis,

²⁹⁰*sic La:* inflare *cett.*

²⁹¹*sic Va/Mo:* amineas *cett.*

²⁹²*sic Va:* lattraga P lanaga R

lanuga La

quod est aurum, dicitur amocrisus quidam lapis pretiosus arenis auro intermixtus²⁹³, nunc bractearum nunc pulveris habet quadrulas²⁹⁴. Item ab amon hic amotides, quidam serpens eiusdem coloris cum arena.

A 164

AMOREUS, Araceus, Aseneus, Aradius fuerunt filii Chanaan, unde quidam populi dicti sunt Amorei, alii Aracei, alii Asenei, alii Aradii.

A 165

AMPELOS LEUCE, sive brionia, quam Latini vitem albam vocant, ab ampelos, quod est vitis et leucos, quod est album, vel a qualitate coloris, vel quia eius radix contrita et corpori infricata²⁹⁵ teneriorem et candidiorem cutem reddit. Nam et succus baccarum eius lac uberibus siccis reddit. **Ampelos melena**, idest vitis nigra a melan, quod est nigrum, eademque labrusca²⁹⁶, in omnibus maior quam vitis alba, baccas similiter habens, que in maturitate nigrescunt, unde nomen traxit.

A 166

AMOMUM dicitur quia velut odorem cinamoni referat, et nascitur hec arbor in Siria et in Armenia.

A 167

AMIGDALA grecum nomen est, que latine nux longa dicitur, hanc alii nucillam vocant, idest minorem nucem; et nota quod invenitur hec amigdala -e et hec amigdalus -i, et hoc amigdalum pro fructu.

A 168

AMNITES, gemma similis vitro sed durior.

A 169

AMIANTHON lapis dictus a veteribus, quia si ex ipso vestis fuerit contexta, contra ignem resistat, et igni imposita non ardeat sed splendore accepto nitescat.

²⁹³cf. *Isid.* 16, 15, 5 harenis auro intermixtus
infrecta PRLaAm instrecta Va

²⁹⁴quadrululas P

²⁹⁵sic Mo:

²⁹⁶sic Am: lambrusca PRLaVaMo

A 170

AMETISTUS²⁹⁷ lapis est, unde ametistizota gemma, quia eius extremus²⁹⁸ igniculus in ametisti violam exit.

A 171

AMICINUM, pediculus utris.

A 172

AMISTES, lapis quem qui gestaverit inebriari non poterit; Oratius²⁹⁹ 'Bassum Threicia vincat amistide'.

A 173

AMBI, servi ab ambiendo, idest circumeundo dicti.

A 174

AMPLESTIA³⁰⁰, satietas quia circumcirca implet.

A 175

AMIO, piscis saxatilis, sic dictus quia non capitur nisi hamo.

A 176

AMBLIGONIUS dicitur ille triangulus qui hebetem angulum habet
sic .

A 177

AMONA, calamus measure³⁰¹.

A 178

AMPHIVIA³⁰², quoddam genus piscis, sic dictum quia terris et aquis vivunt illi pisces et ambulant, ab amphì quod est circum vel utrimque: ut foce, et crocodili, ypotami, idest equi fluviales.

A 179

Hec AMPHISIBENA³⁰³ serpens est habens duo capita, scilicet ante et

²⁹⁷Ameastus P ²⁹⁸sic VaMo: extraneus cett. ²⁹⁹carm. 1, 36, 14 ³⁰⁰cf. Pap.
AM 153 cf. infra, A 300 aplestia ³⁰¹sic (amona c. m.) VaMo: om. cett. ³⁰²cf.
Isid. 12, 6, 3 amphibia ³⁰³cf. Isid. 12, 4, 20 Amphisbaena

retro, ab *amphi* quod est circum, et *cephas* quod est caput et *ibena*: inde *amphisibena*, quia circumcirca habet caput, et ibi est similis *ibene* illi serpenti; vel dicitur ab *amphi*, quod est circum, et *ibene*, quod est ire, inde *amphisibena*, idest ambabus partibus iens.

A 180

AMULA³⁰⁴, fiala in similitudinem urceoli.

A 181

AMPHIMACRUS pes dictus ab *amphi*, quod est circum, et *macros* quod est longum, quia hinc inde habet longam, in medio brevem sillabam; **amphibracus** est ei contrarius, hinc inde habens brevem sillabam, in medio longam, a *bracos* quod est breve.

A 182

AMPHIBOLIA³⁰⁵, ambiguitas dictionis.

A 183

AMPHIBOLOGIA³⁰⁶, ambiguitas sententie, ab *amphi* et *logos*, quod est sermo, et *bole* quod est sententia.

A 184

AMNESTIA, oblitio, abolitio malorum proprie ab *amne* dicta.

A 185

Hic **AMIGNUS**³⁰⁷, -ni, idest scarpa.

A 186

AMELLA, edificia publica.

A 187

AMATON³⁰⁸, genus ligni.

³⁰⁴*ambula P* ³⁰⁵*sic Mo (corr. in marg.): amphibologia PRVaAm amphil spatium vacuum relinquens La* ³⁰⁶*sic La: amphibolia PRVaMo amphiboloia Am* ³⁰⁷*cf. Du Cange s.v.* ³⁰⁸*cf. Cremascoli 1990 p. 81*

A 188

AMAZONES, ab a quod est sine et mazon quod est mamma, quasi sine mamma scilicet dextra quam inurebant, ne impediret eas in sagittando, et eam nudabant; vel hoc faciebant de sinistra ne clipeus impediretur; eodem dicte sunt unimamme: hee sine viris vivunt.

A 189

AMELIOR, dispositio.

A 190

AMILIARIUS lapis est vocatus qui, ubi positus est, miliarium ostendit viatoribus, ab a et miliarium, quia miliario aptatur.

A 191

AMBO -onis, idest pulpitum ubi ex ambabus partibus sunt gradus, ab amphi quasi ampho, et idem dicitur amo -onis. Item **ambo** -onis idest gradus³⁰⁹, unde **ambulo** -las et cetera.

A 192

AMBIDEXTER, qui utraque manu utitur pro dextra.

A 193

AMUND³¹⁰, idest extraneus vel novenus, idest liber.

A 194

[1] **ANNUS** -ni, ab an quod est circum, quia volvitur quasi in circulo, vel ab Anna, dea anni. Inde **anniculus** -li diminutivum, sicut est annus lunaris, et **anniculus** -a -um, idest unius anni. Unde in Exodo³¹¹ 'erit agnus sine macula, masculus anniculus'. [2] Item ab annus **annuus** -a -um, et **annuatim**, singulis annis, unde hic et hec **annualis** et hoc -le, idest annuus, unde Iosephus³¹² in XVI libro 'cum augmentis annualibus exigerat', et inde **annualiter** adverbium, et hoc **annuale** -lis substantive, idem quod **anniversarium**, quod componitur ab annus et verito -tis, scilicet dies pro mortuis celebratus singulis annis.

³⁰⁹ab amphi... idest gradus *om. P* ³¹⁰amund *RAm: amun P amurid LaVa amuno Mo*
cf. Cremascoli 1966 p. 58 ³¹¹*Vulg. exod. 12, 5 erit autem agnus absque macula mas-*
culus anniculus ³¹²*Cassiod. los. antiq. 17 p. 508, 20-21 cum a. annalibus exigerat*

[3] Item ab annus hic et hec **annalis** et hoc -le, idest annuus, et hic **annalis** -lis, liber ubi facta anni scribebantur, et **annosus** -a -um, idest plenus annis, et comparatur -sior -simus, unde hec **annositas** -tis.

[4] Item ab annus **annuarius** -a -um: annuaria officia idest singulorum annorum; et **annotinus** -a -um idest unius anni, unde Iosephus³¹³ in VI libro **Annalium** 'arietem autem cum agno annotino in holocaustum offerebant', et hec **annona** quasi annova, eo quod singulis annis renovetur, et hec **annaria** -e, lex de anno facta; [5] et hec **anus** -nus -nui idest vetula, eo quod multos habeat annos, vel ab a quod est sine et nus quod est sensus, quasi sine sensu, unde **anacula** parva anus, et hec **anitas** -tis, idest vetustas, hic et hec **anilis** et hoc -le, unde **aniliter** adverbium et hec **anilitas** -tis, senectus, antiquitas. Item ab anus vel anacula **aniculosus** -a -um, idest anilis vel ridiculosus ad similitudinem verborum anuum. [6] Dicimus quoque hic **anus** -ni pro culo, similiter ab anno propter circulationem, unde in I libro **Regum**³¹⁴ 'posuerunt super plaustrum capsellam, et similitudinem anorum', et inde hic **anates** -tis, idest morbus qui solet ano evenire, sicut contingit Phylisteis; [7] et hic **anulus** -li propter rotunditatem, vel dicitur anulus ab anno per diminutionem, quasi annulus idest circulus, quia in se redeat ut annus; et sunt genera anulorum: ungulus, samotracius et tinius. Ungulus est gemmatus, et dicitur sic quia sicut ungula carni³¹⁵, ita gemma anuli auro accingitur; samotracius aureus quidem, sed capitulo ferreo, a loco ita dictus; tinius purus est, primum³¹⁶ in Bithinia factus, quam olim Thiniam vocabant. [8] Unde hic **anellus** -li, diminutivum, et **anulatus** -a -um, idest anulum habens, unde Plautus in **Penulo** (981) 'incedunt cum anulatis auribus'; et hic et hec **anularis** et hoc -re, quod pertinet ad anulum, et hic **anularis** -ris substantive, secundus digitus a minimo quia ibi frequenter ponitur anulus, et hic **anularius** -rii qui facit anulos, et hoc **anularium** -rii locus ubi fiunt anuli.

[9] Anus componitur cum tergens et fit **anutergium** -gii, unde anus tergitur. Et nota quod quidam dicunt quod anulus non venit ab anus propter predictam causam, sed ob aliam. Fuit enim olim consuetudo quod, si aliquis esset homicida vel adulter, deferret simiam in collo, os suum ad culum simie tenens; sed quia hoc nimis erat obprobriosum, ideo fecerunt torquem rotundum quem in dedecus deferebant in digitis, et tunc nobiles

³¹³*Cassiod. Ios. antiq.* 3, 221 arietem cum agno annotino ad holocaustum... offerebant

³¹⁴*Vulg. I reg.* 6, 11 posuerunt arcam Dei super plaustrum et capsellam quae habebat mures aureos et similitudinem anorum

³¹⁵carnis P

³¹⁶om. P

ceperunt illum facere aureum vel argenteum, quod magis videbatur honori esse quam dedecori. [10] Et ex eo tempore inolevit consuetudo ut nobiles deferrent anulos, et ideo dicunt quidam quod anulus dictus est ab ano simie. Alii dicunt quod³¹⁷ Prometheus fertur circumdedisse ferreum circulum digito lapide incluso; qua consuetudine homines usi, anulos habere ceperunt et postea gens cepit eos gestare in quarto digito a pollice, quia in eo vena est que usque ad cor pertingit³¹⁸, quam notandam et ornandam in aliquo insigni veteres putaverunt.

[11] Item per compositionem a bis et annus dicitur **bimus** -a -um, idest duorum annorum, quasi bis annuus, et inde **bimulus** -a -um diminutivum, et hic **bimatus** -tus -tui, idest duorum annorum spatium; [12] et **trimus** -a -um, idest trium annorum quasi ter annuus³¹⁹, et **trimatus** -tus -tui, idest trium annorum spatium, et **trimulus** -a -um diminutivum; [13] **quadrinus** -a -um, idest quatuor annorum, unde Oratius in Odis³²⁰ 'deprome quadrimum Sabina merum diota', et inde **quadrinatus** -tus -tui, idest quatuor annorum spatium, et **quadrinulus** -a -um diminutivum.

[14] Componitur quoque annus et fit hic et hec **biennis** et hoc -ne, idest duorum annorum, unde hoc **biennium** -nii spatium duorum annorum, et hic et hec **triennis** et hoc -ne, unde hoc **triennium** -nii, et **quadriennis**, unde hoc **quadriennium** -nii, et **quinquennis**, unde hoc³²¹ **quinquennium** -nii; [15] et **sexennis** unde hoc **sexennium** -nii, et **septennis** unde hoc **septennium** -nii, et **octennis** unde hoc **octennium** -nii, et **novennis** unde hoc **novennium** -nii, et **decennis** unde hoc **decennium** -nii, et **undecennis** unde hoc **undecennium** -nii, et **duodecennis** unde hoc **duodecennium** -nii.

[16] Item annus componitur cum per et fit hic et hec **perennis** et hoc -ne, idest iugis et quasi perpetuus, unde **perenniter** idest iugiter, et hec **perennitas** -tis idest iugitas, perpetuitas. [17] Item annus componitur cum hoc et dicitur **horno**, adverbium temporis, idest hoc anno, unde **honus** -a -um et **hornotinus** -a -um in eodem sensu, idest huius anni, quasi unius anni; designat tamen tempus quandoque indeterminate³²².

A 195

[1] **ANGO** -gis -xi anctum, verbum activum, idest constringere, unde

³¹⁷om. P ³¹⁸pungit P ³¹⁹sic (ter annuus) Va; tertius annus PRLa

1, 9, 7-8 deprome quadrimum Sabina, / o Thaliarche, merum diota

quennis unde hoc om. P ³²²indeterminate: et determinate P

³²⁰carmin.

³²¹quin-

verbalia, sed non sunt in frequenti usu; et hic et hec et hoc **angens** -tis, unde **angenter**, idest constringenter, et hec **Angeronea** -nee, quedam dea ita dicta quia videtur angores pellere³²³, et hoc **anxioma** -tis, idest catio loquendi sicut sunt sophismata. Martianus³²⁴ 'excolitum prestrinxit anxio-ma'.

[2] Item ab angio **anxius** -a -um, quod comparatur -ior -simus et cetera, unde hec **anxietas** -tis, et **anxior** -aris deponens, unde verbalia **anxiator**, **anxiatrix**, **anxiatio** et **anxiatus**, unde **anxiatim**, idest **anxie**; et hec **anxungia** -e, idest unctus porci vel alterius rei, unde Macer³²⁵ De viribus herbarum 'si porcina vetus anxungia iungitur illi'. Invenitur etiam hec **anxiunga** -ge in eodem sensu, et utrumque dicitur ab anxior -aris, quia reddit hominem anxium.

[3] Item ab angio **angiportus** -tus -tui, vel hoc **angiportum** -ti, stricta via, unde Terentius in Eunuchis³²⁶ 'in angiportum desertum me conieci'; et hic **angulus** -li, quia a parietibus undique angatur, vel quia duos parietes in unum coniungat et angat, unde hic et hec **angularis** et hoc -re, quod habet angulos vel est in angulo, et **angulosus** -a -um, et **angulatus** -a -um, quod est angulare; [4] et **anguis**, eo quod angulosus et numquam rectus incedat, et est proprie anguis aquarum, serpens terrarum, draco templorum; unde hec **anguilla** -le propter similitudinem quam habet cum angue; unde hic et hec **anguillaris** et hoc -re, ut 'anguillaris cibus', et hoc **anguillarium** -rii, locus ubi abundant anguille. Dicitur etiam **anguilla** scutica qua pueri verberantur.

[5] Item ab anguis **anguinus** -a -um possessivum, et componitur cum coma et fit **anguicomus** -a -um; et cum pes et dicitur hic et hec et hoc **anguipes** -dis, habens anguinos pedes, sicut fuerunt Gigantes, qui dicti sunt habuisse anguinos pedes, quia astuti erant ad modum serpentis vel quia serpebant in terrenis tantum in eis confidentes; [6] angulus quoque componitur cum bis et fit **biangulus** -a -um, duos angulos habens, unde **biangulatus** -a -um, et **triangulus** -a -um unde **triangulatus** -a -um, et **quadrangulus** -a -um unde **quadrangulatus** -a -um; et **pentangulus** -a -um a penta, quod est quinque, unde **pentangulatus** -a -um; et **sexangulus** -a -um; et nota quod triangulus, pentangulus et sexangulus et cetera possunt poni substantive, ut triangulus pro tali figura Δ , et sic de ceteris.

³²³repellere R ³²⁴4, 327 p. 106, 2 et scholicum (excolicum *codd.*) praestruit axioma ³²⁵Odo Magd. 251 si porcina v. axungia i. i. ³²⁶845 in angiportum quod-

[7] Item ab angō angustus -a -um, idest strictus, quod comparatur -stior -simus et cetera, unde hec angustia -e anxietas, dolor, in plurali tamen accipitur pro loco stricto, et angustio -as, vel per subtractionem, idest angusto -as, verbum activum, idest strictum facere; et per compositionem coangustio -as et coangusto -as, et ab his omnibus verbalia.

[8] Item ab angō hic angor -ris, idest anxietas, et hec ansa -e idest auris per quam vas substollitur, unde ansatum dicimus vas quod tales habet aures, et hic anger³²⁷ -ris idest spatarius, eo quod angenter³²⁸, idest stricte, spatam teneat; et hic anger³²⁹ -ris, idest cruciator, et hic anger³³⁰ -ris genus serpentis, quia angulose et tortuose incedat, et hec angina -e tumor faucium vel inflatio gutturis, unde Macer in libro De viribus herbarum³³¹ 'subvenit angine melli utroque iugate'.

[9] Item ab angō hec anchora³³² -e, vel ab an quod est circum et ciros quod est manus dicitur anchora, quasi circum manuta, unde per compositionem exanchoro -as verbum activum, idest ratem solvere. Item anchora est quedam nota que apponitur in libris, et est superior et inferior: anchora est superior nota sic facta **T**, et ponitur ubi res magna omnino est; anchora inferior sic fit **I**, et ponitur ubi aliquid vilissime vel inconvenienter denuntiatur est.

[10] Item ab angō hic et hec anachoreta -te, heremita, quasi cor angens ieiuniis et afflictionibus, et secundum hoc est nomen latinum; vel dicitur ab ana, quod est sursum, et chorus, quasi celestem chorū mente inhabitans, et secundum hoc est nothum; et inde hec anachoresis idest heremus, vel vita anachoretalis vel domus, et anachoreticus -a -um possessivum.

[11] Item ab angō hec angaria -e compulsio, iniusta coactio, unde angario -as, idest compellere vel iniuste cogere, unde in Passione Domini³³³ 'et angariaverunt Simonem quendam, ut tolleretur crucem Iesu'; unde verbalia; et hic angarius -rii bedellus, compulsor, iniustus exactor, unde Iosephus in XIII libro³³⁴ 'ne post iumenta Iudeorum violentiis angario- rum subiaceant'; angō componitur coango -gis, et cetera.

dam desertum ³²⁷cf. Pap. AM 99 amger Cremascoli 1990 p. 86 et 1994 p. 204
³²⁸argentim P ³²⁹cf. Pap. AN 115 ³³⁰cf. Pap. AN 115 ³³¹Odo Magd.
 83 subvenit anginae melli nitroque iugata ³³²angora P ³³³Vulg. Marc. 15,
 21 et angariaverunt praetereuntem quempiam Simonem Cyreneum... ut tolleretur cru-
 cem eius (cf. etiam Vulg. Matth. 27, 32) ³³⁴Cassiod. Ios. antiq. 13 p. 363, 37-38
 Nec post hanc sanctionem Iudaeorum iumenta violentiis angariarum subiaceant

A 196

[1] ANTE adverbium est, et significat locum et tempus, *antea* solum tempus; et hic et hec *anterior* et hoc *anterius*, superlativum non habet; et *antiquus* -a -um, et est antiquus seculis, vetus annis; quod comparatur -quior -simus, unde *antiquius* et³³⁵ *antiquitus* adverbia, et hec *antiquitas* -tis, idest longitudo evi; et hic *antiquarius* -rii, qui antiqua habet in memoria vel scribit; et differt a librario, quia librarius dicitur qui nova et vetera scribit; antiquarius qui solum vetera; et antiquarius dicitur senex antiquus; et *antiquo* -quas, idest antiquum aliquid facere vel delere. [2] Item ab ante hii *antes*, horum antium, lapides et macerie que claudunt vineas, eo quod ante stent, unde et *antes* dicuntur quandoque extremi ordines vinearum, quia ante stent³³⁶, et videtur esse compositum ab ante et sto. Item ab ante et telon, quod est longum, fit *antela* -le, cingulum illud quod ante pectus equi tenditur, sicut postela dicitur illud quod posterius tenditur sub cauda, vel dicitur antela quasi ante sellam et postela quasi post sellam; et secundum hoc potest dici sic quodlibet ornamentum equi ante vel retro, vel mantica que ante portatur vel retro.

[3] Item ab ante hoc *anteriorum* -rii, idest prelium ante urbem factum, quod et aliter *anteurbanum* dicitur, et hec *anteritas* -tis idest antiquitas, et pluraliter hec *antipagimenta* -mentorū, valvarum ornamenta; [4] et ab ante et sto fit hic et hec *antistes* -stitis, idest sacerdos quasi³³⁷ *ante stans* pro populo, unde hoc *antistitium* -tii idest sacerdotium vel dominiū, et hec *antistita* -e idest sacerdotissa³³⁸, unde Cicero³³⁹ 'nobiles' inquit 'mulieres atque illius fani antistite rem ad magisterium deferunt'; [5] et componitur cum testor et fit *antestor* -aris, idest ante iudices stare pro teste vel primo testari, et cum lux et fit *antelucanus* -a -um, surgens ante diem, unde *anteluco* -as, idest surgere ante diem; [6] et cum signum et fit *antesignanus* -i, idest primipilus, vexillifer; et cum cena et fit hoc *antecenium* -nii, et hec *antecenia* -ne, idest merenda, scilicet cibus qui ante cenam sumitur: merenda quasi vulgare est, sic tamen dicta quasi post meridiem edenda; et componitur cum capio et fit *anticipo* -as, idest preoccupo. [7] Item ab ante *antea* adverbium temporis; et notandum quod *anti* dicitur pro contra, unde et thesis, quod est positio, dicitur hec *anti*-

³³⁵unde antiquius et *om. P*

³³⁶unde et *antes... stent om. R*

³³⁷*om. P*

³³⁸unde hoc... sacerdotissa *om. P*

³³⁹*Verr. II, 4, 99 atque illius fani antistitae, maiores natu probatae ac nobiles mulieres, rem ad magistratus suos deferunt*

theta -te, idest opposita locutio, unde Persius (1, 85-86) 'crimina rasis librat in antithetis', et ab eisdem hec **antithesis** -sis, contraria positio, sicut est in duobus primis versibus Boetii³⁴⁰; et hic **antichristus** idest contra Christum; [8] **antipos** -podis, idest populus subterraneus contra nos habens pedes; et hec **antiphona**, idest contra Psalmum sonans, vel quia pars illius canitur ab una parte chori, alia ab altera, et dicitur ab anti, quod est contra, et phonos quod est sonus; unde paraphonista dicitur pro-cantor³⁴¹, quasi³⁴² parans phonos, idest sonos.

[9] Item ab ante hec **antica** -e hostium antierius, sicut posterius posticum, unde quidam³⁴³ 'fallitur anticam qui me non dixerit esse, at nova sum vere: solve quid esse potest', et scripsit istos versus in hostio noviter facto; sed quandoque **antica** dicitur pars ecclesie, que dicitur trefuna³⁴⁴, et venit ab anti pro contra.

[10] Item ab anti hoc **antidotum** -ti, vel venenum, quia datur contra vitam, vel illud quod datur contra venenum, unde hic **antidotarius** -rii, liber quidam contra vitia compositus.

A 197

[1] **ANIMA**, quidam dicunt derivari ab alo -is, eo quod alat nos; alii dicunt quod componitur ab a et neme, quod est sanguis, eo quod sit sine sanguine; alii ab a et nemein, quod est tribuere, eo quod anima vitam tribuat; alii dicunt esse primitivum. Nos vero dicimus quod anima³⁴⁵ derivatur ab anemos greco, quod latine dicitur ventus, quia quidam putaverunt animam esse ventum, quia ore trahentes aerem vivere videamus; unde hec **animula** -le diminutivum, et hoc **animal** -lis, et hic et hec **animalis** et hoc -le, unde Apostolus³⁴⁶ 'animalis homo non percipit ea que sunt spiritus Dei'; unde hec **animalitas** -tis, proprietas qua quid dicitur animale.

[2] Item ab anima **animo** -as -vi verbum activum, et componitur **ex-animo** -as, idest debilitare, perterrefacere et **in-animo** -as, idest valde animare; et hinc verbalia.

[3] Item ab anima **animus**, idest quedam vis anime, et in substantia idem est anima et animus et sensus et mens et ratio et spiritus, sed³⁴⁷ in

³⁴⁰cons. 1 *carm.* 1, 1-2 Carmina qui quondam studio florente peregi, / flebilis, heu, maestos cogor inire modos ³⁴¹procantor R: procurator PLaAm procantator Va pro cantatore Mo cf. *Isid.* 7, 12, 26 praecantor ³⁴²quod est P ³⁴³non repperi
³⁴⁴trefuna RLaVaMoAm: tresima ut vid. P ³⁴⁵om. P ³⁴⁶Vulg. 1 Cor. 2, 14 animalis autem homo non percipit ea quae sunt s. D. ³⁴⁷et P

effectu non; nam anima dicitur quia vivificat et membra vegetat, animus dum sapit et vult, unde dicit Ysidorus³⁴⁸ 'anima³⁴⁹ est vite³⁵⁰; animus est consilii et vigoris, sensus est dum sentit³⁵¹, mens est dum intelligit et recolit; ratio est dum discernit, spiritus est dum spirat vel contemplatur'.

[4] Et ab animus animosus -a -um quandoque³⁵² audax, superbus, quandoque fortis, et comparatur -sior -simus et cetera; unde hec animositas -tis fortitudo vel audacia; [5] animus componitur cum equus et fit hic et hec equanimis et hoc -me, unde equanimiter et equanimitas -tis, idest animi equitas³⁵³; et cum unus et fit hic et hec unanimis et hoc -me, unde unanimiter et hec unanimitas, idest animi unitas; [6] et cum magnus et fit magnanimus, unde magnanimiter et hec magnanimitas magnitudo animi; et cum ex et fit exanimis, idest territus vel mortuus; sed exanimatus proprie dicitur perterrefactus; unde exanimiter et hec exanimitas; [7] et cum pusillus et fit pusillanimis, unde pusillanimiter et hec pusillanimitas -tis; [8] et cum longus et fit longanimis, unde longanimiter et hec longanimitas -tis; et cum semis et fit semianimis, idest semivivus. Et sciendum est³⁵⁴ quod, licet supradicte partes proferantur secundum tertiam declinationem, inveniuntur tamen secunde ut equanimus -a -um, et sic de ceteris.

[9] Item anima vel animus cum verto componitur et fit animadverto -tis, quod³⁵⁵ quandoque dicitur pro punire, quia antequam pena irrogetur secundum quantitatem et qualitatem peccati, vertitur quantitas et qualitas pene in animo, vel quia tunc ipse iudex vertit³⁵⁶ animum suum ad reum puniendum, ut perpendat qua pena sit puniendus, unde animadversio pena, punitio, et est³⁵⁷ genus omnium penarum.

A 198

[1] ANCLO -las -vi verbum activum, idest furari vel haurire, unde Livius³⁵⁸ 'flores anclabant liberi ex carchesiis'; et est compositum ab an et³⁵⁹ cleo cles pro absorbere, vel clepo -pis pro furari, unde verbalia anclator, anclatrix, anclatio, anclabilis, anclabiliter adverbium; [2] et hec

³⁴⁸II, 1, 11-13 sed anima vitae est, animus consilii... Dum ergo vivificat corpus, anima est: dum vult, animus est: dum scit, mens est: dum recolit, memoria est: dum rectum iudicat, ratio est: dum spirat, spiritus est: dum aliquid sentit, sensus est
³⁴⁹anime P ³⁵⁰vita R ³⁵¹senserit P ³⁵²om. P ³⁵³iustitas P ³⁵⁴om. P
³⁵⁵quia R ³⁵⁶convertit P ³⁵⁷om. R ³⁵⁸Liv. Andr. trag. 30 Florem anculabant (anclabant v. l.) Liberi ex carchesiis ³⁵⁹om. P

anclia -e, idest rota hauritoria vel sentina, quod in tertio libro Aldhelmi³⁶⁰ quem de virginitate scripsit, invenitur; et hec anclabris -is, idest mensa divinis officiis aptata, cuius etiam vasa anclabria dicuntur; [3] anclo componitur exanclo -as, similiter pro haurire, unde Martianus Capella³⁶¹ 'ab ipsius cecaumatis exanclata fomitibus', et inde verbalia exanclabilis, et cetera.

A 199

[1] **ANCILLA** -e componitur ab an-, quod est circum, et cilleo, quod est movere, quia circumcirca cilletur ad servitium, vel ab ana, quod est sursum, et cilleo, quod est moveo vel sustineo, eo quod ancilla sit quasi sustentamentum domine, vel ab ancon, quod est curvum (unde ancon dicitur apud Grecos cubitus quia curvatur, unde Ancus dictus est quidam rex romanus, quia brachia habuit curva); [2] et ab ancon dicitur ancilla, quia curvatur ad servitium³⁶² vel quia sit cubitus, idest sustentamentum, domine, unde hec ancillula -e diminutivum, et hic et hec ancillaris et hoc -re, et ancillo -as idest administro -as, verbum activum, vel servio -is, et tunc ancillo -as est neutrum; et in eodem sensu invenitur deponens ancillor -aris, unde verbalia. [3] Et ancus -a -um, idest curvus, quod proprie dicitur de eis qui habent adunca brachia, vel dicitur ab ancon greco quod latine est curvum, ut dictum est, unde et³⁶³ quedam civitas dicta est Ancon -nis, quia concavitatem quandam haber³⁶⁴ in portu, unde et Anconites apud Grecos, apud nos vero Anconitanus. Ancillo componitur coancillo, unde verbalia.

A 200

Hoc **ANATHEMA** -ris, idest damnatio vel excommunicatio et perditio, quasi anatheta ab ana, quod est sursum, et theta, quedam figura sic facta Ø, que olim imprimebatur³⁶⁵ frontibus damnatorum. Item dicitur anathema, quasi anatheta, idest superna maledictio que solet fieri per prelatos, unde anathemo -as et anathematizo -as, idest maledicere et excommunicare, et sunt activa, unde verbalia.

³⁶⁰scripsi coll. Osb. A xxv 7: de Adelmi VaMo om.cett. ; cf. Aldb. virg. 1, 9 p.237, 7-8
 anthlia hoc est rota hauritoria ³⁶¹1, 17 p. 9, 6 ab ipsius Cecaumenes exanclata
 fomitibus ³⁶²offitium R ³⁶³om. R ³⁶⁴habet ibi P ³⁶⁵imprimebatur
 in R

A 201

ANAGOGE, excelsus intellectus ut de Deo, de angelis et huiusmodi, sic dictus ab ana quod est sursum, et ge quod est terra, unde **anagogeticus** -a -um, qui³⁶⁶ tractat de celestibus.

A 202

ANABATRUM cortina, ab ana quod est sursum, et batin quod est gradus, quia sursum graditur et extenditur, vel dicuntur³⁶⁷ **anabatra** gradus quia per eos sursum graditur vel ascenditur. Iuvenalis³⁶⁸: 'et conducto pendent anabatra tigillo'; in utraque significatione hic potest accipi.

A 203

ANSTRUARE³⁶⁹, gratias referre.

A 204

ANCESA vasa circumpicta et celata ab an-, quod est circum, et cedo.

A 205

ANTIGION³⁷⁰ idest valde.

A 206

ANTIE, capilli a fronte dependentes, quasi antie ab ante vel ana, quod est sursum, et ota, quod est auris, quia super aurem dependent a fronte, que superior est aure.

A 207

ANDRON interpretatur vir, unde **andron** dicitur locus domicilii ubi multi habitant, sicut gineceum -cei dicitur locus ubi mulieres conveniunt ad texendum, sicut est tetrinum, vel ad prostituendum sicut est lupanar; ginet enim interpretatur mulier.

A 208

ANASTASIS, invictus vel resurrectio, ab ana quod est sursum et stasis quod est status vel stans, quasi³⁷¹ sursum statio et erectio.

³⁶⁶quod P ³⁶⁷dicitur P ³⁶⁸7, 46 et quae conducto pendent anabathra t.

³⁶⁹cf. *Os.* a 476 antruare ³⁷⁰sic *codd.* sed *antigerio* *Os.* a 533 et *Gloss.* V 589, 39

³⁷¹quasi est P

A 209

ANANIA gratia Dei interpretatur, idem et Sidrac³⁷² lingua chaldaea, quod interpretatur decorus³⁷³ meus.

A 210

ANNA gratia Dei interpretatur, quia cum prius esset sterilis, postea fecundata est Dei gratia.

A 211

ANDREAS interpretatur decorus sive respondens vel virilis, ab andros quod est vir, quia viriliter Christo adhesit.

A 212

ANTROPOS, idest homo, ab ana quod est sursum et tropos quod est conversio, quasi sursum conversus et erectus ut suum creatorem aspiciat, cum alia animalia prona spectent terram, a quo et fagin, quod est comedere, dicuntur antropophagi³⁷⁴ gens asperrima, que humanis carnibus vescitur³⁷⁵; et sunt sub regione Syrie.

A 213

ANDROMATITIS³⁷⁶, gemma miri³⁷⁷ coloris et odoris, unde et nomen habet.

A 214

ANTRACITIS³⁷⁸, lapis pretiosus, dictus sic quia ipse sit ignei coloris ut carbunculus, qui antrax dicitur, sed candida vena precinctus; cuius proprium est quod iactatus igni intermortuus³⁷⁹ exinguitur, sed contra aquis perfusus exardescit.

A 215

ANDRODA³⁸⁰ gemma argenti nitorem habet, et dicunt nomen ei impositum³⁸¹ quia animorum imperus vel iracundias domare et refrenare dicatur.

³⁷²idem et S.: Asdruch P ³⁷³decor R ³⁷⁴sic Va: antrophagi PRLa ³⁷⁵vescuntur P ³⁷⁶cf. Isid. 16, 7, 14 Aromatitidis ³⁷⁷nigri R cf. Isid. ibid. myrrhae (murrei u. L.) ³⁷⁸Antracitus P ³⁷⁹inter mortuos codd. necnon aliquot codd. Isid. 16, 14, 2 ³⁸⁰cf. Pap. AN 90 androdama ³⁸¹sic LaVa: eum positum P eius positum R

A 216

ANCUSA est herba cuius radix contrita digitos inficit.

A 217

ANESON, ut dicunt Greci, vel anesum ut dicunt Latini, est omnis herba acerrime fervens.

A 218

ANETUM herba est.

A 219

ANCILE, breve scutum et rotundum, sicut fuit illud quod cecidit de celo³⁸² Numa sacrificante, et dicitur ancile quasi ancisum et rotundum ab an- quod est circum, et cedo -dis, vel ab an- et cile, quod est labrum, quia circumcirca habet labrum et marginem.

A 220

ANABOLADIUM est lineum amictorium feminarum quo humeri operiuntur, quod sindonem dicunt; et sic dicitur quia ab inferioribus ad superiora elevatur et pectori coniungitur, ab ana quod est sursum.

A 221

ANAFORA est repetitio eiusdem dictionis per principia plurium versuum, ab ana quod est sursum et foros quod est ferre, quia quod sursum dictum est iterum fertur et dicitur.

A 222

ANADIPLOSIS est quando sequens versus incipit ab eadem dictione in quam precedens terminavit, ab an et diplosis quod est duplicatio, quasi superioris duplicatio.

A 223

ANTONOMASIA est quando id nomen quod est comune pluribus per excellentiam appropriatur alicui, ab anti quod est contra et noma quod est nomen et thesis quod est positio, quasi contraria et impropria³⁸³ positio nominis pro nomine.

³⁸²de celo *om. P*

³⁸³propria *P*

A 224

ANTITHETA est contraria positio, ab anti quod est contra et thesis quod est positio, scilicet ubi contraria contrariis opponuntur.

A 225

ANTIFRASIS³⁸⁴ est sermo e contrario intelligendus, ab anti quod est contra et frasis quod est locutio, ut lucus quia luce caret, et differt ab ironia, quia ironia pronuntiatione sola indicat quod intelligi vult, ut cum dicitur homini male agenti 'quod bonum est facis', sed antiphrasis non voce pronuntiantis significat contrarium, sed verbis³⁸⁵ tantum suis, quorum origo contraria est³⁸⁶.

A 226

ANAPESTUS grece dicitur, percussus³⁸⁷ latine³⁸⁸ - Greci enim anapestin percussione dicunt - qui³⁸⁹ ideo sic dicitur quia in elevatione³⁹⁰ repercutitur a dactilo; est enim³⁹¹ illi contrarius; anapestis vero dicitur ab ana quod est re- et pestis quod est percussio.

A 227

ANTIPASTUS³⁹² dicitur pes quia fit ex contrariis sillabis ex brevi et longa et ex longa et brevi; et dicitur sic ab anti quod est contra et pastos quod est spatium, quia contrariis spatiis constet³⁹³.

A 228

ANATHEMA MARANATHA³⁹⁴, idest perditio in adventu Domini: maranatha enim adventus dicitur³⁹⁵.

A 229

ANGISTRUM dicitur hamus.

³⁸⁴cf. *Isid.* 1, 37, 24

³⁸⁵verbum *P*

³⁸⁶om. *P*

³⁸⁷percussorius *Am*

³⁸⁸sic *VaAm*: om. *cett.*

³⁸⁹quia *P*

³⁹⁰in elevatione om. *P*

³⁹¹om. *P*

³⁹²sic

codd. cf. *Isid.* 1, 17, 15 antispastus

³⁹³et dicitur... constet om. *P*

³⁹⁴*Vulg.* 1

Cor. 16, 22

³⁹⁵dicitur. Dicitur autem anathema ab anathime, idest sursum ponere, quod est devotare, idest voto deorsum ab usu nostro separare, cum scilicet res vota et reddita sursum in templis portabatur: hanc additionem invenies in *Hystoria Numerorum* C 'Cum que audisset' *R*

A 230

ANCHONES dicuntur incastratores vel vicini³⁹⁶.

A 231

ANGRE³⁹⁷ intervalla arborum vel convalles.

A 232

ANQUINA funis navis est quo ad malum antenna religatur, unde Cinna³⁹⁸ 'atque anquina regat stabilem fortissima cursum'.

A 233

ANQUIROMAGUS³⁹⁹ genus navigii est, et dicitur sic⁴⁰⁰ quia celeritate sui anchoris et reliquis instrumentis navium vehendis sit aptum.

A 234

ANTRAX, carbunculus vel calculus, idest lapis.

A 235

ANTROPOMORPHITE⁴⁰¹, heretici sic dicti quia in simplicitate rusticana deum humana credunt habere membra, ab antropos quod est homo et morphe quod est mutatio et theos quod est deus.

A 236

ANTEMETABOLE est conversio verborum, que ordine mutato contrarium efficit sensum: 'non ut edam vivo, sed ut vivam edo'.

A 237

ANULARE, genus est coloris et est candidum, quo⁴⁰² mulieres sicut picture luminantur, et fit ex creta admixtis vitreis gemmis.

A 238

ANTHIOCHIA dicitur ab Antiocho⁴⁰³ patre Seleuci, qui eam edificavit, a quo et Seleucia alia civitas dicta est, vel dicitur sic ab anti et ochis³⁹⁶sic codd. sed cf. Pap. AN 71 ancones incastraturae uncini³⁹⁷cf. Gloss. V 589, 33³⁹⁸carm. frg. 3 p. 88³⁹⁹cf. Isid. 19, 1, 16⁴⁰⁰om. P⁴⁰¹Antromorphyte⁴⁰²sic La: quia PVa quia eo R⁴⁰³Antiochi P

quod es velox, quia contra velox idest⁴⁰⁴ oceanum est posita, unde antiochenus -a -um, patrium.

A 239

ANAGLIPHA -phorum, eminens pictura sicut est in frontespitiis ecclesiarum et in aliis altis locis, et anaglipha vasa superius sculpra, ab ana quod est sursum et gliphe quod est sculpere vel sculptura⁴⁰⁵, unde anagliphus -a -um sculptus, et anaglipharius sculptor.

A 240

ANASTRUPHA⁴⁰⁶ stomachi, idest sensum evertens⁴⁰⁷ cum quod accipit quis vomit, ab ana et strophos quod est conversio, quia convertitur supra quod⁴⁰⁸ immissum est.

A 241

ANCUBA, succuba, subintroducta, ab an quod est circum et cubo -as.

A 242

ANCLENA⁴⁰⁹, instrumentum ferreum forte⁴¹⁰.

A 243

ANDES, pagus unde Virgilius fuit natus.

A 244

ANDIGAVIR⁴¹¹ et alingavir⁴¹², idest in sanitate et in⁴¹³ infirmitate.

A 245

ANCINUM⁴¹⁴, quasi aquidum dum uve lavantur⁴¹⁵ aqua.

A 246

ANAX, rex.

⁴⁰⁴patre... velox idest *om. P* ⁴⁰⁵sculpta *P* ⁴⁰⁶*cf. Pap. AN 51 anatrupa* ⁴⁰⁷*sic*
Va: euntes PRLa ⁴⁰⁸quam *P* ⁴⁰⁹*cf. Gloss. V 589, 37 Pap. AN 80 andena in-*
strumentum ferreum foci ⁴¹⁰forte *RMo: forti PLa om. Va porte Am* ⁴¹¹*cf. Pap.*
AN 83 andigaver ⁴¹²*cf. Pap. ibid. arrigaver* ⁴¹³*om. R* ⁴¹⁴*cf. Isid. 20, 3, 9*
acetum... unde et acidum, quasi aquidum ⁴¹⁵uve lavantur: levantur *R*

A 247

ANTIFRE, gemina⁴¹⁶ figura.

A 248

ANADIOSUS, rediosus.

A 249

ANATOME, apertio, incisio, ab ana et tomos, quod est sectio.

A 250

ANXILIATES⁴¹⁷ aves sunt.

A 251

ANARSCIS⁴¹⁸, mansio, grecum est.

A 252

ANACEPHALEOSIS, recapitulatio.

A 253

ANTICIMENA, scilicet contrapposita⁴¹⁹.

A 254

ANTHRAICA, gemma coruscans velut stillantibus stellis.

A 255

ANTANDROS civitas est.

A 256

ANAMAS⁴²⁰, tectum.

A 257

ANOMIA grece, latine iniquitas, idest sine lege, ab a et noma quod est lex.

A 258

ANATOLIN, oriens.

⁴¹⁶antifre gemina R: a. genua *PLaMo* antifregemia *VaAm*
 anxilites ⁴¹⁸cf. *Gloss. IV* 206, 43 ⁴¹⁹composita *P*
fenbach Gloss. s.v.

⁴¹⁷cf. *Gloss. V* 440, 26
⁴²⁰anasnas *P* cf. *Die-*

A 259

ANESIM dicunt Greci requiem.

A 260

ANTIGORIUM⁴²¹, vel quemadmodum, vel in primis.

A 261

ANODIA⁴²², medicamina.

A 262

ANTANACLASTUM, idest refracticiū, ab anti quod est re- et clas-
tos quod est fractio, unde dicuntur pronomina reciproca antanaclasta, idest
refracticia quadam similitudine ad corpora, quam in Prisciano⁴²³ assigna-
re solemus.

A 263

ANTAPODESIS⁴²⁴ est quotiens media primis conveniunt et ultimis.

A 264

ANTIGRAPHUS cum puncto nota sic facta: γ, et apponitur in libris
ubi in translationibus diversus sensus habetur.

A 265

ANXIFERI, mestifici.

A 266

ANANCITIDE⁴²⁵, gemme, in ydromantia demonum ymagines evoca-
re dicuntur.

A 267

ANTISIMA⁴²⁶ ab anti, quod est contra, et sima, quod est curvum⁴²⁷,
figura sic facta)—(, quam quidam voluerunt scribere pro f; hec nota poni-
tur ad eos versus quorum ordo permutandus est; hec eadem nota cum

⁴²¹cf. Gloss. V 589, 36 antigerium et Pap. AN 222 antigorio⁴²³cf. gramm. II 584, 5

de PRLaAm. anacitide Va

⁴²⁴cf. Pap. AN 187 antapodosis⁴²⁶cf. Isid. I, 21, 11 antisimma⁴²²cf. Pap. AN 166⁴²⁵sic Mo: anacidi-⁴²⁷ovum P

puncto ponitur in his locis ubi in eodem sensu duplices versus sunt, et dubitatur quid potius eligendum⁴²⁸ sit.

A 268

ANAGRIP⁴²⁹, idest propter culpam, vel anagrip idest manu agrippare carnem.

A 269

ANDECABEO⁴³⁰ et **auricabeo**⁴³¹, idest lex Longobardorum.

A 270

[1] Hec **APES** -pis sic dicta, quia nascatur⁴³² sine pedibus, vel apes ab alligando se pedibus, unde hec **apecula** -le diminutivum; dicitur etiam in nominativo hec **apis**, unde hec **apicula** diminutivum. Plautus⁴³³: 'hec vera apicularum opera congesta non feram'; [2] et hic **apiaster** -stri, apium magister vel dicitur ab ape, sicut catulaster a catulo, calvester⁴³⁴ a calvo, et hoc **apiarium** -rii, idest locus ubi apes mellificant, quod et **apiforium** et hoc **apisterium** dicitur; [3] et hec **apiastra**⁴³⁵, avis que libenter comedit apes, et hec **apiana**, vitis que vinum dulce facit, cuius uve, nisi cito colligantur, devastantur ab apibus; hec **apiago** -ginis herba cuius flores apes libenter colligunt.

[4] Item ab ape **apiscor** -ris verbum deponens, idest acquirere, unde **aptus** -a -um qui libenter acquirit et habet modum in expendendo, et est nomen et non participium in nostro usu, et etiam verbum non est in usu; et comparatur -tior -simus et cetera, unde hec **aptitudo** idest convenientia, ex quo **aptitudinarius** -a -um quod significat proprietatis aptitudinem, ut risibilis; [5] et ab aptus **apto** -as verbum activum, et componitur **adapto** -as et **coapto** -as, et ab istis verbalia; [6] aptus componitur **ineptus**, idest indiscretus, qui acquirit sed non habet modum in expendendo, et comparatur -tior -simus et cetera, unde hec **ineptia** -e, ex quo **ineptio** -la -le diminutivum, et **inepto** -as verbum activum, idest infatuare, ineptum facere vel ineptum fieri, et tunc est neutrum; invenitur etiam **inep-**

⁴²⁸eligendus P ⁴²⁹cf. Gloss. V 491, 27 et Pap. AN 18 (anaglip) Cremascoli 1966 p. 59 ⁴³⁰cf. Gloss. V 589, 38 (anclabeo) Cremascoli 1966 pp. 59-60 ⁴³¹sic VaMoAm: auricabeo P anticabeo R auricabero La ⁴³²nascantur P ⁴³³Curc. 10 egon apicularum opera congestum non feram ⁴³⁴calvester R ⁴³⁵sic Va: apistra PRLaMoAm cf. Pap. AP 33 (apiastrae)

tio -tis -tivi -tire in eodem sensu; [7] et componitur apiscor adipiscor -eris adeptus et indipiscor -eris indeptus, in eadem significatione cum suo simplici, idest acquirere, unde verbalia et adepticius -a -um et indepticius -a -um.

[8] Item invenitur hic **Apis** -pis pro rege Grecorum, qui in Egipto mortuus est et pro deo habitus et in arca repositus, unde **Serapis** dictus est: soros illorum lingua arca in qua mortuus ponitur, sed conversa o in e dicitur Serapis.

[9] Item hic **Apis** dicebatur taurus qui de Nilo solebat exire et, gestulatione sui corporis, predicere⁴³⁶ futura. Item **Apis** deus apium. [10] Et nota quod apes nascuntur de putribus⁴³⁷ carnibus boum sicut crabrones et scarabei de carnibus equorum, fuci de carnibus mulorum, vespe de carnibus asinorum; [11] hic **apex** -cis, idest summitas: quod enim in summo est, a pedibus remotum est; et **apex** quandoque dicitur littera et proprie apices dicuntur littere ille que alte in frontispiciis murorum scribuntur - sed quilibet littera quandoque dicitur apex, unde in Evangelio⁴³⁸ 'unus apex non preteribit a lege⁴³⁹ donec omnia⁴⁴⁰ fiant' - et in librorum principiis et in titulis legum; et **apex** ligamen; [12] et **apex** dicitur pilleus subtilis quo gentiles sacerdotes utebantur, et apex summitas galee, scilicet conus, in qua criste ponuntur, et inde hic **apiculus** -li diminutivum, quod et pro littera et pro ligamine quo filacteria dependent et pro filis accipitur; [13] et inde tunc **apicio** -is apicire⁴⁴¹, idest ligare, verbum activum, unde **apicitus** -a -um idest ligatus; [14] et ab apex apium -pii, idest herba qua solebant coronari apices, idest capita, hominum, et **apiciosus** -a -um idest calvus, capitis cuius summitas apparet.

A 271

[1] Hic **APER** dicitur ab aperiendo, eo quod feriendo aperiat, vel dicitur aper quasi afer a feritate, conversa f in p; [2] inde hic **aperculus** -li diminutivum, et hic **apercularius** -rii, idest effractor domus, et **aprinus** -a -um et **aprugnus**⁴⁴² -a -um, idest aprinus, unde Macrobius De Saturnalibus⁴⁴³ 'in summa cena fuerunt sinciput aprugnum et patina piscium'.

⁴³⁶postea dicere P ⁴³⁷putridis R ⁴³⁸Vulg. Matth. 5, 18 unus apex non preteribit a lege donec omnia fiant ⁴³⁹sic (a lege) VaMo: om. cett. ⁴⁴⁰om. R
⁴⁴¹sic Va: apicere PRLa ⁴⁴²sic Va: aprignus PRLa ⁴⁴³sic (De S.) Va: om. PRLa; Sat. 3, 13, 12 in cena summa, sinciput aprugnum, patinam piscium

Aper componitur volutabrum idest volutatio aprorum vel locus ubi volvuntur. [3] Et nota differentiam inter aprum et verrem et nefrendum et nefrendem: aper dicitur silvestris, verres dicitur domesticus porcus habens testiculos, nefrendus dicitur domesticus carens testiculis, et dicitur a ne et frendeo -des, eo quod non frendet dentibus ut aper et verres; [4] hec nefrendis -dis, idem est quod scrofa domestica, et hic et hec nefrendis infans, quasi non frendens dentibus, et hic et hec nefrendis porculus vel porcula adhuc lactens, quia dentibus non frendeat, et inde nefrendicius -a -um et nefrendinus -a -um⁴⁴⁴; nefrendicia caro et nefrendinum ferculum; [5] et inde hoc nefrendicium -cii, idest illud annuale tributum quod rustici suis dominis circa nativitatem solent afferre et etiam quod parvi pueri discipuli suis doctoribus apportant, ut tamen⁴⁴⁵ sit carneum, scilicet porcellus et huiusmodi.

A 272

APOLETERIUM⁴⁴⁶ vestibulum, vel locus ubi vestes abluende exuuntur et deponuntur vel sumuntur ab exuendo dictus; grece enim apoletis⁴⁴⁷ exuere dicitur.

A 273

[1] **APOLOGIA** est excusatio vel responsio ab apo quod est re- et logos quod est sermo, quasi sermonis relatio, idest responsio. In Decretis Alexandri Pape⁴⁴⁸ 'clerici qui alios accusant iustam accipiant apologiam', et est posita apologia in defensione vel negatione sola. [2] Nam in ea solent quidam accusantibus respondere; unde apologeticus -a -um, idest excusatorius vel responsorius⁴⁴⁹.

A 274

APOZIMA, ius coctarum herbarum ab apo et zima, quod est ius. Macer⁴⁵⁰ 'ius potius⁴⁵¹ seminum⁴⁵² vel apozima proderit huius'.

⁴⁴⁴nefrendinus -a -um *om. R* ⁴⁴⁵unde *P* ⁴⁴⁶*cf. Isid. 15, 2, 41* Apodyterium (Apoleterium *v. l.*) ⁴⁴⁷*sic Va: apoletius PRLa cf. Isid. ibid. ἀποδύειν* ⁴⁴⁸*Alex. I epist. 1, 1 p. 1060A-B* De his enim, clericis et laicis, qui episcopos vel reliquos sacerdotes... accusant... iustam recipiant apologiam ⁴⁴⁹responsivus *P* ⁴⁵⁰*Odo Magd.* 352 Sed semen potius vel apozima proderit eius ⁴⁵¹potuum *R* ⁴⁵²*om. P*

A 275

APOPLEXIA est subita sanguinis effusio, qua suffocati intereunt, sic dicta quia ex letali percussu repentinus casus fiat; Greci enim percussionem apoplexin dicunt.

A 276

APUD prepositio per d scribitur, quia veteres pro 'apud' 'ad' sunt sepe usi, duabus mediis litteris subtractis.

A 277

APOSTEMA⁴⁵³, dura⁴⁵⁴ humorum collectio in corpore, sic dictum a collectione humorum; nam Greci apostemas collectiones vocant.

A 278

APAGESIS 'sta in pace' vel 'habeas pacem', adverbium comicum. Terentius⁴⁵⁵ 'obsecro mi homo apagesis'.

A 279

APAGE: recede, vade; **apagere**: recedite, vadite vel state in pace; et videntur⁴⁵⁶ esse melius adverbia quam verba, nisi quia videntur habere discretionem⁴⁵⁷ numerorum, quia apagesis et apage referuntur ad unum, apagere ad plures, sed forte hoc contingit non ex vi adverbii, sed ex vi verborum quam habent in se.

A 280

APOSFRAGISMA, signaculum anuli quod cere infigitur.

A 281

APOSIOPESIS est defectus orationis.

A 282

APODISCUS, uncinus^{457bis}.

⁴⁵³cf. *Pap.* AP 95

⁴⁵⁴om. R

⁴⁵⁵*Eun.* 756 obsecro es, mi homo? CH. apage

sis ⁴⁵⁶invenitur P

⁴⁵⁷dispositionem P

^{457bis}cf. *Diefenbach Gloss.* s.v. apo-

discos

A 283

APODISOCIA⁴⁵⁸, comes.

A 284

APODIXEN, ostensio, fantasia, probatio, experimentum, virtus, potestas.

A 285

APOCRISIS⁴⁵⁹, depulsio.

A 286

APORIA⁴⁶⁰, vulnus.

A 287

APENNINUS dictus est quasi alpes acute, pennum enim acutum antiqui vocabant, vel Apenninus quasi alpes peni, idest Anibalis, per quas Anibal, dux cartaginiensis, viam fecit dum Romam peteret.

A 288

APATIA grece, latine impassibilitas, ab a et pate quod est passio.

A 289

APODELON⁴⁶¹ grece, latine⁴⁶² ferula.

A 290

APOFASIS, idest affirmatio vel⁴⁶³ negatio.

A 291

APOCATASTASIS, omnium rerum volubilitas.

A 292

APOCALIPSIS interpretatur revelatio, quia ibi manifestata sunt⁴⁶⁴ que erant abscondita, et est grecum et est compositum ab apo quod est re et calepsis quod est velamentum, unde apocalipsor -aris, idest revelare.

⁴⁵⁸cf. Pap. AP 62 apodix cf. Cremascoli 1994 pp. 212-13

⁴⁵⁹cf. Pap. AP 56

⁴⁶⁰sic La post correctionem: aporoga PRVaMoAm aporgia La ante corr.

⁴⁶¹cf. Pap. AP

61

⁴⁶²sic LaMoAm: om. PRVa

⁴⁶³et P

⁴⁶⁴sic (manifestata sunt) La: mani-

A 293

APELLITE dicti sunt quidam heretici, quorum auctor Apelles fuit.

A 294

APOLLINARISTE dicti sunt quidam heretici ab Apollinare.

A 295

APORUS, idest divinus.

A 296

APIFORET, adesset.

A 297

APOPLISTA, qui privatis omnibus arma habet enea, vel cedes faciens.

A 298

APIFFERA⁴⁶⁵, funes qui cornibus antennae dextra sinistraque tenduntur retroversa, ab a et pes -dis et fero, quia longe a pede mali vel veli ferunt cornua veli.

A 299

APOGEUM est constructum edificium sub terra⁴⁶⁶, quod nos antrum vel speluncam dicimus, ab apo quod est de et ge quod est terra, et inde dicitur ypogeum ab ypos quod est sub et ge.

A 300

APLESTIA⁴⁶⁷, saturitas, crapula, superflua edacitas.

A 301

APITERNUS⁴⁶⁸, qui rebus caret mundanis.

A 302

APOPEMPEUS⁴⁶⁹, missarius.

festa sunt PR manifestantur Va ⁴⁶⁵apifera R cf. Isid. 19, 4, 6 opisphora ⁴⁶⁶sic
 (sub t.) LaVa: om. PR ⁴⁶⁷cf. supra, A 174 amplestia cf. Pap. AP 49 aplistia (aples-
 tia v. l.) ⁴⁶⁸cf. Gloss. IV 207, 17 et V 440, 32 ⁴⁶⁹cf. Gloss. V 520, 10 et V
 561, 23 apoponpeus

A 303

APOLESMA⁴⁷⁰, definitio et consumatio disputationis.

A 304

APRASIA, gens Iudeorum.

A 305

[1] Hec APOCA -ce, scriptum quod creditor dat debitori solventi, in quo creditor profitetur se accepisse denarios debitos sibi, et inde⁴⁷¹ dicitur⁴⁷² etiam professio et securitas, quia debitorem reddat securum, et dicitur ab apo quod est re-, et capio, quasi recipio, quia recipitur soluto debito; [2] et componitur cum anti, quod est contra et dicitur hec antapoca⁴⁷³ -ce, scriptum quod debitor solvens⁴⁷⁴ dat creditori, in quo debitor notat se solvisse tantum pro⁴⁷⁵ tali causa, et dicitur sic quia contra apocam datur, unde quidam⁴⁷⁶ 'apoca solventi datur, anta-⁴⁷⁷ suscipienti'.

A 306

[1] AQUA, secundum Ysidorum⁴⁷⁸, ab equalitate superficiei dicitur, unde hec aquula -le diminutivum et aquosus -a -um aqua plenus, et proprie dicitur locus aquosus, potio vero aquatum; et comparatur -sior -simus et cetera, unde hec aquositas -tis, idest inundatio aquarum.

[2] Item ab aqua aquaticus -a -um, et hic et hec aquatilis et hoc -le pro eodem, et hic et hec aqualis -lis, idest vas aquatile grossum et latum, unde Plautus⁴⁷⁹ 'date isti sellam ut sedeat et aqualim cum aqua'; quod quandoque accipitur pro grosso ventre; [3] et tunc invenitur hic aqualiculus -li, idest ventriculus, unde Persius⁴⁸⁰ 'pinguis aqualiculus propenso sesquiped extat'.

[4] Item ab aqua hic aquarius -rii, et pro quodam signo, eo quod tunc cum sol est in eo, est abundantia aquarum, et aquarius dicitur serviens qui portat aquam, unde aquaria ancilla que aquam defert, [5] et hic aquariolus⁴⁸¹ -li serviens meretricis, qui cum broco defert aquam ad eam mun-

⁴⁷⁰sic La: apolesina PRVa ⁴⁷¹et inde om. R ⁴⁷²om. P ⁴⁷³sic La: antipoca PRVa ⁴⁷⁴om. P ⁴⁷⁵ex P ⁴⁷⁶non repperi ⁴⁷⁷antipoca R ⁴⁷⁸13, 12, 1 Aqua dicta quod superficies eius aequalis sit; 20, 3, 1 Aqua generaliter vocata, quod superficies eius aequalis sit ⁴⁷⁹Curc. 311-12 datin isti sellam, ubi adsidat, cito / et aequalem cum aqua? ⁴⁸⁰1, 57 pinguis a. p. s. extet ⁴⁸¹aquavolus P

dandam et venustandam, et hoc aqualium -lii summa pars capitis, ideo sic dicta, quia prius suscipit aquam defluentem quam totum corpus.

[6] Item ab aqua⁴⁸² **Aquitania**, et dicitur sic quia⁴⁸³ ab obliquis aquis Ligeris pene in orbem circuitur, vel dicitur **Equitania** ab equitate aque illius fluvii, quia fere undique eam cingit, vel per contrarium quia⁴⁸⁴ eam oblique cingit.

[7] Item ab aqua hic **aquilo** -lonis, quasi aquas⁴⁸⁵ ligans, quia ventus est seren⁴⁸⁶ et aquas⁴⁸⁷ stringit, et **aquilus** -a -um dicebant antiqui pro niger -a -um, idest niger vel fuscus, [8] et hii **Aquarii** -riorum heretici, quia solam aquam in calice solent Deo ferre⁴⁸⁸, et per compositionem **aquagium** -gii, idest aqueductus, quod et hoc **aqueductile** -lis dicitur, scilicet via per quam aqua agitur et ducitur de proprio loco; [9] et hoc **aquilicium** -cii pro eodem vel guttatorium, quia per illud tota die⁴⁸⁹ aqua elicitur, idest foras emittitur. [10] Aqua componitur cum vomo -is et fit **aquavomus** -mi, qui aquam vomit, et cum bibo et fit **aquabibus** -bi, qui sepe bibit aquam, et possunt declinari adiective. [11] Item ab aqua **aquor** -aris deponens, et componitur **adaquor** -aris pro eodem, scilicet ad aquam ducere vel potare animalia. Invenitur tamen activum **adaquo** -as ut in Theodolo⁴⁹⁰ 'adaquare gregem simul et relevare calorem⁴⁹¹'.

A 307

[1] **ARGUO** -is -gui -gutum, verbum activum, idest convincere, accusare vel constringere, unde verbalia, et **argutus**, quod in tribus significationibus invenitur, secundum quod est nomen: argutum idest breve, et argutum idest sonorum, et argutum idest callidum, ut 'arguta puncta' idest callida, et comparatur -tior -simus; [2] unde hec **argutia** -e idest calliditas, versutia, disertitudo, et **argutum** adverbium, idest **argute**, diserte; et ab argutum **arguto** -as verbum activum idest impugnare, reprehendere vel diserte se defendere, et est frequentativum, unde verbalia.

[3] Item ab arguo hoc **argumentum**, quod tribus modis dicitur; dicitur enim argumentum res ficta que tamen fieri potuit, ut comedie Terentii: dicitur etiam argumentum parvum opus premissum, in quo tota materia subsequenter operis prelibatur, et tunc dicitur argumentum quasi argutum

⁴⁸²om. P ⁴⁸³sic quia om. P ⁴⁸⁴om. P ⁴⁸⁵om. P ⁴⁸⁶semus P ⁴⁸⁷aquam R ⁴⁸⁸Deo ferre: offerre R ⁴⁸⁹t. die om. R ⁴⁹⁰Theodul. ecl. 25 ⁴⁹¹sic (adaquare... calorem) La: om. P et corripitur a R adaquare gregem et cetera Va

idest callidum inventum. [4] Dicitur etiam argumentum rei dubie probamentum, unde argumentosus -a -um plenus argumentis, et quandoque expeditus, et comparatur -sior -simus et cetera, unde argumentor -aris unde verbalia, argumentatio et cetera; et dicitur argumentatio argute mentis oratio; [5] arguo componitur coarguo -is, redarguo -guis, et hinc verbalia.

A 308

[1] ARCEO -ces -cui, verbum activum, supinum deberet⁴⁹² esse arcitum -tu, sed per sincopam dicitur artum -tu; u in o fit arto -as, idest frequenter arcere vel compellere⁴⁹³, unde artabilis -le et hic artavus, idest cultellus scriptorum, et componitur coarto -tas, unde verbalia.

[2] Et ab arceo arcesso -sis desiderativum, et artus -a -um idest strictus, quod comparatur -tior -simus, unde arte -tius -sime adverbium et artim idest strictim.

[3] Item ab arceo hec arca -ce, quia arceat et prohibeat visum, unde hic arcarius -rii, qui facit arcas vel qui custodit, et hec arcula -le diminutivum, unde arcularius -rii, qui facit arcas vel custodit. [4] Item adiective potest dici arcarius -a -um, quod pertinet ad arcas vel ad arcarium; [5] et ab arca arcanus -a -um, idest secretus -a -um, a quo ceteri arcentur⁴⁹⁴, et hoc arcivum -vi, idest librarium, armarium, unde Iosephus in nono Annalium libro⁴⁹⁵ 'hec in arcivis tiriis de Salmanasar conscripta sunt'.

[6] Item ab arceo hic artus -tus -tui, idest membrum, quia nervis artatur, unde artuosus -a -um membratus, et hic articulus -li diminutivum, parvus artus ut digitus, unde articulo -as, idest copulo -as. [7] Item articulus dicitur quedam pars orationis apud Grecos, solam relationem significans, unde hic et hec articularis et hoc -re, quod⁴⁹⁶ habet officium articuli, ut 'hic' et 'hec' et 'hoc'. Articulus dicitur etiam finis.

[8] Item ab artus artuatim, idest membratim, et hec arthesis -sis, idest artuum morbus, unde Prudentius in libro Ymnorum⁴⁹⁷ 'nodosa quos podagra distorquet et arthesis', unde arteticus⁴⁹⁸ ille qui habet infirmita-

⁴⁹²sic Va: debet PRLa ⁴⁹³copulare P ⁴⁹⁴sic (a quo ceteri arcentur) La: om. P
spatio vacuo relicto secreta arcentur R a quo ceteri Va ⁴⁹⁵Cassiod. Ios. antiq. 9 p.
280, 4 Haec in archivis Tyri de Salmanasar Assyriorum rege scripta sunt ⁴⁹⁶sic
LaVa: qui PR ⁴⁹⁷perist. 10, 495 nodosa torquet quos podagra et arthesis
v. l.) ⁴⁹⁸scripsi: arteticus -a -um PMo articus -a -um cett.

tem in artubus ex consuetudine vel, ut medici volunt, qui quandam nodositatem in membrorum patitur iuncturis, et in eodem sensu dicitur *arteticus* -a -um.

[9] Ab *artus* *artuo* -as, quod non est in usu, sed componitur ex *artuo* -as, idest dividere, et *deartuo* -as similiter pro dividere, et proprie est dividere et separare artus a se invicem ut de gallinis⁴⁹⁹ fit ed de similibus, et hinc verbalia, unde Plautus in *Captivis*⁵⁰⁰ 'ego erumpnatus et deartuatus sum miser'. [10] Invenitur hec *Artus* -ti, vel *Artos* grece pro Ursa scilicet pro illo signo celesti, et interpretatur artus, ursa latine, unde *articus* dicitur tam polus iuxta Artum quam circulus includens illam, qui et septentrionalis dicitur; similiter *antarticus* dicitur tam polus oppositus quam circulus oppositus. [11] Et componitur *artos* cum *philaxe*, quod est servare, vel filis, quod est amor, et fit *Artofilax*, quasi servans vel amans Ursam, quod eam semper sequitur, et est minor Ursa; et eadem dicitur *Arturus*, quasi arton urens, idest ursam amans, vel est aliud signum *Arturus* ut dicunt, vel *Bootes*.

[12] Item ab *arceo* hec *arx* -cis pro roca, quia arceat hostem, unde hec *arcicula* -le diminutivum, et per compositionem hic *arcubius* -bii ille qui cubat in arce; [13] et ab *arceo* hic *arcus* -cus -cui quia arceat hostem, unde hic *arculus* -li diminutivum, et hic *arquites* -tis sagittarius cum arcu equitans sicut *Turci*, *Parthi*; et *arcuo* -as verbum activum, idest curvare, unde verbalia, et *arcuatim* adverbium idest curvatim, cameratim. [14] Componitur *arcus* hic et hec et hoc *arcipotens*, et *arcitenens*, et *arquitenens* secundum antiquos, qui dicebant *arqus* pro *arcus*.

[15] Item *arcus* dicitur fornix, quia sit arta curvatione curvatus, et ab *arceo* hec *ars* -tis, quia regulis nos arceat, et est ars nostra liberalis, artificium quod est factum manibus; [16] vel dicitur ars ab *ares*, quod est virtus; unde hec *articula* -le diminutivum, et hic et hec *articularis* et hoc -re quod pertinet ad artes, et *artitus*⁵⁰¹ -a -um idest bonis artibus instructus, unde *artite*⁵⁰² adverbium, idest ingeniose; et hoc *artemum* parvum velum quo in dulcibus potius utimur aquis. [17] Invenitur etiam et hic *arthemo* pro eodem, unde in *Actibus Apostolorum*⁵⁰³ 'et levato arthemone secundum aure flatus tendebant ad litus'.

⁴⁹⁹calinis R ⁵⁰⁰641 ego deruncinatus (erumnatus v. l.), deartuatus sum miser
⁵⁰¹cf. *Osb. A ii 47 et a 28* ⁵⁰²cf. *Osb. A ii 48 et a 29* ⁵⁰³*Vulg. act. 27, 40 et levato arthemone secundum flatum auræ (auræ flatum v. l.) t. a. l.*

[18] Componitur ars cum in et fit hic et hec et hoc iners -tis, qui ad nichil faciendum vel patiendum aptus est, et comparatur -rior -simus, unde hec inertia -e, et inerticus -a -um idest ignavus, remissus, et hec inerticula -e, vitis nigra quam Greci amaraton⁵⁰⁴ vocant, boni vini et levis, unde et sic dicitur quia iners interpellandis nervis habeatur; [19] et cum faciens et dicitur hic et hec artifex -cis, et inde artificium, unde artificiosus -a -um, et hic et hec artificialis et hoc -le, et hec artificina -e, idest locus ubi artes exercentur; [20] et componitur cum solon, quod est multum vel quod est totum, et fit hic et hec solers -tis, idest sapiens et comparatur -rior -simus et cetera, unde hec solertia, et dicitur solers quasi multus vel totus in arte; [21] componitur quoque ars cum creos, quod est caro, et fit hec artocrea -e, idest quilibet cibus artificiose compositus; vel artos panis et creos caro, inde artocrea -e cibus ex pane vel pasta et carne, unde Persius⁵⁰⁵ 've nisi conives artocreasque popello'; [22] et cum copos, quod est panis, et fit hic artocopus -pi, pistor, quasi artifex panis, unde Iuvenalis⁵⁰⁶ 'salva sit artocopi reverentia'; vel artos, ut dictum est, panis, copos labor, inde artocopus panis elaboratus ad opus Domini. [23] Item componitur cum aptus et dicitur hec artopta -re, idest vas artificialiter operatum, unde Plautus in Aularia⁵⁰⁷ 'Ego artoptam hinc ex proximo utendam peto⁵⁰⁸'.

[24] Item ab arceo hic et hec et hoc artox -cis, idest factiosus⁵⁰⁹, versipellis. [25] Item artus pro strictus componitur cum aere et fit hec arteria -e, quasi arta aeris via, scilicet vena⁵¹⁰ per quam exit et intrat aer vel spiritus, unde arteriacus -a -um, cuius⁵¹¹ fauces reumatizant, unde hoc arteriacum -ci, medicina que prodest meatui gutturis. [26] Arceo componitur exerceo -es, unde verbalia et exercitus -us -ui, idest exercitio et collectio hominum in expeditione, unde hoc exercitium -tii; et ab ultimo supino exercito -as frequentativum, unde exercitatus -a -um. Et nota quod exercitus proprie dicitur defatigatus, exercitatus artibus assuetus⁵¹² et instructus. [27] Item componitur cum con coerceo -es, idest constringere, unde verbalia, et coercibilis -e, coercibiliter, et hic carcer -ris eo quod reos coerceat, in singulari proprie ubi rei clauduntur, sed in plurali

⁵⁰⁴cf. *Isid.* 17, 5, 24 amaracion ⁵⁰⁵6, 50 vae, nisi conives. oleum artocreasque popello ⁵⁰⁶5, 72 salva sit artoptae (artocopi v. l.) r. ⁵⁰⁷400 ego hinc artoptam ex proximo u. p. ⁵⁰⁸sic LaVa: puto PR ⁵⁰⁹fauciosus P ⁵¹⁰sc. vena om. R ⁵¹¹quorum P ⁵¹²sic Va: insuetus PR om. La

unde quadrigae emittuntur vel repagula anteposita. [28] Et dicitur carcer quasi capiens reos et est etymologia, unde hic *carcerarius* -rii qui carcerem facit vel qui custodit, et hic et hec *carceralis* et hoc -le, et *incarcero* -as per compositionem. Arceo simplex et compositum est activum.

A 309

[1] *ARO* -as verbum neutrum, et secundum Ysidorum derivatur ab ere, eo quod prius erea aratra vel eratra faciebant, unde hic *arator* -ris, a quo hic *aratorculus*, parvus arator; [2] et hic et hec *arabilis* et hoc -le, quod componitur *inarabilis* -le; et hec *aratūra* -re, et *aratorius* -a -um locus qui potest arari, et hec *aratuncula* -le fossa parva ad instar sulci aratri, [3] et hoc *aratrum* -tri, unde hoc *aratellum* -li diminutivum, sicut a terebro terebellum diminutivum.

[4] Item ab aro hec *ara* -re, quia, ut aratori bene proveniret, solebat *ara* institui⁵¹³. Alii volunt quod derivetur ab ardeo, eo quod victimae ibi ardeant, unde hec *arula* diminutivum, et hic *ariolus* -li divinator, qui circa aram ydolorum nefarias preces faciebat et funesta sacrificia, unde *ariolor* -aris verbum deponens, idest divinare, unde verbalia; [5] et hec *arra* dicitur ab *ara*, quod datur cum aliquid venditur vel emitur pro certitudine et non ut reddatur tamquam pignus, sed ut sit de corpore pretii; et ideo ab *ara* dicitur quia res quae innarratur a Deo rata debet esse, quasi testibus aris⁵¹⁴ fieret⁵¹⁵; [6] et inde per compositionem hic *arrabo* -bonis, idest vadimonium, unde Terentius in tertia comedia⁵¹⁶ 'ea relicta arraboni est'; et proprie *arrabo* dicitur bona *arra*, sicut quae datur pro bona re, ut pro coniugio; quae vero datur pro mala re, ut pro fornicatione, non est *arrabo*. Vel *arra* dicitur a re pro qua datur⁵¹⁷. [7] *Arra* componitur *inarro* -as, idest *arram* pro aliquo dare, et *subarro* -as quasi latenter *arram* dare, ut 'anulo suo subarravit me'⁵¹⁸; [8] *ara* componitur cum *specio* et fit hic et hec *aruspex* -cis, idest divinator, quasi *ararum*⁵¹⁹ inspector. Iuvenalis (6, 397) 'varicosus fiet aruspex', unde *aruspikor* -aris, idest divinare, deponens, unde verbalia; [9] et hoc *aruspicium* -cii idest divinatio, et hec *aruspicina* -ne idest domus aruspicum vel locus ubi divinatur. Sciendum

⁵¹³sic (solebat ara institui) Va: solet a. i. PRMoAm instituta fuit ara La ⁵¹⁴sic LaVa: om. PR ⁵¹⁵sic Va: fieret facta PLa foret facta R ⁵¹⁶Haut. 603 ea relicta huic arraboni est ⁵¹⁷qua datur: quadam arra P ⁵¹⁸anulo... me: cf. Brev. Rom. I, fest. S. Agn., ant. 3 ad laud. ⁵¹⁹aratrum P

tamen quia ara dicitur pro altari et pro stabulo porcorum, sed ara pro altari primam producit et non aspiratur; [10] *hara* pro stabulo porcorum⁵²⁰ primam corripit et aspiratur, unde illud⁵²¹ 'Est *hara* porcorum brevis et non ara deorum'.

[11] Item ab ara secundum Ysidorum (12, 1, 11) hic *aries* -tis, quia primo in ara immolatus fuit, unde exemplum Virgilii⁵²² adducit in exemplum 'aries mactatur ad aras'; vel dicitur ab areos idest a mare⁵²³, unde et in grege masculi mares vocantur; [12] vel dicitur ab ares quod est virtus, quia maioris virtutis sit in grege; unde hic *arietulus* -li diminutivum et *arietinus* -a -um. [13] Et nota quod aries dicitur pro vervece et pro illo instrumento quo muri quatuntur⁵²⁴, quia impingit murum in modum arietum pugnantium, vel quia sit in summo cum cornibus ad similitudinem arietis; unde et arietare dicimus cum illo instrumento percutere, et arietare pertinet ad verveces quando sunt in tempore coeundi.

[14] Item ab ara hec Arabia -e, que sacra interpretatur quia regio illa *thure* abundat: hinc Greci eam *eudomon*⁵²⁵ nostri beatam nominaverunt; eadem est et Saba a filio Chus⁵²⁶, qui dictus est Saba; [15] unde hic et hec *Arabs* -bis, et *arabicus* -a -um, unde *Arabici* dicti sunt quidam heretici in⁵²⁷ Arabia exorti, dicentes animam cum corpore mori et in novissimo utrumque⁵²⁸ resurgere.

[16] Item ab aro hoc *arvum* -vi, unde hoc *arviolum* -li diminutivum, et hic et hec *arvalis* et hoc -le, et hec *arvina* -e idest pinguedo, [17] unde *arvinula* -e diminutivum, et *arvinosus* -a -um grassus⁵²⁹, et comparatur -sior -simus et cetera, et *arvinatus* -a -um impinguatus; [18] *arvum* componitur cum *ambio* et fit⁵³⁰ hec *ambarvalis* -lis, idest hostia cum qua arva ambiebant, que etiam dicitur *amburvale* et hoc *arvambale*; sed hec *amburbalis* vel *amburbale* vel *amburbium* est hostia cum qua⁵³¹ civitatem ambiebant, ab *ambio* et *urbs*⁵³².

[19] Aro componitur cum *ex* et fit *exaro* -ras, idest describere vel valde

⁵²⁰om. P ⁵²¹Tebald. Plac., cf. M. Donini, 'Giornale italiano di filologia', 44 (1992), pp. 299-303; Osb. A xiv 33 ⁵²²Sedul. carm. pasch. 1, 115 aries mactatur ad aram
⁵²³cf. Isid. 12, 1, 11 Marte (maiore K) ⁵²⁴muri quatuntur: mari qua curatur P
⁵²⁵cf. Isid. 14, 3, 15 εὐδαίμων (eudemon v. L.) ⁵²⁶sic La: eius PR om. Va ⁵²⁷sic La: cum PR ex Va ⁵²⁸sic LaVa: cum corpore PR ⁵²⁹sic Mo: om. PRAm impinguatus La grossus Va ⁵³⁰c. ambio et f. om. P ⁵³¹arva ambiebant... cum qua om. P ⁵³²urbs vel arvo (vel arvo supra lineam) P

arare, et cum per et fit **peraro** -ras, et cum ob et fit **obaro** -ras, et hinc verbalia; aro cum suis compositis neutrum est, excepto **exaro** pro describere, et corripit a⁵³³.

A 310

[1] **AREO** -res -rui verbum neutrum et caret supino, esse vel fieri sic-cum, unde **aridus** -a -um⁵³⁴, quod comparatur -dior -simus et cetera, unde **ariditas** -tis, et componitur **peraridus** -a -um, idest valde aridus. [2] Item ab areo **aresco** -scis inchoativum, quod componitur **inaresco** et **exaresco**; et ab aresco hec **area** -e, locus ubi teritur⁵³⁵ frumentum, quia non trituran-tur ibi nisi arida, vel dicitur area quasi erea, quia **eradatur**⁵³⁶ pro tritu-randis frugibus, et ponitur pro domus latitudine et pro mari, quia latum et spatiosum, et pro tabularum equalitate; [3] et inde hec **areola** -e dimi-nutivum, et per compositionem **arapagare** idest effodere vel scalpere ab area, et ponitur simpliciter pro effodere, et componitur ab area⁵³⁷ et pagus quod est villa, unde **arapagatus** -a -um idest ab area effossus, unde Plau-tus in Aularia⁵³⁸ 'aurum michi intus arapagatum est'; [4] et ab areo hec **arena** -e, unde hec **arenula** -e diminutivum, et **arenosus** -a -um, et **are-narius** -a -um quasi possessivum, et hoc **arenarium** locus arenis plenus. [5] Et secundum Macrobius De Saturnalibus⁵³⁹ hoc **lardum** -di dicitur ab areo -res, eo quod sit large aridum, et inde hoc **lardarium** -rii, locus ubi tenetur lardum.

[6] Et ab areo hec **arista**, idest spica vel spicula; spice et piscium; unde hec **aristella** diminutivum, et **aristatus** -a -um, sicut dicimus 'aristatos pisces' qui plures habent aristas, et **aristor** -aris colligere aristas.

[7] Item ab areo hec **arena** -e non ab adherendo in fabricis, ut dicunt quidam; unde **arenula** -le diminutivum, et **arenosus** -a -um plenus arena, et **arenarius** -a -um idem, vel quod fit de arena. Vel arena ab aro -ras per contrarium.

[8] Et ab areo hic **araneus** -i, vermis, unde **araneolus** -li diminutivum, et hec **aranea**, et hec **araneola** diminutivum, sed melius est ut ista deri-ventur ab Aragne, que fuit mutata in araneam.

[9] Item ab areo et foros, quod est ferre, dicitur hoc **aristoforum**, idest

⁵³³et corripit a om. P

⁵³⁴aridus -a um om. P

⁵³⁵tritatur R

⁵³⁶era-

dantur R

⁵³⁷et ponitur... area om. P

⁵³⁸201 aurum mi intus harpagatum est

⁵³⁹7, 12, 2 lardum (lardum v. l.) vocamus, ut opinor quasi large aridum

vas ad potus et prandia deferenda rusticis in agros aptum, et dicitur ab areo per contrarium, eo quod non sit aridum, quia operarii semper indigent ut vinum vel aqua sit in eo qua utantur; vel vas ubi reliquie ciborum ponuntur. [10] Et secundum Rabanum⁵⁴⁰ hoc ordeum dicitur ab areo, eo quod⁵⁴¹ citius aliis frugibus areat, vel ordeum quia habeant ordinem eius spice. Huius sunt tria genera: primum dicitur exaticum, quia spice eius sex ordines habeant, quod quidam canterinum appellant, quia animalia melius quam triticum pascit et homines salubrius quam malum triticum; aliud disticum, quia duos ordines habeat, hoc plerique calaticum⁵⁴² vocant; tertium trimense⁵⁴³, quia cum cogit necessitas verno tempore seminatur et celeriter colligitur; [11] unde hoc ordeolum -li diminutivum, et hinc hic ordeolus, scilicet parvissima collectio in pilis palpebrarum in medio lata, ordeï granum similans, unde et dicitur. Item ab ordeum ordiceus -a -um vel ordeaceus -a -um et hoc orreum quasi ordeum, ubi reponitur ordeum; generaliter tamen locus ubi reponitur annona quelibet dicitur orreum. [12] Et ab areo hec arundo -nis, quia cito aret et proprie dicitur folium dependens, sed sepe simpliciter pro canna ponitur, unde arundineus -a -um, et hoc arundinetum -ti locus ubi arundines crescunt, unde in libro Sapientie⁵⁴⁴ de iustis: 'fulgebunt iusti et tamquam sintille in arundineteto discurrent'.

[13] Areo componitur inareo et exareo, et⁵⁴⁵ infinitivus arere componitur cum facio arefacio -cis, et cum fio et fit arefio -fis, idest fieri aridum.

A 311

[1] ARBOR vel arbos secundum Ysidorum⁵⁴⁶ sicut herba dicitur ab arvis, quia terre fixis radicibus adheret⁵⁴⁷, vel arbor ab herbis, eo quod ad modum herbarum pullulet nascendo; prius enim, iacto semine, herba oritur, dehinc confota surgit in arborem, et in parvo tempore quam herbam videras⁵⁴⁸, arbustum suspicis; [2] et est arbustum arbor novella et tenera, in qua insertio fieri potest. Ab arvo ergo derivatur herba, et ab herba arbor

⁵⁴⁰*univ.* 19, 2 p. 505D Hordeum dictum, quod prae ceteris generibus frumenti antea fiat aridum: vel quod spica eius ordines habeat ⁵⁴¹eo quod: quia P ⁵⁴²cf. *Isid.*

17, 3, 10 Galaticum (calaticum v. l.) ⁵⁴³enim emesse P ⁵⁴⁴*Vet. Lat. sap.* 3, 7 fulgebunt (f. iusti v. l.) et tamquam scintillae in a. d. ⁵⁴⁵sic *LaVaMo: om. PRAm*

⁵⁴⁶Ysidorum: Ysidorum dicitur ab hereo -res *ad. P in marg. cf. Isid.* 17, 6, 1-3

⁵⁴⁷sic *LaVa:* adherent PR ⁵⁴⁸videas P

vel arbos, et videtur arbos proprie dici de fructifera, arbor et de fructifera et de sterili; unde hec **arbucula** vel **arbuscula** diminutiva, et **arboreus** -a -um et **arborinus** -a -um possessiva; [3] et hoc **arbustum** -sti, locus ubi arbores crescunt, et pro ipsis quandoque ponitur et precipue pro novellis; et dicitur arbustum quasi arborum statio vel hasta, et hoc **arboretum** -ti pro eodem, et hec **arbutus** -ti nomen cuiusdam arboris cuius fructus **arbutum** dicitur, et inde hoc **arbutetum** -ti locus ubi arbutus crescit, et **arbuteus** -a -um de arbuto existens. [4] Et nota quod quidam dicunt quod⁵⁴⁹ arbustum proprie dicitur de maioribus arboribus, arbutus est generale nomen omnium minorum arborum, arbutum generale nomen omnium fructuum talium arborum; sed teneatur ut prediximus.

A 312

[1] **ARCHOS** grece, princeps latine, inde **archia** idest principatus, et per compositionem hic et hec **archimandrita** -te, princeps ovium, nam⁵⁵⁰ mandros dicitur ovis, et per translationem dicitur quandoque de pastori-bus⁵⁵¹ spiritualibus. [2] Et componitur cum cosmos quod est mundus et fit hic **cosmarcha** -che, idest princeps mundi sicut fuit Romanorum imperator, et inde **cosmarchia** -chie, idest eius principatus; [3] et cum typus quod est figura et fit hic **archetypus** -pi, idest princeps figurarum et potest poni adiective ut **archetypus** -a -um, ut 'archetypus mundus', idest principalis figura sensibilis mundi; [4] et cum penta quod est V et fit hic **pentacontarchus** -chi, idest princeps et magister super V⁵⁵² homines, unde in primo libro Machabeorum⁵⁵³ 'constituit Iudas duces⁵⁵⁴ populi centuriones et pentacontarchos'; [5] et cum monos quod est unum et dicitur hic **monarcha** -che, idest princeps unius civitatis vel unicus princeps in aliquo regno, et inde hec **monarchia** -chie eius potestas⁵⁵⁵; [6] et cum tetras, quod est quatuor, et fit hic **tetrarcha** -che, idest princeps quarte partis, et inde hec **tetrarchia** -chie eius potestas, et **tretrarchare** idest principari, unde Oratius in libro Epistularum⁵⁵⁶ 'tetrarchare volens accedes siccus ad unctum'⁵⁵⁷; [7] et cum genesis et fit hic **genearcha** -che,

⁵⁴⁹om. P ⁵⁵⁰om. P ⁵⁵¹principibus P ⁵⁵²cf. Osb. A xxiii 7 L (v. l. V)

⁵⁵³Vet. Lat. I Macc. 3, 55 constituit Iudas duces populi tribunos et c. et p. ⁵⁵⁴sic

LaVa: princeps PR ⁵⁵⁵sic LaVa: dignitas potestas PR ⁵⁵⁶I, 17, 12 te tractare voles, accedes siccus ad unctum ⁵⁵⁷unctum. Et cum cile, quedam figura apud

Grecos que representat mille, inde ciliarcha, princeps super mille Va]

idest princeps et caput totius generis, et hic **ministeriarches** -chis, idest princeps ministerii, unde Prudentius in libro *Ymnorum*⁵⁵⁸ 'ipse ex omnibus ministeriarches incidit'; [8] et hic **gerarcha** -che, idest sacer princeps sicut episcopus, a gera quod est sacrum vel sanctum, inde hec **gerarchia** -chie, eius potestas; [9] et cum topos quod est totum et fit hic **toparcha** -che, idest princeps super totum, unde Iosephus⁵⁵⁹ in octavo libro 'quod dono Arabie toparche⁵⁶⁰ regesque mittebant'; et hec **toparchia** -chie eius potestas; [10] et cum comes et fit hic **comarchus** -chi, idest princeps super comites; et cum decem et fit hic **demarchus** -chi, idest princeps super decem, unde Plautus in *Gurgulione*⁵⁶¹ 'nec comarchus nec demarchus, nec cum tanta gloria'; [11] et cum machera quod est macellum et fit hic **archimachirus**⁵⁶² -chiri, idest princeps coquorum, quod et hic **archicocus** -ci dicitur; et cum genesis quod est natura et fit hic **archigines** -nis, idest principalis medicus; [12] et cum logos quod est sermo et fit **archilogus** -a -um, idest princeps vel primus in sermone, unde hoc **archilogium** -gii, sermonis principium.

[13] Item componitur archos cum episcopus et fit **archiepiscopus** princeps episcoporum, et **archipresbiter** princeps presbiterorum, et hic **patriarcha** princeps patrum, et hic et hec **heresiarcha** -che, princeps heresis; [14] et cum levita et diaconus, quod idem est, et fit hic **archilevita** et hic **archidiaconus**, idest princeps diaconorum; [15] et cum poto et fit **archiposia** -e, idest magnus potator⁵⁶³, et hic **archangelus** princeps angelorum, et hic **archigallus** princeps Gallorum illorum sacerdotum, et hic **architriclinus** -ni princeps triclinii, quod est domus trina sessione convivantium ordinata; [16] et hic **architector** -ris, idest princeps in edificando tectum, et forte⁵⁶⁴ potest dici verbum **architector** -aris, idest facere tecta, et invenitur hic **architectus** -ti, idem quod architector. Et forte cum pluribus partibus componitur archos, quas propter prolixitatem relinquimus lectori diligenter inquirendas.

A 313

[1] **ARMUS** -mi scapula, humerus, sed humerus proprie hominum est, sed armus bestiarum, inde secundum Rabanum⁵⁶⁵ hic **armelaus** -lai, idest

⁵⁵⁸*perist.* 2, 349-50 ipse ex omnibus / *mysteriarches* incidit ⁵⁵⁹*Cassiod. los. antiq.*
 8 p. 233, 33-34 ⁵⁶⁰toparche rege P ⁵⁶¹286 nec demarchus nec comarchus
 nec cum c. g. ⁵⁶²*cf. Pap. AR 68 archimagirus (archimachirus v. l.)* ⁵⁶³potor
 P ⁵⁶⁴*om. R* ⁵⁶⁵*univ.* 21, 15 p. 573A Armelausa vulgo vocata, quod ante et

vestis humeros tantum tegens sicut scapulare monachorum; [2] et hoc armillum -li vas vinarium aptum ad portandum in humeris, et hec armilla -e idest torquis, brachiale, dextrocherium, et sunt proprie virorum, ab armorum virtute collate victoriae causa, que olim virilie⁵⁶⁶ dicebantur, eedem et circuli, vel quia in armis idest humeris ferantur; sed armilla mulierum precipue latius extenditur, circulus vero rotundus fit; [3] et hoc armellum -li vas sanctorum vel victimarum, et hec armelausa -se, vestis sic dicta quia ante et retro divisa et aperta est, in armis tantum clausa, quasi armisclausa ablata 'c', et est sclavina.

[4] Item ab armus pluraliter hec arma -morum, quia eum tegunt vel quia armis idest brachiis exercentur, et dicuntur generaliter omnium generum tela, sed tamen proprie arma quibus defendimur, tela quibus oppugnamus et que mittimus, [5] unde armo -as verbum activum cum omnibus suis compositis, et inde verbalia armator, armatrix, armatio, armatiuncula, et armabilis -le, quod est facile ad armandum, et hec armatura -re, et hoc armamentum -ti pro eodem.

[6] Item ab arma hic et hec Sarmata -te, quidam populus, quia Sarmate patentibus campis armati equitabant, prius quam eos Lentulus Danubio prohiberet, et inde ob studium armorum Sarmate dicti sunt, quasi semper arma tenentes vel quasi sitientes arma tenere, unde sarmaticus -a -um.

[7] Item ab arma hoc armentum -ti, quia aptum sit⁵⁶⁷ armis vel facendis vel ferendis vel exercendis vel quia sit cornibus armatum; vel dicitur armentum⁵⁶⁸ quasi aramentum ab arando, et est proprie de maioribus, grex de minoribus. Unde hoc armentarium pro eodem, et inde armentariolum -li diminutivum, et hic armentarius custos armenti.

[8] Item ab arma hoc armarium, locus ubi arma ponuntur⁵⁶⁹, et armamentarium pro eodem, sed modo proprie armamentarium ubi tantum tela et arma ponuntur; armarium vero dicitur etiam quandoque locus ubi instrumenta et arma⁵⁷⁰ cuiuslibet artis sunt, quia cuiuslibet artis sunt sua arma, ut clericorum arma sunt libri, nautarum vela, remi, funes, feminarum fusi, coli et huiusmodi. [9] Arma componitur hic armipotens, idest Mars, quod etiam omnis generis potest esse, et armiger -a -um, quod etiam substantive dicitur hic armiger pro scutifero et hec armigera pro

retro divisa atque aperta est, in armos tantum clausa, quasi armiclausa, cum littera ablata ⁵⁶⁶virile P cf. Isid. 19, 31, 16 viriolae (viriliae v. l.) ⁵⁶⁷aprum sit: apra sunt vel sint ad P ⁵⁶⁸vel dicitur armentum om. P ⁵⁶⁹hoc armentarium... ponuntur: hoc armatarium locus ille ubi arma ponuntur P ⁵⁷⁰et arma om. P

scutifera, et hic et hec *inermis* et hoc -me, et *inermus* -a -um reperitur, unde Virgilius⁵⁷¹ 'tunc studio effuse matres et vulgus inermum', [10] et hic et hec *exermis* et hoc *exerme*⁵⁷² idest extra arma, et *exermus* -a -um, et hic *armilustrius* -strii idest locus metuendus qui ab armatis sepius lustratur, vel ludus cum armatis factus.

[11] Item ab armus *humerus*, quasi armerus, ut esset distinctio hominum, quorum sunt humeri, ad animalia quadrupedia, quorum sunt armi, unde *humerosus* -a -um idest fortis et habens magnos humeros, et hic *humerillus*, qui extremitati axis infingitur, et hic et hec *humeralis* et hoc -le quod pertinet ad humerum, et hoc *humerales* quoddam pallium quod et *superhumerales* dicitur.

A 314

[1] *ARDEO* -des -si arsum verbum neutrum, et inde *ardens* -tis et comparatur -tior -simus, unde *ardenter* -tius -sime adverbium; [2] et hic *ardor* -ris, et hic *ardelio* -nis, idest leccator qui ardens est in leccacitate, et *arseverse* verbum defectivum, imperativi modi, secunde persone, idest 'averte ignem', unde Afranius⁵⁷³ 'inscribat quis in hostio arseverse', vel *arseverse* dicitur proverbium; [3] et hec *arseda* -de quedam stella valde splendens, et hoc *arsineum* -nei, vestis muliebris rubei et ardentis coloris; [4] et *arduus* -a -um, eo quod ardua ardent a sole, unde hec *ardea* -dee, quedam avis petens ardua, scilicet airun; vel secundum fabulam a civitate que Ardea⁵⁷⁴ dicebatur, quia in arduo erat sita, unde hic et hec *ardeas* et hoc *ardeate* patrium, dicta est avis illa ardea, quia de cinere illius civitatis nata fuit; et eadem avis a multis dicitur *tantalus*.

[5] Item ab arduus *arduitas* -tis, et est proprie montium, et hec *Arduenna* -ne quedam silva quia eius ligna sunt ardua, de qua Cesar ait in Istoriis suis; et tria sunt nemora nominatissima: Arduenna, Parthicus, Equilia.

[6] Item ab ardeo *assus* -a -um quasi arsus, unde *asso* -as verbum activum. Item ab ardeo et cor per compositionem *cardiacus* -a -um, idest cordis pulsum patiens, quasi cor ardens habens propter sitim; vel a greco *cardian*, quod est cor, dicitur *cardiacus* -a -um; unde Iuvenalis⁵⁷⁵ 'cardiaco cia-

⁵⁷¹Aen. 12, 131 Tum studio effusae matres et vulgus i. ⁵⁷²et inermus... exerme

om. P ⁵⁷³com. 415 Inscribebat aliquis 'arse verse' in ostio ⁵⁷⁴sic LaVa: ardua

PR ⁵⁷⁵5, 32 cardiaco numquam cyathum m. a.

tum numquam missurus amico'; vel sit compositum a cor et hio -as quasi cor hians habens propter sitim, et tunc dicitur *cordiacus* et non *cardiacus*. [7] Item ab ardeo *ardesco* inchoativum, et componitur cum re, et dicitur *redardesco* interposita 'd', unde Ovidius in libro⁵⁷⁶ *De remediis*⁵⁷⁷ 'flamma redardescit, quae modo nulla fuit'; [8] ardeo componitur et dicitur *exardeo* -des, et *inardeo* -des, et simplex et compositum est neutrum.

A 315

[1] **ARGOS** nomen civitatis in Grecia neutri generis et indeclinabile in singulari, sed in plurali masculini generis, et declinatur hii *Argi* -gorum, unde dicti sunt *Argivi*⁵⁷⁸, vel ab Argo rege hoc et illud dicitur. [2] Unde hec *argilla* -le terra humida et tenax, quia apud Argos primum ex ea facta sunt vasa, unde *argillosus* -a -um plenus argilla, et secundum quosdam hoc *argentum* propter similem colorem, [3] vel ab argentos, quod interpretatur candor quia candidum sit, vel, quod melius est, *argiros* dicunt Greci argentum, unde olim hic *argirus* -ri denarius dicebatur, quia maxime moneta de argento solet fieri; et hec *Argira* -re quedam insula in Indico oceano adeo fecunda argento ut dicatur habere superficiem argenteam, et ideo sic dicta est, et inde nos dicimus hoc argentum -ti; [4] unde hic *argentarius* -rii qui cudit argentum, et *argenteus* -a -um idest de argento existens, unde *argenteolus* -a -um diminutivum, et *argento* -as quod componitur de *argento* -as, et *inargento* -as et sunt activa, et inde verbalia.

[5] Item ab argentum vel argilla *argello*⁵⁷⁹ -as idest percutere et est activum, unde verbalia⁵⁸⁰. [6] Item ab argiros hic *argirites*, quedam gemma argenteum habens colorem, et pluraliter hii *argiraspide*, et sunt dicti sic⁵⁸¹ quidam milites qui sub Alexandro militaverant propter arma deargentata.

A 316

[1] **ARES** virtus, unde per compositionem a pagos, quod est villa, dicitur hic *Ariopagus*, villa virtutis scilicet vicus Athenis, ubi studebant philosophi, unde *ariopagita* -te, princeps et⁵⁸² magister illius ville; et ab ares et logos quod est sermo dicitur *arethologus*, idest virtuosus et potens in

⁵⁷⁶sic (in libro) LaVa: om. PR

⁵⁷⁷734 flamma redardescet, quae modo n. f.

⁵⁷⁸sic Am: Argi cett.

⁵⁷⁹sic Va: argento RAm argito La de codd. P et Mo cf. subs.

adn. ⁵⁸⁰Item ab argentum... verbalia om. PMo

⁵⁸¹om. P

⁵⁸²sic (princeps

et) La: om. PRVa

sermone; [2] et ab ares dicti sunt Aristeus et Aristotiles quia virtuosii fuerunt, et ab ares et ritmos⁵⁸³, quod est numerus, dicitur arismetica -ce, quia tractat de virtute numeri, unde hic arimeticus -ci et adiective⁵⁸⁴ arimeticus -a -um.

A 317

ARELATUM, urbs Gallie.

A 318

ARGA⁵⁸⁵, cucurbita vel simulacrum.

A 319

ARISAT⁵⁸⁶, grus quando clamat.

A 320

ARPAX⁵⁸⁷ -cis, uncus ferreus sic dictus quia arripit⁵⁸⁸ quod cadit⁵⁸⁹ in puteum; ab arpe, quod grece dicitur rapere, unde arpia⁵⁹⁰ -e quedam avis rapax ut habetur in Virgilio⁵⁹¹, et hec arpe, gladius Mercurii falcatus.

A 321

ARCUMA⁵⁹², vehiculum⁵⁹³ unius hominis.

A 322

ARMONIA, dulcoratio et consonantia plurimorum cantuum, unde armoniacus -a -um dulcis, suavis, delectabilis ut armonia idest communis cantus celi, et videtur armonia esse compositum ex ad, sed secundum antiquos mutatur d in r, et monos quod est unum, quasi ad unum, ubi omnes cantus ad unam consonantiam tendunt.

A 323

ARCOBALISTA⁵⁹⁴, genus balistarum. Ambrosius Super Egispum⁵⁹⁵ 'sparsa iacebant utensilia arcobaliste et cetera instrumenta in excisione urbis evecta'.

⁵⁸³ritmos *RLa*: nemos *PVaMoAm* ⁵⁸⁴arimeticus... adiective *om. P* ⁵⁸⁵*cf.*
Pap. AR 112 ⁵⁸⁶*cf. Gloss. V 168, 21* ⁵⁸⁷*sic La*: arapax *PRVa* ⁵⁸⁸ara-
 pit *P* ⁵⁸⁹*eadem P* ⁵⁹⁰arapia *P* ⁵⁹¹*Aen. 3, 212 et alibi* ⁵⁹²*sic La*: arcu-
 la *PRVa* ⁵⁹³huciculum *P* ⁵⁹⁴*sic Mo*: arcobalista *PRLaVaAm* ⁵⁹⁵*Heges.*

A 324

ARCHIPOLITES⁵⁹⁶, princeps civium.

A 325

ARCHIPIRATA, princeps piratarum.

A 326

ARCHIHERARIUS⁵⁹⁷, summus princeps.

A 327

ARTABE measure sunt.

A 328

ARCHIMETRICUS, astrologus.

A 329

ARGASTERIUM⁵⁹⁸, magisterium. Anianus⁵⁹⁹ 'per quod⁶⁰⁰ huius artis argasterium aperuit'.

A 330

ARPAGIO, genus vasis. Iosephus⁶⁰¹ 'fecit vasa aurea, ollas, caldarias et arpagiones'.

A 331

ARFERIA⁶⁰², aqua que Inferis libabatur.

A 332

ARCHEOGENIA, initium generationis.

A 333

ARESPONSIS indeclinabile est, qui dat responsa principis.

2, 15, 8 p. 177, 24-26 passim iacebant vasa, utensilia, vel etiam bello necessaria, arco-
ballistae arietes ceteraque instrumenta in excisionem urbis advecta ⁵⁹⁶om. P
⁵⁹⁷scripsi: archiherarius La archerarius VaMo archexarius PRAm cf. Thes. l. L. archie-
rarchus et Osb. a 658 Archigerarius ⁵⁹⁸cf. E 120, 1 (ergasterium) et Osb. a 559, e
60 ⁵⁹⁹non repperi ⁶⁰⁰sic (per quod) Mo: per quam P per quem RVaAm qui
prius La. ⁶⁰¹Cassiod. *los. antiq.* 8 p. 225, 11-12 Fecitque eius vasa omnia aerea:
insuper et ollas, et caldarias, et trullas, et harpagones ⁶⁰²cf. Osb. a 537

A 334

ARTIGILIT⁶⁰³, idest sibi nonum⁶⁰⁴.

A 335

ARISCHILIT⁶⁰⁵, idest adunatio.

A 336

ARIMANINUS⁶⁰⁶, qui scitum⁶⁰⁷ dominicum sequitur.

A 337

ARATRAIP⁶⁰⁸ cum iustitia, idest solidis DCCCC.

A 338

ARSIPPIO⁶⁰⁹, arcus⁶¹⁰.

A 339

[1] ARBITROR -aris, existimare, sed differunt, quia existimare vel extimare est apud⁶¹¹ animum nostrum, arbitrari iudicium animi proferre.
 [2] Unde hic arbiter -tri, quod in tribus accipitur significationibus: arbiter enim dicitur revelator consiliorum, ut in Sallustio⁶¹² 'procul arbitris omnibus amotis' et cetera, et arbiter testis et arbiter iudex, sed differunt: iudex ex lege, arbiter ex voluntate, [3] unde arbitrium libera voluntas vel potestas, qua quis sponte vel bona vel mala appetere potest.

A 340

ARTABATITE genus monstri Ethyopie, proni ut pecora ambulare dicuntur: quadragesimum evi annum nullus supergreditur; et dicuntur sic ab artus⁶¹³ -a -um et batin, quod est gradus, quia artatim et curve gradiuntur.

A 341

ARCHONTIACI quidam heretici, a principibus angelorum, quia universitatem⁶¹⁴, quam Deus condidit, opera esse archangelorum defendunt.

⁶⁰³cf. *Cremscoli* 1966 p. 63 et 1994 p. 210

⁶⁰⁴novum R

⁶⁰⁵ariscilit R

⁶⁰⁶Arimaninus *PLaAm*: Arimans R Aruriamus Va Arimanus Mo

⁶⁰⁷situm P

⁶⁰⁸cf. *Cremscoli* 1966 p. 60 ⁶⁰⁹cf. *Gloss.* V 168, 32

⁶¹⁰artus P

⁶¹¹reci-

pere (*supra lineam*) P ⁶¹²*Catil.* 20, 1 omnibus arbitris procul amotis

⁶¹³ab

artus: arbutus P ⁶¹⁴in universitate P

A 342

ARTOTERITE dicti sunt quidam heretici ab oblatione, quia panem et caseum offerunt, dicentes primis hominibus oblationem de fructibus terre et ovium fuisse celebratam, ab artos quod est panis et tyrus quod est caseus, unde etiam dicitur **artotira**, cibus ex pasta panis⁶¹⁵ et caseo compositus⁶¹⁶.

A 343

ARRIANI⁶¹⁷ dicti sunt quidam heretici⁶¹⁸, ab Arrio alexandrino presbitero orti.

A 344

ARMENIA⁶¹⁹ dicta est ab Armenio socio Iasonis qui, recollecta multitudine que⁶²⁰ amisso rege Iasone passim vagabatur, Armeniam cepit et terre nomen⁶²¹ dedit, unde **armenius** -a -um gentile.

A 345

ARAXES, fluvius Armenie sic dictus a rapiendo, quia rapacitate sua cuncta prosternit.

A 346

[1] **ARCHADIA** dicta est ab Archade, filio Iovis et Calistos, et eadem dicitur Sicionia⁶²² a Sicione rege vel civitate, [2] unde hic et hec **Archas**-dis et **archadicus** -a -um gentile, unde **archadici**⁶²³ asini dicuntur magni et alti, quia ibi tales abundant et primo inde vecti sunt.

A 347

ARARAT, mons Armenie in quo archam historici post diluvium sedisse testantur⁶²⁴.

A 348

ARTHEMISIA, herba Diane a gentilibus consecrata, unde et dicitur; grece enim **Diana Arthemis** dicitur.

⁶¹⁵vel pane R ⁶¹⁶positus R ⁶¹⁷Arri P ⁶¹⁸sic LaVa: heretici dicti PR
⁶¹⁹Arraboniam P ⁶²⁰om. P ⁶²¹sic Va: om. PRLa ⁶²²sic Mo: Sicimonia
 RAm om. PLVa ⁶²³archadiaci P ⁶²⁴testantur, unde et usque hodie ibidem
 lignorum eius videntur vestigia Mo] cf. Isid. 14, 8, 5

A 349

Hec **ARNOGLOSSUS** vel **ARNOGLOSSA** herba est scilicet agni lingua, ab arna quod est agna et glossa quod est lingua; eadem a Romanis dicitur plantago, quia planta eius cito adhereat terre.

A 350

ARDESUS, sterilis, exilis, exesus.

A 351

ARFAXAT⁶²⁵ interpretatur depopulatio.

A 352

[1] **AROMATA** sunt quaecumque fragrantis odoris India vel Arabia mittit, vel alie regiones, dicta sic ab ara, quia aris imposita divinis invocationibus apta videantur, vel ab aere, quia sese aeri inseri et misceri probantur; [2] nam quid est odor nisi aeris contactus⁶²⁶? Unde **aromatizo** -as idest redolere, et ponitur quandoque transitive: 'ego aromatizo hunc', idest aromate ungo vel aromate⁶²⁷ redolentem facio.

A 353

ARSENICUM, genus coloris quod Latini ob colorem⁶²⁸ vocant auripigmentum.

A 354

ARSACUS, rex Parthorum, unde ipsi dicti sunt **Arsacide**.

A 355

[1] Hic **ARGUS** -gi, pastor a quo et letum dicitur hoc **Argiletum** -ti, scilicet locus in quo occisus est Argus. [2] Item **Argus**, quidam mons a quo vel a factore dicta est prima navis hec **Argus** -gi et **Argon** indeclinabile, et **Argon** -nis et **Argo** indeclinabile, et hec **Argo** -nis et hec **Argo** -gos -goy et hec **Argos** -goy; [3] unde per compositionem hic **argonauta** -te, et⁶²⁹ dicti sunt **Argonautae** omnes illi qui in illa nave iverunt pro aureo vellere, unde **argonauticus** -a -um possessivum, et hec **Argonautica** -ce liber compositus ab Apollonio de **Argonautis**. [4] Item **argus** dicitur vagus vel piger, unde **argia** pigritia.

⁶²⁵cf. *Pap.* AR 110⁶²⁶concretus P⁶²⁷om. P⁶²⁸calorem P⁶²⁹om. R

A 356

ARSERIA⁶³⁰, vasa vinaria cum quibus vinum ad aram ferebant.

A 357

ARULA⁶³¹, receptaculum ignis.

A 358

ARGIROPATE⁶³², argenti distractores.

A 359

ARIEL⁶³³, leones.

A 360

ARILLATOR⁶³⁴, mercator.

A 361

ARIOBARZANAS, nomen fluvii.

A 362

ARIUSIUM⁶³⁵ promontorium est, unde ariusius -a -um.

A 363

ARTEPELLONES⁶³⁶, qui vulgo dicuntur ingeniarii.

A 364

ARCERA, plastrum.

A 365

ARSIS, elevatio vocis, idest initium.

A 366

ARGITIS, grecula vitis.

⁶³⁰cf. Gloss. V 491, 55 arseria

Gloss. V 520, 11 Argiropate

V 491, 65

gunnarii

⁶³¹sic La: araula PRVa cf. Pap. AR 273⁶³³cf. Pap. AR 148⁶³⁵cf. Pap. AR 175 Ariusius⁶³²cf.⁶³⁴cf. Gloss. V 441, 17 et⁶³⁶cf. Gloss. V 441, 32 artepellones

A 367

ARMORACEA herba est, hoc est lapsana⁶³⁷.

A 368

ASSUTUS⁶³⁸, luxuriosus.

A 369

ASSARIUM⁶³⁹, nummus vel figura denarii.

A 370

ASFALTUM, bitumen.

A 371

ASCARIDE vermes sunt cutis, scilicet pediculi.

A 372

ARCHISTERIUM, monasterium, ab archos quod est princeps et stesion quod est statio, quasi principalis idest spiritalis statio, vel archisterium quia⁶⁴⁰ regulis et disciplinis arcetur.

A 373

ARBITRERIUM, collectio multorum arbitrorum, idest ipsa consensio ipsorum, scilicet deliberatio eorum.

A 374

[1] ARISTOLOGIA herba dicitur quia mulieribus fetis sit optima, et sunt eius due species, quarum una aristologia rotunda dicitur, quia rotundam habeat radicem; [2] altera longa, quia radicem longam⁶⁴¹ habeat cum ramis et foliis longioribus; quam etiam dactalin vocant, quia sit radice digitali⁶⁴² et longa.

⁶³⁷[lapsana. Artorium, ubi bona venduntur. Artumia grece, latine dicitur numerus, unde artumiaci miseratores *La* lapsana. Aron interpretatur mons fortitudinis, quia turibulum aureum accipiens superstitum et interemptorum obviam stetit, et ruinam mortis quasi quidam mons fortis exclusit *Va* lapsanano. Aron interpretatur mons fortitudinis in media quasi turibulum aureum *Mo*] ⁶³⁸arsutus *R* cf. *Gloss.* IV 21, 53 et *Pap.* AS 80 asotus. ⁶³⁹arsanum *R* cf. *Pap.* AS 11 ⁶⁴⁰que *P* ⁶⁴¹rotundam... longam: rogam *P* ⁶⁴²digitalis *P*

A 375

[1] **ASTRUM** stella; que tamen sit differentia inter astrum, stellam et sidus, Deo volente, in sequentibus determinabitur, cum tractabitur de s littera; et dicitur astrum ab Astro phylosopho, qui primus tractavit de astris, vel ab astrum quod grece dicitur stella; [2] inde hic et hec **astralis** et hoc -le, et **astrosus** -a -um idest lunaticus, quasi malo sydere natus; [3] et hec **Astrea**, idest iustitia, quia de celo descendit, unde Ovidius in primo Metamorphoseos (150) 'ultima celestium terras Astrea reliquit', et **astreus** -a -um, res pertinens ad astrum; [4] et componitur cum nomos, quod est lex, vel norma quod est regula, vel noma quod est nomen, et dicitur **astro-nomus** -mi, qui docet legem vel regulam de astris, vel qui nominat ea, unde hec **astronomia** -e ipsa ars⁶⁴³, et **astronomicus** -a -um.

[5] Item componitur astrum cum potens et dicitur hic et hec et hoc **astripotens** -tis, et cum logos, quod est sermo, et dicitur **astrologus** -gi, unde hec **astrologia** scilicet quedam ars pars astronomie et **astroloycus** -a -um; [6] et ab astrum hoc **astrolabium** -bii, quoddam instrumentum ipsius⁶⁴⁴ artis.

A 376

[1] Hic **AS** assis pondus est constans ex duodecim unciis, et ponitur quandoque pro obolo, et tunc componitur cum tres et dicitur hic **tressis**, idest tres oboli vel pretium trium obolorum, unde Persius⁶⁴⁵ 'non tressis agaso vappa lippus'; [2] et componitur cum quatuor et dicitur hic **quadressis**, idest quatuor oboli vel pretium quatuor obolorum, et cum quinque et dicitur hic **quinquessis**, idest quinque oboli vel pretium quinque obolorum; [3] et cum semis et dicitur hic **semissis**, vel **semis** semissis, idest dimidius obolus vel as; et accipitur quandoque pro quadam mensura, sicut habetur in Rethorica, unde Apuleius⁶⁴⁶ 'semissem quinaris, denarius quinquessim valebat'; [4] et componitur cum sex et dicitur hic **sexis**, idest sex oboli vel pretium sex obolorum; et cum septem et fit **septussis**, idest septem asses vel pretium septem assium; [5] et cum octo et fit hic **octussis**, idest octo asses vel pretium octo assium, unde Oratius in Sermonibus⁶⁴⁷ 'Quanto etenim? parvo. Quanti ergo? octussibus, heheu'; [6] et cum centum et dicitur hic **centussis**, idest centum asses vel pretium

⁶⁴³res P⁶⁴⁴illius R⁶⁴⁵5, 76-77 n. tressis a. / v. l.⁶⁴⁶frg. 11 semissem,

quinaris quinquessis, denarius decussis valebat

⁶⁴⁷sat. 2, 3, 156 'quanti emp-

centum assium, unde Persius (5, 191) 'et centum Grecos curto centusse licetur', sed hic videtur poni pro centesima parte assis; [7] et notandum quod ista tria composita ab asse ultimo prolata in -ussis finiuntur, cetera vero composita ab asse in -essis finiuntur, preter semissis.

[8] Item ab asse hic *asser* -ris, quia soli asseres in tectis ponuntur, et non coniunctim: *assem* enim unum dicimus; vel dicuntur asseres quia parietibus assideant et trabibus, vel quia unus alii inseratur in pariete, ab *assero* -ris.

[9] Item ab *as* et *do* dicitur *assiduus* -a -um, idest dives, quia multos possidet asses, et *assiduus* qui expense erarii preerat, et dicitur sic ab asse dando non quia multum gratis det dives, sed coactus plus dat quam pauper in collectis faciendis.

A 377

*ASSA*⁶⁴⁸ lignum latum et dolatum, unde hec *assula* -e, quod cadit de ligno dum dolatur.

A 378

ASSISTERIUM, monasterium, grecum est⁶⁴⁹, vel dicitur ab assistendo, unde hec *assistria* monialis ibi assistens.

A 379

ASPIS dicitur quasi aspergens yos, idest venenum, et inde *aspis* quia venenum immittat et aspergat morsu.

A 380

*ASTULA*⁶⁵⁰ dicitur a tollendo, scilicet quod cadit de ligno dum dolatur, unde etiam volunt dici *asciam*⁶⁵¹ ab astulis, quia eas a ligno eximit.

A 381

ASSOCIUS, consocius, consors, consodalis, contribulis, confedustus.

A 382

*ASTROPHIA*⁶⁵² est tenuitas corporis; nam Greci nutrimenti cessationem atrophiam dicunt.

tae?' 'parvo.' 'quanti ergo?' 'occussibus.' 'eheu...'

⁶⁴⁹om. R

⁶⁵⁰cf. *supra*, A 377 *assula*

⁶⁴⁸cf. *Diefenbach Gloss. s. v.*

⁶⁵¹sic La; *asciam* PRAm *ascia* VaMo

⁶⁵²cf. *infra*, A 423 *atrophian* cf. *Pap. AT* 67 *atrophia*

A 375

[1] **ASTRUM** stella; que tamen sit differentia inter astrum, stellam et sidus, Deo volente, in sequentibus determinabitur, cum tractabitur de s littera; et dicitur astrum ab Astro phylosopho, qui primus tractavit de astris, vel ab astrum quod grece dicitur stella; [2] inde hic et hec astralis et hoc -le, et **astrosus** -a -um idest lunaticus, quasi malo sydere natus; [3] et hec **Astrea**, idest iustitia, quia de celo descendit, unde Ovidius in primo **Metamorphoseos** (150) 'ultima celestum terras Astrea reliquit', et **astreus** -a -um, res pertinens ad astrum; [4] et componitur cum nomos, quod est lex, vel norma quod est regula, vel noma quod est nomen, et dicitur **astro-nomus** -mi, qui docet legem vel regulam de astris, vel qui nominat ea, unde hec **astronomia** -e ipsa ars⁶⁴³, et **astronomicus** -a -um.

[5] Item componitur astrum cum potens et dicitur hic et hec et hoc **astripotens** -tis, et cum logos, quod est sermo, et dicitur **astrologus** -gi, unde hec **astrologia** scilicet quedam ars pars astronomie et **astroloycus** -a -um; [6] et ab astrum hoc **astrolabium** -bii, quoddam instrumentum ipsius⁶⁴⁴ artis.

A 376

[1] Hic **AS** assis pondus est constans ex duodecim unciis, et ponitur quandoque pro obolo, et tunc componitur cum tres et dicitur hic **tressis**, idest tres oboli vel pretium trium obolorum, unde Persius⁶⁴⁵ 'non tressis agaso vappa lippus'; [2] et componitur cum quatuor et dicitur hic **quadressis**, idest quatuor oboli vel pretium quatuor obolorum, et cum quinque et dicitur hic **quinqussis**, idest quinque oboli vel pretium quinque obolorum; [3] et cum semis et dicitur hic **semissis**, vel semis semissis, idest dimidius obolus vel as; et accipitur quandoque pro quadam mensura, sicut habetur in Rethorica, unde Apuleius⁶⁴⁶ 'semissem quinaris, denarius quinquessis valebat'; [4] et componitur cum sex et dicitur hic **sexis**, idest sex oboli vel pretium sex obolorum; et cum septem et fit **septrussis**, idest septem asses vel pretium septem assium; [5] et cum octo et fit hic **octussis**, idest octo asses vel pretium octo assium, unde Oratius in Sermones⁶⁴⁷ 'Quanto etenim? parvo. Quanti ergo? octussibus, heheu'; [6] et cum centum et dicitur hic **centussis**, idest centum asses vel pretium

⁶⁴³res P ⁶⁴⁴illius R ⁶⁴⁵5, 76-77 n. tressis a. / v. l. ⁶⁴⁶frag. 11 semissem, quinaris quinquessis, denarius decussis valebat ⁶⁴⁷sat. 2, 3, 156 'quanti emp-

centum assium, unde Persius (5, 191) 'et centum Grecos curto centusse licetur', sed hic videtur poni pro centesima parte assis; [7] et notandum quod ista tria composita ab asse ultimo prolata in -ussis finiuntur, cetera vero composita ab asse in -essis finiuntur, preter semissis.

[8] Item ab asse hic **asser** -ris, quia soli asseres in tectis ponuntur, et non coniunctim: assem enim unum dicimus; vel dicuntur asseres quia parietibus assideant et trabibus, vel quia unus alii inseratur in pariete, ab assero -ris.

[9] Item ab as et do dicitur assiduus -a -um, idest dives, quia multos possidet asses, et assiduus qui expense erarii preerat, et dicitur sic ab asse dando non quia multum gratis det dives, sed coactus plus dat quam pauper in collectis faciendis.

A 377

ASSA⁶⁴⁸ lignum latum et dolatum, unde hec **assula** -e, quod cadit de ligno dum dolatur.

A 378

ASSISTERIUM, monasterium, grecum est⁶⁴⁹, vel dicitur ab assistendo, unde hec **assistria** monialis ibi assistens.

A 379

ASPIS dicitur quasi aspergens yos, idest venenum, et inde aspis quia venenum immittat et aspergat morsu.

A 380

ASTULA⁶⁵⁰ dicitur a tollendo, scilicet quod cadit de ligno dum dolatur, unde etiam volunt dici **asciam**⁶⁵¹ ab astulis, quia eas a ligno eximit.

A 381

ASSOCIUS, consocius, consors, consodalis, contribulis, confedustus.

A 382

ASTROPHIA⁶⁵² est tenuitas corporis; nam Greci nutrimenti cessationem atrophiam dicunt.

tae?' 'parvo.' 'quanti ergo?' 'octussibus.' 'eheu...'

⁶⁴⁹om. R

⁶⁵⁰cf. *supra*, A 377 *assula*

⁶⁴⁸cf. *Diefenbach Gloss. s. v.*

⁶⁵¹sic La: *assiam* PRAm *ascia* VaMo

⁶⁵²cf. *infra*, A 423 *atrophian* cf. *Pap. AT* 67 *atrophia*

A 383

ASA⁶⁵³ interpretatur tollens vel substollens.

A 384

ASSER beatus dicitur, quia, cum peperisset eum Zelpha, dixit Lia 'beatam ergo dicent me mulieres', et ideo vocavit illum beatum⁶⁵⁴.

A 385

ASSUR -ris fuit filius Sem, a quo dicta est Assiria, unde assirius -a -um; et Assur dicitur diabolus.

A 386

ASFALTITES est lacus Iudee, ubi nichil mergi potest quod habeat animam; quasi sine flatu idest sine⁶⁵⁵ vita.

A 387

[1] ASIA quedam femina fuit, que olim tenuit imperium Orientis, a qua dicta est Asia regio illa, unde asianus -a -um et asiaticus -a -um; [2] vel Asia interpretatur elatio vel elevatio, et ideo dicta est terra illa sic, quia illa pars mundi est elatior; invenitur etiam Asia pro quadam palude prima producta, que in nomine regionis breviatur.

A 388

ASBESTUS, lapis ferrei coloris, ab igne nomen sortitus, quia semel accensus numquam exstinguitur.

A 389

ASTERITES⁶⁵⁶ gemma candida est, inclusam⁶⁵⁷ lucem continens sicut stellam intus ambulantiem, unde dicta est.⁶⁵³cf. *Isid.* 7, 6, 69⁶⁵⁴*Vulg. gen.* 30, 12-13 peperit quoque Zelpha alterum dixitque Lia hoc pro beatitudine mea beatam quippe me dicent mulieres propterea appellavit eum Aser⁶⁵⁵om. P⁶⁵⁶asterides P cf. *Pap. AS 121* astrites (asterites u. l.)⁶⁵⁷includere P

A 390

ASTERION⁶⁵⁸, gemma⁶⁵⁹ cristallo propinqua in cuius⁶⁶⁰ centro stella fulget vel lucet fulgore lune plene, et dicitur sic quia astris opposita fulgorem rapit et gerit.

A 391

ASCALONIA dicitur quedam herba ex urbe que Ascalon dicitur, unde prius advecta est⁶⁶¹.

A 392

ASPARAGUS dictus⁶⁶² quia spinosus et asper sit frutex eius, quedam herba est; et etiam sic dicitur quidam piscis⁶⁶³ parvus sed optimi saporis, et etiam boletus sic dicitur.

A 393

[1] ASTUS -tus -tui, calliditas, dolositas; unde astus -a -um in malo, astutus in bono et comparatur -tior -simus, unde astute -tius -sime adverbium, et hec astutia -e idest ingeniositas, dolositas, subrepta, industria, calliditas, et proprie dicitur de malo. [2] Invenitur hoc astu indeclinabile pro eodem et dicitur astu⁶⁶⁴ quasi sine statu. Nam qui astutus est non diu in eodem moratur, sed multa deliberat.

[3] Et ab astu hasta -ste, quia astutum querit dominum in ea utendo, unde hoc hostile -lis eius diminutivum, et hastatus⁶⁶⁵ -a -um, et hec hastinata -te, idest cava festuca. [4] Et componitur cum fero et gero, et fit hastifer -a -um et hastiger -a -um⁶⁶⁶, qui fert vel gerit hastam. Et aspiratur hasta ad differentiam asta, quod est⁶⁶⁷ verbum imperativi modi, unde et multum ibi crassescit aspiratio.

A 394

ASTISMOS est figura⁶⁶⁸ contraria sarcasmo⁶⁶⁹, scilicet urbanitas sine iracundia; Virgilius⁶⁷⁰ 'qui Bavium non odit, amet tua carmina, Mevi, atque idem iungat vulpes et mulgeat hyrcos'.

⁶⁵⁸cf. *Isid.* 16, 13, 7 astrion ⁶⁵⁹om. P ⁶⁶⁰om. P ⁶⁶¹om. P ⁶⁶²dicitur
P ⁶⁶³et asper... piscis om. P ⁶⁶⁴sic Mo: astus PLaVaAm astutus R ⁶⁶⁵astu-
tus R ⁶⁶⁶sic (et hastiger -a -um) Va: om. PRLa ⁶⁶⁷q. est om. P ⁶⁶⁸om. P
⁶⁶⁹sarcasmo morum P ⁶⁷⁰ecl. 3, 90-91

A 395

[1] **ASTERISCUS** nota est sic facta ✕ que in libris apponitur in his que omitta sunt, ut⁶⁷¹ illucescant per eam notam que deesse videntur; [2] et dicitur sic ab aster, quod grece dicitur stella; et asterisco cum obelo, scilicet nota sic facta ✕, proprie Aristarcus utebatur in his versibus, qui non suo loco positi erant⁶⁷².

A 396

ASCHIN⁶⁷³ grece, latine uter.

A 397

ASCIDA⁶⁷⁴ animal est strutiucamelon⁶⁷⁵, Latini strutionem dicunt; et Ascida quedam stella.

A 398

ASILUM dicitur domus refugii quod Romulus fecit; hoc, modo, est ecclesia, et dicitur sic ab a, quod est sine, et silen quod est tactus, quia non sit fas ibi alicui tangere et offendere alium.

A 399

Hic **ASILUS** -li, musca que boves stimulat, quam Greci oestrum vocant, rustici tabanum, et videtur dici ab a et silen per contrarium, quia eius tactus nimis sentitur.

A 400

Hec **ASSISTRIX** -cis, idest astitrix ab assistendo, vel **assistrix** -cis, idest affirmatrix ab asserendo.

A 401

ASTARIUM, ubi venduntur bona scriptorum⁶⁷⁶.

A 402

[1] **ASPER** -a -um, durus, acerbus, truculentus, et comparatur -rior -rimus, unde **aspere** -rius -rime adverbium, et hec **asperitas** idest duritia,

⁶⁷¹om. P
53 asida
108

⁶⁷²cf. *Isid.* 1, 21, 7

⁶⁷³cf. *Pap. AS* 25

⁶⁷⁵scripsi: strutiucalemon *codd.*

⁶⁷⁴cf. *Pap. AS* 52 et *AS*
⁶⁷⁶sic *codd.*: proscriptorum *Pap. AS*

cruculentia; [2] et **aspero** -as verbum activum, idest facere asperum, quod componitur cum **ex** et fit **exaspero** -as, idest exacerbare et commovere, vel facere asperum.

A 403

ASPERCOS grece, latine bitumen.

A 404

ASCOPA⁶⁷⁷ grece, latine uter.

A 405

ASTALIN⁶⁷⁸, deceptio vel fraus.

A 406

ASTO⁶⁷⁹, voluntarie.

A 407

ASTOGILITH⁶⁸⁰, quod iniquo animo queritur.

A 408

ASAPH⁶⁸¹ congregans interpretatur.

A 409

ASTIN civitas, unde componitur **proastium**, locus ante civitatem scilicet suburbium, et **mediastinus** -a -um, idest existens in media civitate, vel componitur a **sto** stas vel teneo -nes.

A 410

ASIMBAMA⁶⁸², incongruitas vel indignitas⁶⁸³, ab a quod est sine et simbama quod est congruitas vel dignitas.

A 411

[1] **ATER** -tra -trum idest niger, et comparatur atrior, aterrimus, unde

⁶⁷⁷cf. *Gloss. V* 343, 6

⁶⁷⁸cf. *Cremaſcoli* 1966 p. 61

⁶⁷⁹cf. *Cremaſcoli* 1966 pp.

61-62 ⁶⁸⁰sic *La*: astogilth *PRVa* cf. *Cremaſcoli* 1966 pp. 61-62 et 1994 pp. 209-10

⁶⁸¹cf. *Isid.* 7, 8, 27

⁶⁸²sic *La*: assimbana *PRVa*

⁶⁸³indignitas *R*: dignitas

atre -trius -terreme adverbium, et hoc **atrium** -trii propter caliginem ignis, qui olim solebat esse in atrio, unde in Passione Domini⁶⁸⁴ 'et Petrus stans in atrio calefaciebat se ad ignem'; [2] vel atrium dicitur quia ei addantur tres porticus⁶⁸⁵ extrinsecus, et secundum hoc atrium dicitur magna et spatiosa domus; unde hoc **atriolum** -li diminutivum, et hic **atriensis** idest ianitor, hostiarius, exclusarius, patigiarius⁶⁸⁶, ianuarius. [3] Atrium componitur cum quinque et dicitur hoc **quinqvatrium**, idest quinque porticum ambitus vel spatium scilicet ubi sunt quinque porticus.

[4] Item ab ater hoc **atramen** -nis, idest nigredo, unde hoc **atramentum** -ti, quia nigrum faciat liquorem in quo ponitur, et hoc **atramentarium**, scriptorium⁶⁸⁷, pluteum, plumarium, unde Propheta⁶⁸⁸: 'Ecce vir habens atramentarium scriptoris ad renes'; et inde hoc **atramentariolum** -li diminutivum; [5] et ab ater **atratus** -a -um, idest nigris vestibus indutus, quod etiam **atramus** -a -um dicitur, et hic et hec **atrabilis** et hoc -le, idest ater animi vicio; [6] et hic et hec et hoc **atrox** -cis efferus, crudelis et comparatur -cior -simus, unde **atrociter** -cius -sime adverbium, et hec **atrocitas** -tis.

[7] Ater componitur subater -a -um, idest aliquantulum ater, et pluraliter hii **quinqvates** vel hec **quinqvatria**, idest quinque attri dies vel festum quinque attrorum dierum, in quibus multa mala Romanis evenerunt Gallis obsidentibus urbem, de qua per⁶⁸⁹ quinque dies nemo est ausus exire; [8] et ideo Romani in illis quinque diebus solebant cessare ab omni opere et festum colere, unde Oratius in primo Epistularum⁶⁹⁰ 'ac potius festis puer ut quinqvatribus'; alii dicunt quod illud festum dicebatur sic quia quinqvies fiebat in tribus annis vel ter in quinqvennio.

A 412

ATHOS -thoy, vel **Athon** -onis, mons est Macedonie.

A 413

[1] **ATHLAS**, frater Promethei, fuit rex Africe optimus astrologus, unde dictus est celum sustinuisse, et a nomine eius dictus est mons Africe

PLaVa ⁶⁸⁴Vulg. Marc. 14, 54 Petrus autem... secutus est eum usque intro in atrium... et calefaciebat se ad ignem ⁶⁸⁵sic Mo: porticus vel cett. ⁶⁸⁶scripsi (cf. P 38, 8): patigin- codd. ⁶⁸⁷scriptorium P ⁶⁸⁸Vulg. Ezech. 9, 2 ecce... vir quoque unus... vestitus lineis et atramentarium scriptoris ad renes eius ⁶⁸⁹om. P ⁶⁹⁰2, 2, 197 ac potius, puer ut festis Quinqvatribus olim

Athlas, qui propter suam altitudinem dictus est celum sustinere⁶⁹¹; [2] unde athlanteus -a -um et atlanticus -a -um.

A 414

ATHALIA⁶⁹² interpretatur tempus Domini.

A 415

[1] ATHYX⁶⁹³ -cis fuit filia regis Atheniensium, ex cuius nomine dicta est regio illa Attica, et homines Attici. Idem sunt Athenienses. [2] Vel atte interpretatur litus, et inde latine hec *atta* idest litus, unde⁶⁹⁴ *atteus* -a -um idest litoralis; [3] et hec Attica regio Atheniensium, quia iuxta litus est, et attice genus columnarum que ibi abundant; unde *Athene* quasi litorales, quia in litore posite erant; [4] vel dicuntur *Athene* immortales propter studium, quia olim ibi vixit sapientia que immortalis est, sic dicte ab *athanatos*, quod est immortale, ab a quod est sine et *thanatos* quod est mortale, unde *athanasia* immortalitas.

A 416

ATHONIEL⁶⁹⁵ tempus eius dicitur, vel responsio Dei.

A 417

ATHLETA, pugnator, miles fortis et dicitur sic quasi ad letum fortis.

A 418

ATOMUS, corpus indivisibile propter sui parvitatem, quamvis forte nullum corpus sit quod divisionem recipere non possit, et dicitur sic ab a, quod est sine, et tomos quod est divisio vel sectio, quod non recipiat sectionem sensui subiacentem.

A 419

ATTILUS, astutus et expeditus⁶⁹⁶.

A 420

ATAX, nomen fluvii.

⁶⁹¹*sic VaMo: sustinuisse vel sustinere cett.*

⁶⁹²*cf. Isid. 7, 6, 70*

⁶⁹³*atrix P*

⁶⁹⁴[unde *atticus* et *Va*]

⁶⁹⁵*cf. Pap. AT 50*

⁶⁹⁶*sic (attilus... expeditus) Va*

attilius Mo om. cett.

A 421

ATHONIA grece, latine debilitas stomachi.

A 422

ATRIPLICES humidam et frigidam virtutem habent; in cibo sumpti ventrem solvunt.

A 423

ATROPHIAN⁶⁹⁷ tabitudo corporis vel cibi, et est grecum.

A 424

ATHAS grece, levitas latine, lentos plenum, unde dicta est quedam virgo Arhalanta propter velocitatem quasi plena levitate.

A 425

AXIOMA -matis, dignitas, unde axiomaticus -a -um dignitatem habens.

A 426

AXUNGIA dicitur ab unctione.

A 427

AZARIAS⁶⁹⁸ interpretatur auxilium Domini. Idem et Abdenago⁶⁹⁹, quod interpretatur⁷⁰⁰ serviens taceo.

A 428

AZABEL⁷⁰¹ interpretatur fluens sanguinem vel sterquilinum.

A 429

AZIRIUS⁷⁰² interpretatur iracundus vel plenus⁷⁰³.

⁶⁹⁷cf. *supra*, A 382 *astrophia* ⁶⁹⁸cf. *Isid.* 7, 8, 25 ⁶⁹⁹cf. *Isid. ibid.* ⁷⁰⁰*sic*
 (quod i.) *Va: om. PRLa* ⁷⁰¹cf. *Pap. AZ 1* ⁷⁰²cf. *Pap. AZ 5* ⁷⁰³[plenus.
Attegrare, idest vinum in sacrificiis augere. Atquin, idest certe, profecto. Martianus
'atquin ait virgines quas Fronesis nuntiavit' Mo] cf. Mart. Cap. 9, 893 p. 339, 18
'atquin' ait 'virgines, quas Phronesis educavit...'

B

B 1

Hec' **BABURRA** -re, idest stultitia, ineptia; inde hic **baburrus** et **baburcus** -a -um, et **babiger** -a -um, idest stultus et ineptus, idem et **baburlus**.

B 2

BABEL interpretatur confusio, unde **Babilon** vel **Babilonia**, civitas ubi olim homines turrem edificantes dispersi sunt, immissa divinitus confusione linguarum inter eos, unde **Babilonia** regio et **babilonius** -a -um patrum vel gentile.

B 3

[1] Hic **BACHUS** dicitur deus vini, et ponitur quandoque pro ipso vino; unde hic **baculus** secundum Ysidorum² quia a **Bacho** dicitur reperi-
tus, quia homines moti vino baculo innitebantur et adhuc innituntur, vel
dicitur a **baiulando**, sicut postea dicitur; a quo **baculo** -as, idest baculo
percutere, quod componitur cum **de** et dicitur **debaculo** -as, idest valde
baculare. Et est activum baculo cum omnibus suis compositis. [2] Et a
baculus hic **bacillus** -li diminutivum, quod componitur cum **in** et dicitur
imbecillus -a -um, et hic et hec **imbecillis** et hoc -le in eodem sensu, idest
sine baculo idest sustentamento virium, idest debilis, fragilis, unde **imbe-**
cillo -as -are, idest debilitare, verbum activum, et inde verbalia.

[3] Item a **Bacho** **batcheus** -a -um, de **Bacho** existens, vel sit possessi-
vum, et in eodem sensu **bachicus** -a -um, et hoc **Bachium** -chii festum
Bachi; et **bachium** dicitur parvus urceus quo utebantur in festo **Bachi** ad
vinum tenendum, sed postea in usus aquarios transiit; [4] et hic **bachius**
quidam pes quo in festis **Bachi** utebantur, et constat ex prima brevi et dua-

¹om. P ²Isid. 20, 13, 1 Baculus a Bacco repertore vitis fertur inventus, quo
homines moti vino inniterentur

bus sequentibus longis, et componitur cum anti, quod est contra, et dicitur **antibachius**, pes contrarius bachio; constat enim ex duabus primis longis et tertia brevi. Et idem pes dicitur **palimbachius**, quia iteratus est a Bachio, a palin quod est iterum et bachius.

[5] Item a Bacho hec **bachania** -e, idest furor, et hec **Bachis** -dis, femina colens festum Bachi, scilicet sacerdotissa eius, que et hec **Bacha** dicitur, unde Plautus in *Amphitrione*³ 'Bache bachanti si velis adversarier ex insana insaniorem facies'; unde hec **Bacula** -le diminutivum; [6] et eadem dicitur **Bassaris** -dis similiter a Bacho, unde Persius⁴ 'et vitulo caput ablatura superbo Bassaris'; vel hec **bassaris**⁵ -ris, genus est vestis quam sacerdotes Bacho induebant, unde **Bassaris**⁶ -dis, sacerdotissa que illam vestem induebatur, unde hic **Bassareus**, idest Bachus, unde Oratius in *Odis*⁷.

[7] Item a Bachus hoc **bacharium** -rii, quoddam vas vinarium, et idem dicitur hec **bachariva**⁸ -e et hec **bascauda**⁹ -e, vel dicitur **bascauda** conca erea; [8] et ab eodem hic **bachio** -nis, quoddam genus suppellectilis simile trulle, et **bachor** -aris verbum deponens, idest furere, unde verbalia, et componitur **debachor** -aris, idest valde furere vel a furore cessare. [9] Et pluraliter hec **Bachanalia** -lium vel -liorum festa Bachi, unde Iuvenalis (2, 3) 'qui Curios simulant et Bachanalia vivunt'; [10] et ponitur hic nomen pro adverbio, scilicet **bachanaliter**, idest furiose, idest ad modum sacrificantium Bacho, in cuius festis solent insanire; et hoc **bachinal** -lis, idest torcular, pressorium, unde Plautus in *Aularia*¹⁰ 'numquid nisi hodie ad bachas veni in bachinal coquinatum'. [11] Invenitur etiam **bacca** per duo -c- pro fructu olive et lauri, et ponitur quandoque pro quolibet fructu et precipue arborum silvestrium. Invenitur etiam **bacca** pro gemma quadam pretiosa, ut ibi¹¹ 'quis nitido pretium cortice bacca daret'; [12] et inde **baccatus** -a -um, idest baccis illis lapidibus adornatus¹², vel secundum primam significationem, idest fructu baccarum abundans vel pastus; et a bacca hec **baccar** -ris, herba fascinum pellens, unde Virgilius¹³ 'baccare cinge caput', et hoc **baccaulum**, feretrum in quo mortui deferuntur.

³703-04 Bacchae bacchanti si velis adversarier, / ex insana insaniorem facies ⁴1, 100-01 et raptum vitulo caput ablatura superbo / Bassaris ⁵vel hec bassaris om. PR ⁶-ris genus est vestis... bassaris om. P ⁷1, 18, 11 non ego te, candide Bassareu ⁸cf. Osb. B xiii 9 bacharva (bachariva v. l.) ⁹cf. Osb. b 90 barcanda ¹⁰408 neque ego umquam nisi hodie ad Bacchas veni in bacchanal coquinatum ¹¹Avian. 2, 4 quis pretium nitido cortice bacca daret ¹²sic La: adornatum PRVa ¹³eccl. 7, 27-28 baccare frontem / cingite

B 4

[1] **BACTRUS** fuit quidam rex Orientis, a cuius nomine et fluvius illius loci dicitur **Bactrus** et civitas **Bactrus** et regio **Bactria**, et populi **Bactriani**; [2] hii dicuntur fuisse ex Scytis¹⁴, qui, de terra sua expulsi, consederunt iuxta predictum flumen. Huius gentis rex fuit Zoroastres, inventor magice artis; [3] et nota quia pro predicta civitate invenitur pluraliter hec **Bactra** -trorum.

B 5

[1] **BADIUS** est equus quem antiqui vadium dicebant. Sed nomina equorum et genera varia sunt et¹⁵ diversa, et diversis de causis imposita; equus generale nomen est omnium equorum, et dicitur equus ab equando, quia olim solebant adequari currui tam secundum vires quam secundum numerum. [2] Caballus dicitur quasi cavallus, quia pede cavat terram, vel quia pedem habeat cavum, ut dextrarius; vel cabo dicitur equus castratus, quasi cavo, et inde caballus quasi diminutivum, scilicet vilis equus; [3] dextrarius dicitur quia per dextram ducitur, palafredus dicitur a passu et leni et freno et ducendo, quia leni passu per frenum ducitur, et idem dicitur gradarius a gradu et diffinitur a gradu: gradarius est equus mollis incessus sine succussatura innitens¹⁶; idem dicitur mannus, quia manu mittatur et ducatur, vel quia mansuetudinem manuum sequatur; [4] veredus dicitur equus quia vehit redam, badius dicitur equus quasi vadius a vado -dis, quia fortius vadit inter cetera animalia; ipse est spadix, quem fenicatum vocant, et dicitur spadix a colore palme, quam Siculi spadicam vocant; [5] et est glaucus qui quasi pictos habet oculos et quodam splendore perfusus; nam glaucon album Greci dicunt; et est gilvus qui est colore mellino, et est subalbidus scilicet guttatus albis nigris¹⁷ intervenientibus punctis, et est albus qui est cum quodam pallore, et est candidus qui niveus est et pura luce perfusus; [6] et est canus qui ex candido et nigro colore est, et est scutulatus qui quosdam habet orbes albos inter purpureos, et est varius qui habet vias colorum imparium, et est petulus qui tantum pedes habet albos; et est candidus, albus vel calidus: candidus qui habet frontem albam, idem et calidus dicitur; [7] et est cervinus quem vulgus guaranem dicit, qui habet colorem cervi; et idem dicitur admissarius et

¹⁴sic (ex Scytis) Mo: exercitus PRLaAm ex eis Va ¹⁵sic (varia sunt et) LaVa: variant
sed R sunt om. P ¹⁶cf. Q 4, 6 ¹⁷albis nigris: cf. Isid. 12, 1, 50 albus nigris
(abbis [sic] nigrisque v. l.)

bus sequentibus longis, et componitur cum anti, quod est contra, et dicitur antibachius, pes contrarius bachio; constat enim ex duabus primis longis et tertia brevi. Et idem pes dicitur palimbachius, quia iteratus est a Bachio, a palin quod est iterum et bachius.

[5] Item a Bacho hec **bachania** -e, idest furor, et hec **Bachis** -dis, femina colens festum Bachi, scilicet sacerdotissa eius, que et hec **Bacha** dicitur, unde Plautus in *Amphitrione*³ 'Bache bachanti si velis adversarier ex insana insaniorem facies'; unde hec **Bacula** -le diminutivum; [6] et eadem dicitur **Bassaris** -dis similiter a Bacho, unde Persius⁴ 'et vitulo caput ablatura superbo Bassaris'; vel hec **bassaris**⁵ -ris, genus est vestis quam sacerdotes Bacho induebant, unde **Bassaris**⁶ -dis, sacerdotissa que illam vestem induebatur, unde hic **Bassareus**, idest Bachus, unde Oratius in *Odis*⁷.

[7] Item a Bachus hoc **bacharium** -rii, quoddam vas vinarium, et idem dicitur hec **bachariva**⁸ -e et hec **bascauda**⁹ -e, vel dicitur **bascauda** conca erea; [8] et ab eodem hic **bachio** -nis, quoddam genus suppellectilis simile trulle, et **bachor** -aris verbum deponens, idest furere, unde verbalia, et componitur **debachor** -aris, idest valde furere vel a furore cessare. [9] Et pluraliter hec **Bachanal** -lium vel -liorum festa Bachi, unde Iuvenalis (2, 3) 'qui Curios simulant et Bachanal vivunt'; [10] et ponitur hic nomen pro adverbio, scilicet **bachanaliter**, idest furiose, idest ad modum sacrificantium Bacho, in cuius festis solent insanire; et hoc **bachinal** -lis, idest torcular, pressorium, unde Plautus in *Aularia*¹⁰ 'numquid nisi hodie ad bachas veni in bachinal coquinarum'. [11] Invenitur etiam **bacca** per duo -c- pro fructu olive et lauri, et ponitur quandoque pro quolibet fructu et precipue arborum silvestrium. Invenitur etiam **bacca** pro gemma quadam pretiosa, ut ibi¹¹ 'quis nitido pretium cortice bacca daret'; [12] et inde **baccatus** -a -um, idest baccis illis lapidibus adornatus¹², vel secundum primam significationem, idest fructu baccarum abundans vel pastus; et a bacca hec **baccar** -ris, herba fascinum pellens, unde Virgilius¹³ 'baccare cinge caput', et hoc **baccaulum**, feretrum in quo mortui deferuntur.

³703-04 Bacchae bacchanti si velis adversarier, / ex insana insaniorem facies ⁴1, 100-01 et raptum vitulo caput ablatura superbo / Bassaris ⁵vel hec bassaris om. PR ⁶-ris genus est vestis... bassaris om. P ⁷1, 18, 11 non ego te, candide Bassareu ⁸cf. *Osb. B xiii* 9 bacharva (bachariva u. l.) ⁹cf. *Osb. b* 90 barcanda ¹⁰408 neque ego umquam nisi hodie ad Bacchas veni in bacchanal coquinarum ¹¹*Avian.* 2, 4 quis pretium nitido cortice bacca daret ¹²sic La: adornatum PRVa ¹³*eccl.* 7, 27-28 baccare frontem / cingite

B 4

[1] **BACTRUS** fuit quidam rex Orientis, a cuius nomine et fluvius illius loci dicitur **Bactrus** et civitas **Bactrus** et regio **Bactria**, et populi **Bactriani**; [2] hii dicuntur fuisse ex **Scytis**¹⁴, qui, de terra sua expulsi, consederunt iuxta predictum flumen. Huius gentis rex fuit **Zoroastres**, inventor magice artis; [3] et nota quia pro predicta civitate invenitur pluraliter hec **Bactra** -trorum.

B 5

[1] **BADIUS** est equus quem antiqui **vadium** dicebant. Sed nomina equorum et genera varia sunt et¹⁵ diversa, et diversis de causis imposita; equus generale nomen est omnium equorum, et dicitur equus ab equando, quia olim solebant adequari currui tam secundum vires quam secundum numerum. [2] **Caballus** dicitur quasi **cavallus**, quia pede cavat terram, vel quia pedem habeat cavum, ut **dextrarius**; vel **cabo** dicitur equus castratus, quasi **cavo**, et inde **caballus** quasi diminutivum, scilicet vilis equus; [3] **dextrarius** dicitur quia per dextram ducitur, **palafredus** dicitur a passu et leni et freno et ducendo, quia leni passu per frenum ducitur, et idem dicitur **gradarius** a gradu et diffinitur a gradu: **gradarius** est equus mollis incessus sine succussatura innitens¹⁶; idem dicitur **mannus**, quia manu mittatur et ducatur, vel quia mansuetudinem manuum sequatur; [4] **veredus** dicitur equus quia vehit redam, **badius** dicitur equus quasi **vadius** a vado -dis, quia fortius vadit inter cetera animalia; ipse est **spadix**, quem **fenicatum** vocant, et dicitur **spadix** a colore palme, quam **Siculi** **spadicam** vocant; [5] et est **glaucus** qui quasi pictos habet oculos et quodam splendore perfusus; nam **glaucon album** **Greci** dicunt; et est **gilvus** qui est colore mellino, et est **subalbidus** scilicet **guttatus albis nigris**¹⁷ intervenientibus punctis, et est **albus** qui est cum quodam pallore, et est **candidus** qui **niveus** est et pura luce perfusus; [6] et est **canus** qui ex candido et nigro colore est, et est **scutulatus** qui quosdam habet orbes albos inter purpureos, et est **varius** qui habet vias colorum imparium, et est **petulus** qui tantum pedes habet albos; et est **candidus**, **albus** vel **calidus**: **candidus** qui habet frontem albam, idem et **calidus** dicitur; [7] et est **cervinus** quem **vulgus** **guaranem** dicit, qui habet colorem cervi; et idem dicitur **admissarius** et

¹⁴sic (ex Scytis) Mo: exercitus PRLaAm ex eis Va ¹⁵sic (varia sunt et) LaVa: variant sed R sunt om. P ¹⁶cf. Q 4, 6 ¹⁷albis nigris: cf. Isid. 12, 1, 50 albus nigris (abbis [sic] nigrisque u. l.)

emissarius, et est eranes, quia erei sit¹⁸ coloris, et est mirteus, quia est pressus in purpura, et est dosius vel dosinus quasi de asino, quia color eius sit similis asino, et idem dicitur cinereus, quia sit eiusdem coloris cum cinere; [8] et sunt hii, scilicet eranes, mirtei, dosini de agresti genere orti, quos equiferos dicimus, et ideo ad urbanam dignitatem transire non possunt. Et est retrogradus¹⁹ quia retro graditur, et est cespitator, quia leviter obiectis cespitibus ruit, et idem dicitur suffusor vel suffusus, et sternax quia sternitur et sternit insidentem, et est effusus, qui vulgo dicitur rinfusus; [9] et est equus redorsatus a posteriori et est edorsatus ab anteriori, unde solet dici 'trossula trossulam²⁰ illam vel cappam foricam et porfiriatam²¹ super equum edorsatum²²'.

B 6

BAEN²³, hebraice scutum.

B 7

BAFER -fra -frum, grossus, ferinus, agrestis, turgidus, ventricosus.

B 8

[1] BAIULO -as, idest portare, sustentare, et dicunt quidam quod est simplex et sic 'i' debet esse duplex consonans; falsus est ergo versus ille²⁴ 'Cloto colum baiulat, Lachesis trahit, Atropos occat': debet enim prima huius verbi baiulo produci. [2] Alii vero dicunt quod est compositum ex basis, quod est illud quod supponitur columnae, et Iulus, qui fuit filius Enee, qui baiulatus fuit ab Enea; [3] et inde baiulare quasi Iulum portare et sustentare, sed ponitur simpliciter pro portare; vel baiulare dicitur a basis et Iulus, quia ipse fuit basis et sustentamentum patris; et inde verbalia; [4] et hic baiulus -li, quod et pro portatore et pro nutritore et pro baculo ad baiulandum apto dicitur et pro portu, quia ibi merces baiulentur, unde hic et hec baiularis et hoc -re, idest iuvenis fortis; [5] et hic baculus dicitur a baiulo, unde bacillus diminutivum et cetera, quae iam superius dicta sunt.

[6] Item a baiulo hec baionola -le, idest lectus qui in itinere baiulatur, et hoc bagulum frenum, quia eo equus baiulatur, et hic badius equus,

¹⁸om. P

¹⁹retrograde P

²⁰sic Va: et trossulam PRLa

²¹sic (et porfiria-

tam) Va: porfiria PRLa

²²redorsatum P

²³cf. Cremascoli 1990 pp. 81-82

²⁴PLM V 75, 2

quia nos baiulet, vel dicitur a vado sicut iam dictum est; [7] et **baia** -e portus, unde **Baie** -arum civitas in Italia iuxta mare, quia ibi sit locus²⁵ portuosus et delectabilis, unde²⁶ **baianus** -a -um patrium.

[8] Item a baiulo **ballo** -as, idest huc et illuc inclinare, et ponitur quandoque absolute scilicet pro vacillare, unde hec **balluca**, idest bilanx, quia ballatur, idest huc et illuc inclinatur. [9] Item a baiulo hec **vagina** quasi bagina, quia in ea mucto vel gladius baiuletur, unde hic **vaginarium** qui facit vaginas, et **vagino** -as -are, idest facere vaginas, [10] quod componitur cum 'e' et fit **evagino** -as²⁷, idest extraho de vagina, et cum in et fit **invagino** -as, idest in vaginam mittere, et sunt neutra.

[11] Item a baiulo hec **barca**, parva navis que merces ad litus portat, unde **barcula** et **barcella** diminutiva, et hic **barcarius** qui barcas ducit vel facit; [12] baiulo componitur cum de et fit **debaiulo**, idest deporto, et **subbaiulo** idest subporto; baiulo et composita ab eo omnia sunt activa.

B 9

[1] **BALO** -las verbum neutrum, et est ovium; inde hic **balatus** -tus -tui, et **balbus** -a -um qui verba non explicat: potius enim videtur balare quam loqui; et comparatur -bior -simus, unde **balbe** -bius -sime adverbium; [2] et hec **balbities** vel **balbuties** -ei, et **balbeo** -bes, unde **balbesco** inchoativum, et **balbutio** -tis, idest male et trepide et incongrue loqui. [3] Item a **balo** **burrus** -a -um, et **blesus** -a -um, idest **balbus**, vel dicitur **blesus** quasi **fresus**, quia verba frangit; quod autem dicitur **blesus** buccalesus, ethimologia est, non compositio. [4] Item a **balo** hic **balatro** -nis, idest clamosus ioculator, unde Oratius in Sermonibus²⁸: 'mendici, mime, balatrones', vel balatrones dicuntur prodigi vel leccatores a Servilio Balatrone, cuius mentionem facit in ultimo Sermone²⁹; secundum hanc tamen significationem melius dicuntur baratrones a baratro, sicut postea dicitur; [5] et a **balo** hic et hec et hoc **balans** participium, et hec **balans** -tis pro ove, et componitur **balo** cum de et dicitur **debalo**, idest valde balare; **balo** producit primam.

B 10

[1] **BALANON**³⁰ grece, latine dicitur³¹ grande³², inde hec **balanus**

²⁵om. P ²⁶[unde Oratius 'nullus in orbe sinus bais pre lucem amenis', unde *Mo*; cf. *epist.* 1, 1, 83 'nullus in orbe sinus Bais praelucet amoenis'] ²⁷-are idest... evagino -as om. P ²⁸*sat.* 1, 2, 2 ²⁹*sat.* 2, 8, 21 ³⁰Balanim P ³¹om. P

³²cf. *Isid.* 17, 5, 21 glandes (grande aliquot codd.)

quedam arbor et³³, ut dicunt, genus est quercuum, unde hoc **balanum** pro fructu et pro unguento inde facto, unde **balanatus** -a -um, idest balano unctus. [2] Item a balanus vel balanum pluraliter **balanite** -tarum uve vel vites ad instar glandium uvas facientes grandes; unde³⁴ **balanitides** gemma³⁵.

B 11

[1] **BALIN** grece, latine iacere sive emittere vel effundere dicitur, unde **balena** dicitur quidam magnus piscis quia effundat et iaciat aquam huc et illuc alius cunctis bestiis marinis³⁶; [2] et hec **balista** genus tormenti et videtur esse compositum a balin et hasta; torquetur enim verberare nervorum et iacit hastas et saxa, unde hic **balistarius**, qui³⁷ facit balistas, vel qui³⁸ iacit cum eis. Item a balin et funda dicitur **fundibalus** -li, idest cum funda iacens et emittens; et dicitur quoque **fundibaliarius** in eodem sensu.

[3] Item a balin hec **balea** -lee, idest funda vel instrumentum quod vulgus vocat balestrum; unde hic **balearius**, et hic **baleator**, idest funditor vel balestrator, unde hic et hec **balearis** et hoc -re, idest cum balea iactabile³⁹. [4] Invenitur et **balearis** funda, et derivatur tunc a nomine insule: **Baleros** vel **Balerica** vel **Balearis** insula est Hispanie, et sunt due scilicet **Afrosiades** et **Gemasiades**⁴⁰ maior et minor, unde et eas vulgus **Maioricam** et **Minoricam** vocat; in his insulis primum reperta est funda, unde et **balearis** dicta est funda et **Balearis** dicta est insula utraque; [5] a balin greco **balea**⁴¹, et a balea **Baleros** vel **Balearis** vel **Balerica**, a quo hic et hec **balearis** et hoc -re, gentile.

[6] Item a balin **balestrum**, unde **balestro** -as, idest cum balestro aliquid proicere vel percutere.

B 12

Hec **BALDUCTA** -e dicitur lac pressum a sero, scilicet iuncata, et dicitur **balducta** quasi valde ducta, quia valde pressa est et ducta⁴².

B 13

[1] Hec **BALSAMUS** arbor, unde hoc **balsamum** lignum vel fructus vel liquor eius, et componitur cum opos quod est incisio vel caverna vel

³³om. R³⁴om. R³⁵gemina P³⁶maris P³⁷quia P³⁸quia P³⁹sic LaVa: iactabile P iacibile R⁴⁰cf. Isid. 14, 6, 44 Gymnaside⁴¹baleo P⁴²quia... ducta om. P

cortex et dicitur opobalsamum, idest cortex balsami vel liquor manans de incisione corticis per cavernas; cortex enim illius ligni percussus ferreis unguis per cavernas eximii odoris guttam distillat.

[2] Item componitur cum folium et dicitur foliobalsamum, idest folium balsami vel liquor manans de tritis foliis illius. Item componitur cum xilo, quod est lignum, et calo quod est similiter⁴³ lignum et fit xilobalsamum vel calobalsamum, idest lignum balsami vel liquor manans de ligno eius trito.

[3] Item componitur cum carpos vel xiros, quorum utrumque interpretatur fructus, et fit carpobalsamum vel xirobalsamum, idest fructus sive semen balsami vel liquor qui fit ex eius fructu sive semine; [4] multiplex ergo unguentum balsamus profert⁴⁴: primum est et pretiosius aliis quod sponte manat de foliis et illud vocatur balsamum, secundum est carpobalsamum vel xirobalsamum, tertium est opobalsamum, quartum est foliobalsamum, quintum est calobalsamum vel xilobalsamum. Et probatur ita si non sit corruptum balsamum: si feratur in manu contra solem perurit carnem, si non sit corruptum. [5] Et a balsamum balsamatus -a -um, idest balsamo inunctus quod et potest esse participium. Nam balsamo -as est balsamo inungere, et est activum, quod componitur cum in et fit imbal-samo idest valde balsamo, similiter activum.

B 14

[1] BALINON Greci balneum dicunt, quia anxietatem animi tollat, a balin et noys, quod est mens, quia iaciat anxietatem de mente; hinc balneum⁴⁵ a levatione⁴⁶ meroris dicitur. [2] Invenitur in plurali numero⁴⁷ in feminino genere balnee -arum. Inde hoc balneolum -li, diminutivum, et hoc balnearium -rii et hoc balneatorium, ambo pro loco in quo balneatur, et⁴⁸ balneo -as verbum activum cum omnibus suis compositis si aliqua inveniantur.

[3] Item a balneum et lustrum -as dicitur hoc balustrium, scilicet locus ubi sunt multa balnea, quasi lustratus balneis. [4] Item ab ambio et balneum dicitur hec ambubaia, idest femina frequens circa balnea quasi ambiens balnea, unde Oratius in Sermonibus⁴⁹ 'ambubaiarum collegia pharmacopole'; vel ambubaia lingua Syrorum dicitur tibia vel simphonia,

⁴³simile P

⁴⁴affert R

⁴⁵om. P

⁴⁶sic La: lavatione PRVa

⁴⁷om. P

⁴⁸et: Item a P

⁴⁹sat. I, 2, I

inde ambubaia, idest tibicina vel simphonista; vel ambubaia est compositum ab ambio et Baie, siquidem Baie locus erat amenissimus quem leccatores frequentabant; inde ambubaie quasi frequentantes et ambientes locum illum⁵⁰, scilicet leccatrices.

B 15

[1] **BALTEUS**, sed invenitur in plurali et masculini et neutri generis hii **baltei** et hec **baltea**; et est balteus cingulum militare, sic dictus quasi pendens quia ex eo signa dependent ad demonstrandam legionis militaris summam, idest sex milium sexcentorum, ex quo numero et ipsi consistunt; [2] unde et balteus dicitur non tantum quod cingitur, sed etiam a quo arma dependent; unde **balteolus** diminutivum, et **balteatus** -a -um, idest balteo ornatus, et **balterio** -ris -rivi idest cingere, verbum activum.

B 16

BALACH⁵¹ interpretatur precipitans sive devorans.

B 17

BALAAM interpretatur vanus populus.

B 18

BAMOTH⁵² interpretatur eventus mortis.

B 19

BANNITA⁵³ sillaba, idest conglutinatio litterarum.

B 20

BANDUM⁵⁴, parvum vexillum.

B 21

BANIA⁵⁵ interpretatur orbitas.

B 22

[1] **BAPTISMUS** tinctio⁵⁶ interpretatur, dictus a baptes, quod est flu-

⁵⁰om. P ⁵¹Balchi P ⁵²cf. Pap. s. v. Beemoth ⁵³cf. Gloss. V 562, 33 ⁵⁴cf. Gloss. II 28, 40 ⁵⁵cf. Pap. s. v. bania ⁵⁶unctio R

men vel aqua vel etiam sacrum, unde **baptisma** -tis idem, et **baptizo** -as verbum activum cum omnibus suis compositis, unde verbalia; [2] et hoc **baptisterium**, idest statio baptismatis, a **sterion** quod est statio, et dicitur tam pro baptismo quam pro loco, qui et hoc **baptizatorium** dicitur, et hic **baptista** -e, qui baptizat, et videtur esse nomen officii.

B 23

BAPHIUM genus purpure est, unde **baphius** -a -um et **baphianus** -a -um, idest purpureus vel textor talis purpure vel venditor sive mercator huiusmodi purpure, et invenitur simpliciter pro mercatore, et hoc **baphium**, locus ubi talis purpura conficitur⁵⁷ vel venditur.

B 24

[1] Hic **BARDUS** -di, idest stultus, hebes⁵⁸, ineptus, tardus, qui et alio nomine dicitur **blennus**, unde **Cecilius**⁵⁹ 'nimis audacem nimisque bardum'; **bardus** quoque in alia accipitur significatione scilicet pro cantore laudis vel pro populo, unde **Lucanus** (1, 449) 'plurima securi fudistis carmina, bardi'; [2] unde et dicti sunt **Longobardi**, vel per sincopam **Lombardi** quasi **Longibardi**, vel a longis barbis quas solebant nutrire et non tondere, unde **Longobardia** vel **Lombardia**⁶⁰ provincia quam⁶¹ possederunt, a cuius nomine modo sumitur gentile **longobardus** -a -um vel **lombardus** -a -um.

B 25

[1] Hec **BARBA** dicitur⁶² quasi varva a viro, quia virorum sit et non mulierum, et est proprie barba hominum, barbe aliorum animalium, unde **barbula** diminutivum, et **barbatus** -a -um, quod et pro sapiente dicitur. Nam olim philosophi in signum sapientie solebant pascere barbam, unde **barbatulus** -a -um, idest parum barbatus.

[2] Item a barba **barbarus** -a -um, crudelis, incultus, stolidus, et est nomen crudelitatis et austeritatis, unde olim gentes omnes dicte sunt **barbare** preter Grecos et Latinos, unde **barbaricus** -a -um, et **barbaricinus** -a -um in eodem sensu, et hec **barbaries** -ei regio barbarorum, et hec **Barbaria** dicta est quedam terra, que est iuxta Greciam, propter excellentiam

⁵⁷om. P
⁶²om. P

⁵⁸idest stultus hebes om. P

⁵⁹com. 250

⁶⁰om. R

⁶¹om. P

crudelitatis; [3] et a barbarus et mos⁶³ et fit **barbarismus**, quasi consuetudo et mos barbarorum, scilicet vitium quod consistit in coniunctione litterarum in sillaba vel sillabarum in dictione vel in earum accentibus, quo vitio barbari solebant maxime uti, et ideo ab eorundem consuetudine habuit nomen; [4] vel componitur barbarismus a barba et rure et more, quasi mos et consuetudo barbarorum ruris, quia enim ruricole utpote inculti et duri et rudes incultas solebant habere barbas; ideo ad eius moris similitudinem barbarismus dicitur vitium in dictione, que non est culta sua proprietate.

[5] Item a barbarus et lexis, quod est sermo, dicitur **barbarolexis**, idest aliene lingue corruptio, et differt a barbarismo, quia barbarismus est corruptio proprie lingue, ut si Grecus corrumperet grecam, Latinus latinam, sed barbarolexis est corruptio aliene lingue, ut si Grecus corrumperet latinam vel Latinus grecam; confunditur tamen quandoque hec proprietas.

[6] Item barbarismus, si est in communi sermone sine ratione, vitium est, et est vitandum; si autem in poemate fiat vel in aliquo prosaico dictamine aliqua rationabili de causa, figura erit, et dicitur **metaplasma**. Et a barbarus vel barbarismus **barbarizo** -as, crudeliter agere vel barbarismum facere, et ut breviter significatio eius aperiatur, barbarizare est more barbarorum uti in quacumque re.

[7] Item barba componitur cum sterilis et dicitur hic et hec **barbasterrilis**, idest duribuccius, scilicet qui nichil loquitur; et cum tondeo et fit **barbitondium**, idest tonsura⁶⁴ barbe vel locus ubi tondetur. [8] Item a barba **barbutus** -a -um, qui magnam habet barbam sicut hospitalarii et hyrci, et hic et hec **barbetica**⁶⁵, qui vel que dat palmas ad percutiendum, et hic **barbanus**⁶⁶, idest patruus.

B 26

[1] **BAR** lingua syra filius, **iona** lingua hebraica columba interpretatur; inde **Bariona** filius columbe; [2] et a bar et tholos, quod est summitas, et moys, quod est aqua, dicitur **Bartholomeus**, secundum interpretationem filius suspendentis aquas, idest Dei, qui mentes doctorum sursum elevat, unde inferius aquas distillat. Vel interpretatur filius suspendentis me; et est syrum nomen et non⁶⁷ hebreum.

⁶³mons R ⁶⁴sic VaMoAm: consum PLa tonsio R ⁶⁵sic Va: barbatica PRLa cf. Osh. b 274 brabeuta et Marinoni 1988 p. 647 ⁶⁶sic LaVa: barbarius PR ⁶⁷sic VaMo: est similiter nomen PRLaAm cf. Isid. 7, 9, 17

B 27

[1] **BARI** grece, latine grave et forte, inde hic **barrus** -ri, idest elefans, quia gravis est et fortis, vel est nomen facticium a sono tractum, unde **barrio** -is, idest clamare elephantis, unde hic **barritus** -tus -tui vox elephantis⁶⁸.

[2] Item a **barrus** hoc **ebur** -boris, quia os eius est, unde **eboreus** -a -um et **eburneus** -a -um et **eburnus** -a -um, quod est vel constat ex ebore, sed ponitur pro albo et plano ad modum eboris.

[3] Item a **barrus** hic **barbitus**, quod et hoc **barbitum** invenitur, scilicet quoddam instrumentum musicum, quasi **barritus**, quia⁶⁹ de ossibus **barrorum** fiat, unde **Martianus**⁷⁰ 'sentio barbito aurataque cheli personare'; unde hic et hec **barbitista** qui vel que cantat cum barbito.

[4] Item a **barrus** **barridus**, superbus, et hic **barro** -nis quia, sicut elefans cetera animalia precellit⁷¹ magnitudine, ita **barro** alios precellit homines; vel, quod melius est, dicitur a **bari**, quia gravis et fortis homo dicitur **barro**; et denotat nobilitatem et fortitudinem, quandoque fortitudinem solum. [5] Unde hic **barrunculus** -li diminutivum, et hec **barronissa** uxor **barronis** vel **virago** scilicet **barronis** habens animum.

[6] Item a **bari** hec **baria**⁷², idest gravis, linea a summo sinistre deposita in dextram, et est una de decem figuris accentuum, que pro verborum distinctionibus a Grecis apponuntur; et fit ita: \ ; [7] et hoc **brachium** -chii, quia ceteris membris fortius sit, unde **brachiolum** diminutivum, et **brachiatus** -a -um habens brachia, et hoc **brachiale** -lis torquis in brachio, quod et **dextrocherium** sive **dextrochirium** dicitur. [8] Et notandum quod in brachio multe sunt partes. Est ibi **torus**⁷³ sive **musculus**, **cubitus** et **ulna**, **ala** sive **ascella** sive **subhircus** et **lacertus**; **lacertus** est proprie superior pars vel etiam ipsum totum, scilicet **brachium**, et dicitur a **lacro** -as, quia **lacerti** videntur esse lacerati a toto corpore, unde **lacertosus** -a -um idest fortis⁷⁴, qui magnos et fortes habet **lacertos**; **torus** sive **musculus** est illa pulposa caro que in **lacerto** est; [9] **cubitus** est usque ad manum, a **cubo** -as, quia solent **cubare** super **cubitum** in cena, vel dicitur a **cubon**, quod est firmum, quia firmum membrum sit; **ulna** secundum quosdam est **cubitalis** mensura, idem scilicet quod **cubitus**, secundum alios est **extensio** utriusque **brachii**; [10] **ala** est illa pilosa pars sub **brachiis**, et dicitur sic quia pilosa sit ut **ala** vel quia ad instar **alarum** inde **brachia** emergant vel

⁶⁸unde hic **barritus**... elephantis *om. P*

⁶⁹*om. P*

⁷⁰*I, 36 p. 15, 9-12 sentio...*

barbito aurataque chely... personare

⁷¹*om. P*

⁷²*cf. Osb. B xiv, 2*

⁷³ibi

torus: **ibrusus P**

⁷⁴*sic Va: fortis cubitus PRLa*

moveantur, et eadem pars dicitur ascella, quia ab hoc loco brachia cillentur, idest moventur, et idem locus dicitur subhyrcus quia sit fetidus: habet enim subtus hyrcum, idest fetorem hyrci.

B 28

BARRABAS interpretatur filius magistri eorum, a bar quod est filius et rabi quod est magister et ab 'is' pronomine, vel a greco ei equipollenti; inde Barrabas idest filius magistri eorum, procul dubio Iudeorum, magistri, qui est diabolus homicidiorum auctor, qui usque hodie regnat in eis.

B 29

BARNABAS interpretatur filius prophete vel filius consolationis, a bar.

B 30

BARACHIAS⁷⁵ interpretatur benedictus Domini vel benedictus Dominus.

B 31

BARACH⁷⁶ interpretatur fulgorans.

B 32

BARACHEI⁷⁷, populi Africe.

B 33

BARIPTOS gemma nigra est cum sanguineis et albis notis.

B 34

BARHOCABAS stella: hebreum est.

B 35

BARDESANISTE, heretici.

B 36

[1] **BARATRUM** est nomen nimie altitudinis et profunditatis et est dictum baratrum quasi voratrum, idest vorago atra, ex profunditate, quia

⁷⁵cf. *Isid.* 7, 8, 29 Barachia
40 Barchei

⁷⁶cf. *Isid.* 7, 6, 53

⁷⁷Barothei *P. cf. Gloss. IV* 431,

omnia devorat, [2] et dicitur baratrum quandoque infernus quandoque profundissimus locus inferni, de quo Deus neminem extraxit et de quo dictum est quia in inferno nulla est redemptio, quandoque fossa, quandoque gurgis vertiginosus, quandoque venter⁷⁸, [3] unde baratro -nis leccator, quia omnia baratro⁷⁹, idest ventri, committit.

B 37

BARGINUS -a -um et hic et hec barginis et hoc -ne, idest alienigena, peregrinus, a barbarus et genus vel genitus; vel bargines dicuntur fortes in bello, a baro et ago vel genitus, quia ad modum baronum se agant, vel sint fortes quasi essent geniti a baronibus.

B 38

Hic **BARBAROSTOMUS**, qui verba plena barbarismis profert, a barbarismus et tomos, quod est incisio, scilicet os, quasi qui in ore habet barbarismos.

B 39

[1] Hec **BASIS** est nomen fortissime petre lingua Syrorum, unde basis dicitur fultura columnarum, scilicet quod supponitur illis; basis etiam dicitur extremitas⁸⁰ plante; [2] et a⁸¹ basis et leos, quod est populus, dicitur basileos, quod versum in latinum dicitur basileus, idest rex vel imperator, quia est sustentamentum populi, unde basilia et basila idest regina, et basiliscus rex serpentum; [3] et basilica regia, scilicet palatium regis, sed modo per translationem dicitur basilica ecclesia, quia est palatium summi regis regum; [4] et a⁸² basilica dicitur basilicanus -a -um, idest palatinus, quod componitur cum sub et dicitur subbasilicanus -a -um; subbasilicani proprie dicuntur qui habitant circa basilicam et sub alis eius; [5] et a basis basilica, herba que et gentiana dicitur, cuius radix dat fortitudinem et sanitatem omnibus utentibus ea; [6] et a basileos basilice⁸³, invicte, fortiter. Plautus in Epidico⁸⁴ 'ego vel interii basilice'; et hic basilicus iactus in tabula qui fortunatius provenit, unde Plautus⁸⁵: 'iacto basilicum', 'iacit vultorios quatuor'⁸⁶.

⁷⁸neuter P⁷⁹baratur P⁸⁰sic VaMo: summitas cett.⁸¹om. P⁸²om. P⁸³om. P⁸⁴56 ut ego interii basilice⁸⁵Curc. 359 iacto basilicum⁸⁶Curc.

357 iacit vultorios quatuor

B 40

BASAN⁸⁷ interpretatur siccitas.

B 41

[1] **BASA** interpretatur pinguedo, unde **bassus** -a -um idest non altus, quia pinguedo non sinit multum in altum crescere, unde **basso** -as verbum activum idest deponere, deprimere, et hec **bassa** -e ovis pinguis, unde hec **bassaris** -dis, et sunt bassarides vacce mulsarie uberes; [2] **Bassarides** etiam, ut dictum est superius, dicuntur sacerdotisse Bachi a Bacho; et a⁸⁸ **basa basium**, quia plus delectat in pingui.

B 42

BASTERNA est teca⁸⁹ manualis vel vehiculum itineris quasi vester-na⁹⁰, quia mollibus vestibus sternitur et a duobus animalibus trahitur; ibi nobiles femine deferuntur.

B 43

[1] **BATH** hebrayce, linum dicitur latine, unde⁹¹ **batin** in Daniele vestes dicuntur lineae, scilicet brace lineae usque ad genua pertingentes⁹², quibus verenda⁹³ sacerdotis velabantur, et est indeclinabile in singulari et plurali et feminini generis; [2] hec **bata** sive **beth** apud Hebreos dicitur mola olivaria vel olearia, unde hic **batus** dicitur quedam mensura capiens L sextarios, quae mensura una vice mole proteritur, vel secundum Ieronimum⁹⁴ 'batus qui hebraice dicitur bath eadem mensura est⁹⁵ quae et ephi scilicet trium modiorum et deputatur tantum liquidis proprie, licet et in aliis rebus mensura habeatur'; [3] unde componitur cum ad, et ablata d, dicitur hic et hec **abatis** indeclinabile per omnes casus, qui cum bato dividit avenam vel aliud; et a bato **batillus** diminutivum et hec **batera** genus patere.

B 44

[1] **BAULARE**⁹⁶, latrare⁹⁷, et est proprie canum. Sidonius⁹⁸ in libro

⁸⁷cf. *Pap. s. v.* ⁸⁸om. R ⁸⁹teca *RLaVa* cf. *Osb. b 94*: reda P ⁹⁰balterna P
⁹¹cf. *Eucher. instr. 2 p. 156*, 23 baadim in Danihele vestes lineae...bat enim apud
 Hebraeos linum dicitur ⁹²sic *VaMoAm*: pertinentes *PRLa* ⁹³cf. *Isid. 19, 21*,
 8 verecunda ⁹⁴*Hier. in Is. 2, 5, 10 ll. 11-12* Batus autem in liquidis speciebus
 dicitur, et ephi sive epha eiusdem mensurae in aridis ⁹⁵om. P ⁹⁶batilare P
 cf. *Osb. b 276* baubare ⁹⁷om. P ⁹⁸Sidonius *PRLaMoAm de cod. Va* cf. *subs. adn.*;

De naturis rerum ponit propria verba animalium secundum vocem que in parte ponemus⁹⁹: 'leonum est rugire, tigridum rachanare¹⁰⁰, pardorum felire, pantherarum caurire, ursorum urcare vel sevire, [2] aprorum frendere, lincum urcare, luporum ululare, serpentum sibilare, onagrorum mugilare, cervorum rugire, boum mugire, [3] equorum hinnire¹⁰¹, asinorum rudere, porcorum grunire, verris quiritare¹⁰², arietum lorectare, ovium balare, hyrcorum miccire, hedorum vebare, canum latrare sive baulare, [4] vulpium gannire, catulorum glatire, leporum et puerorum vagire, mustellarum drinorare, murium pipitare, soricum desticare, elefantum barrire, [5] ranarum coaxare, corvorum crocitare, aquilarum clangere, accipitrum pipiare¹⁰³, vulturum pulpate, milvorum lupire, olororum drensare, gruorum gruere, [6] ciconiarum crotolare, anserum sclingere, anatum tetrissitare¹⁰⁴, pavonum paupolare, gallorum cucurrere, graculorum¹⁰⁵ fringulire, noctuarum cucubire, [7] cuculorum cuculare, merulorum zinziare, turdorum trutilare vel soccitare, sturnorum passitare, hyrundinum fritinnire vel minurrere (dicunt tamen quod minurrere est omnium minutissimarum avicularum), [8] gallinarum crispate, passerum tictiare, apum bombizare vel bombilare, cicadarum frinitare'.

B 45

BATIMUS¹⁰⁶ dicitur rusticus.

B 46

BAXE vel baxeae calciamenta mulierum et comedorum erant, sicut tragedorum coturni.

B 47

BELGIS civitas Gallie unde Belgica provincia dicta est, et eadem civitas modo dicitur Beluacum.

B 48

BELSEBON ascensio specule vel speculum interpretatur, mons est.

cf. *Suet. frg. pp.* 247, 5 - 254, 2 ⁹⁹Sidonius... ponemus *om. Va* ¹⁰⁰cf. *Osb. b*
¹¹⁰ rachare ¹⁰¹sic *Va*: ignire *PRLa* ¹⁰²irricitare *P* ¹⁰³pipilare *P* cf. *Osb.*
^b 138 plipiare ¹⁰⁴sic *Va*: cressitare *PRLa* ¹⁰⁵sic *Va*: grabulorum *PRLa* ¹⁰⁶cf.
Osb. b 23

B 49

BELEN Greci mentem vocant.

B 50

BELETES, consiliarius.

B 51

[1] Hic **BELUS** pater fuit Nini, primus rex Assiriorum, et cepit postea haberi pro deo et ibi et in Africa, et factum est ei ydolum in Babilonia, quod vocatum est **Bel**, quod interpretatur vetus; [2] unde et lingua punica **Bal** dicitur deus, sed apud Assirios **Bel**; et a **Bel**, quod est deus vel vir, et zebub¹⁰⁷, quod est musca, dictum est idem ydolum **Belzebub**, idest deus vel vir muscarum pro immunditia et sordibus ydolatrie et sanguinis ibi immolati ad quem multitudo muscarum conveniebat, vel pro immunditia **Belial**, idest diaboli qui ibi colebatur; et idem ydolum dictum est **Acaron** et **Belial**; [3] et a **Bel** et **Fegor**, quod fuit quidam mons, **Belfegor**, quod interpretatur simulacrum ignominie. Ydolum enim fuit **Moab**, cognomento **Bahal**, super montem **Fegor**, quem Latini vocant **Priapum**, scilicet deum ortorum. Sic ergo **Bahal**, **Belial**, **Belzebub**, **Belfegor**, **Belbrit**, **Berith**, **Belbris** idem est, scilicet diabolus.

B 52

BEEOTH hebraice, latine animal sonat, ideo autem diabolus **Beeoth** idest animal dicitur, quia de excelsis ad terrena cecidit et pro merito suo ut animal brutum effectus est; sic ipse est et **Leviatan**, idest serpens de aquis qui in huius seculi mari volubili versatur astutia.

B 53

BELOCULUS¹⁰⁸ gemma est albicans, et pupillam cingit nigram in medio aureo fulgore lucentem, et propter speciem Assiriorum regi **Belo** dicata est, unde dicitur **belocolus** quasi oculus **Beli**.

B 54

BENIAMIN interpretatur filius dextre, quod est virtutis; **ben** enim filius, **iamin** dextra dicitur; mater enim eius moriens vocaverat eum **Benonum**, idest filium doloris mei, sed pater mutavit vocans eum filium dextre.

¹⁰⁷zebuth P¹⁰⁸cf. *Isid.* 16, 10, 9 **Beli** oculus (**Belloculus** u. l.)

B 55

BENACUS, lacus Italie de quo nascitur Mincius fluvius, et videtur derivari a beneis; benea -orum sunt eructuationes aquarum, lacune, elices, scaturigines, fonticuli.

B 56

BENNA, vehiculum quoddam.

B 57

BERILLUS gemma est in India, habens nomen gentis sue.

B 58

[1] **BESTIA** et fera differunt, quia omnis bestia fera, sed non e contrario; bestie enim sunt que morsibus vel unguibus feriunt, exceptis serpentibus, ut pardi, leones et similia, a vastando dicte quasi vastie, vel a vi qua seviunt, quasi vistie; [2] fere sunt etiam ille que etsi non seviunt morsibus vel unguibus, tamen silvestres sunt, sic dicte quia naturali utantur libertate et desiderio suo ferantur. Quandoque fera dicitur bestia, quandoque etiam bestia non dicitur nisi¹⁰⁹ que mansione hominum utitur; et tunc dicitur a beth, quod est domus, et sto; [3] unde **bestiola** diminutivum, et **bestiarius** -a -um crudelis et vivens ad modum bestiarum, et hic **bestiarius**, qui servat bestias vel venatur eas, et hoc **bestiarium**, idest liber de bestiis loquens vel locus ubi bestie morantur, [4] et hic et hec **bestialis** et hoc -le, unde **bestialiter** adverbium, et hec **bestialitas**, et **bestius** -a -um, idest crudelis ad instar bestie, unde Persius¹¹⁰ 'et bestius urget doctores Graios'.

B 59

BES, idest octo uncie, unde bisse, idem est; vel dicitur bisse, quia bis est triens; et a bisse dicitur **bissextus**, quasi ex bisse, idest ex unciiis¹¹¹ collectus¹¹², vel dicitur a bis et sextus, quia sextus dies ante kalendas martii bis computatur eo anno.

B 60

BETIN Greci humilem vel mersum dicunt, unde dicitur Betis fluvius

¹⁰⁹om. P
ciis PRVa

¹¹⁰6, 37-38 et Bestius arguet / d. G.
¹¹²sic La: colligitur PRVa

¹¹¹sic (ex unciiis) La: minu-

quia humili solo decurrat, a cuius nomine dicitur hec **Betica** -ce quedam provincia, unde **beticus** -a -um.

B 61

[1] **BETHEL** urbs Samarie prius dicta Luza, sed postquam dormiens ibi Iacob vidit scalam innitentem celo et dixit¹¹³ 'vere hic est domus Dei et porta celi', ex hac causa dictus est ille locus Bethel, idest domus Dei a beth, quod est domus et hel quod est Deus; sed quando ibi a Ieroboam vituli aurei fabricati sunt, dicta est **Bethaven**, idest domus ydoli, que ante vocabatur domus Dei; [2] et a Beth et leem, quod est panis, dicta est **Bethleem**, civitas David in qua natus est salvator mundi; et primum dicta est Eufрата, sed quando Iacob pavit pecora sua, eidem loco Bethleem quodam vaticinio futuri nomen¹¹⁴ imposuit, quod domus panis interpretatur propter eum panem, qui ibi de celo descendit; et a beth dicitur **Bethania**, quod interpretatur¹¹⁵ domus obediens.

B 62

[1] **BETH** apud Hebreos dicitur mola olearia, vel etiam beta¹¹⁶, et beth est secunda littera eorum; et a beth dicunt Greci beta secundam litteram, et a beta dicimus nos b; sic ergo beta apud Hebreos est mola olearia, apud Grecos est secunda littera et tunc est neutri generis et indeclinabile, [2] et inde apud nos beta dicitur feminino genere genus oleris, scilicet secundus caulis, qui post abscissionem nascitur in magudari, unde **betaceus** -a -um possessivum, et hoc **bletum** aliud genus oleris, quasi vilis beta, et hec **betonica** quedam herba.

B 63

BETO, avis que in hospitio servatur, a beth quod est domus.

B 64

[1] **BIBO** -bis -bi verbum neutri generis, bibitum -tu supina, unde **bibulus** -a -um qui multum bibit vel qui multum attrahit humorem ut arena, et hic **bibo** -nis qui multum bibit, [2] et hic et hec et hoc **bibax** -cis idem, et comparatur -cior -simus, unde **bibaciter** -cius -sime adverbium, et hec **bibacitas** -tis, et a bibo hic **bibio** -nis, idest musciones vino super-

¹¹³*Vulg. gen. 28, 17 non est hic aliud nisi domus Dei et porta caeli*
PRVa ¹¹⁵propter... interpretatur *om. P*

¹¹⁴*sic La: om.*

¹¹⁶[herba beta *Va*]

natantes, unde Afranius¹¹⁷ 'cum ad me expectas et fabulari incipis ex ore in oculis tuis bibiones involant', [3] et hic **biblus** -bli, iuncus, quia aquarum est bibulus, et aliquando dicitur pro libro quia antiqui de iuncis solebant contexere pergamenum et ibi scribere ante quam esset usus carte, et secundum hoc componitur cum **teca** quod est repositorium vel scrinium ubi aliquid reponitur, [4] et dicitur hec **bibliotheca** idest biblorum theca, idest librorum repositio, scilicet armarium, unde per¹¹⁸ similitudinem quidam liber in ecclesia dicitur bibliotheca, quia multi libri ibi¹¹⁹ continentur, [5] et inde hic **bibliothecarius** -rii idest custos librorum, et componitur etiam cum **anti** quod est contra et dicitur hoc **antibibulum**, idest pignus quod pro codice mutuato datur, quasi contra biblum datum.

[6] Item componitur cum **polio** et dicitur¹²⁰ hic et hec **bibliopola**, idest venditor librorum quia polit et pumicat eos ut carius vendat, unde Martialis Cocus¹²¹ 'sed mea qui vendit bibliopola putat', et idem dicitur **bibliator** -ris. [7] Item a **biblus bibleus** -a -um, et **biblius** -a -um ambo possessiva; **biblei** etiam et **biblii** dicuntur instabiles¹²² et etiam qui reparant libros.

[8] Item a **bibo** hoc **bitumen** -nis, quoddam genus terre utilis ad compages navium, quod et gluten dicitur et abundat in Asfalto lacu Iudee, et hoc Greci vocant spissa asfaltion¹²³, [9] unde **bitumineus** -a -um idest existens de bitumine vel litus de birumine, et **bituminatus** -a -um litus bitumine, et hec **bituligo** -ginis idest vimen minutum quod in bitumine crescit, et **bito** -as verbum neutrum, idest pergere, unde Plautus in Curculione¹²⁴ 'quis michi in terra eque fortunatus, si illa ad me biteat'. [10] Item a **bibo** **bilbo** vel **bilbio** -bis verbum neutrum, idest sonitum facere ad similitudinem novi musti vel nove cervisie quando spumescit in dolio; proprie enim vinum dicitur bilbire quando spumat et spumando sonat, unde Nevius¹²⁵ 'bilbit amphora' inquit; et hec **bibera** -re superfluitas bibendi; [11] **bibo** componitur cum **ad** et dicitur **adbibo**, idest iterum bibo vel iuxta vel ad me traho bibendo, et cum **con-** et dicitur **combibo**, idest simul cum alio vel simul totum bibo, vel sepe bibo, vel in me attra-

¹¹⁷com. 405-06 Cum ad med expiras (expectas v. l.) et fabellare (fabulari v. l.) incepis (incipis v. l.), / ex ore mi oculis tui bibones (bibiones v. l.) involant ¹¹⁸ad R

¹¹⁹om. P ¹²⁰quasi... dicitur om. P ¹²¹14, 194, 2 sed qui me vendit bybliopola putat ¹²²et stabiles P ¹²³scripsi: affaton VaMo affatonum PLa affaltionum R affatonum Am. cf. Isid. 16, 2, 1 πικρὸσφαιλον ¹²⁴141 qui me in terra aequae fortunatus erit, si i. a. m. b. ¹²⁵com. 124

quia humili solo decurrat, a cuius nomine dicitur hec **Betica** -ce quedam provincia, unde **beticus** -a -um.

B 61

[1] **BETHEL** urbs Samarie prius dicta Luza, sed postquam dormiens ibi Iacob vidit scalam innitentem celo et dixit¹¹³ 'vere hic est domus Dei et porta celi', ex hac causa dictus est ille locus Bethel, idest domus Dei a beth, quod est domus et hel quod est Deus; sed quando ibi a Ieroboam vituli aurei fabricati sunt, dicta est **Bethaven**, idest domus ydoli, que ante vocabatur domus Dei; [2] et a Beth et leem, quod est panis, dicta est **Bethleem**, civitas David in qua natus est salvator mundi; et primum dicta est Eufрата, sed quando Iacob pavit pecora sua, eidem loco Bethlehem quodam vaticinio futuri nomen¹¹⁴ imposuit, quod domus panis interpretatur propter eum panem, qui ibi de celo descendit; et a beth dicitur **Bethania**, quod interpretatur¹¹⁵ domus obediens.

B 62

[1] **BETH** apud Hebreos dicitur mola olearia, vel etiam beta¹¹⁶, et beth est secunda littera eorum; et a beth dicunt Greci **beta** secundam litteram, et a beta dicimus nos b; sic ergo beta apud Hebreos est mola olearia, apud Grecos est secunda littera et tunc est neutri generis et indeclinabile, [2] et inde apud nos **beta** dicitur feminino genere genus oleris, scilicet secundus caulis, qui post abscissionem nascitur in magudari, unde **betaceus** -a -um possessivum, et hoc **bletum** aliud genus oleris, quasi vilis beta, et hec **betonica** quedam herba.

B 63

BETO, avis que in hospitio servatur, a beth quod est domus.

B 64

[1] **BIBO** -bis -bi verbum neutri generis, bibitum -tu supina, unde **bibulus** -a -um qui multum bibit vel qui multum attrahit humorem ut arena, et hic **bibo** -nis qui multum bibit, [2] et hic et hec et hoc **bibax** -cis idem, et comparatur -cior -simus, unde **bibaciter** -cius -sime adverbium, et hec **bibacitas** -tis, et a bibo hic **bibio** -nis, idest musciones vino super-

¹¹³*Vulg. gen. 28, 17 non est hic aliud nisi domus Dei et porta cæli*
PRVa ¹¹⁵propter... interpretatur *om. P*

¹¹⁴*sic La: om.*

¹¹⁶[herba beta *Va*]

natantes, unde Afranius¹¹⁷ 'cum ad me expectas et fabulari incipis ex ore in oculis tuis bibiones involant', [3] et hic **biblus** -bli, iuncus, quia aquarum est bibulus, et aliquando dicitur pro libro quia antiqui de iuncis solebant contexere pergamenum et ibi scribere ante quam esset usus carae, et secundum hoc componitur cum teca quod est repositorium vel scrinium ubi aliquid reponitur, [4] et dicitur hec **bibliotheca** idest biblorum theca, idest librorum repositio, scilicet armarium, unde per¹¹⁸ similitudinem quidam liber in ecclesia dicitur bibliotheca, quia multi libri ibi¹¹⁹ continentur, [5] et inde hic **bibliothecarius** -rii idest custos librorum, et componitur etiam cum anti quod est contra et dicitur hoc **antibibulum**, idest pignus quod pro codice mutuato datur, quasi contra bibulum datum.

[6] Item componitur cum polio et dicitur¹²⁰ hic et hec **bibliopola**, idest venditor librorum quia polit et pumicat eos ut carius vendat, unde Martialis Cocus¹²¹ 'sed mea qui vendit bibliopola putat', et idem dicitur **bibliator** -ris. [7] Item a biblus bibleus -a -um, et **biblius** -a -um ambo possessiva; biblei etiam et biblii dicuntur instabiles¹²² et etiam qui reparant libros.

[8] Item a bibo hoc **bitumen** -nis, quoddam genus terre utilis ad compages navium, quod et gluten dicitur et abundat in Asfalto lacu Iudee, et hoc Greci vocant spissa asfaltum¹²³, [9] unde bitumineus -a -um idest existens de bitumine vel litus de bitumine, et **bituminatus** -a -um litus bitumine, et hec **bituligo** -ginis idest vimen minutum quod in bitumine crescit, et **bito** -as verbum neutrum, idest pergere, unde Plautus in Curculione¹²⁴ 'quis michi in terra eque fortunatus, si illa ad me biret'. [10] Item a bibo **bilbo** vel **bilbio** -bis verbum neutrum, idest sonitum facere ad similitudinem novi musti vel nove cervisie quando spumescit in dolio; proprie enim vinum dicitur bilbire quando spumat et spumando sonat, unde Nevius¹²⁵ 'bilbit amphora' inquit; et hec **bibera** -re superfluitas bibendi; [11] bibo componitur cum ad et dicitur **adbibo**, idest iterum bibo vel iuxta vel ad me traho bibendo, et cum con- et dicitur **combibo**, idest simul cum alio vel simul totum bibo, vel sepe bibo, vel in me attra-

¹¹⁷com. 405-06 Cum ad me exiras (expectas u. l.) et fabellare (fabulari u. l.) incipis (incipis u. l.), / ex ore mi oculis tui bibones (bibiones u. l.) involant ¹¹⁸ad R

¹¹⁹om. P ¹²⁰quasi... dicitur om. P ¹²¹14, 194, 2 sed qui me vendit bybliopola putat ¹²²et stabiles P ¹²³scripsi: affaton VaMo affatonum PL affatonum R alfatonum Am. cf. Isid. 16, 2, 1 πσάσφαλον ¹²⁴141 qui me in terra

aeque fortunatus erit, si i. a. m. b. ¹²⁵com. 124

quia humili solo decurrat, a cuius nomine dicitur hec **Betica** -ce quedam provincia, unde **beticus** -a -um.

B 61

[1] **BETHEL** urbs Samarie prius dicta Luza, sed postquam dormiens ibi Iacob vidit scalam innitentem celo et dixit¹¹³ 'vere hic est domus Dei et porta celi', ex hac causa dictus est ille locus Bethel, idest domus Dei a beth, quod est domus et hel quod est Deus; sed quando ibi a Ieroboam vituli aurei fabricati sunt, dicta est **Bethaven**, idest domus ydoli, que ante vocabatur domus Dei; [2] et a Beth et leem, quod est panis, dicta est **Bethleem**, civitas David in qua natus est salvator mundi; et primum dicta est Eufrata, sed quando Iacob pavit pecora sua, eidem loco Bethlehem quodam vaticinio futuri nomen¹¹⁴ imposuit, quod domus panis interpretatur propter eum panem, qui ibi de celo descendit; et a beth dicitur **Bethania**, quod interpretatur¹¹⁵ domus obediens.

B 62

[1] **BETH** apud Hebreos dicitur mola olearia, vel etiam beta¹¹⁶, et beth est secunda littera eorum; et a beth dicunt Greci **beta** secundam litteram, et a beta dicimus nos b; sic ergo beta apud Hebreos est mola olearia, apud Grecos est secunda littera et tunc est neutri generis et indeclinabile, [2] et inde apud nos beta dicitur feminino genere genus oleris, scilicet secundus caulis, qui post abscissionem nascitur in magudari, unde **betaceus** -a -um possessivum, et hoc **bletum** aliud genus oleris, quasi vilis beta, et hec **betonica** quedam herba.

B 63

BETO, avis que in hospitio servatur, a beth quod est domus.

B 64

[1] **BIBO** -bis -bi verbum neutri generis, bibitum -tu supina, unde **bibulus** -a -um qui multum bibit vel qui multum attrahit humorem ut arena, et hic **bibo** -nis qui multum bibit, [2] et hic et hec et hoc **bibax** -cis idem, et comparatur -cior -simus, unde **bibaciter** -cius -sime adverbium, et hec **bibacitas** -tis, et a bibo hic **bibio** -nis, idest musciones vino super-

¹¹³*Vulg. gen. 28, 17 non est hic aliud nisi domus Dei et porta caeli*
PRVa ¹¹⁵propter... interpretatur *om. P*

¹¹⁴*sic La: om.*

¹¹⁶[herba beta *Va*]

natantes, unde Afranius¹¹⁷ 'cum ad me expectas et fabulari incipis ex ore in oculis tuis bibiones involant', [3] et hic biblus -bli, iuncus, quia aquarum est bibulus, et aliquando dicitur pro libro quia antiqui de iuncis solebant contexere pergamenum et ibi scribere ante quam esset usus carte, et secundum hoc componitur cum teca quod est repositorium vel scrinium ubi aliquid reponitur, [4] et dicitur hec bibliotheca idest biblorum theca, idest librorum repositio, scilicet armarium, unde per¹¹⁸ similitudinem quidam liber in ecclesia dicitur bibliotheca, quia multi libri ibi¹¹⁹ continentur, [5] et inde hic bibliothecarius -rii idest custos librorum, et componitur etiam cum anti quod est contra et dicitur hoc antibibulum, idest pignus quod pro codice mutuato datur, quasi contra biblum datum.

[6] Item componitur cum polio et dicitur¹²⁰ hic et hec bibliopola, idest venditor librorum quia polit et pumicat eos ut carius vendat, unde Martialis Cocus¹²¹ 'sed mea qui vendit bibliopola putat', et idem dicitur bibliator -ris. [7] Item a biblus bibleus -a -um, et biblius -a -um ambo possessiva; biblei etiam et biblii dicuntur instabiles¹²² et etiam qui reparant libros.

[8] Item a bibo hoc bitumen -nis, quoddam genus terre utilis ad compages navium, quod et gluten dicitur et abundat in Asfalto lacu Iudee, et hoc Greci vocant spissa asfalon¹²³, [9] unde bitumineus -a -um idest existens de bitumine vel litus de bitumine, et bituminatus -a -um litus bitumine, et hec bituligo -ginis idest vimen minutum quod in bitumine crescit, et bito -as verbum neutrum, idest pergere, unde Plautus in Curculione¹²⁴ 'quis michi in terra eque fortunatus, si illa ad me bitet'. [10] Item a bibo bilbo vel bilbio -bis verbum neutrum, idest sonitum facere ad similitudinem novi musti vel nove cervisie quando spumescit in dolio; proprie enim vinum dicitur bilbire quando spumat et spumando sonat, unde Nevius¹²⁵ 'bilbit amphora' inquit; et hec bibera -re superfluitas bibendi; [11] bibo componitur cum ad et dicitur adbibo, idest iterum bibo vel iuxta vel ad me traho bibendo, et cum con- et dicitur combibo, idest simul cum alio vel simul totum bibo, vel sepe bibo, vel in me attra-

¹¹⁷com. 405-06 Cum ad med expiras (expectas *v. l.*) et fabellare (fabulari *v. l.*) incepis (incipis *v. l.*), / ex ore mi oculis tui bibones (bibiones *v. l.*) involant ¹¹⁸ad R

¹¹⁹om. P ¹²⁰quasi... dicitur om. P ¹²¹14, 194, 2 sed qui me vendit bybliopola putat ¹²²et stabiles P ¹²³scripsi: affaton VaMo affatonum PLa affaltonum R affatonum Am. cf. Isid. 16, 2, 1 πισσάσφαλον ¹²⁴141 qui me in terra

aeque fortunatus erit, si i. a. m. b. ¹²⁵com. 124

quia humili solo decurrat, a cuius nomine dicitur hec **Betica** -ce quedam provincia, unde **beticus** -a -um.

B 61

[1] **BETHEL** urbs Samarie prius dicta Luza, sed postquam dormiens ibi Iacob vidit scalam innitentem celo et dixit¹¹³ 'vere hic est domus Dei et porta celi', ex hac causa dictus est ille locus Bethel, idest domus Dei a beth, quod est domus et hel quod est Deus; sed quando ibi a Ieroboam vituli aurei fabricati sunt, dicta est **Bethaven**, idest domus ydoli, que ante vocabatur domus Dei; [2] et a Beth et leem, quod est panis, dicta est **Bethleem**, civitas David in qua natus est salvator mundi; et primum dicta est Eufрата, sed quando Iacob pavit pecora sua, eidem loco Bethlehem quodam vaticinio futuri nomen¹¹⁴ imposuit, quod domus panis interpretatur propter eum panem, qui ibi de celo descendit; et a beth dicitur **Bethania**, quod interpretatur¹¹⁵ domus obediens.

B 62

[1] **BETH** apud Hebreos dicitur mola olearia, vel etiam beta¹¹⁶, et beth est secunda littera eorum; et a beth dicunt Greci **beta** secundam litteram, et a beta dicimus nos b; sic ergo beta apud Hebreos est mola olearia, apud Grecos est secunda littera et tunc est neutri generis et indeclinabile, [2] et inde apud nos **beta** dicitur feminino genere genus oleris, scilicet secundus caulis, qui post abscissionem nascitur in magudari, unde **betaceus** -a -um possessivum, et hoc **bletum** aliud genus oleris, quasi vilis beta, et hec **betonica** quedam herba.

B 63

BETO, avis que in hospitio servatur, a beth quod est domus.

B 64

[1] **BIBO** -bis -bi verbum neutri generis, bibitum -tu supina, unde **bibulus** -a -um qui multum bibit vel qui multum attrahit humorem ut arena, et hic **bibo** -nis qui multum bibit, [2] et hic et hec et hoc **bibax** -cis idem, et comparatur -cior -simus, unde **bibaciter** -cius -sime adverbium, et hec **bibacitas** -tis, et a bibo hic **bibio** -nis, idest musciones vino super-

¹¹³*Vulg. gen. 28, 17 non est hic aliud nisi domus Dei et porta cæli*
PRVa ¹¹⁵propter... interpretatur *om. P*

¹¹⁴*sic La: om.*

¹¹⁶[herba beta *Va*]

narantes, unde Afranius¹¹⁷ 'cum ad me expectas et fabulari incipis ex ore in oculis tuis bibiones involant', [3] et hic **biblus** -bli, iuncus, quia aquarum est bibulus, et aliquando dicitur pro libro quia antiqui de iuncis solebant contexere pergamenum et ibi scribere ante quam esset usus carte, et secundum hoc componitur cum teca quod est repositorium vel scrinium ubi aliquid reponitur, [4] et dicitur hec **bibliotheca** idest biblorum theca, idest librorum repositio, scilicet armarium, unde per¹¹⁸ similitudinem quidam liber in ecclesia dicitur bibliotheca, quia multi libri ibi¹¹⁹ continentur, [5] et inde hic **bibliothecarius** -rii idest custos librorum, et componitur etiam cum anti quod est contra et dicitur hoc **antibibulum**, idest pignus quod pro codice mutuato datur, quasi contra biblum datum.

[6] Item componitur cum polio et dicitur¹²⁰ hic et hec **bibliopola**, idest venditor librorum quia polit et pumicat eos ut carius vendat, unde Martialis Cocus¹²¹ 'sed mea qui vendit bibliopola putat', et idem dicitur **bibliator** -ris. [7] Item a biblus bibleus -a -um, et **biblius** -a -um ambo possessiva; biblei etiam et biblii dicuntur instabiles¹²² et etiam qui reparant libros.

[8] Item a bibo hoc **bitumen** -nis, quoddam genus terre utilis ad compages navium, quod et gluten dicitur et abundat in Asfalto lacu Iudee, et hoc Greci vocant spissa asfaltum¹²³, [9] unde **bitumineus** -a -um idest existens de bitumine vel litus de bitumine, et **bituminatus** -a -um litus bitumine, et hec **bituligo** -ginis idest vimen minutum quod in bitumine crescit, et bito -as verbum neutrum, idest pergere, unde Plautus in Curculione¹²⁴ 'quis michi in terra eque fortunatus, si illa ad me biter'. [10] Item a bibo bilbo vel bilbio -bis verbum neutrum, idest sonitum facere ad similitudinem novi musti vel nove cervisie quando spumescit in dolio; proprie enim vinum dicitur bilbire quando spumat et spumando sonat, unde Nevius¹²⁵ 'bilbit amphora' inquit; et hec **bibera** -re superfluitas bibendi; [11] bibo componitur cum ad et dicitur **adbibo**, idest iterum bibo vel iuxta vel ad me traho bibendo, et cum con- et dicitur **combibo**, idest simul cum alio vel simul totum bibo, vel sepe bibo, vel in me attra-

¹¹⁷com. 405-06 Cum ad med expiras (expectas *v. l.*) et fabellare (fabulari *v. l.*) incepis (incipis *v. l.*), / ex ore mi oculis tui bibones (bibiones *v. l.*) involant ¹¹⁸ad R

¹¹⁹om. P ¹²⁰quasi... dicitur om. P ¹²¹14, 194, 2 sed qui me vendit bybliopola putat ¹²²et stabiles P ¹²³scripsi: affaton VaMo affatonum PLa affaltonum R alfatonum Am. cf. Isid. 16, 2, 1 πσσασφαλον ¹²⁴141 qui me in terra

aeque fortunatus erit, si i. a. m. b. ¹²⁵com. 124

quia humili solo decurrat, a cuius nomine dicitur hec **Betica** -ce quedam provincia, unde **beticus** -a -um.

B 61

[1] **BETHEL** urbs Samarie prius dicta Luza, sed postquam dormiens ibi Iacob vidit scalam innitentem celo et dixit¹¹³ 'vere hic est domus Dei et porta celi', ex hac causa dictus est ille locus Bethel, idest domus Dei a beth, quod est domus et hel quod est Deus; sed quando ibi a Ieroboam vituli aurei fabricati sunt, dicta est **Bethaven**, idest domus ydoli, que ante vocabatur domus Dei; [2] et a Beth et leem, quod est panis, dicta est **Bethleem**, civitas David in qua natus est salvator mundi; et primum dicta est Eufрата, sed quando Iacob pavit pecora sua, eidem loco Bethlehem quodam vaticinio futuri nomen¹¹⁴ imposuit, quod domus panis interpretatur propter eum panem, qui ibi de celo descendit; et a beth dicitur **Bethania**, quod interpretatur¹¹⁵ domus obediens.

B 62

[1] **BETH** apud Hebreos dicitur mola olearia, vel etiam beta¹¹⁶, et beth est secunda littera eorum; et a beth dicunt Greci **beta** secundam litteram, et a beta dicimus nos b; sic ergo beta apud Hebreos est mola olearia, apud Grecos est secunda littera et tunc est neutri generis et indeclinabile, [2] et inde apud nos **beta** dicitur feminino genere genus oleris, scilicet secundus caulis, qui post abscissionem nascitur in magudari, unde **betaceus** -a -um possessivum, et hoc **bletum** aliud genus oleris, quasi vilis beta, et hec **betonica** quedam herba.

B 63

BETO, avis que in hospitio servatur, a beth quod est domus.

B 64

[1] **BIBO** -bis -bi verbum neutri generis, bibitum -tu supina, unde **bibulus** -a -um qui multum bibit vel qui multum attrahit humorem ut arena, et hic **bibo** -nis qui multum bibit, [2] et hic et hec et hoc **bibax** -cis idem, et comparatur -cior -simus, unde **bibaciter** -cius -sime adverbium, et hec **bibacitas** -tis, et a bibo hic **bibio** -nis, idest musciones vino super-

¹¹³*Vulg. gen. 28, 17 non est hic aliud nisi domus Dei et porta caeli*
PRVa ¹¹⁵propter... interpretatur *om. P*

¹¹⁴*sic La: om.*

¹¹⁶[herba beta *Va*]

natantes, unde Afranius¹¹⁷ 'cum ad me expectas et fabulari incipis ex ore in oculis tuis bibiones involant', [3] et hic **biblus** -bli, iuncus, quia aquarum est bibulus, et aliquando dicitur pro libro quia antiqui de iuncis solebant contexere pergamenum et ibi scribere ante quam esset usus carte, et secundum hoc componitur cum teca quod est repositorium vel scrinium ubi aliquid reponitur, [4] et dicitur hec **bibliotheca** idest biblorum theca, idest librorum repositio, scilicet armarium, unde per¹¹⁸ similitudinem quidam liber in ecclesia dicitur bibliotheca, quia multi libri ibi¹¹⁹ continentur, [5] et inde hic **bibliothecarius** -rii idest custos librorum, et componitur etiam cum anti quod est contra et dicitur hoc **antibibulum**, idest pignus quod pro codice mutuato datur, quasi contra bibulum datum.

[6] Item componitur cum polio et dicitur¹²⁰ hic et hec **bibliopola**, idest venditor librorum quia polio et pumicat eos ut carius vendat, unde Martialis Cocus¹²¹ 'sed mea qui vendit bibliopola putat', et idem dicitur **bibliator** -ris. [7] Item a biblus **bibleus** -a -um, et **biblius** -a -um ambo possessiva; biblei etiam et biblii dicuntur instabiles¹²² et etiam qui reparant libros.

[8] Item a bibo hoc **bitumen** -nis, quoddam genus terre utilis ad compages navium, quod et gluten dicitur et abundat in Asfalto lacu Iudee, et hoc Greci vocant spissa asfaltum¹²³, [9] unde **bitumineus** -a -um idest existens de bitumine vel litus de bitumine, et **bituminatus** -a -um litus bitumine, et hec **bituligo** -ginis idest vimen minutum quod in bitumine crescit, et **bito** -as verbum neutrum, idest pergere, unde Plautus in Curculione¹²⁴ 'quis michi in terra eque fortunatus, si illa ad me bitet'. [10] Item a bibo **bilbo** vel **bilbio** -bis verbum neutrum, idest sonitum facere ad similitudinem novi musti vel nove cervisie quando spumescit in dolio; proprie enim vinum dicitur bilbire quando spumat et spumando sonat, unde Nevius¹²⁵ 'bilbit amphora' inquit; et hec **bibera** -re superfluitas bibendi; [11] bibo componitur cum ad et dicitur **adbibo**, idest iterum bibo vel iuxta vel ad me traho bibendo, et cum con- et dicitur **combibo**, idest simul cum alio vel simul totum bibo, vel sepe bibo, vel in me attra-

¹¹⁷com. 405-06 Cum ad med exiras (expectas v. l.) et fabellare (fabulari v. l.) inceptis (incipis v. l.), / ex ore mi oculis tui bibones (bibiones v. l.) involant ¹¹⁸ad R

¹¹⁹om. P ¹²⁰quasi... dicitur om. P ¹²¹14, 194, 2 sed qui me vendit bybliopola putat ¹²²et stabiles P ¹²³scripsi: affaton VaMo affatonum PLa affaltotum R alfatonum Am. cf. Isid. 16, 2, 1 πισσάσφαλον ¹²⁴141 qui me in terra

aeque fortunatus erit, si i. a. m. b. ¹²⁵com. 124

quia humili solo decurrat, a cuius nomine dicitur hec **Betica** -ce quedam provincia, unde **bericus** -a -um.

B 61

[1] **BETHEL** urbs Samarie prius dicta Luza, sed postquam dormiens ibi Iacob vidit scalam innitentem celo et dixit¹¹³ 'vere hic est domus Dei et porta celi', ex hac causa dictus est ille locus Bethel, idest domus Dei a beth, quod est domus et hel quod est Deus; sed quando ibi a Ieroboam vituli aurei fabricati sunt, dicta est **Bethaven**, idest domus ydoli, que ante vocabatur domus Dei; [2] et a Beth et leem, quod est panis, dicta est **Bethleem**, civitas David in qua natus est salvator mundi; et primum dicta est Eufрата, sed quando Iacob pavit pecora sua, eidem loco Bethlehem quodam vaticinio futuri nomen¹¹⁴ imposuit, quod domus panis interpretatur propter eum panem, qui ibi de celo descendit; et a beth dicitur **Bethania**, quod interpretatur¹¹⁵ domus obediens.

B 62

[1] **BETH** apud Hebreos dicitur mola olearia, vel etiam beta¹¹⁶, et beth est secunda littera eorum; et a beth dicunt Greci beta secundam litteram, et a beta dicimus nos b; sic ergo beta apud Hebreos est mola olearia, apud Grecos est secunda littera et tunc est neutri generis et indeclinabile, [2] et inde apud nos beta dicitur feminino genere genus oleris, scilicet secundus caulis, qui post abscissionem nascitur in magudari, unde **betaceus** -a -um possessivum, et hoc **bletum** aliud genus oleris, quasi vilis beta, et hec **betonica** quedam herba.

B 63

BETO, avis que in hospitio servatur, a beth quod est domus.

B 64

[1] **BIBO** -bis -bi verbum neutri generis, bibitum -tu supina, unde bibulus -a -um qui multum bibit vel qui multum attrahit humorem ut arena, et hic **bibo** -nis qui multum bibit, [2] et hic et hec et hoc **bibax** -cis idem, et comparatur -cior -simus, unde **bibaciter** -cius -sime adverbium, et hec **bibacitas** -tis, et a bibo hic **bibio** -nis, idest musciones vino super-

¹¹³*Vulg. gen. 28, 17 non est hic aliud nisi domus Dei et porta caeli*
PRVa ¹¹⁵propter... interpretatur *om. P*

¹¹⁴*sic La: om.*

¹¹⁶[herba beta *Va*]

natantes, unde Afranius¹¹⁷ 'cum ad me expectas et fabulari incipis ex ore in oculis tuis bibiones involant', [3] et hic biblus -bli, iuncus, quia aquarum est bibulus, et aliquando dicitur pro libro quia antiqui de iuncis solebant contexere pergamenum et ibi scribere ante quam esset usus carte, et secundum hoc componitur cum teca quod est repositorium vel scrinium ubi aliquid reponitur, [4] et dicitur hec bibliotheca idest biblorum theca, idest librorum repositio, scilicet armarium, unde per¹¹⁸ similitudinem quidam liber in ecclesia dicitur bibliotheca, quia multi libri ibi¹¹⁹ continentur, [5] et inde hic bibliothecarius -rii idest custos librorum, et componitur etiam cum anti quod est contra et dicitur hoc antibibulum, idest pignus quod pro codice mutuato datur, quasi contra biblum datum.

[6] Item componitur cum polio et dicitur¹²⁰ hic et hec bibliopola, idest venditor librorum quia polit et pumicat eos ut carius vendat, unde Martialis Cocus¹²¹ 'sed mea qui vendit bibliopola putat', et idem dicitur bibliator -ris. [7] Item a biblus bibleus -a -um, et biblius -a -um ambo possessiva; biblei etiam et biblii dicuntur instabiles¹²² et etiam qui reparant libros.

[8] Item a bibo hoc bitumen -nis, quoddam genus terre utilis ad compages navium, quod et gluten dicitur et abundat in Asfalto lacu Iudee, et hoc Greci vocant spissa asfaltum¹²³, [9] unde bitumineus -a -um idest existens de bitumine vel litus de bitumine, et bituminatus -a -um litus bitumine, et hec bituligo -ginis idest vimen minutum quod in bitumine crescit, et bito -as verbum neutrum, idest pergere, unde Plautus in Curculione¹²⁴ 'quis michi in terra eque fortunatus, si illa ad me bitet'. [10] Item a bibo bilbo vel bilbio -bis verbum neutrum, idest sonitum facere ad similitudinem novi musti vel nove cervisie quando spumescit in dolio; proprie enim vinum dicitur bilbire quando spumat et spumando sonat, unde Nevius¹²⁵ 'bilbit amphora' inquit; et hec bibera -re superfluitas bibendi; [11] bibo componitur cum ad et dicitur adbibo, idest iterum bibo vel iuxta vel ad me traho bibendo, et cum con- et dicitur combibo, idest simul cum alio vel simul totum bibo, vel sepe bibo, vel in me attra-

¹¹⁷com. 405-06 Cum ad med exiras (expectas *v. l.*) et fabellare (fabulari *v. l.*) incipis (incipis *v. l.*), / ex ore mi oculis tui bibones (bibiones *v. l.*) involant ¹¹⁸ad R

¹¹⁹om. P ¹²⁰quasi... dicitur om. P ¹²¹14, 194, 2 sed qui me vendit bybliopola putat ¹²²et stabiles P ¹²³scripsi: affaton VaMo affatonum PLa affaltonum R alfatonum Am. cf. Isid. 16, 2, 1 πισσάσφαλον ¹²⁴141 qui me in terra

aeque fortunatus erit, si i. a. m. b. ¹²⁵com. 124

quia humili solo decurrat, a cuius nomine dicitur hec **Betica** -ce quedam provincia, unde **beticus** -a -um.

B 61

[1] **BETHEL** urbs Samarie prius dicta Luza, sed postquam dormiens ibi Iacob vidit scalam innitentem celo et dixit¹¹³ 'vere hic est domus Dei et porta celi', ex hac causa dictus est ille locus Bethel, idest domus Dei a beth, quod est domus et hel quod est Deus; sed quando ibi a Ieroboam vituli aurei fabricati sunt, dicta est **Bethaven**, idest domus ydoli, que ante vocabatur domus Dei; [2] et a Beth et leem, quod est panis, dicta est **Bethleem**, civitas David in qua natus est salvator mundi; et primum dicta est Eufрата, sed quando Iacob pavit pecora sua, eidem loco Bethlehem quodam varicinio futuri nomen¹¹⁴ imposuit, quod domus panis interpretatur propter eum panem, qui ibi de celo descendit; et a beth dicitur **Bethania**, quod interpretatur¹¹⁵ domus obediens.

B 62

[1] **BETH** apud Hebreos dicitur mola olearia, vel etiam beta¹¹⁶, et beth est secunda littera eorum; et a beth dicunt Greci **beta** secundam litteram, et a beta dicimus nos b; sic ergo beta apud Hebreos est mola olearia, apud Grecos est secunda littera et tunc est neutri generis et indeclinabile, [2] et inde apud nos beta dicitur feminino genere genus oleris, scilicet secundus caulis, qui post abscissionem nascitur in magudari, unde **betaceus** -a -um possessivum, et hoc **bletum** aliud genus oleris, quasi vilis beta, et hec **betonica** quedam herba.

B 63

BETO, avis que in hospitio servatur, a beth quod est domus.

B 64

[1] **BIBO** -bis -bi verbum neutri generis, bibitum -tu supina, unde **bibulus** -a -um qui multum bibit vel qui multum attrahit humorem ut arena, et hic **bibo** -nis qui multum bibit, [2] et hic et hec et hoc **bibax** -cis idem, et comparatur -cior -simus, unde **bibaciter** -cius -sime adverbium, et hec **bibacitas** -tis, et a bibo hic **bibio** -nis, idest musciones vino super-

¹¹³*Vulg. gen. 28, 17 non est hic aliud nisi domus Dei et porta caeli*
PRVa ¹¹⁵propter... interpretatur *om. P*

¹¹⁴*sic La: om.*

¹¹⁶[herba beta *Va*]

natantes, unde Afranius¹¹⁷ 'cum ad me expectas et fabulari incipis ex ore in oculis tuis bibiones involant', [3] et hic **biblus** -bli, iuncus, quia aquarum est bibulus, et aliquando dicitur pro libro quia antiqui de iuncis solebant contexere pergamenum et ibi scribere ante quam esset usus carte, et secundum hoc componitur cum teca quod est repositorium vel scrinium ubi aliquid reponitur, [4] et dicitur hec **bibliotheca** idest biblorum theca, idest librorum repositio, scilicet armarium, unde per¹¹⁸ similitudinem quidam liber in ecclesia dicitur **bibliotheca**, quia multi libri ibi¹¹⁹ continentur, [5] et inde hic **bibliothecarius** -rii idest custos librorum, et componitur etiam cum anti quod est contra et dicitur hoc **antibibulum**, idest pignus quod pro codice mutuato datur, quasi contra biblum datum.

[6] Item componitur cum polio et dicitur¹²⁰ hic et hec **bibliopola**, idest venditor librorum quia polit et pumicat eos ut carius vendat, unde Martialis Cocus¹²¹ 'sed mea qui vendit bibliopola putat', et idem dicitur **bibliator** -ris. [7] Item a biblus bibleus -a -um, et **biblius** -a -um ambo possessiva; **biblei** etiam et **biblia** dicuntur instabiles¹²² et etiam qui reparant libros.

[8] Item a bibo hoc **bitumen** -nis, quoddam genus terre utilis ad compages navium, quod et gluten dicitur et abundat in Asfalto lacu Iudee, et hoc Greci vocant spissa asfaltum¹²³, [9] unde **bitumineus** -a -um idest existens de bitumine vel litus de bitumine, et **bituminatus** -a -um litus bitumine, et hec **bituligo** -ginis idest vimen minutum quod in bitumine crescit, et bito -as verbum neutrum, idest pergere, unde Plautus in Curculione¹²⁴ 'quis michi in terra eque fortunatus, si illa ad me bitet'. [10] Item a bibo **bilbo** vel **bilbio** -bis verbum neutrum, idest sonitum facere ad similitudinem novi musti vel nove cervisie quando spumescit in dolio; proprie enim vinum dicitur **bilbire** quando spumat et spumando sonat, unde Nevius¹²⁵ 'bilbit amphora' inquit; et hec **bibera** -re superfluitas bibendi; [11] bibo componitur cum ad et dicitur **adbibo**, idest iterum bibo vel iuxta vel ad me traho bibendo, et cum con- et dicitur **combibo**, idest simul cum alio vel simul totum bibo, vel sepe bibo, vel in me attra-

¹¹⁷com. 405-06 Cum ad med expiras (expectas v. l.) et fabellare (fabulari v. l.) incepis (incipis v. l.), / ex ore mi oculis tui bibones (bibiones v. l.) involant ¹¹⁸ad R
¹¹⁹om. P ¹²⁰quasi... dicitur om. P ¹²¹14, 194, 2 sed qui me vendit bybliopola putat ¹²²et stabiles P ¹²³scripsi: affaton VaMo affatonum PLα affaltonum R affaltonum Am. cf. Isid. 16, 2, 1 πωσάσφατον ¹²⁴141 qui me in terra aequē fortunatus erit, si i. a. m. b. ¹²⁵com. 124

quia humili solo decurrat, a cuius nomine dicitur hec **Betica** -ce quedam provincia, unde **beticus** -a -um.

B 61

[1] **BETHEL** urbs Samarie prius dicta Luza, sed postquam dormiens ibi Iacob vidit scalam innitentem celo et dixit¹¹³ 'vere hic est domus Dei et porta celi', ex hac causa dictus est ille locus Bethel, idest domus Dei a beth, quod est domus et hel quod est Deus; sed quando ibi a Ieroboam vituli aurei fabricati sunt, dicta est **Bethaven**, idest domus ydoli, que ante vocabatur domus Dei; [2] et a Beth et leem, quod est panis, dicta est **Bethleem**, civitas David in qua natus est salvator mundi; et primum dicta est Eufрата, sed quando Iacob pavit pecora sua, eidem loco Bethleem quodam vaticinio futuri nomen¹¹⁴ imposuit, quod domus panis interpretatur propter eum panem, qui ibi de celo descendit; et a beth dicitur **Bethania**, quod interpretatur¹¹⁵ domus obediens.

B 62

[1] **BETH** apud Hebreos dicitur mola olearia, vel etiam beta¹¹⁶, et beth est secunda littera eorum; et a beth dicunt Greci beta secundam litteram, et a beta dicimus nos b; sic ergo beta apud Hebreos est mola olearia, apud Grecos est secunda littera et tunc est neutri generis et indeclinabile, [2] et inde apud nos beta dicitur feminino genere genus oleris, scilicet secundus caulis, qui post abscissionem nascitur in magudari, unde **betaceus** -a -um possessivum, et hoc bletum aliud genus oleris, quasi vilis beta, et hec betonica quedam herba.

B 63

BETO, avis que in hospitio servatur, a beth quod est domus.

B 64

[1] **BIBO** -bis -bi verbum neutri generis, bibitum -tu supina, unde bibulus -a -um qui multum bibit vel qui multum attrahit humorem ut arena, et hic bibo -nis qui multum bibit, [2] et hic et hec et hoc bibax -cis idem, et comparatur -cior -simus, unde bibaciter -cius -sime adverbium, et hec bibacitas -tis, et a bibo hic bibio -nis, idest musciones vino super-

¹¹³Vulg. gen. 28, 17 non est hic aliud nisi domus Dei et porta caeli
PRVa ¹¹⁵propter... interpretatur om. P ¹¹⁶[herba beta Va]

¹¹⁴sic La: om.

natantes, unde Afranius¹¹⁷ 'cum ad me expectas et fabulari incipis ex ore in oculis tuis bibiones involant', [3] et hic **biblus** -bli, iuncus, quia aquarum est bibulus, et aliquando dicitur pro libro quia antiqui de iuncis solebant contexere pergamenum et ibi scribere ante quam esset usus carte, et secundum hoc componitur cum teca quod est repositorium vel scrinium ubi aliquid reponitur, [4] et dicitur hec **bibliotheca** idest biblorum theca, idest librorum repositio, scilicet armarium, unde per¹¹⁸ similitudinem quidam liber in ecclesia dicitur bibliotheca, quia multi libri ibi¹¹⁹ continentur, [5] et inde hic **bibliothecarius** -rii idest custos librorum, et componitur etiam cum anti quod est contra et dicitur hoc **antibibulum**, idest pignus quod pro codice mutuato datur, quasi contra biblum datum.

[6] Item componitur cum polio et dicitur¹²⁰ hic et hec **bibliopola**, idest venditor librorum quia polit et pumicat eos ut carius vendat, unde Martialis Cocus¹²¹ 'sed mea qui vendit bibliopola putat', et idem dicitur **bibliator** -ris. [7] Item a biblus **bibleus** -a -um, et **biblius** -a -um ambo possessiva; **biblei** etiam et **biblibi** dicuntur instabiles¹²² et etiam qui reparant libros.

[8] Item a bibo hoc **bitumen** -nis, quoddam genus terre utilis ad compages navium, quod et gluten dicitur et abundat in Asfalto lacu Iudee, et hoc Greci vocant spissa asfaltum¹²³, [9] unde **bitumineus** -a -um idest existens de bitumine vel litus de bitumine, et **bituminatus** -a -um litus bitumine, et hec **bituligo** -ginis idest vimen minutum quod in bitumine crescit, et **bito** -as verbum neutrum, idest pergere, unde Plautus in Curculione¹²⁴ 'quis michi in terra eque fortunatus, si illa ad me bitet'. [10] Item a bibo **bilbo** vel **bilbio** -bis verbum neutrum, idest sonitum facere ad similitudinem novi musti vel nove cervisie quando spumescit in dolio; proprie enim vinum dicitur bilbire quando spumat et spumando sonat, unde Nevius¹²⁵ 'bilbit amphora' inquit; et hec **bibera** -re superfluitas bibendi; [11] bibo componitur cum ad et dicitur **adbibo**, idest iterum bibo vel iuxta vel ad me traho bibendo, et cum con- et dicitur **combibo**, idest simul cum alio vel simul totum bibo, vel sepe bibo, vel in me attra-

¹¹⁷com. 405-06 Cum ad med expiras (expectas *v. l.*) et fabellare (fabulari *v. l.*) incepis (incipis *v. l.*), / ex ore mi oculis tui bibones (bibiones *v. l.*) involant ¹¹⁸ad R

¹¹⁹om. P ¹²⁰quasi... dicitur om. P ¹²¹14, 194, 2 sed qui me vendit bybliopola putat ¹²²et stabiles P ¹²³scripsi: affaton VaMo affatonum PL^a affaltonum R alfatonum Am. cf. Isid. 16, 2, 1 πωσάσφαλον ¹²⁴141 qui me in terra

aeque fortunatus erit, si i. a. m. b. ¹²⁵com. 124

quia humili solo decurrat, a cuius nomine dicitur hec **Betica** -ce quedam provincia, unde **beticus** -a -um.

B 61

[1] **BETHEL** urbs Samarie prius dicta Luza, sed postquam dormiens ibi Iacob vidit scalam innitentem celo et dixit¹¹³ 'vere hic est domus Dei et porta celi', ex hac causa dictus est ille locus Bethel, idest domus Dei a beth, quod est domus et hel quod est Deus; sed quando ibi a Ieroboam vituli aurei fabricati sunt, dicta est **Bethaven**, idest domus ydoli, que ante vocabatur domus Dei; [2] et a Beth et leem, quod est panis, dicta est **Bethleem**, civitas David in qua natus est salvator mundi; et primum dicta est Eufрата, sed quando Iacob pavit pecora sua, eidem loco Bethlehem quodam vaticinio futuri nomen¹¹⁴ imposuit, quod domus panis interpretatur propter eum panem, qui ibi de celo descendit; et a beth dicitur **Bethania**, quod interpretatur¹¹⁵ domus obediens.

B 62

[1] **BETH** apud Hebreos dicitur mola olearia, vel etiam beta¹¹⁶, et beth est secunda littera eorum; et a beth dicunt Greci beta secundam litteram, et a beta dicimus nos b; sic ergo beta apud Hebreos est mola olearia, apud Grecos est secunda littera et tunc est neutri generis et indeclinabile, [2] et inde apud nos beta dicitur feminino genere genus oleris, scilicet secundus caulis, qui post abscissionem nascitur in magudari, unde **betaceus** -a -um possessivum, et hoc **bletum** aliud genus oleris, quasi vilis beta, et hec **betonica** quedam herba.

B 63

BETO, avis que in hospitio servatur, a beth quod est domus.

B 64

[1] **BIBO** -bis -bi verbum neutri generis, bibitum -tu supina, unde **bibulus** -a -um qui multum bibit vel qui multum attrahit humorem ut arena, et hic **bibo** -nis qui multum bibit, [2] et hic et hec et hoc **bibax** -cis idem, et comparatur -cior -simus, unde **bibaciter** -cius -sime adverbium, et hec **bibacitas** -tis, et a bibo hic **bibio** -nis, idest musciones vino super-

¹¹³*Vulg. gen. 28, 17 non est hic aliud nisi domus Dei et porta caeli*
PRVa ¹¹⁵propter... interpretatur *om. P*

¹¹⁴*sic La: om.*
¹¹⁶[herba beta *Va*]

natantes, unde Afranius¹¹⁷ 'cum ad me expectas et fabulari incipis ex ore in oculis tuis bibiones involant', [3] et hic biblus -bli, iuncus, quia aquarum est bibulus, et aliquando dicitur pro libro quia antiqui de iuncis solebant contexere pergamenum et ibi scribere ante quam esset usus carae, et secundum hoc componitur cum teca quod est repositorium vel scrinium ubi aliquid reponitur, [4] et dicitur hec bibliotheca idest biblorum theca, idest librorum repositio, scilicet armarium, unde per¹¹⁸ similitudinem quidam liber in ecclesia dicitur bibliotheca, quia multi libri ibi¹¹⁹ continentur, [5] et inde hic bibliothecarius -rii idest custos librorum, et componitur etiam cum anti quod est contra et dicitur hoc antibibulum, idest pignus quod pro codice mutuato datur, quasi contra bibulum datum.

[6] Item componitur cum polio et dicitur¹²⁰ hic et hec bibliopola, idest venditor librorum quia polit et pumicat eos ut carius vendat, unde Martialis Cocus¹²¹ 'sed mea qui vendit bibliopola putat', et idem dicitur bibliator -ris. [7] Item a biblus bibleus -a -um, et biblius -a -um ambo possessiva; biblei etiam et biblii dicuntur instabiles¹²² et etiam qui reparant libros.

[8] Item a bibo hoc bitumen -nis, quoddam genus terre utilis ad compages navium, quod et gluten dicitur et abundat in Asfalto lacu Iudee, et hoc Greci vocant spissa asfalon¹²³, [9] unde bitumineus -a -um idest existens de bitumine vel litus de bitumine, et bituminatus -a -um litus bitumine, et hec bituligo -ginis idest vimen minutum quod in bitumine crescit, et bito -as verbum neutrum, idest pergere, unde Plautus in Curculione¹²⁴ 'quis michi in terra eque fortunatus, si illa ad me bitet'. [10] Item a bibo bilbo vel bilbio -bis verbum neutrum, idest sonitum facere ad similitudinem novi musti vel nove cervisie quando spumescit in dolio; proprie enim vinum dicitur bilbire quando spumat et spumando sonat, unde Nevius¹²⁵ 'bilbit amphora' inquit; et hec bibera -re superfluitas bibendi; [11] bibo componitur cum ad et dicitur adbibo, idest iterum bibo vel iuxta vel ad me traho bibendo, et cum con- et dicitur combibo, idest simul cum alio vel simul totum bibo, vel sepe bibo, vel in me attra-

¹¹⁷com. 405-06 Cum ad me expectas (expectas *v. l.*) et fabellare (fabulari *v. l.*) incipis (incipis *v. l.*), / ex ore mi oculis tui bibones (bibiones *v. l.*) involant ¹¹⁸ad R

¹¹⁹om. P ¹²⁰quasi... dicitur om. P ¹²¹14, 194, 2 sed qui me vendit bybliopola putat ¹²²et stabiles P ¹²³scripsi: affaton VaMo affatonum PLα affaltonum R alfatonum Am. cf. Isid. 16, 2, 1 πασσάσφαλον ¹²⁴141 qui me in terra

aeque fortunatus erit, si i. a. m. b. ¹²⁵com. 124

quia humili solo decurrat, a cuius nomine dicitur hec **Betica** -ce quedam provincia, unde **beticus** -a -um.

B 61

[1] **BETHEL** urbs Samarie prius dicta Luza, sed postquam dormiens ibi Iacob vidit scalam innitentem celo et dixit¹¹³ 'vere hic est domus Dei et porta celi', ex hac causa dictus est ille locus Bethel, idest domus Dei a beth, quod est domus et hel quod est Deus; sed quando ibi a Ieroboam vituli aurei fabricati sunt, dicta est **Bethaven**, idest domus ydoli, que ante vocabatur domus Dei; [2] et a Beth et leem, quod est panis, dicta est **Bethleem**, civitas David in qua natus est salvator mundi; et primum dicta est Eufрата, sed quando Iacob pavit pecora sua, eidem loco Bethlehem quodam vaticinio futuri nomen¹¹⁴ imposuit, quod domus panis interpretatur propter eum panem, qui ibi de celo descendit; et a beth dicitur **Bethania**, quod interpretatur¹¹⁵ domus obediens.

B 62

[1] **BETH** apud Hebreos dicitur mola olearia, vel etiam beta¹¹⁶, et beth est secunda littera eorum; et a beth dicunt Greci **beta** secundam litteram, et a beta dicimus nos b; sic ergo beta apud Hebreos est mola olearia, apud Grecos est secunda littera et tunc est neutri generis et indeclinabile, [2] et inde apud nos **beta** dicitur feminino genere genus oleris, scilicet secundus caulis, qui post abscissionem nascitur in magudari, unde **betaceus** -a -um possessivum, et hoc **bletum** aliud genus oleris, quasi vilis beta, et hec **betonica** quedam herba.

B 63

BETO, avis que in hospitio servatur, a beth quod est domus.

B 64

[1] **BIBO** -bis -bi verbum neutri generis, bibitum -tu supina, unde **bibulus** -a -um qui multum bibit vel qui multum attrahit humorem ut arena, et hic **bibo** -nis qui multum bibit, [2] et hic et hec et hoc **bibax** -cis idem, et comparatur -cior -simus, unde **bibaciter** -cius -sime adverbium, et hec **bibacitas** -tis, et a bibo hic **bibio** -nis, idest musciones vino super-

¹¹³*Vulg. gen. 28, 17 non est hic aliud nisi domus Dei et porta caeli*
PRVa ¹¹⁵propter... interpretatur *om. P*

¹¹⁴*sic La: om.*

¹¹⁶[herba beta *Va*]

natantes, unde Afranius¹¹⁷ 'cum ad me expectas et fabulari incipis ex ore in oculis tuis bibiones involant', [3] et hic biblus -bli, iuncus, quia aquarum est bibulus, et aliquando dicitur pro libro quia antiqui de iuncis solebant contexere pergamenum et ibi scribere ante quam esset usus carte, et secundum hoc componitur cum teca quod est repositorium vel scrinium ubi aliquid reponitur, [4] et dicitur hec bibliotheca idest biblorum theca, idest librorum repositio, scilicet armarium, unde per¹¹⁸ similitudinem quidam liber in ecclesia dicitur bibliotheca, quia multi libri ibi¹¹⁹ continentur, [5] et inde hic bibliothecarius -rii idest custos librorum, et componitur etiam cum anti quod est contra et dicitur hoc antibibulum, idest pignus quod pro codice mutuato datur, quasi contra biblum datum.

[6] Item componitur cum polio et dicitur¹²⁰ hic et hec bibliopola, idest venditor librorum quia polit et pumicat eos ut carius vendat, unde Marcialis Cocus¹²¹ 'sed mea qui vendit bibliopola putat', et idem dicitur bibliator -ris. [7] Item a biblus bibleus -a -um, et biblius -a -um ambo possessiva; biblei etiam et biblii dicuntur instabiles¹²² et etiam qui reparant libros.

[8] Item a bibo hoc bitumen -nis, quoddam genus terre utilis ad compages navium, quod et gluten dicitur et abundat in Asfalto lacu Iudee, et hoc Greci vocant spissa asfaltum¹²³, [9] unde bitumineus -a -um idest existens de bitumine vel litus de bitumine, et bituminatus -a -um litus bitumine, et hec bituligo -ginis idest vimen minutum quod in bitumine crescit, et bito -as verbum neutrum, idest pergere, unde Plautus in Curculione¹²⁴ 'quis michi in terra eque fortunatus, si illa ad me bitet'. [10] Item a bibo bilbo vel bilbio -bis verbum neutrum, idest sonitum facere ad similitudinem novi musti vel nove cervisie quando spumescit in dolio; proprie enim vinum dicitur bilbire quando spumat et spumando sonat, unde Nevius¹²⁵ 'bilbit amphora' inquit; et hec bibera -re superfluitas bibendi; [11] bibo componitur cum ad et dicitur adbibo, idest iterum bibo vel iuxta vel ad me traho bibendo, et cum con- et dicitur combibo, idest simul cum alio vel simul totum bibo, vel sepe bibo, vel in me attra-

¹¹⁷com. 405-06 Cum ad me expectas (expectas v. l.) et fabulare (fabulari v. l.) incipis (incipis v. l.), / ex ore mi oculis tui bibones (bibiones v. l.) involant ¹¹⁸ad R

¹¹⁹om. P ¹²⁰quasi... dicitur om. P ¹²¹14, 194, 2 sed qui me vendit bybliopola putat ¹²²et stabiles P ¹²³scripsi: affaton VaMo affatonum PLα affatonum R alfatonum Am. cf. Isid. 16, 2, 1 πικράσφαλον ¹²⁴141 qui me in terra

aeque fortunatus erit, si i. a. m. b. ¹²⁵com. 124

quia humili solo decurrat, a cuius nomine dicitur hec **Betica** -ce quedam provincia, unde **beticus** -a -um.

B 61

[1] **BETHEL** urbs Samarie prius dicta Luza, sed postquam dormiens ibi Iacob vidit scalam innitentem celo et dixit¹¹³ 'vere hic est domus Dei et porta celi', ex hac causa dictus est ille locus Bethel, idest domus Dei a beth, quod est domus et hel quod est Deus; sed quando ibi a Ieroboam vituli aurei fabricati sunt, dicta est **Bethaven**, idest domus ydoli, que ante vocabatur domus Dei; [2] et a Beth et leem, quod est panis, dicta est **Bethleem**, civitas David in qua natus est salvator mundi; et primum dicta est Eufрата, sed quando Iacob pavit pecora sua, eidem loco Bethlehem quodam vaticinio futuri nomen¹¹⁴ imposuit, quod domus panis interpretatur propter eum panem, qui ibi de celo descendit; et a beth dicitur **Bethania**, quod interpretatur¹¹⁵ domus obediens.

B 62

[1] **BETH** apud Hebreos dicitur mola olearia, vel etiam beta¹¹⁶, et beth est secunda littera eorum; et a beth dicunt Greci beta secundam litteram, et a beta dicimus nos b; sic ergo beta apud Hebreos est mola olearia, apud Grecos est secunda littera et tunc est neutri generis et indeclinabile, [2] et inde apud nos beta dicitur feminino genere genus oleris, scilicet secundus caulis, qui post abscissionem nascitur in magudari, unde **betaceus** -a -um possessivum, et hoc **bletum** aliud genus oleris, quasi vilis beta, et hec **betonica** quedam herba.

B 63

BETO, avis que in hospitio servatur, a beth quod est domus.

B 64

[1] **BIBO** -bis -bi verbum neutri generis, bibitum -tu supina, unde **bibulus** -a -um qui multum bibit vel qui multum attrahit humorem ut arena, et hic **bibo** -nis qui multum bibit, [2] et hic et hec et hoc **bibax** -cis idem, et comparatur -cior -simus, unde **bibaciter** -cius -sime adverbium, et hec **bibacitas** -tis, et a bibo hic **bibio** -nis, idest musciones vino super-

¹¹³*Vulg. gen. 28, 17 non est hic aliud nisi domus Dei et porta caeli*
PRVa ¹¹⁵propter... interpretatur *om. P*

¹¹⁴*sic La: om.*

¹¹⁶[herba beta *Va*]

natantes, unde Afranius¹¹⁷ 'cum ad me expectas et fabulari incipis ex ore in oculis tuis bibiones involant', [3] et hic biblus -bli, iuncus, quia aquarum est bibulus, et aliquando dicitur pro libro quia antiqui de iuncis solebant contexere pergamenum et ibi scribere ante quam esset usus carte, et secundum hoc componitur cum teca quod est repositorium vel scrinium ubi aliquid reponitur, [4] et dicitur hec bibliotheca idest biblorum theca, idest librorum repositio, scilicet armarium, unde per¹¹⁸ similitudinem quidam liber in ecclesia dicitur bibliotheca, quia multi libri ibi¹¹⁹ continentur, [5] et inde hic bibliothecarius -rii idest custos librorum, et componitur etiam cum anti quod est contra et dicitur hoc antibibulum, idest pignus quod pro codice mutuato datur, quasi contra biblum datum.

[6] Item componitur cum polio et dicitur¹²⁰ hic et hec bibliopola, idest venditor librorum quia polit et pumicat eos ut carius vendat, unde Martialis Cocus¹²¹ 'sed mea qui vendit bibliopola putat', et idem dicitur bibliator -ris. [7] Item a biblus bibleus -a -um, et biblius -a -um ambo possessiva; biblei etiam et biblii dicuntur instabiles¹²² et etiam qui reparant libros.

[8] Item a bibo hoc bitumen -nis, quoddam genus terre utilis ad compages navium, quod et gluten dicitur et abundat in Asfalto lacu Iudee, et hoc Greci vocant spissa asfalon¹²³, [9] unde bitumineus -a -um idest existens de bitumine vel litus de bitumine, et bituminatus -a -um litus bitumine, et hec bituligo -ginis idest vimen minutum quod in bitumine crescit, et bito -as verbum neutrum, idest pergere, unde Plautus in Curculione¹²⁴ 'quis michi in terra eque fortunatus, si illa ad me bitet'. [10] Item a bibo bilbo vel bilbio -bis verbum neutrum, idest sonitum facere ad similitudinem novi musti vel nove cervisie quando spumescit in dolio; proprie enim vinum dicitur bilbire quando spumat et spumando sonat, unde Nevius¹²⁵ 'bilbit amphora' inquit; et hec bibera -re superfluitas bibendi; [11] bibo componitur cum ad et dicitur adbibo, idest iterum bibo vel iuxta vel ad me traho bibendo, et cum con- et dicitur combibo, idest simul cum alio vel simul totum bibo, vel sepe bibo, vel in me attra-

¹¹⁷com. 405-06 Cum ad me exspiras (expectas *v. l.*) et fabellare (fabulari *v. l.*) incipis (incipis *v. l.*), / ex ore mi oculis tui bibones (bibiones *v. l.*) involant ¹¹⁸ad R

¹¹⁹om. P ¹²⁰quasi... dicitur om. P ¹²¹14, 194, 2 sed qui me vendit bybliopola putat ¹²²et stabiles P ¹²³scripsi: affaton VaMo affatonum PL affaltonum R affatonum Am. cf. Isid. 16, 2, 1 πωσάσφαλον ¹²⁴141 qui me in terra

aeque fortunatus erit, si i. a. m. b. ¹²⁵com. 124

quia humili solo decurrat, a cuius nomine dicitur hec **Betica** -ce quedam provincia, unde **beticus** -a -um.

B 61

[1] **BETHEL** urbs Samarie prius dicta Luza, sed postquam dormiens ibi Iacob vidit scalam innitentem celo et dixit¹¹³ 'vere hic est domus Dei et porta celi', ex hac causa dictus est ille locus Bethel, idest domus Dei a beth, quod est domus et hel quod est Deus; sed quando ibi a Ieroboam vituli aurei fabricati sunt, dicta est Bethaven, idest domus ydoli, que ante vocabatur domus Dei; [2] et a Beth et leem, quod est panis, dicta est Bethleem, civitas David in qua natus est salvator mundi; et primum dicta est Eufрата, sed quando Iacob pavit pecora sua, eidem loco Bethlehem quodam varicinio futuri nomen¹¹⁴ imposuit, quod domus panis interpretatur propter eum panem, qui ibi de celo descendit; et a beth dicitur Bethania, quod interpretatur¹¹⁵ domus obediens.

B 62

[1] **BETH** apud Hebreos dicitur mola olearia, vel etiam beta¹¹⁶, et beth est secunda littera eorum; et a beth dicunt Greci beta secundam litteram, et a beta dicimus nos b; sic ergo beta apud Hebreos est mola olearia, apud Grecos est secunda littera et tunc est neutri generis et indeclinabile, [2] et inde apud nos beta dicitur feminino genere genus oleris, scilicet secundus caulis, qui post abscissionem nascitur in magudari, unde betaceus -a -um possessivum, et hoc bletum aliud genus oleris, quasi vilis beta, et hec betonica quedam herba.

B 63

BETO, avis que in hospitio servatur, a beth quod est domus.

B 64

[1] **BIBO** -bis -bi verbum neutri generis, bibitum -tu supina, unde bibulus -a -um qui multum bibit vel qui multum attrahit humorem ut arena, et hic bibo -nis qui multum bibit, [2] et hic et hec et hoc bibax -cis idem, et comparatur -cior -simus, unde bibaciter -cius -sime adverbium, et hec bibacitas -tis, et a bibo hic bibio -nis, idest musciones vino super-

¹¹³*Vulg. gen. 28, 17 non est hic aliud nisi domus Dei et porta celi*
PRVa ¹¹⁵propter... interpretatur *om. P*

¹¹⁴*sic La: om.*

¹¹⁶[herba beta *Va*]

natantes, unde Afranius¹¹⁷ 'cum ad me expectas et fabulari incipis ex ore in oculis tuis bibiones involant', [3] et hic biblus -bli, iuncus, quia aquarum est bibulus, et aliquando dicitur pro libro quia antiqui de iuncis solebant contexere pergamenum et ibi scribere ante quam esset usus carre, et secundum hoc componitur cum reca quod est repositorium vel scrinium ubi aliquid reponitur, [4] et dicitur hec bibliotheca idest biblorum theca, idest librorum repositio, scilicet armarium, unde per¹¹⁸ similitudinem quidam liber in ecclesia dicitur bibliotheca, quia multi libri ibi¹¹⁹ continentur, [5] et inde hic bibliothecarius -rii idest custos librorum, et componitur etiam cum anti quod est contra et dicitur hoc antibibulum, idest pignus quod pro codice mutuato datur, quasi contra biblum datum.

[6] Item componitur cum polio et dicitur¹²⁰ hic et hec bibliopola, idest venditor librorum quia polit et pumicat eos ut carius vendat, unde Martialis Cocus¹²¹ 'sed mea qui vendit bibliopola putat', et idem dicitur bibliator -ris. [7] Item a biblus bibleus -a -um, et biblius -a -um ambo possessiva; biblei etiam et biblii dicuntur instabiles¹²² et etiam qui reparant libros.

[8] Item a bibo hoc bitumen -nis, quoddam genus terre utilis ad compages navium, quod et gluten dicitur et abundat in Asfalto lacu Iudee, et hoc Greci vocant spissa asfaltum¹²³, [9] unde bitumineus -a -um idest existens de bitumine vel litus de bitumine, et bituminatus -a -um litus bitumine, et hec bituligo -ginis idest vimen minutum quod in bitumine crescit, et bito -as verbum neutrum, idest pergere, unde Plautus in Curculione¹²⁴ 'quis michi in terra eque fortunatus, si illa ad me biter'. [10] Item a bibo bilbo vel bilbio -bis verbum neutrum, idest sonitum facere ad similitudinem novi musti vel nove cervisie quando spumescit in dolio; proprie enim vinum dicitur bilbire quando spumat et spumando sonat, unde Nevius¹²⁵ 'bilbit amphora' inquit; et hec bibera -re superfluitas bibendi; [11] bibo componitur cum ad et dicitur adbibo, idest iterum bibo vel iuxta vel ad me traho bibendo, et cum con- et dicitur combibo, idest simul cum alio vel simul totum bibo, vel sepe bibo, vel in me attra-

¹¹⁷com. 405-06 Cum ad me expectas (expectas *v. l.*) et fabellare (fabulari *v. l.*) incipis (incipis *v. l.*), / ex ore mi oculis tui bibones (bibiones *v. l.*) involant ¹¹⁸ad R
¹¹⁹om. P ¹²⁰quasi... dicitur om. P ¹²¹14, 194, 2 sed qui me vendit bybliopola putat ¹²²et stabiles P ¹²³scripsi: affaton VaMo affatonum PLa affaltonum R alfatonum Am. cf. Isid. 16, 2, 1 πωσάσφαλον ¹²⁴141 qui me in terra aequae fortunatus erit, si i. a. m. b. ¹²⁵com. 124

quia humili solo decurrat, a cuius nomine dicitur hec **Betica** -ce quedam provincia, unde **beticus** -a -um.

B 61

[1] **BETHEL** urbs Samarie prius dicta Luza, sed postquam dormiens ibi Iacob vidit scalam innitentem celo et dixit¹¹³ 'vere hic est domus Dei et porta celi', ex hac causa dictus est ille locus Bethel, idest domus Dei a beth, quod est domus et hel quod est Deus; sed quando ibi a Ieroboam vituli aurei fabricati sunt, dicta est **Bethaven**, idest domus ydoli, que ante vocabatur domus Dei; [2] et a Beth et leem, quod est panis, dicta est **Bethleem**, civitas David in qua natus est salvator mundi; et primum dicta est Eufрата, sed quando Iacob pavit pecora sua, eidem loco Bethlehem quodam vaticinio futuri nomen¹¹⁴ imposuit, quod domus panis interpretatur propter eum panem, qui ibi de celo descendit; et a beth dicitur **Bethania**, quod interpretatur¹¹⁵ domus obediens.

B 62

[1] **BETH** apud Hebreos dicitur mola olearia, vel etiam beta¹¹⁶, et beth est secunda littera eorum; et a beth dicunt Greci beta secundam litteram, et a beta dicimus nos b; sic ergo beta apud Hebreos est mola olearia, apud Grecos est secunda littera et tunc est neutri generis et indeclinabile, [2] et inde apud nos beta dicitur feminino genere genus oleris, scilicet secundus caulis, qui post abscissionem nascitur in magudari, unde **betaceus** -a -um possessivum, et hoc bletum aliud genus oleris, quasi vilis beta, et hec **betonica** quedam herba.

B 63

BETO, avis que in hospitio servatur, a beth quod est domus.

B 64

[1] **BIBO** -bis -bi verbum neutri generis, bibitum -tu supina, unde bibulus -a -um qui multum bibit vel qui multum attrahit humorem ut arena, et hic **bibo** -nis qui multum bibit, [2] et hic et hec et hoc **bibax** -cis idem, et comparatur -cior -simus, unde **bibaciter** -cius -sime adverbium, et hec **bibacitas** -tis, et a bibo hic **bibio** -nis, idest musciones vino super-

¹¹³Vulg. gen. 28, 17 non est hic aliud nisi domus Dei et porta caeli
PRVa ¹¹⁵propter... interpretatur om. P ¹¹⁶[herba beta Va]

¹¹⁴sic La: om.

natantes, unde Afranius¹¹⁷ 'cum ad me expectas et fabulari incipis ex ore in oculis tuis bibiones involant', [3] et hic biblus -bli, iuncus, quia aquarum est bibulus, et aliquando dicitur pro libro quia antiqui de iuncis solebant contexere pergamenum et ibi scribere ante quam esset usus carte, et secundum hoc componitur cum teca quod est repositorium vel scrinium ubi aliquid reponitur, [4] et dicitur hec bibliotheca idest biblorum theca, idest librorum repositio, scilicet armarium, unde per¹¹⁸ similitudinem quidam liber in ecclesia dicitur bibliotheca, quia multi libri ibi¹¹⁹ continentur, [5] et inde hic bibliothecarius -rii idest custos librorum, et componitur etiam cum anti quod est contra et dicitur hoc antibibulum, idest pignus quod pro codice mutuato datur, quasi contra biblum datum.

[6] Item componitur cum polio et dicitur¹²⁰ hic et hec bibliopola, idest venditor librorum quia polit et pumicat eos ut carius vendat, unde Martialis Cocus¹²¹ 'sed mea qui vendit bibliopola putat', et idem dicitur bibliator -ris. [7] Item a biblus bibleus -a -um, et biblius -a -um ambo possessiva; biblei etiam et biblii dicuntur instabiles¹²² et etiam qui reparant libros.

[8] Item a bibo hoc bitumen -nis, quoddam genus terre utilis ad compages navium, quod et gluten dicitur et abundat in Asfalto lacu Iudee, et hoc Greci vocant spissa asfaltum¹²³, [9] unde bitumineus -a -um idest existens de bitumine vel litus de bitumine, et bituminatus -a -um litus bitumine, et hec bituligo -ginis idest vimen minutum quod in bitumine crescit, et bito -as verbum neutrum, idest pergere, unde Plautus in Curculione¹²⁴ 'quis michi in terra eque fortunatus, si illa ad me bitet'. [10] Item a bibo bilbo vel bilbio -bis verbum neutrum, idest sonitum facere ad similitudinem novi musti vel nove cervisie quando spumescit in dolio; proprie enim vinum dicitur bilbire quando spumat et spumando sonat, unde Nevius¹²⁵ 'bilbit amphora' inquit; et hec bibera -re superfluitas bibendi; [11] bibo componitur cum ad et dicitur adbibo, idest iterum bibo vel iuxta vel ad me traho bibendo, et cum con- et dicitur combibo, idest simul cum alio vel simul totum bibo, vel sepe bibo, vel in me attra-

¹¹⁷com. 405-06 Cum ad med expiras (expectas *v. l.*) et fabellare (fabulari *v. l.*) incepis (incipis *v. l.*), / ex ore mi oculis tui bibones (bibiones *v. l.*) involant ¹¹⁸ad R

¹¹⁹om. P ¹²⁰quasi... dicitur om. P ¹²¹14, 194, 2 sed qui me vendit bybliopola putat ¹²²et stabiles P ¹²³scripsi: affaton VaMo affatonum PLa affatonum R alfatonum Am. cf. Isid. 16, 2, 1 πωσάσφολον ¹²⁴141 qui me in terra

aeque fortunatus erit, si i. a. m. b. ¹²⁵com. 124

quia humili solo decurrat, a cuius nomine dicitur hec **Betica** -ce quedam provincia, unde **beticus** -a -um.

B 61

[1] **BETHEL** urbs Samarie prius dicta Luza, sed postquam dormiens ibi Iacob vidit scalam innitentem celo et dixit¹¹³ 'vere hic est domus Dei et porta celi', ex hac causa dictus est ille locus Bethel, idest domus Dei a beth, quod est domus et hel quod est Deus; sed quando ibi a Ieroboam vituli aurei fabricati sunt, dicta est **Bethaven**, idest domus ydoli, que ante vocabatur domus Dei; [2] et a Beth et leem, quod est panis, dicta est **Bethleem**, civitas David in qua natus est salvator mundi; et primum dicta est Eufрата, sed quando Iacob pavit pecora sua, eidem loco Berthleem quodam vaticinio futuri nomen¹¹⁴ imposuit, quod domus panis interpretatur propter eum panem, qui ibi de celo descendit; et a beth dicitur **Bethania**, quod interpretatur¹¹⁵ domus obediens.

B 62

[1] **BETH** apud Hebreos dicitur mola olearia, vel etiam beta¹¹⁶, et beth est secunda littera eorum; et a beth dicunt Greci **beta** secundam litteram, et a beta dicimus nos b; sic ergo beta apud Hebreos est mola olearia, apud Grecos est secunda littera et tunc est neutri generis et indeclinabile, [2] et inde apud nos beta dicitur feminino genere genus oleris, scilicet secundus caulis, qui post abscissionem nascitur in magudari, unde **betaceus** -a -um possessivum, et hoc **bletum** aliud genus oleris, quasi vilis beta, et hec **betonica** quedam herba.

B 63

BETO, avis que in hospitio servatur, a beth quod est domus.

B 64

[1] **BIBO** -bis -bi verbum neutri generis, bibitum -tu supina, unde **bibulus** -a -um qui multum bibit vel qui multum attrahit humorem ut arena, et hic **bibo** -nis qui multum bibit, [2] et hic et hec et hoc **bibax** -cis idem, et comparatur -cior -simus, unde **bibaciter** -cius -sime adverbium, et hec **bibacitas** -tis, et a bibo hic **bibio** -nis, idest musciones vino super-

¹¹³Vulg. gen. 28, 17 non est hic aliud nisi domus Dei et porta caeli
PRVa ¹¹⁵propter... interpretatur om. P

¹¹⁴sic La: om.
¹¹⁶[herba beta Va]

natantes, unde Afranius¹¹⁷ 'cum ad me expectas et fabulari incipis ex ore in oculis tuis bibiones involant', [3] et hic biblus -bli, iuncus, quia aquarum est bibulus, et aliquando dicitur pro libro quia antiqui de iuncis solebant contexere pergamenum et ibi scribere ante quam esset usus carte, et secundum hoc componitur cum tecca quod est repositorium vel scrinium ubi aliquid reponitur, [4] et dicitur hec bibliotheca idest biblorum theca, idest librorum repositio, scilicet armarium, unde per¹¹⁸ similitudinem quidam liber in ecclesia dicitur bibliotheca, quia multi libri ibi¹¹⁹ continentur, [5] et inde hic bibliothecarius -rii idest custos librorum, et componitur etiam cum anti quod est contra et dicitur hoc antibibulum, idest pignus quod pro codice mutuato datur, quasi contra biblum datum.

[6] Item componitur cum polio et dicitur¹²⁰ hic et hec bibliopola, idest venditor librorum quia polio et pumicat eos ut carius vendat, unde Martialis Cocus¹²¹ 'sed mea qui vendit bibliopola putat', et idem dicitur bibliator -ris. [7] Item a biblus bibleus -a -um, et biblius -a -um ambo possessiva; biblei etiam et biblii dicuntur instabiles¹²² et etiam qui reparant libros.

[8] Item a bibo hoc bitumen -nis, quoddam genus terre utilis ad compages navium, quod et gluten dicitur et abundat in Asfalto lacu Iudee, et hoc Greci vocant spissa asfaltum¹²³, [9] unde bitumineus -a -um idest existens de bitumine vel litus de bitumine, et bituminatus -a -um litus bitumine, et hec bituligo -ginis idest vimen minutum quod in bitumine crescit, et bito -as verbum neutrum, idest pergere, unde Plautus in Curculione¹²⁴ 'quis michi in terra eque fortunatus, si illa ad me biter'. [10] Item a bibo bilbo vel bilbio -bis verbum neutrum, idest sonitum facere ad similitudinem novi musti vel nove cervisie quando spumescit in dolio; proprie enim vinum dicitur bilbire quando spumat et spumando sonat, unde Nevius¹²⁵ 'bilbit amphora' inquit; et hec bibera -re superfluitas bibendi; [11] bibo componitur cum ad et dicitur adbibo, idest iterum bibo vel iuxta vel ad me traho bibendo, et cum con- et dicitur combibo, idest simul cum alio vel simul totum bibo, vel sepe bibo, vel in me attra-

¹¹⁷com. 405-06 Cum ad med exiras (expectas *v. l.*) et fabellare (fabulari *v. l.*) incepis (incipis *v. l.*), / ex ore mi oculis tui bibones (bibiones *v. l.*) involant ¹¹⁸ad R

¹¹⁹om. P ¹²⁰quasi... dicitur om. P ¹²¹14, 194, 2 sed qui me vendit bybliopola putat ¹²²et stabiles P ¹²³scripsi: affaton VaMo affatonum PLa affatonum R alfatonum Am. cf. Isid. 16, 2, 1 πωσάσφατον ¹²⁴141 qui me in terra

aeque fortunatus erit, si i. a. m. b. ¹²⁵com. 124

quia humili solo decurrat, a cuius nomine dicitur hec **Betica** -ce quedam provincia, unde **beticus** -a -um.

B 61

[1] **BETHEL** urbs Samarie prius dicta Luza, sed postquam dormiens ibi Iacob vidit scalam innitentem celo et dixit¹¹³ 'vere hic est domus Dei et porta celi', ex hac causa dictus est ille locus Bethel, idest domus Dei a beth, quod est domus et hel quod est Deus; sed quando ibi a Ieroboam vituli aurei fabricati sunt, dicta est **Bethaven**, idest domus ydoli, que ante vocabatur domus Dei; [2] et a Beth et leem, quod est panis, dicta est **Bethleem**, civitas David in qua natus est salvator mundi; et primum dicta est Eufрата, sed quando Iacob pavit pecora sua, eidem loco Bethlehem quodam vaticinio futuri nomen¹¹⁴ imposuit, quod domus panis interpretatur propter eum panem, qui ibi de celo descendit; et a beth dicitur **Bethania**, quod interpretatur¹¹⁵ domus obediens.

B 62

[1] **BETH** apud Hebreos dicitur mola olearia, vel etiam beta¹¹⁶, et beth est secunda littera eorum; et a beth dicunt Greci **beta** secundam litteram, et a beta dicimus nos b; sic ergo beta apud Hebreos est mola olearia, apud Grecos est secunda littera et tunc est neutri generis et indeclinabile, [2] et inde apud nos **beta** dicitur feminino genere genus oleris, scilicet secundus caulis, qui post abscissionem nascitur in magudari, unde **betaceus** -a -um possessivum, et hoc **bletum** aliud genus oleris, quasi vilis beta, et hec **betonica** quedam herba.

B 63

BETO, avis que in hospitio servatur, a beth quod est domus.

B 64

[1] **BIBO** -bis -bi verbum neutri generis, bibitum -tu supina, unde **bibulus** -a -um qui multum bibit vel qui multum attrahit humorem ut arena, et hic **bibo** -nis qui multum bibit, [2] et hic et hec et hoc **bibax** -cis idem, et comparatur -cior -simus, unde **bibaciter** -cius -sime adverbium, et hec **bibacitas** -tis, et a bibo hic **bibio** -nis, idest musciones vino super-

¹¹³*Vulg. gen. 28, 17 non est hic aliud nisi domus Dei et porta caeli*
PRVa ¹¹⁵propter... interpretatur *om. P*

¹¹⁴*sic La: om.*

¹¹⁶[herba beta *Va*]

natantes, unde Afranius¹¹⁷ 'cum ad me expectas et fabulari incipis ex ore in oculis tuis bibiones involant', [3] et hic biblus -bli, iuncus, quia aquarum est bibulus, et aliquando dicitur pro libro quia antiqui de iuncis solebant contexere pergamenum et ibi scribere ante quam esset usus carte, et secundum hoc componitur cum teca quod est repositorium vel scrinium ubi aliquid reponitur, [4] et dicitur hec bibliotheca idest biblorum theca, idest librorum repositio, scilicet armarium, unde per¹¹⁸ similitudinem quidam liber in ecclesia dicitur bibliotheca, quia multi libri ibi¹¹⁹ continentur, [5] et inde hic bibliothecarius -rii idest custos librorum, et componitur etiam cum anti quod est contra et dicitur hoc antibibulum, idest pignus quod pro codice mutuato datur, quasi contra biblum datum.

[6] Item componitur cum polio et dicitur¹²⁰ hic et hec bibliopola, idest venditor librorum quia polit et pumicat eos ut carius vendat, unde Martialis Cocus¹²¹ 'sed mea qui vendit bibliopola putat', et idem dicitur bibliator -ris. [7] Item a biblus bibleus -a -um, et biblius -a -um ambo possessiva; biblei etiam et biblii dicuntur instabiles¹²² et etiam qui reparant libros.

[8] Item a bibo hoc bitumen -nis, quoddam genus terre utilis ad compages navium, quod et gluten dicitur et abundat in Asfalto lacu Iudee, et hoc Greci vocant spissa asfalon¹²³, [9] unde bitumineus -a -um idest existens de bitumine vel litus de bitumine, et bituminatus -a -um litus bitumine, et hec bituligo -ginis idest vimen minutum quod in bitumine crescit, et bito -as verbum neutrum, idest pergere, unde Plautus in Curculione¹²⁴ 'quis michi in terra eque fortunatus, si illa ad me birer'. [10] Item a bibo bilbo vel bilbio -bis verbum neutrum, idest sonitum facere ad similitudinem novi musti vel nove cervisie quando spumescit in dolio; proprie enim vinum dicitur bilbire quando spumat et spumando sonat, unde Nevius¹²⁵ 'bilbit amphora' inquit; et hec bibera -re superfluitas bibendi; [11] bibo componitur cum ad et dicitur adbibo, idest iterum bibo vel iuxta vel ad me traho bibendo, et cum con- et dicitur combibo, idest simul cum alio vel simul totum bibo, vel sepe bibo, vel in me attra-

¹¹⁷com. 405-06 Cum ad med expiras (expectas v. l.) et fabellare (fabulari v. l.) incipis (incipis v. l.), / ex ore mi oculis tui bibones (bibiones v. l.) involant ¹¹⁸ad R

¹¹⁹om. P ¹²⁰quasi... dicitur om. P ¹²¹14, 194, 2 sed qui me vendit byblio-
pola putat ¹²²et stabiles P ¹²³scripsi: affaton VaMo affatonum PLa affalto-
num R alfatonum Am. cf. Isid. 16, 2, 1 πωσάσφαλον ¹²⁴141 qui me in terra

aeque fortunatus erit, si i. a. m. b. ¹²⁵com. 124

quia humili solo decurrat, a cuius nomine dicitur hec **Betica** -ce quedam provincia, unde **beticus** -a -um.

B 61

[1] **BETHEL** urbs Samarie prius dicta Luza, sed postquam dormiens ibi Iacob vidit scalam innitentem celo et dixit¹¹³ 'vere hic est domus Dei et porta celi', ex hac causa dictus est ille locus Bethel, idest domus Dei a beth, quod est domus et hel quod est Deus; sed quando ibi a Ieroboam vituli aurei fabricati sunt, dicta est **Bethaven**, idest domus ydoli, que ante vocabatur domus Dei; [2] et a Beth et leem, quod est panis, dicta est **Bethleem**, civitas David in qua natus est salvator mundi; et primum dicta est Eufрата, sed quando Iacob pavit pecora sua, eidem loco Bethlehem quodam vaticinio futuri nomen¹¹⁴ imposuit, quod domus panis interpretatur propter eum panem, qui ibi de celo descendit; et a beth dicitur **Bethania**, quod interpretatur¹¹⁵ domus obediens.

B 62

[1] **BETH** apud Hebreos dicitur mola olearia, vel etiam beta¹¹⁶, et beth est secunda littera eorum; et a beth dicunt Greci **beta** secundam litteram, et a beta dicimus nos b; sic ergo beta apud Hebreos est mola olearia, apud Grecos est secunda littera et tunc est neutri generis et indeclinabile, [2] et inde apud nos **beta** dicitur feminino genere genus oleris, scilicet secundus caulis, qui post abscissionem nascitur in magudari, unde **betaceus** -a -um possessivum, et hoc **bletum** aliud genus oleris, quasi vilis beta, et hec **betonica** quedam herba.

B 63

BETO, avis que in hospitio servatur, a beth quod est domus.

B 64

[1] **BIBO** -bis -bi verbum neutri generis, bibitum -tu supina, unde bibulus -a -um qui multum bibit vel qui multum attrahit humorem ut arena, et hic **bibo** -nis qui multum bibit, [2] et hic et hec et hoc **bibax** -cis idem, et comparatur -cior -simus, unde **bibaciter** -cius -sime adverbium, et hec **bibacitas** -tis, et a bibo hic **bibio** -nis, idest musciones vino super-

¹¹³*Vulg. gen. 28, 17 non est hic aliud nisi domus Dei et porta caeli*
PRVa ¹¹⁵propter... interpretatur *om. P*

¹¹⁴*sic La: om.*

¹¹⁶[herba beta *Va*]

natantes, unde Afranius¹¹⁷ 'cum ad me expectas et fabulari incipis ex ore in oculis tuis bibiones involant', [3] et hic biblus -bli, iuncus, quia aquarum est bibulus, et aliquando dicitur pro libro quia antiqui de iuncis solebant contexere pergamenum et ibi scribere ante quam esset usus carte, et secundum hoc componitur cum reca quod est repositorium vel scrinium ubi aliquid reponitur, [4] et dicitur hec bibliotheca idest biblorum theca, idest librorum repositio, scilicet armarium, unde per¹¹⁸ similitudinem quidam liber in ecclesia dicitur bibliotheca, quia multi libri ibi¹¹⁹ continentur, [5] et inde hic bibliothecarius -rii idest custos librorum, et componitur etiam cum anti quod est contra et dicitur hoc antibibulum, idest pignus quod pro codice mutuato datur, quasi contra biblum datum.

[6] Item componitur cum polio et dicitur¹²⁰ hic et hec bibliopola, idest venditor librorum quia polit et pumicat eos ut carius vendat, unde Martialis Cocus¹²¹ 'sed mea qui vendit bibliopola putat', et idem dicitur bibliator -ris. [7] Item a biblus bibleus -a -um, et biblius -a -um ambo possessiva; biblei etiam et biblii dicuntur instabiles¹²² et etiam qui reparant libros.

[8] Item a bibo hoc bitumen -nis, quoddam genus terre utilis ad compages navium, quod et gluten dicitur et abundat in Asfalto lacu Iudee, et hoc Greci vocant spissa asfaltum¹²³, [9] unde bitumineus -a -um idest existens de bitumine vel litus de bitumine, et bituminatus -a -um litus bitumine, et hec bituligo -ginis idest vimen minutum quod in bitumine crescit, et bito -as verbum neutrum, idest pergere, unde Plautus in Curculione¹²⁴ 'quis michi in terra eque fortunatus, si illa ad me bitet'. [10] Item a bibo bilbo vel bilbio -bis verbum neutrum, idest sonitum facere ad similitudinem novi musti vel nove cervisie quando spumescit in dolio; proprie enim vinum dicitur bilbire quando spumat et spumando sonat, unde Nevius¹²⁵ 'bilbit amphora' inquit; et hec bibera -re superfluitas bibendi; [11] bibo componitur cum ad et dicitur adbibo, idest iterum bibo vel iuxta vel ad me traho bibendo, et cum con- et dicitur combibo, idest simul cum alio vel simul totum bibo, vel sepe bibo, vel in me attra-

¹¹⁷com. 405-06 Cum ad med expiras (expectas *v. l.*) et fabellare (fabulari *v. l.*) incepis (incipis *v. l.*), / ex ore mi oculis tui bibones (bibiones *v. l.*) involant ¹¹⁸ad R

¹¹⁹om. P ¹²⁰quasi... dicitur om. P ¹²¹14, 194, 2 sed qui me vendit bybliopola putat ¹²²et stabiles P ¹²³scripsi: affaton VaMo affatonum PLα affaltonum R alfatonum Am. cf. Isid. 16, 2, 1 πωσάσφαλον ¹²⁴141 qui me in terra

aeque fortunatus erit, si i. a. m. b. ¹²⁵com. 124

quia humili solo decurrat, a cuius nomine dicitur hec **Betica** -ce quedam provincia, unde **beticus** -a -um.

B 61

[1] **BETHEL** urbs Samarie prius dicta Luza, sed postquam dormiens ibi Iacob vidit scalam innitentem celo et dixit¹¹³ 'vere hic est domus Dei et porta celi', ex hac causa dictus est ille locus Bethel, idest domus Dei a beth, quod est domus et hel quod est Deus; sed quando ibi a Ieroboam vituli aurei fabricati sunt, dicta est **Bethaven**, idest domus ydoli, que ante vocabatur domus Dei; [2] et a Beth et leem, quod est panis, dicta est **Bethleem**, civitas David in qua natus est salvator mundi; et primum dicta est Eufрата, sed quando Iacob pavit pecora sua, eidem loco Bethlehem quodam vaticinio futuri nomen¹¹⁴ imposuit, quod domus panis interpretatur propter eum panem, qui ibi de celo descendit; et a beth dicitur **Bethania**, quod interpretatur¹¹⁵ domus obediens.

B 62

[1] **BETH** apud Hebreos dicitur mola olearia, vel etiam beta¹¹⁶, et beth est secunda littera eorum; et a beth dicunt Greci beta secundam litteram, et a beta dicimus nos b; sic ergo beta apud Hebreos est mola olearia, apud Grecos est secunda littera et tunc est neutri generis et indeclinabile, [2] et inde apud nos beta dicitur feminino genere genus oleris, scilicet secundus caulis, qui post abscissionem nascitur in magudari, unde **betaceus** -a -um possessivum, et hoc **bletum** aliud genus oleris, quasi vilis beta, et hec **betonica** quedam herba.

B 63

BETO, avis que in hospitio servatur, a beth quod est domus.

B 64

[1] **BIBO** -bis -bi verbum neutri generis, bibitum -tu supina, unde **bibulus** -a -um qui multum bibit vel qui multum attrahit humorem ut arena, et hic **bibo** -nis qui multum bibit, [2] et hic et hec et hoc **bibax** -cis idem, et comparatur -cior -simus, unde **blbaciter** -cius -sime adverbium, et hec **bibacitas** -tis, et a bibo hic **bibio** -nis, idest musciones vino super-

¹¹³Vulg. gen. 28, 17 non est hic aliud nisi domus Dei et porta caeli
PRVa ¹¹⁵propter... interpretatur om. P ¹¹⁶[herba beta Va]

¹¹⁴sic La: om.

natantes, unde Afranius¹¹⁷ 'cum ad me expectas et fabulari incipis ex ore in oculis tuis bibiones involant', [3] et hic **biblus** -bli, iuncus, quia aquarum est bibulus, et aliquando dicitur pro libro quia antiqui de iuncis solebant contexere pergamenum et ibi scribere ante quam esset usus carte, et secundum hoc componitur cum teca quod est repositorium vel scrinium ubi aliquid reponitur, [4] et dicitur hec **bibliotheca** idest biblorum theca, idest librorum repositio, scilicet armarium, unde per¹¹⁸ similitudinem quidam liber in ecclesia dicitur bibliotheca, quia multi libri ibi¹¹⁹ continentur, [5] et inde hic **bibliothecarius** -rii idest custos librorum, et componitur etiam cum anti quod est contra et dicitur hoc **antibibulum**, idest pignus quod pro codice mutuato datur, quasi contra biblum datum.

[6] Item componitur cum polio et dicitur¹²⁰ hic et hec **bibliopola**, idest venditor librorum quia polit et pumicat eos ut carius vendat, unde Martialis Cocus¹²¹ 'sed mea qui vendit bibliopola putat', et idem dicitur **bibliator** -ris. [7] Item a biblus **bibleus** -a -um, et **biblius** -a -um ambo possessiva; **biblei** etiam et **biblii** dicuntur instabiles¹²² et etiam qui reparant libros.

[8] Item a bibo hoc **bitumen** -nis, quoddam genus terre utilis ad compages navium, quod et gluten dicitur et abundat in Asfalto lacu Iudee, et hoc Greci vocant spissa asfaltum¹²³, [9] unde **bitumineus** -a -um idest existens de bitumine vel litus de bitumine, et **bituminatus** -a -um litus bitumine, et hec **bituligo** -ginis idest vimen minutum quod in bitumine crescit, et **bito** -as verbum neutrum, idest pergere, unde Plautus in Curculione¹²⁴ 'quis michi in terra eque fortunatus, si illa ad me bitet'. [10] Item a bibo **bilbo** vel **bilbio** -bis verbum neutrum, idest sonitum facere ad similitudinem novi musti vel nove cervisie quando spumescit in dolio; proprie enim vinum dicitur bilbire quando spumat et spumando sonat, unde Nevius¹²⁵ 'bilbit amphora' inquit; et hec **bibera** -re superfluitas bibendi; [11] bibo componitur cum ad et dicitur **adbibo**, idest iterum bibo vel iuxta vel ad me traho bibendo, et cum con- et dicitur **combibo**, idest simul cum alio vel simul totum bibo, vel sepe bibo, vel in me attra-

¹¹⁷com. 405-06 Cum ad med expiras (expectas *v. l.*) et fabellare (fabulari *v. l.*) incepis (incipis *v. l.*), / ex ore mi oculis tui bibones (bibiones *v. l.*) involant ¹¹⁸ad R

¹¹⁹om. P ¹²⁰quasi... dicitur om. P ¹²¹14, 194, 2 sed qui me vendit byblio-
pola putat ¹²²et stabiles P ¹²³scripsi: affaton VaMo affatonum PLa affalto-
num R alfatonum Am. cf. Isid. 16, 2, 1 πισσάσφαλον ¹²⁴141 qui me in terra

aeque fortunatus erit, si i. a. m. b. ¹²⁵com. 124

quia humili solo decurrat, a cuius nomine dicitur hec **Betica** -ce quedam provincia, unde **beticus** -a -um.

B 61

[1] **BETHEL** urbs Samarie prius dicta Luza, sed postquam dormiens ibi Iacob vidit scalam innitentem celo et dixit¹¹³ 'vere hic est domus Dei et porta celi', ex hac causa dictus est ille locus Bethel, idest domus Dei a beth, quod est domus et hel quod est Deus; sed quando ibi a Ieroboam vituli aurei fabricati sunt, dicta est Bethaven, idest domus ydoli, que ante vocabatur domus Dei; [2] et a Beth et leem, quod est panis, dicta est Bethleem, civitas David in qua natus est salvator mundi; et primum dicta est Eufрата, sed quando Iacob pavit pecora sua, eidem loco Bethlehem quodam vaticinio futuri nomen¹¹⁴ imposuit, quod domus panis interpretatur propter eum panem, qui ibi de celo descendit; et a beth dicitur Bethania, quod interpretatur¹¹⁵ domus obediens.

B 62

[1] **BETH** apud Hebreos dicitur mola olearia, vel etiam beta¹¹⁶, et beth est secunda littera eorum; et a beth dicunt Greci beta secundam litteram, et a beta dicimus nos b; sic ergo beta apud Hebreos est mola olearia, apud Grecos est secunda littera et tunc est neutri generis et indeclinabile, [2] et inde apud nos beta dicitur feminino genere genus oleris, scilicet secundus caulis, qui post abscissionem nascitur in magudari, unde **betaceus** -a -um possessivum, et hoc **bletum** aliud genus oleris, quasi vilis beta, et hec **betonica** quedam herba.

B 63

BETO, avis que in hospitio servatur, a beth quod est domus.

B 64

[1] **BIBO** -bis -bi verbum neutri generis, bibitum -tu supina, unde **bibulus** -a -um qui multum bibit vel qui multum attrahit humorem ut arena, et hic **bibo** -nis qui multum bibit, [2] et hic et hec et hoc **bibax** -cis idem, et comparatur -cior -simus, unde **bibaciter** -cius -sime adverbium, et hec **bibacitas** -tis, et a bibo hic **bibio** -nis, idest musciones vino super-

¹¹³*Vulg. gen. 28, 17 non est hic aliud nisi domus Dei et porta caeli*
PRVa ¹¹⁵propter... interpretatur *om. P*

¹¹⁴*sic La: om.*
¹¹⁶[herba beta *Va*]

natantes, unde Afranius¹¹⁷ 'cum ad me expectas et fabulari incipis ex ore in oculis tuis bibiones involant', [3] et hic **biblus** -bli, iuncus, quia aquarum est bibulus, et aliquando dicitur pro libro quia antiqui de iuncis solebant contexere pergamenum et ibi scribere ante quam esset usus carae, et secundum hoc componitur cum teca quod est repositorium vel scrinium ubi aliquid reponitur, [4] et dicitur hec **bibliotheca** idest biblorum theca, idest librorum repositio, scilicet armarium, unde per¹¹⁸ similitudinem quidam liber in ecclesia dicitur bibliotheca, quia multi libri ibi¹¹⁹ continentur, [5] et inde hic **bibliothecarius** -rii idest custos librorum, et componitur etiam cum anti quod est contra et dicitur hoc **antibibulum**, idest pignus quod pro codice mutuato datur, quasi contra bibulum datum.

[6] Item componitur cum polio et dicitur¹²⁰ hic et hec **bibliopola**, idest venditor librorum quia polit et pumicat eos ut carius vendat, unde Martialis Cocus¹²¹ 'sed mea qui vendit bibliopola putat', et idem dicitur **bibliator** -ris. [7] Item a biblus bibleus -a -um, et **biblius** -a -um ambo possessiva; **biblei** etiam et **biblia** dicuntur instabiles¹²² et etiam qui reparant libros.

[8] Item a bibo hoc **bitumen** -nis, quoddam genus terre utilis ad compages navium, quod et gluten dicitur et abundat in Asfalto lacu Iudee, et hoc Greci vocant spissa asfaltum¹²³, [9] unde **bitumineus** -a -um idest existens de bitumine vel litus de bitumine, et **bituminatus** -a -um litus bitumine, et hec **bituligo** -ginis idest vimen minutum quod in bitumine crescit, et **bito** -as verbum neutrum, idest pergere, unde Plautus in Curculione¹²⁴ 'quis michi in terra eque fortunatus, si illa ad me birer'. [10] Item a bibo **bilbo** vel **bilbio** -bis verbum neutrum, idest sonitum facere ad similitudinem novi musti vel nove cervisie quando spumescit in dolio; proprie enim vinum dicitur bilbire quando spumat et spumando sonat, unde Nevius¹²⁵ 'bilbir amphora' inquit; et hec **bibera** -re superfluitas bibendi; [11] bibo componitur cum ad et dicitur **adbibo**, idest iterum bibo vel iuxta vel ad me traho bibendo, et cum con- et dicitur **combibo**, idest simul cum alio vel simul totum bibo, vel sepe bibo, vel in me attra-

¹¹⁷com. 405-06 Cum ad me exspiras (expectas v. l.) et fabellare (fabulari v. l.) incipis (incipis v. l.), / ex ore mi oculis tui bibones (bibiones v. l.) involant ¹¹⁸ad R

¹¹⁹om. P ¹²⁰quasi... dicitur om. P ¹²¹14, 194, 2 sed qui me vendit bybliopola putat ¹²²et stabiles P ¹²³scripsi: affaton VaMo affatonum PLa affaltonum R alfatonum Am. cf. Isid. 16, 2, 1 πσσάσφαλον ¹²⁴141 qui me in terra

aeque fortunatus erit, si i. a. m. b. ¹²⁵com. 124

quia humili solo decurrat, a cuius nomine dicitur hec *Betica* -ce quedam provincia, unde *beticus* -a -um.

B 61

[1] **BETHEL** urbs Samarie prius dicta Luza, sed postquam dormiens ibi Iacob vidit scalam innitentem celo et dixit¹¹³ 'vere hic est domus Dei et porta celi', ex hac causa dictus est ille locus Bethel, idest domus Dei a beth, quod est domus et hel quod est Deus; sed quando ibi a Ieroboam vituli aurei fabricati sunt, dicta est **Bethaven**, idest domus ydoli, que ante vocabatur domus Dei; [2] et a Beth et leem, quod est panis, dicta est **Bethleem**, civitas David in qua natus est salvator mundi; et primum dicta est Eufрата, sed quando Iacob pavit pecora sua, eidem loco Bethleem quodam vaticinio futuri nomen¹¹⁴ imposuit, quod domus panis interpretatur propter eum panem, qui ibi de celo descendit; et a beth dicitur **Bethania**, quod interpretatur¹¹⁵ domus obediens.

B 62

[1] **BETH** apud Hebreos dicitur mola olearia, vel etiam beta¹¹⁶, et beth est secunda littera eorum; et a beth dicunt Greci **beta** secundam litteram, et a beta dicimus nos b; sic ergo beta apud Hebreos est mola olearia, apud Grecos est secunda littera et tunc est neutri generis et indeclinabile, [2] et inde apud nos beta dicitur feminino genere genus oleris, scilicet secundus caulis, qui post abscissionem nascitur in magudari, unde *betaceus* -a -um possessivum, et hoc *bletum* aliud genus oleris, quasi vilis beta, et hec *betonica* quedam herba.

B 63

BETO, avis que in hospitio servatur, a beth quod est domus.

B 64

[1] **BIBO** -bis -bi verbum neutri generis, bibitum -tu supina, unde *bibulus* -a -um qui multum bibit vel qui multum attrahit humorem ut arena, et hic *bibo* -nis qui multum bibit, [2] et hic et hec et hoc *bibax* -cis idem, et comparatur -cior -simus, unde *bibaciter* -cius -sime adverbium, et hec *bibacitas* -tis, et a bibo hic *bibio* -nis, idest musciones vino super-

¹¹³*Vulg. gen. 28, 17 non est hic aliud nisi domus Dei et porta caeli*
PRVa ¹¹⁵propter... interpretatur *om. P*

¹¹⁴*sic La: om.*

¹¹⁶[herba beta *Va*]

natantes, unde Afranius¹¹⁷ 'cum ad me expectas et fabulari incipis ex ore in oculis tuis bibiones involant', [3] et hic biblus -bli, iuncus, quia aquarum est bibulus, et aliquando dicitur pro libro quia antiqui de iuncis solebant contexere pergamenum et ibi scribere ante quam esset usus carte, et secundum hoc componitur cum teca quod est repositorium vel scrinium ubi aliquid reponitur, [4] et dicitur hec bibliotheca idest biblorum theca, idest librorum repositio, scilicet armarium, unde per¹¹⁸ similitudinem quidam liber in ecclesia dicitur bibliotheca, quia multi libri ibi¹¹⁹ continentur, [5] et inde hic bibliothecarius -rii idest custos librorum, et componitur etiam cum anti quod est contra et dicitur hoc antibibulum, idest pignus quod pro codice mutuato datur, quasi contra biblum datum.

[6] Item componitur cum polio et dicitur¹²⁰ hic et hec bibliopola, idest venditor librorum quia polit et pumicat eos ut carius vendat, unde Martialis Cocus¹²¹ 'sed mea qui vendit bibliopola putat', et idem dicitur bibliator -ris. [7] Item a biblus bibleus -a -um, et biblius -a -um ambo possessiva; biblei etiam et biblii dicuntur instabiles¹²² et etiam qui reparant libros.

[8] Item a bibo hoc bitumen -nis, quoddam genus terre utilis ad compages navium, quod et gluten dicitur et abundat in Asfalto lacu Iudee, et hoc Greci vocant spissa asfalon¹²³, [9] unde bitumineus -a -um idest existens de bitumine vel litus de bitumine, et bituminatus -a -um litus bitumine, et hec bituligo -ginis idest vimen minutum quod in bitumine crescit, et bito -as verbum neutrum, idest pergere, unde Plautus in Curculione¹²⁴ 'quis michi in terra eque fortunatus, si illa ad me bitet'. [10] Item a bibo bilbo vel bilbio -bis verbum neutrum, idest sonitum facere ad similitudinem novi musti vel nove cervisie quando spumescit in dolio; proprie enim vinum dicitur bilbire quando spumat et spumando sonat, unde Nevius¹²⁵ 'bilbit amphora' inquit; et hec bibera -re superfluitas bibendi; [11] bibo componitur cum ad et dicitur adbibo, idest iterum bibo vel iuxta vel ad me traho bibendo, et cum con- et dicitur combibo, idest simul cum alio vel simul totum bibo, vel sepe bibo, vel in me attra-

¹¹⁷com. 405-06 Cum ad med expiras (expectas *v. l.*) et fabellare (fabulari *v. l.*) incepis (incipis *v. l.*), / ex ore mi oculis tui bibones (bibiones *v. l.*) involant ¹¹⁸ad R

¹¹⁹om. P ¹²⁰quasi... dicitur om. P ¹²¹14, 194, 2 sed qui me vendit bybliopola putat ¹²²et stabiles P ¹²³scripsi: affaton VaMo affatonum PLα affaltonum R affatonum Am. cf. Isid. 16, 2, 1 πωσόφαλλον ¹²⁴141 qui me in terra

aeque fortunatus erit, si i. a. m. b. ¹²⁵com. 124

quia humili solo decurrat, a cuius nomine dicitur hec **Betica** -ce quedam provincia, unde **beticus** -a -um.

B 61

[1] **BETHEL** urbs Samarie prius dicta Luza, sed postquam dormiens ibi Iacob vidit scalam innitentem celo et dixit¹¹³ 'vere hic est domus Dei et porta celi', ex hac causa dictus est ille locus Bethel, idest domus Dei a beth, quod est domus et hel quod est Deus; sed quando ibi a Ieroboam vituli aurei fabricati sunt, dicta est **Bethaven**, idest domus ydoli, que ante vocabatur domus Dei; [2] et a Beth et leem, quod est panis, dicta est **Bethleem**, civitas David in qua natus est salvator mundi; et primum dicta est Eufrata, sed quando Iacob pavit pecora sua, eidem loco Bethleem quodam vaticinio futuri nomen¹¹⁴ imposuit, quod domus panis interpretatur propter eum panem, qui ibi de celo descendit; et a beth dicitur **Bethania**, quod interpretatur¹¹⁵ domus obediens.

B 62

[1] **BETH** apud Hebreos dicitur mola olearia, vel etiam beta¹¹⁶, et beth est secunda littera eorum; et a beth dicunt Greci **beta** secundam litteram, et a beta dicimus nos b; sic ergo beta apud Hebreos est mola olearia, apud Grecos est secunda littera et tunc est neutri generis et indeclinabile, [2] et inde apud nos beta dicitur feminino genere genus oleris, scilicet secundus caulis, qui post abscissionem nascitur in magudari, unde **betaceus** -a -um possessivum, et hoc bletum aliud genus oleris, quasi vilis beta, et hec **betonica** quedam herba.

B 63

BETO, avis que in hospitio servatur, a beth quod est domus.

B 64

[1] **BIBO** -bis -bi verbum neutri generis, bibitum -tu supina, unde bibulus -a -um qui multum bibit vel qui multum attrahit humorem ut arena, et hic bibo -nis qui multum bibit, [2] et hic et hec et hoc **bibax** -cis idem, et comparatur -cior -simus, unde **bibaciter** -cius -sime adverbium, et hec **bibacitas** -tis, et a bibo hic **bibio** -nis, idest musciones vino super-

¹¹³Vulg. gen. 28, 17 non est hic aliud nisi domus Dei et porta caeli
PRVa ¹¹⁵propter... interpretatur om. P

¹¹⁴sic La: om.

¹¹⁶[herba beta Va]

natantes, unde Afranius¹¹⁷ 'cum ad me expectas et fabulari incipis ex ore in oculis tuis bibiones involant', [3] et hic biblus -bli, iuncus, quia aquarum est bibulus, et aliquando dicitur pro libro quia antiqui de iuncis solebant contexere pergamenum et ibi scribere ante quam esset usus carte, et secundum hoc componitur cum teca quod est repositorium vel scrinium ubi aliquid reponitur, [4] et dicitur hec bibliotheca idest biblorum theca, idest librorum repositio, scilicet armarium, unde per¹¹⁸ similitudinem quidam liber in ecclesia dicitur bibliotheca, quia multi libri ibi¹¹⁹ continentur, [5] et inde hic bibliothecarius -rii idest custos librorum, et componitur etiam cum anti quod est contra et dicitur hoc antibibulum, idest pignus quod pro codice mutuato datur, quasi contra biblum datum.

[6] Item componitur cum polio et dicitur¹²⁰ hic et hec bibliopola, idest venditor librorum quia polit et pumicat eos ut carius vendat, unde Martialis Cocus¹²¹ 'sed mea qui vendit bibliopola putat', et idem dicitur bibliator -ris. [7] Item a biblus bibleus -a -um, et biblius -a -um ambo possessiva; biblei etiam et biblii dicuntur instabiles¹²² et etiam qui reparant libros.

[8] Item a bibo hoc bitumen -nis, quoddam genus terre utilis ad compages navium, quod et gluten dicitur et abundat in Asfalto lacu Iudee, et hoc Greci vocant spissa asfalon¹²³, [9] unde bitumineus -a -um idest existens de bitumine vel litus de bitumine, et bituminatus -a -um litus bitumine, et hec bituligo -ginis idest vimen minutum quod in bitumine crescit, et bito -as verbum neutrum, idest pergere, unde Plautus in Curculione¹²⁴ 'quis michi in terra eque fortunatus, si illa ad me bitet'. [10] Item a bibo bilbo vel bilbio -bis verbum neutrum, idest sonitum facere ad similitudinem novi musti vel nove cervisie quando spumescit in dolio; proprie enim vinum dicitur bilbire quando spumat et spumando sonat, unde Nevius¹²⁵ 'bilbit amphora' inquit; et hec bibera -re superfluitas bibendi; [11] bibo componitur cum ad et dicitur adbibo, idest iterum bibo vel iuxta vel ad me traho bibendo, et cum con- et dicitur combibo, idest simul cum alio vel simul totum bibo, vel sepe bibo, vel in me attra-

¹¹⁷com. 405-06 Cum ad med expiras (expectas *v. l.*) et fabellare (fabulari *v. l.*) inceptis (incipis *v. l.*), / ex ore mi oculis tui bibones (bibiones *v. l.*) involant ¹¹⁸ad R

¹¹⁹om. P ¹²⁰quasi... dicitur om. P ¹²¹14, 194, 2 sed qui me vendit bybliopola putat ¹²²et stabiles P ¹²³scripsi: affaton VaMo affatonum PL affaltonum R affatonum Am. cf. Isid. 16, 2, 1 *πισσάφαλον* ¹²⁴141 qui me in terra

aeque fortunatus erit, si i. a. m. b. ¹²⁵com. 124

quia humili solo decurrat, a cuius nomine dicitur hec **Betica** -ce quedam provincia, unde **beticus** -a -um.

B 61

[1] **BETHEL** urbs Samarie prius dicta Luza, sed postquam dormiens ibi Iacob vidit scalam innitentem celo et dixit¹¹³ 'vere hic est domus Dei et porta celi', ex hac causa dictus est ille locus Bethel, idest domus Dei a beth, quod est domus et hel quod est Deus; sed quando ibi a Ieroboam vituli aurei fabricati sunt, dicta est Bethaven, idest domus ydoli, que ante vocabatur domus Dei; [2] et a Beth et leem, quod est panis, dicta est **Bethleem**, civitas David in qua natus est salvator mundi; et primum dicta est Eufрата, sed quando Iacob pavit pecora sua, eidem loco Bethlehem quodam varicinio futuri nomen¹¹⁴ imposuit, quod domus panis interpretatur propter eum panem, qui ibi de celo descendit; et a beth dicitur **Bethania**, quod interpretatur¹¹⁵ domus obediens.

B 62

[1] **BETH** apud Hebreos dicitur mola olearia, vel etiam beta¹¹⁶, et beth est secunda littera eorum; et a beth dicunt Greci **beta** secundam litteram, et a beta dicimus nos b; sic ergo beta apud Hebreos est mola olearia, apud Grecos est secunda littera et tunc est neutri generis et indeclinabile, [2] et inde apud nos **beta** dicitur feminino genere genus oleris, scilicet secundus caulis, qui post abscissionem nascitur in magudari, unde **betaceus** -a -um possessivum, et hoc **bletum** aliud genus oleris, quasi vilis beta, et hec **betonica** quedam herba.

B 63

BETO, avis que in hospitio servatur, a beth quod est domus.

B 64

[1] **BIBO** -bis -bi verbum neutri generis, bibitum -tu supina, unde **bibulus** -a -um qui multum bibit vel qui multum attrahit humorem ut arena, et hic **bibo** -nis qui multum bibit, [2] et hic et hec et hoc **bibax** -cis idem, et comparatur -cior -simus, unde **bibaciter** -cius -sime adverbium, et hec **bibacitas** -tis, et a bibo hic **bibio** -nis, idest musciones vino super-

¹¹³*Vulg. gen. 28, 17* non est hic aliud nisi domus Dei et porta caeli
PRVa ¹¹⁵propter... interpretatur om. P

¹¹⁴sic La: om.

¹¹⁶[herba beta Va]

natantes, unde Afranius¹¹⁷ 'cum ad me expectas et fabulari incipis ex ore in oculis tuis bibiones involant', [3] et hic **biblus** -bli, iuncus, quia aquarum est bibulus, et aliquando dicitur pro libro quia antiqui de iuncis solebant contexere pergamenum et ibi scribere ante quam esset usus carte, et secundum hoc componitur cum teca quod est repositorium vel scrinium ubi aliquid reponitur, [4] et dicitur hec **bibliotheca** idest biblorum theca, idest librorum repositio, scilicet armarium, unde per¹¹⁸ similitudinem quidam liber in ecclesia dicitur bibliotheca, quia multi libri ibi¹¹⁹ continentur, [5] et inde hic **bibliothecarius** -rii idest custos librorum, et componitur etiam cum anti quod est contra et dicitur hoc **antibibulum**, idest pignus quod pro codice mutuato datur, quasi contra biblum datum.

[6] Item componitur cum polio et dicitur¹²⁰ hic et hec **bibliopola**, idest venditor librorum quia polit et pumicat eos ut carius vendat, unde Martialis Cocus¹²¹ 'sed mea qui vendit bibliopola putat', et idem dicitur bibliator -ris. [7] Item a biblus bibleus -a -um, et biblius -a -um ambo possessiva; biblei etiam et biblii dicuntur instabiles¹²² et etiam qui reparant libros.

[8] Item a bibo hoc **bitumen** -nis, quoddam genus terre utilis ad compages navium, quod et gluten dicitur et abundat in Asfalto lacu Iudee, et hoc Greci vocant spissa asfalon¹²³, [9] unde bitumineus -a -um idest existens de bitumine vel litus de bitumine, et bituminatus -a -um litus bitumine, et hec **bituligo** -ginis idest vimen minurum quod in bitumine crescit, et bito -as verbum neutrum, idest pergere, unde Plautus in Curculione¹²⁴ 'quis michi in terra eque fortunatus, si illa ad me bitet'. [10] Item a bibo bilbo vel bilbio -bis verbum neutrum, idest sonitum facere ad similitudinem novi musti vel nove cervisie quando spumescit in dolio; proprie enim vinum dicitur bilbire quando spumat et spumando sonat, unde Nevius¹²⁵ 'bilbit amphora' inquit; et hec **bibera** -re superfluitas bibendi; [11] bibo componitur cum ad et dicitur **adbibo**, idest iterum bibo vel iuxta vel ad me traho bibendo, et cum con- et dicitur **combibo**, idest simul cum alio vel simul totum bibo, vel sepe bibo, vel in me attra-

¹¹⁷com. 405-06 Cum ad med expiras (expectas *v. l.*) et fabellare (fabulari *v. l.*) incepis (incipis *v. l.*), / ex ore mi oculis tui bibones (bibiones *v. l.*) involant ¹¹⁸ad R

¹¹⁹om. P ¹²⁰quasi... dicitur om. P ¹²¹14, 194, 2 sed qui me vendit bybliopola putat ¹²²et stabiles P ¹²³scripsi: affaton VaMo affatonum PLa affaltonum R alfatonum Am. cf. Iiid. 16, 2, 1 πσάσφαλον ¹²⁴141 qui me in terra

aeque fortunatus erit, si i. a. m. b. ¹²⁵com. 124

quia humili solo decurrat, a cuius nomine dicitur hec **Betica** -ce quedam provincia, unde **beticus** -a -um.

B 61

[1] **BETHEL** urbs Samarie prius dicta Luza, sed postquam dormiens ibi Iacob vidit scalam innitentem celo et dixit¹¹³ 'vere hic est domus Dei et porta celi', ex hac causa dictus est ille locus **Bethel**, idest domus Dei a beth, quod est domus et hel quod est Deus; sed quando ibi a Ieroboam vituli aurei fabricati sunt, dicta est **Bethaven**, idest domus ydoli, que ante vocabatur domus Dei; [2] et a Beth et leem, quod est panis, dicta est **Bethleem**, civitas David in qua natus est salvator mundi; et primum dicta est Eufрата, sed quando Iacob pavit pecora sua, eidem loco Bethlehem quodam vaticinio futuri nomen¹¹⁴ imposuit, quod domus panis interpretatur propter eum panem, qui ibi de celo descendit; et a beth dicitur **Bethania**, quod interpretatur¹¹⁵ domus obediens.

B 62

[1] **BETH** apud Hebreos dicitur mola olearia, vel etiam beta¹¹⁶, et beth est secunda littera eorum; et a beth dicunt Greci beta secundam litteram, et a beta dicimus nos b; sic ergo beta apud Hebreos est mola olearia, apud Grecos est secunda littera et tunc est neutri generis et indeclinabile, [2] et inde apud nos beta dicitur feminino genere genus oleris, scilicet secundus caulis, qui post abscissionem nascitur in magudari, unde **betaceus** -a -um possessivum, et hoc **blerum** aliud genus oleris, quasi vilis beta, et hec **betonica** quedam herba.

B 63

BETO, avis que in hospitio servatur, a beth quod est domus.

B 64

[1] **BIBO** -bis -bi verbum neutri generis, bibitum -tu supina, unde **bibulus** -a -um qui multum bibit vel qui multum attrahit humorem ut arena, et hic **bibo** -nis qui multum bibit, [2] et hic et hec et hoc **bibax** -cis idem, et comparatur -cior -simus, unde **bibaciter** -cius -sime adverbium, et hec **bibacitas** -tis, et a bibo hic **bibio** -nis, idest musciones vino super-

¹¹³*Vulg. gen. 28, 17* non est hic aliud nisi domus Dei et porta caeli
PRVa ¹¹⁵propter... interpretatur om. P

¹¹⁴sic La: om.

¹¹⁶[herba beta Va]

natantes, unde Afranius¹¹⁷ 'cum ad me expectas et fabulari incipis ex ore in oculis tuis bibiones involant', [3] et hic biblus -bli, iuncus, quia aquarum est bibulus, et aliquando dicitur pro libro quia antiqui de iuncis solebant contexere pergamenum et ibi scribere ante quam esset usus carte, et secundum hoc componitur cum teca quod est repositorium vel scrinium ubi aliquid reponitur, [4] et dicitur hec bibliotheca idest biblorum theca, idest librorum repositio, scilicet armarium, unde per¹¹⁸ similitudinem quidam liber in ecclesia dicitur bibliotheca, quia multi libri ibi¹¹⁹ continentur, [5] et inde hic bibliothecarius -rii idest custos librorum, et componitur etiam cum anti quod est contra et dicitur hoc antibibulum, idest pignus quod pro codice mutuato datur, quasi contra biblum datum.

[6] Item componitur cum polio et dicitur¹²⁰ hic et hec bibliopola, idest venditor librorum quia polit et pumicat eos ut carius vendat, unde Martialis Cocus¹²¹ 'sed mea qui vendit bibliopola putat', et idem dicitur bibliator -ris. [7] Item a biblus bibleus -a -um, et biblius -a -um ambo possessiva; biblei etiam et biblii dicuntur instabiles¹²² et etiam qui reparant libros.

[8] Item a bibo hoc bitumen -nis, quoddam genus terre utilis ad compages navium, quod et gluten dicitur et abundat in Asfalto lacu Iudee, et hoc Greci vocant spissa asfalon¹²³, [9] unde bitumineus -a -um idest existens de bitumine vel litus de bitumine, et bituminatus -a -um litus bitumine, et hec bituligo -ginis idest vimen minutum quod in bitumine crescit, et bito -as verbum neutrum, idest pergere, unde Plaurus in Curculione¹²⁴ 'quis michi in terra eque fortunatus, si illa ad me biter'. [10] Item a bibo bilbo vel bilbio -bis verbum neutrum, idest sonitum facere ad similitudinem novi musti vel nove cervisie quando spumescit in dolio; proprie enim vinum dicitur bilbire quando spumat et spumando sonat, unde Nevius¹²⁵ 'bilbit amphora' inquit; et hec bibera -re superfluitas bibendi; [11] bibo componitur cum ad et dicitur adbibo, idest iterum bibo vel iuxta vel ad me traho bibendo, et cum con- et dicitur combibo, idest simul cum alio vel simul totum bibo, vel sepe bibo, vel in me attra-

¹¹⁷com. 405-06 Cum ad me expectas (expectas *v. l.*) et fabellare (fabulari *v. l.*) incipis (incipis *v. l.*), / ex ore mi oculis tui bibones (bibiones *v. l.*) involant ¹¹⁸ad R
¹¹⁹om. P ¹²⁰quasi... dicitur om. P ¹²¹14, 194, 2 sed qui me vendit bybliopola putat ¹²²et stabiles P ¹²³scripsi: affaton VaMo affatonum PLa affaltonum R alfatonum Am. cf. Isid. 16, 2, 1 πασσάφατον ¹²⁴141 qui me in terra aequae fortunatus erit, si i. a. m. b. ¹²⁵com. 124

quia humili solo decurrat, a cuius nomine dicitur hec **Betica** -ce quedam provincia, unde **beticus** -a -um.

B 61

[1] **BETHEL** urbs Samarie prius dicta Luza, sed postquam dormiens ibi Iacob vidit scalam innitentem celo et dixit¹¹³ 'vere hic est domus Dei et porta celi', ex hac causa dictus est ille locus Bethel, idest domus Dei a beth, quod est domus et hel quod est Deus; sed quando ibi a Ieroboam vituli aurei fabricati sunt, dicta est **Bethaven**, idest domus ydoli, que ante vocabatur domus Dei; [2] et a Beth et leem, quod est panis, dicta est **Bethleem**, civitas David in qua natus est salvator mundi; et primum dicta est Eufрата, sed quando Iacob pavit pecora sua, eidem loco Bethlehem quodam vaticinio futuri nomen¹¹⁴ imposuit, quod domus panis interpretatur propter eum panem, qui ibi de celo descendit; et a beth dicitur **Bethania**, quod interpretatur¹¹⁵ domus obediens.

B 62

[1] **BETH** apud Hebreos dicitur mola olearia, vel etiam beta¹¹⁶, et beth est secunda littera eorum; et a beth dicunt Greci **beta** secundam litteram, et a beta dicimus nos b; sic ergo beta apud Hebreos est mola olearia, apud Grecos est secunda littera et tunc est neutri generis et indeclinabile, [2] et inde apud nos beta dicitur feminino genere genus oleris, scilicet secundus caulis, qui post abscissionem nascitur in magudari, unde **betaceus** -a -um possessivum, et hoc bletum aliud genus oleris, quasi vilis beta, et hec betonica quedam herba.

B 63

BETO, avis que in hospitio servatur, a beth quod est domus.

B 64

[1] **BIBO** -bis -bi verbum neutri generis, bibitum -tu supina, unde bibulus -a -um qui multum bibit vel qui multum attrahit humorem ut arena, et hic bibo -nis qui multum bibit, [2] et hic et hec et hoc bibax -cis idem, et comparatur -cior -simus, unde bibaciter -cius -sime adverbium, et hec bibacitas -tis, et a bibo hic bibio -nis, idest musciones vino super-

¹¹³Vulg. gen. 28, 17 non est hic aliud nisi domus Dei et porta caeli
PRVa ¹¹⁵propter... interpretatur om. P

¹¹⁴sic La: om.

¹¹⁶[herba beta Va]

natantes, unde Afranius¹¹⁷ 'cum ad me expectas et fabulari incipis ex ore in oculis tuis bibiones involant', [3] et hic **biblus** -bli, iuncus, quia aquarum est bibulus, et aliquando dicitur pro libro quia antiqui de iuncis solebant contexere pergamenum et ibi scribere ante quam esset usus carae, et secundum hoc componitur cum teca quod est repositorium vel scrinium ubi aliquid reponitur, [4] et dicitur hec **bibliotheca** idest biblorum theca, idest librorum repositio, scilicet armarium, unde per¹¹⁸ similitudinem quidam liber in ecclesia dicitur bibliotheca, quia multi libri ibi¹¹⁹ continentur, [5] et inde hic **bibliothecarius** -rii idest custos librorum, et componitur etiam cum anti quod est contra et dicitur hoc **antibibulum**, idest pignus quod pro codice mutuato datur, quasi contra bibulum datum.

[6] Item componitur cum polio et dicitur¹²⁰ hic et hec **bibliopola**, idest venditor librorum quia polit et pumicat eos ut carius vendat, unde Martialis Cocus¹²¹ 'sed mea qui vendit bibliopola putat', et idem dicitur **bibliator** -ris. [7] Item a biblus **bibleus** -a -um, et **biblius** -a -um ambo possessiva; **biblei** etiam et **biblii** dicuntur instabiles¹²² et etiam qui reparant libros.

[8] Item a bibo hoc **bitumen** -nis, quoddam genus terre utilis ad compages navium, quod et gluten dicitur et abundat in Asfalto lacu Iudee, et hoc Greci vocant spissa asfaltum¹²³, [9] unde **bitumineus** -a -um idest existens de bitumine vel litus de bitumine, et **bituminatus** -a -um litus bitumine, et hec **bituligo** -ginis idest vimen minutum quod in bitumine crescit, et **bito** -as verbum neutrum, idest pergere, unde Plautus in Curculione¹²⁴ 'quis michi in terra eque fortunatus, si illa ad me bitet'. [10] Item a bibo **bilbo** vel **bilbio** -bis verbum neutrum, idest sonitum facere ad similitudinem novi musti vel nove cervisie quando spumescit in dolio; proprie enim vinum dicitur bilbire quando spumat et spumando sonat, unde Nevius¹²⁵ 'bilbit amphora' inquit; et hec **bibera** -re superfluitas bibendi; [11] bibo componitur cum ad et dicitur **adbibo**, idest iterum bibo vel iuxta vel ad me traho bibendo, et cum con- et dicitur **combibo**, idest simul cum alio vel simul totum bibo, vel sepe bibo, vel in me attra-

¹¹⁷com. 405-06 Cum ad me exiras (expectas *v. l.*) et fabellare (fabulari *v. l.*) incipis (incipis *v. l.*), / ex ore mi oculis tui bibones (bibiones *v. l.*) involant ¹¹⁸ad R

¹¹⁹om. P ¹²⁰quasi... dicitur om. P ¹²¹14, 194, 2 sed qui me vendit bybliopola putat ¹²²et stabiles P ¹²³scripsi: affaton VaMo affatonum PLaffaltonum R affaltonum Am. cf. Isid. 16, 2, 1 πσσάσφαλον ¹²⁴141 qui me in terra

aeque fortunatus erit, si i. a. m. b. ¹²⁵com. 124

ho, unde **combibiosus** -a -um qui frequenter cum alio bibit; [12] et cum circum et dicitur **circumbibo**, idest ex omni parte bibo, et cum de et dicitur **debibo**, idest valde bibo vel deorsum; vel debibere idest evomere et teneretur 'de' privative; [13] et cum e et dicitur **ebibo**, idest valde bibo vel evomo vel trado oblivioni; et cum in et dicitur **imbibo** -bis, idest valde bibo vel intus bibo vel bibendo immitto; [14] et cum pre et dicitur **prebibo**, idest ante bibo vel pre aliis bibo, et cum pro et dicitur **probibo**, idest in conspectu vel procul bibo; et cum re- et dicitur **rebibo**, idest iterum bibo vel evomo; [15] et cum se- et dicitur **sebibo**, idest seorsum bibo, et cum sub et dicitur **subbibo**, idest parum bibo, vel post alios bibo vel subtus bibo vel que subtus sunt bibo; et nora quod bibo et omnia composita ab eo sunt neutra et faciunt preteritum in bibi et supinum in bibitum, et omnia corripunt bi tam in presenti quam in preterito et supino.

[16] Item omnia composita ab eo videntur notare intensionem, excepto subbibo, quod significat remissionem, et omnia predicantur de Anglicis preter subbibo, quod removeretur ab eis secundum quod dicitur subbibo, idest parum bibo. Item nota quod bibere nature est, potare luxurie.

B 65

[1] **BIS** adverbium numeri sumptum a numerali, a duobus, inde¹²⁶ per compositionem **binus** -a -um nomen distributivum, quod in singulari tantum valet quantum duo, ut 'bina lectio' idest duo lectiones, sed in plurali tenetur distributive proprie, ut 'isti incedunt bini', et quandoque tantum valet in plurali quantum et in singulari, ut 'vidi binos homines', idest duos, et est¹²⁷ compositum binus a bis et unus, inde binus quasi biunus, idest bis unus; [2] et a binus hic **binarius** -rii, talis numerus, et **binarius** -a -um adiective, et **bino** -as et **bimo**¹²⁸ -as verba activa, et differunt; [3] nam binare est duo et duo¹²⁹ insimul coniungere, et componitur **combinatio** -as in eodem sensu, sed bimare est duplicare.

[4] Item bis componitur cum annus et dicitur **bimus** -a -um, idest duorum annorum quasi bis annuus, et inde **bimulus** -a -um diminutivum, et hic **bimatus** -tus -tui, idest spatium duorum annorum, unde legitur quod Herodes occidit omnes pueros in Bethleem a bimatu et infra. [5] Item a bis et iugum componitur **biga**, que etiam **biuga** dicitur, scilicet currus tantum a duobus equis tractus; et biga est proprie Lune propter duas eius

¹²⁶inde et R

¹²⁷om. R

¹²⁸binio P

¹²⁹et duo om. P

proprietates, scilicet quia crescit et decrescit; triga Plutonis, quia rapit homines tribus etatibus: pueritia, iuventute, senectute; [6] quadriga Solis, propter quatuor tempora anni, que facit vicinitate vel remotione sua, scilicet ver, estatem, autumnum et hyemem, vel propter quatuor proprietates quas habet in die: rubet enim in mane, splendet in tertia, calet in meridie, tepescit in nona, a quibus proprietatibus quatuor eius equi denominantur. [7] Primus dicitur Acteus vel Eous, idest rubens; eos enim est aurora vel oriens; secundus dicitur Ericteus vel Pirous, idest splendens, a pir quod est ignis; tertius Lampus vel Phlegon, idest fervens, a phos quod est ignis; quartus Ethon, idest tepens vel Philogeus, idest amans terram, a philos quod est amor et ¹³⁰ge quod est terra, quia tunc tendit ad occasum. [8] Seiuga currus Iovis a sex et iugo, quia a sex equis trahitur et attribuitur Iovi utpote summo deo; et ita biga, triga, quadriga, seiuga dicuntur a numero equorum et iugo; et a biga vel biiuga **biiugus** -a -um, et hic et hec **biiugis** et hoc -ge in eodem sensu, [9] et substantive declinata inveniuntur hic **biiugus** -gi et hic et hec **biiugis** -gis, et dicuntur biiugi vel biiuges equi qui trahunt bigam vel quia duo sunt ad iugum, et secundum hoc¹³¹ componitur biugus vel biiugis a bis et iugo.

[10] Item a bis hec **bibix** -cis, idest pugna, quia semper inter duas partes fiat, et **bilis** -lis idest fellis et ire sedes, vel ex fellis commotione procedens amaricatio, et ponitur quandoque pro ipso felle et pro quolibet nigro et malo humore, quandoque pro ira, unde Persius (3, 8) 'turgescit vitrea bilis'; [11] et inde **biliosus**¹³² -a -um qui frequenter irascitur et semper est tristis, et ab bis et gamos, quod est mulier vel uxor, dicitur **bigamus**, qui duas habet vel habuit uxores; [12] et dicitur **bimarcus** a bis et maritus, quia bis fuit maritus, vel a bis et marceo quia bis marcuit; luxuria enim facit hominem marcere; et inde hec **bigamia** -e talis proprietates et eadem dicitur **bimarcia**.

[13] Item bis componitur cum licium et dicitur hec **bilix** -cis, idest lorica, quia textitur ponendo licium super licium, unde hic et hec **bilicis** et hoc -ce; [14] et cum penna et dicitur hec **bipennis**, quia duas habet pennas ante et retro, et adiective declinatur hic et hec **bipennis** et hoc -ne, vel componitur a bis et pennum, quod antiqui dicebant acutum, quia habet duas pennas, idest acutas partes, unde et avium dicuntur penne quia sint acute, et hec dolabra dicitur quia duo habeat labra: nam securis simplex

¹³⁰geos R¹³¹om. P¹³²sic Va: bilosus PRLa

est; [15] et cum vir et dicitur hec **bivira**, que duos habet vel habuit maritos, et cum **thanatos**, quod est mortuus, et dicitur hic **biothanatus** -ti ille qui bis extitit mortuus¹³³, ut Lazarus; [16] et cum fores et dicitur pluraliter hee **bifores** -rium, idest duplices valve, quia bina foramina faciant, unde hic et hec **biforis** et hoc -re, idest duplex, unde Ovidius in V *Metamorphoseos* (2, 4) 'bifores radiabant lumine valve'; [17] et cum germen et dicitur hoc **bigermen** -nis, idest seges vel legumen ex duobus germinibus commixtum; et cum gens et dicitur hic et hec et hoc **bigens** -tis, qui ex duabus gentibus natus est sicut ex patre rusco et ex¹³⁴ matre franca; [18] et cum genus et dicitur **bigenus** -a -um, ut bigena animalia dicuntur que ex diversis generibus nascuntur, ut mulus ex equa et asino, burdo ex equo et asina, ybride¹³⁵ ex apris et porcis, titirus ex ove et hyrco, musmo¹³⁶ ex capra et ariete: est enim dux gregis; [19] et cum cella et dicitur hoc **bicellium**, quod et **biclinium** dicitur, scilicet domus duas sub se habens cellas, sicut domus mercatorum in urbe; [20] et cum for faris et dicitur **bifarius** -a -um, idest gemine et dupliciter loquens, scilicet bilinguis, qui duas novit linguas, vel duplex et fallax qui aliud habet in corde quam proferat in ore, unde **bifarie** idest duobus modis vel ex duabus partibus; [21] et cum idea, quod est forma, et dicitur **bitidus**¹³⁷ -a -um, idest biformis vel quantum ad corpus vel quantum ad animum; et cum facies et dicitur hic et hec **bifax** -cis, qui duos habet obtutus; [22] et cum plica et dicitur **biplex**, idest duplex, alterplex, unde **biplicitas**, duplicitas, alterplicitas; componitur quandoque bis cum multis aliis partibus, de quibus in suis¹³⁸ congruentius dicemus locis.

B 66

Hec **BISSUS** -si, genus quoddam lini candidissimi et mollissimi quod Greci papatem vocant, unde **bissinus** -a -um, ut 'bissina vestis', idest candida, facta ex bisso.

B 67

[1] **BIRSA**, cloaca vel corium bovis, unde et Cartago olim dicta est **Birsa**, quia fuit circumdata corio bovis, unde dicitur **bursa** quia de corio

¹³³et dicitur hic... mortuus *om.* P ¹³⁴*om.* R
marg.) P ybris R ybridus (ex ybride) La ybrido Va
 R ¹³⁸in suis: in supradictis in suis P

¹³⁵sic *MoAm*: ybridus (ibris in
¹³⁶musso P ¹³⁷bitideus

fiat¹³⁹, [2] unde bursula et bursella ambo diminutiva, et burso -as, idest bursas facere vel in bursa reponere, et componitur cum in et dicitur imbursare, in bursa reponere¹⁴⁰, et a birsa birsus¹⁴¹ -a -um, rufus vel niger.

B 68

[1] Hoc BIRRUM grossum vestimentum et dicitur a greco, nam birrum dicunt Greci bibrum, unde birrosus -a -um, et birratus -a -um, idest birro indutus, [2] et hic Birria quia viliter erat indutus, vel Birria quasi viria 'u' in 'b', quia viriliter consulebat domino suo.

B 69

Hec BIGERA¹⁴², vestis villosa.

B 70

BISSINUARE, idest bis transire, a bis et sinuo -as.

B 71

BITALASSUM, vestigium in luto impressum vel concursus duorum marium, vel locus ubi duo maria concurrunt, a bis et talassum, quod est mare.

B 72

BIMALCUS¹⁴³, Liber pater.

B 73

BIARCES¹⁴⁴, gens Africe.

B 74

BIZACENA regio ex duobus nobilissimis oppidis nomen sortita est.

B 75

BITEMON, nomen Gigantis, et Bialcis¹⁴⁵ similiter.

¹³⁹fit P ¹⁴⁰et componitur... reponere om. P ¹⁴¹cf. Gloss. L V 33, BI 33 byrsus
¹⁴²bigar P ¹⁴³cf. Gloss. IV 212, 7 ¹⁴⁴cf. Gloss. IV 489, 4 ¹⁴⁵Bialcifi P

B 76

BITINIA regio est et civitas condita a Fenice, que prius *Mirandina*¹⁴⁶ vocabatur.

B 77

BITURICA¹⁴⁷ vitis vel uva, sic dicta a regione, turbines et pluvias et calores fortissime sustinens, nec in macra terra deficiens; huius meriti est et basilica.

B 78

BIDELLA¹⁴⁸, Indie et Arabie arbor.

B 79

BISPILLUS, ubi mortuus portatur.

B 80

BILUMBIUS¹⁴⁹, sussurro.

B 81

Hec¹⁵⁰ **BIZANTE** vel *Bizantium* olim dicta est *Constantinopolis*, unde *bizanteus* -a -um, et *bizantius* -a -um; et adhuc moneta illius civitatis dicitur hic *bizanteus* vel *bizantius*.

B 82

[1] **BOLE** idest sententia sicut *bele* dicitur mens, et componitur¹⁵¹ cum *sios*, quod lingua eolica dicitur deus, et fit *Sibilla* quasi *sios bole* vel *bele*, idest divina sententia vel dei¹⁵² mens, et est nomen appellativum *Sibilla*, quasi prophetissa, et fuerunt X *Sibille*; [2] quilibet tamen prophetissa potest dici *Sibilla*, quia dei sententiam¹⁵³ vel mentem hominibus¹⁵⁴ interpretatur; ille tamen¹⁵⁵ decem dicte¹⁵⁶ sunt *Sibille* quasi antonomasice, unde *sibillinus* -a -um. [3] Et a *bole* et *yper*, quod est super, dicitur *yperbole*, elatio¹⁵⁷, quedam figura quasi super sententiam, super veritatem, cum aliquis loquitur excedendo veritatem: ut 'iste est durior saxo'; unde

¹⁴⁶cf. *Isid.* 15, 1, 41 *Mariandyna* (*mirandina* v. l.) ¹⁴⁷cf. *Isid.* 17, 5, 22 ¹⁴⁸cf. *Isid.* 17, 8, 6 *Bdellium* (*Bidella* v. l.) ¹⁴⁹cf. *Osb.* b 278 *bilimbis* ¹⁵⁰om. P
¹⁵¹om. P ¹⁵²deus P ¹⁵³scientia P ¹⁵⁴omnibus P ¹⁵⁵ille tamen om.
P ¹⁵⁶om. P ¹⁵⁷prolatio P

yperbolicus -a -um, excedens veritatem, elatus. [4] Et a bole et amphi, quod est circum, dicitur **amphibolia**¹⁵⁸, ambiguitas sententiae¹⁵⁹; sed **amphibologia** est ambiguitas constructionis propter similitudinem in accidentibus¹⁶⁰ cum¹⁶¹ ambiguitate sententiae, ab amphi, quod est circum, et bole et logos quod est sermo, unde **amphibolus** -a -um, et **amphiboloycus** -a -um, et **amphibolicus** -a -um; [5] et a bole et para, quod est iuxta, dicitur **parabola**, idest similitudo vel comparatio ex dissimilibus rebus, sicut est cum Lucanus¹⁶² comparat Cesarem leoni non ex suo sed ex alio genere similitudinem faciens, et dicitur parabola quasi iuxta sententiam; [6] non enim est sententia quae sonat, sed est iuxta sententiam; unde **parabolicus** -a -um, idest similitudinarius -a -um.

B 83

[1] **BONUS** -a -um est primitivum vel derivatur a venus, et dicitur bonus quasi vonus a venustate corporis; postea ad animum est hoc nomen translatum: eum enim bonum dicimus cui non prevalet malum, eumque optimum qui peccat minimum; [2] et a bonus hec **bonitas**, et **bellus** -a -um diminutivum, idest aliquantulum bonus, et comparatur bellior -simus, unde **belle** -lius -sime adverbium; [3] et **bellulus** -a -um diminutivum belli, a quo **bellatulus** -a -um diminutivum belluli, idest aliquantulum bellulus, unde Plautus¹⁶³ 'bella bellatula est' inquit; et a bellus hoc **bellarium** -rii, idest omne genus cibi secunde mense sicut sunt poma et nuces quae extremius afferuntur; [4] prima quidem mensa est carniū, secunda est fructuum, sed carnes prevalent fructibus, ideoque bellarium sumitur a diminuto¹⁶⁴ ut notetur diminutio bonitatis, unde Macrobius in Saturnaliis¹⁶⁵ 'adhuc dicente Furio secunde mense ablata sunt bellaria'. Hinc etiam Varro¹⁶⁶ ait 'bellaria ea maxime sunt mellita, quae mellita non sunt'.

[5] Item a bonus **bene** adverbium, unde **benignus** -a -um, idest bene ignitus, et est ethimologia et non compositio, quod comparatur -gnior -simus, unde **benigne** -ius -sime adverbium, et hec **benignitas** -tis, et differt a bonitate; [6] benignitas enim est virtus sponte ad benefaciendum exposita lenis, blanda, dulcis alloquio et sua cunctos invitans dulcedine,

¹⁵⁸sic Va: amphibologia PRLa ¹⁵⁹sententiae constructioni P ¹⁶⁰accentibus P
¹⁶¹cum: et in R ¹⁶²1, 205-12 sic ut... / leo... / erexitque iubam ¹⁶³Cas. 854
i, belle bellatula (bella bellatula v. l.) ¹⁶⁴diminutione R ¹⁶⁵3, 18, 1 Adhuc
dicente Furio secundae mensae inlata bellaria ¹⁶⁶Men. 341

sed bonitas quidem benefacere et prestare quod poscitur parata est, non tamen novit suavis esse consortio et sua cunctos invitare dulcedine; [7] et inde benignus et bonus videntur¹⁶⁷ distare sed non multum, quia uterque est ad benefaciendum expositus, sed in hoc differt, quia potest esse bonus et tristior et bene quidem facere quod petitur, non tamen suavis esse novit consortio, sed benignus sua cunctos novit invitare dulcedine et dulcis esse alloquio; [8] et a bene vel bonus beo -as, verbum activum, idest remunerare vel beatum facere, et inde beatus -a -um, et est beatus cui omnia suppetunt ad votum, ille qui habet que vult et non ea que non vult et nichil mali vult, [9] et dicitur beatus quasi bene aptus vel bene auctus, et comparatur -tior -simus, unde beate -tius -sime adverbium, et hec beatitudo, et hec beatitas idem; [10] unde Augustinus De civitate Dei, in decimo (10, 30, 62) 'alternante semper beatitate et miseria'¹⁶⁸, et beatulus -a -um diminutivum, idest aliquantulum beatus, unde Persius¹⁶⁹ 'tandemque'¹⁷⁰ beatulus alto compositus lecto', et per compositionem beatifico -as, verbum activum, et hinc verbalia; [11] beo componitur transbeo -as, idest ultra alios beatum facere, unde hec trabea genus vestis imperialis qua soli imperatores utebantur, quasi transbea, quia ultra alios beatum designabat, unde trabeatus -a -um idest trabea indutus, unde legitur¹⁷¹ quod Dominus noster Christus¹⁷² indutus fuit trabea carnis, idest regia veste carnis; trabea autem dicitur porticus tuta.

[12] Bene componitur cum facio et dicitur benefacio -cis neutrum verbum, unde beneficus -a -um, et hic et hec et hoc beneficens -tis et utrumque comparatur -cior -simus et -centior -simus, sed istorum positivum, scilicet beneficens, et comparativum et superlativum illius positivi, scilicet beneficus, absoluerunt, [13] ideoque ex hoc positivo beneficus et ex comparativo et superlativo illius positivi beneficens¹⁷³ est facta quedam irregularis comparatio: beneficus, -centior, -tissimus; et a beneficus hoc beneficium, et a beneficens hec beneficentia.

[14] Item a benefacio hic benefactarius -rii, idest ille qui pro munere sibi impenso bene facit; componitur quoque bene cum lingua et dicitur benelinguatus -a -um, idest eloquens et facundus, et cum volo et dicitur benivolus -a -um, et hic et hec et hoc benivolens -tis, unde hec benivo-

¹⁶⁷invenitur P ¹⁶⁸sic Va: misteria PR ministeria La ¹⁶⁹3, 103-04 tandemque b. a. / compositus l. ¹⁷⁰totidemque R ¹⁷¹Fulg. Rusp. serm. 3, 1 Heri enim rex noster, trabea carnis indutus ¹⁷²om. P ¹⁷³om. P

lencia; [15] et a bene vel bonus dicitur hic bolus, idest morsellus, et bolus iactus; secundum¹⁷⁴ quod dicitur pro morsello, dicitur bolus quasi bene olidus, et est etymologia non compositio, unde Terentius¹⁷⁵ 'bolum michi tantum esse ereptum e faucibus tam subito crucior'; [16] unde hic boletus idest fungus, et hic bolona idest redemptor taberne, et hic bolo -nis qui diversa genera piscium vendit, et hec bolida honor magnus, et hec bola palma manus; [17] bolus componitur cum crucio -as et dicitur hoc crucibolum -li, idest lucerna ad quam vigilamus quia cruciet bolum, idest morsellum sepi, et cum thus -ris et dicitur hoc thuribolum, quia bolus thuris in eo ponatur, vel quia thus ibi mordetur et crematur; [18] et cum sin, quod est cum, idest simul, et dicitur hoc symbolum, idest bolus et morsellus singulorum, scilicet collatio singulorum; [19] et interpretatur symbolum, signum vel cognitio vel collatio¹⁷⁶ vel pecunia collata, ideo quia singuli ponunt ibi morsellum suum, unde 'credo in Deum' dicitur symbolum Apostolorum quia quilibet, in faciendo illud, posuit ibi morsellum suum¹⁷⁷; [20] unus enim dixit: 'Credo in Deum Patrem Omnipotentem' et alter adiunxit 'et in Jesum Christum' et cetera. Item signum vel cognitio interpretatur, quia discessuri Apostoli ad predicandum in gentibus, hoc sibi per predicationis signum vel indicium imposuerunt.

[21] Item bolus componitur cum dia, quod est duo, et dicitur diabolus, quasi duplex morsellus; mordet enim animam et corpus, vel diabolus ebrayce dicitur deorsum fluens, quia superbie pondere deorsum corruens cecidit, sed grece dicitur criminator, quia crimina in que ipse illicit ad Deum referat, vel quia electorum innocentiam criminibus fictis¹⁷⁸ accuset; unde diabolicus -a -um.

[22] Bonus comparatur irregulariter, melior, optimus et a melius addita -culus fit meliusculus -a -um diminutivum, idest aliquantulum melior, et melioro -as verbum activum; [23] et ab optimus hic et hec optimas et hoc -te, et sunt optimates optimi et maiores, et optime et optimatim adverbium, idem sunt; [24] et a bono hoc bellum per antiphrasin, unde bellulum diminutivum, idest parvum bellum, et bellicus -a -um, et bellicosus -a -um, et bellacius -a -um, et hic et hec et hoc bellax in eodem sensu, et bellax comparatur -laciore -simus, unde bellaciter -cius -sime adverbium, et hec bellacitas -ris; similiter bellicosus comparatur.

¹⁷⁴sic LaVa: om. PR

¹⁷⁵Haut. 673 crucior bolum tantum mi ereptum tam desu-

bito e faucibus

¹⁷⁶collectio P

¹⁷⁷ibi... suum om. P

¹⁷⁸sciens P

[25] Et a bellum hec **Bellona** dea belli et bello -as verbum neutrum et numquam deponens, et componitur debello -as idest expugno, et est activum, unde debellatorius -a -um; [26] et hic et hec debilis et hoc -le, quia facile debellatur; vel componitur a de et bilis, quod est humor afficiens corpus, quasi per bilem factus fragilis et deorsum a viribus, et comparatur -bilio -simus, unde debiliter -lius -sime adverbium, et hec debilitas -tis, et debilito -as verbum activum.

[27] Item a bellum hec **belua** quia apta sit bellis vel a balo -as quasi balua, unde belluinus -a -um, et bellutus -a -um idest turpis et belue similis, et hec belues -is idest egestas, que solet contingere per vastationem belue.

[28] Bellum componitur hoc **duellum** et hoc **duellum** quasi dubellum, idest duorum bellum; unde hic **duellator** -ris idest qui duellum pergit, unde Plautus in Captivis¹⁷⁹ 'domi bellique duellatores optumi', et hic **duellio** -nis, idest pugil, qui¹⁸⁰ etiam hic **duellis** dicitur; [29] quod componitur et dicitur **perduellis** -lis, idest ille qui durat¹⁸¹ in duello, unde Prudentius in Ymnis¹⁸² 'venire in arma pugil qui perseverat perduelles nuntiat'.

[30] Item bellum componitur **belliger** -a -um, unde **belligero** -as verbum neutrum, idest bellare, et hic et hec **rebellis** et hoc -le, unde hec **rebellio** -nis et hoc **rebellium** in eodem sensu, idest repulsio¹⁸³ et resistentium, et **rebello** -as verbum neutrum, idest resistere, [31] et hic et hec **imbellis** et hoc -le idest enervis, fragilis, debilis, unde hec **imbellia** -e idest debilitas, unde Macrobius De Saturnalibus¹⁸⁴ 'Hanibal considerans ignaviam imbelliamque militum pretiose armatorum credo, inquit, eos posse subiugare Romanos etsi avarissimi sint'. [32] Et hic et hec **bellipotens** pro deo vel dea belli; et hic et hec et hoc **bellipotens** pro potenti et forti in bello, et hec **bellicrepa** -pe quoddam genus ludi factum cum armatis. Et nota quod quidam dicunt quod olim bellum dicebatur duellum a duo, quia due sunt partes dimicantium, vel quia alterum faciat victorem alterum victum; [33] postea, detracta 'd' et 'v' mutata in 'b', dictum est bellum, et differt bellum a pugna et prelio: pugna est que fit cum

¹⁷⁹68 domi, duellique d. o.

¹⁸⁰quod P

¹⁸¹ille qui durat: ille pugil qui per-

severanter etiam durat Va]

¹⁸²perist. 10, 53 venire in armis perduelles nuntiat

¹⁸³repulsa P

¹⁸⁴2, 3 Poenus eludens ignaviam imbelliamque militum eius pretiose armatorum, plane, inquit, satis esse credo Romanis haec, et si avarissimi sunt

pugnis, prelium primus conflictus, bellum totus conflictus. Item bellum dicitur¹⁸⁵ universum, ut punicum, quia totum tempus guerre dicitur bellum. Huius partes sunt pugne, ut cannensis.

[34] Item in una pugna multa sunt prelia, aliud enim in cornibus, aliud in media, aliud in extrema acie geritur. Bellum igitur totum est, pugna unius diei, prelium pars pugne. Item bellum et tumultus differunt, quia bellum est contra hostes, tumultus qui civili seditione¹⁸⁶ concitatur. [35] Nam seditio est discessio civium, dicta quia seorsum alii ad alios eant. Alii dicunt discessionem animorum seditionem vocari, quam Greci diastasin vocant.

[36] Item bellum potest esse ubi¹⁸⁷ tumultus non sit, tumultus autem sine bello esse non potest¹⁸⁸. Quid est enim aliud tumultus nisi perturbatio tanta ut maior timor oriatur? Unde et dicitur tumultus quasi timor multus et est gravius tumultus quam bellum quia in bello vocationes¹⁸⁹ valent, in tumultu non valent.

B 84

BONOSIACI dicti sunt quidam heretici a Bonoso quodam episcopo exorti, qui Christum filium Dei adoptivum, non proprium, asserunt.

B 85

BOOZ¹⁹⁰ interpretatur in quo fortitudo vel in quo robur.

B 86

[1] BOO -as -are verbum neutrum, idest sonare, unde hic **bombus**, idest sonus; a quo **bombizo** -as bombos facere vel clamare, et est proprie apum quando clamant suo modo, unde **bombizatio** ipsa vox apum; [2] et a **bombus** hic **bombix** -cis: bombices sunt vermes ex quorum egestionem ipsa lana serici, vel ut dicunt **bambacie**, conficitur; generant enim ex se longissima fila, unde purpura et huiusmodi texuntur; unde **bombicinum** -ni, quo nomine vocatur ipsa lana antequam tingatur et textura que fit inde, [3] et **bombicinus** -a -um penultima producta: quod autem Iuvenalis¹⁹¹ corripit eam ibi 'quarum delicias pannus bombicinus urit' licentia

¹⁸⁵om. R¹⁸⁶editione P¹⁸⁷sic LaVa: ut PR¹⁸⁸Cic. Phil. 8, 2 apud Isid.

18, 1, 7

¹⁸⁹cf. Isid. 18, 1, 7 vacationes (vocationes v. l.)¹⁹⁰cf. Isid. 7, 6, 56¹⁹¹6, 259-60 quarum / delicias et panniculus bombycinus u.

fuit poetica; et **bombicino** -as idest bombicinum vel purpuram facere, unde **bombicator** qui eam facit.

[4] Item a boo **bombino**¹⁹² -as -are verbum neutrum, idest conviciari, damnare, clamare, unde **bombinator**¹⁹³ conviciator vel tricosus¹⁹⁴ et inconstans. Item a boo hoc **boema** idest boatus, sonus, strepitus: **Martianus**¹⁹⁵ 'preparatorum'¹⁹⁶ boematum fecit conscientia'.

[5] Item a boo hec **bucca**, idest os vel oris folliculus et inflatio; vel **bucca** est nomen facticium sumptum ex proprietate vocis ipsius rei; quod autem dicitur **bucca**, quasi bolos vel cibos capiens, ethimologia est, non compositio; [6] et inde hec **buccula** et hec **buccella**, tam pro morsello quam pro parva **bucca**; **buccula** etiam¹⁹⁷ dicitur umbo et quedam pars galee, scilicet crista, unde **Iuvenalis** (10, 134) 'et fracta de casside **buccula** pendens'; et hic **bucco** -nis verbosator, qui multum loquitur et qui multum comedit; proprie quidem **bucco** dicitur garrulus qui cunctos loquacitate oris, non sensu, exsuperat¹⁹⁸, unde **Plautus**¹⁹⁹ 'stulti, stolidi, fungi, bardi, blenni, buccones'; et a **buccella** **buccellarius**, idest gluto.

[7] Item a **bucca** fit²⁰⁰ **bucco** -as, idest buccam facere vel inflare, quod²⁰¹ componitur **imbucco** -as, idest in buccam inducere, et in tali sensu est activum, similiter et **bucco** pro **buccatum** facere est activum, unde **buccatus** -a -um participium, et **buccatus** dicitur qui habet buccam ultra modum magnam.

[8] Item a **bucca** per compositionem hic **duribuccius**, qui numquam vult os aperire. Item a **bucca** hec **bucina**, vel dicitur a boo quia sonat, vel dicitur **bucina** quasi vocina a voce, et est **bucina** qua signum datur in hostem, sed olim pagani agrestes ad omnem usum **bucina** ad compita convocabantur; proprie igitur agrestibus hoc signum fuit et differt a tuba in usu, quia **bucina** insonans sollicitudinem ad bellum denuntiabat, sed tuba prelium indicabat; [9] et inde **bucino** -as idest cum **bucina** sonare, et **bucineus** -a -um, et hic **bucinus** -ni idest clamor²⁰² **bucine**, et per compositionem hic **bucicen**²⁰³ -nis, idest cum **bucina** canens, unde hec **bucina**²⁰⁴ -ne, que cum **bucina** canit.

¹⁹²sic *LaVaMo*: bobino *PRAM* ¹⁹³bobinator *P* ¹⁹⁴tricosus *P* ¹⁹⁵2, 114
p. 32, 18 praeparatorum boethematum consciam fecit ¹⁹⁶sic *VaMo*: imperatorum
cett. ¹⁹⁷sic *VaMoAm*: enim *PRLa* ¹⁹⁸sic *Va*: exsuperet *PRLa* ¹⁹⁹*Bacch.*
1088 stulti, stolidi, fatui, fungi, bardi, blenni, buccones ²⁰⁰om. *P* ²⁰¹om. *P*
²⁰²sic *VaMo*: clamator cett. ²⁰³bucen *P* ²⁰⁴bucina *P*

[10] Boo componitur reboo -as, idest resonare, et a boo secundum quosdam venit vox mutata b in v et ultima o subtracta et addita x, vel a vocando, ut postea dicetur Deo volente.

B 87

[1] BOS bovis communis generis, et dicitur a bus, quod Greci dicunt; unde bovinus -a -um, et bucerus -a -um in eodem sensu, unde Ovidius *Metamorphoseos*²⁰⁵ 'quisquis in montibus illis lanigerumque gregem armentaque bucera pavit'; et a bucerus bucerinus -a -um in eodem sensu, unde Lucretius²⁰⁶ 'bucerosque greges eodem sub tegmine pavit'.

[2] Item a bos hic Bessus, scilicet quidam populus a multitudine boum sic dictus vel vocatus, et hec buprestis quoddam parvum animal simile scarabeo longorum pedum, et fallit inter herbas bovem maxime, unde et nomen habet; [3] et hec boas vel boa, quidam serpens qui valde persequitur boves; nam plurimo lacte riguis uberibus se innectit et suggens interimit, et inde a boum depopulatione boas dicitur: [4] boa etiam dicitur crurum tumor in unum collectus, et rubor etiam et lutum dicitur boa; et hec Boetia -e quedam regio propter bovem quem Cadmus secutus est, et hec boia²⁰⁷ idest torquis damnatorum quasi iugum in bove, [5] et hec Bubastis idest bubulcorum dea, unde Ovidius *Metamorphoseos* in XI²⁰⁸ 'sanctaque Bubastis variisque coloribus Apis', et hic Bootes -tis vel -te pro quadam stella vel potius signo: continet enim plures stellas, ut dicunt XII, et sequitur plastrum quasi bubulcus, [6] et hic bosteo²⁰⁹ -nis idest iuvenis, et hic bubalus quia sit similis bovi, scilicet bos silvestris et ferinus, unde bubalus²¹⁰ -a -um, unde bubalinus -a -um.

[7] Item a bos hic bosor -ris, idest caro, et hec bucula, idest iuvenca, unde Prudentius in *Sicomachia*²¹¹ 'greges equorum vasa vestes buculas'; aliquando etiam dicitur gemma quedam buccula et etiam quedam pars galee, scilicet crista vel conus et umbo, sed tunc debet scribi per duo c et derivatur a bucca, sicut superius diximus.

[8] Item a bos bucolicus -a -um idest bovinus vel de bobus factus vel tractans, unde Bucolica -orum ille liber ubi tractatur de bobus.

²⁰⁵6, 394-95 et quisquis montibus illis / lanigerosque greges a. b. p.

buceriaeque greges eodem sub tegmine caeli (pavit *Osb. B xii 22*)

²⁰⁸9, 691 sanctaque Bubastis variusque (variisque *u. l.*) coloribus Apis

Gloss. VI s. u. bosteonem

²¹⁰*scripsi*: bulanus *PRAM* babulanus *La om. VaMo*

²¹¹*psych., praef. 31* greges equarum vasa vestem b.

²⁰⁶2, 662

²⁰⁷bota P

²⁰⁹*cf.*

[9] Item a bos hoc **bovarium** vel **boarium**, idest locus ubi venduntur boves, quod et hec **bovilla** dicitur. Unde Persius (6, 55) 'accedo Bovillas', vel **Boville** -larum quidam locus iuxta Romam ubi boves vendebantur vel ubi tantum boves sacrificabantur iuxta preceptum Nume; et ideo sic dicitur quasi boum villa, et secundum hanc significationem ponitur a Persio hoc nomen ubi dixit 'accedo Bovillas'. [10] Et hec **buris** longum et curvatum lignum in aratro vel potius curvatura illius ligni, quasi bovis uros, quia curvata sit ad similitudinem caude bovis, et hec **osa**, quia primum de coriis²¹² boum²¹³ ose sint facte, et quamvis nunc ex alio genere fiant pristinum tamen nomen retinent, unde hec **osula** diminutivum, et **osatus** -a -um osas habens, et **oso** -as osis calciare, et est activum.

[11] Bos componitur cum custos et dicitur hic **bubulcus**, idest custos boum, sicut subulcus custos suum, et cum sto stas, et dicitur hoc **bostar** -ris penultima producta, idest locus ubi boves stant scilicet stabulum; dicitur etiam **bostar** locus ubi corpora hominum comburebantur; invenitur etiam²¹⁴ hic **Bostar** -aris, penultima correpta, et est proprium nomen viri et primitivum. [12] Et cum cio cis et dicitur hoc **bucetum** -ri, locus ubi boves ciuntur idest vocantur, sicut est stabulum vel pascua vel forum; et cum foros, quod est ferre, et dicitur hic **Bosforus** -ri, idest illud mare per quod Io transivit in specie bovis vel per quod Iupiter in specie tauri detulit Europam: idem et alio nomine dicitur Propontides a transitu Ponti; invenitur etiam Bosforus et Propontides pro nomine cuiusdam stelle; [13] et cum glossa, quod est lingua, et dicitur **boglossa**, quedam herba, quasi bovis lingua quia folia asperrima ad modum lingue bovis habeat; et cum sequor vel sequens et dicitur **busecus**, idest bubulcus, quasi sequens boves; [14] et cum cedo et dicitur hic et hec **bocida**, vel cum scindo et dicitur **boscida**, qui cedit vel scindit boves, scilicet macellarius, et cum uterus, vel tirus quod est caseus, et dicitur hoc **butirum** -ri, quiddam quod fit ex lacte, et dicitur butirum quasi bovis uterus vel tirus, et secundum utramque compositionem corripitur penultima; utrum autem penultima possit produci paulo post dicetur. [15] Et cum semis, quod est dimidium, et dicitur **semibos**, qui media parte est bos sicut Minotaurus, unde Ovidius²¹⁵ 'semivirumque bovem semibovemque virum'; potest tamen et semibos esse compositum a semus -a -um quod est imperfectus et non plene perfectus, quasi non perfectus bos, sicut castratus; [16] et nota quod

²¹²corio P²¹³bovis P²¹⁴et P²¹⁵ars 2, 24 semibovemque virum semivirumque bovem

genitivus et dativus et ablativus plurales istius nominis regulariter faciunt bovirum et boviribus, sed sincopatur hec sillaba 'vi' et dicitur boum et bobus; nichil est ergo quod quidam insulsi dicunt bubus, nichil quod dicunt buum.

[17] Item a bos hec bumasta -ste et hec bumaste -stes, vitis vel uva magna in similitudinem mamme bovis, unde et dicitur bumasta quasi bovis mamma.

B 88

BORBORIGMON grece, sonus turbidus.

B 89

BORITH, herba.

B 90

BODO, storium²¹⁶.

B 91

BOREON mons Numidie, dictus quia Boream intendit; hoc Iponeregium postea dictum, quia sit equore interruptum.

B 92

BOTRACA dicitur genus lacertarum, quia rane habeat faciem; nam Greci ranam botracam vocant.

B 93

BOTRUS id quod est in acino, sed ponitur quandoque pro acino, quandoque pro racemo, quandoque pro uva, unde hic botrio -nis quod exit de sarmento quando turgescit, et quod pendet de angulo.

B 94

Hec **BOETHEMATA**, idest adiutoria.

B 95

BOOTUS²¹⁷, incipiens.

²¹⁶bodo storium *PRAm*: bodostorium *La* bodastorium *VaMo* cf. *Gloss. IV* 212, 39
buda storia ²¹⁷cf. *Gloss. V* 444, 3 butus

B 96

Hoc **BUBEUM**, quoddam genus vini.

B 97

BUBO a sono vocis nomen habet.

B 98

Hic **BUBTALMON**²¹⁸ herba est florem habens croceum, oculo similem, unde et a Grecis nomen accepit.

B 99

Hic **BUFO** -nis est terrestris rana.

B 100

BUGEUS²¹⁹, idest spadus.

B 101

BUGLA, saccus tortus.

B 102

[1] **BUBINO**²²⁰ -as est menstruo sanguine inquinare, sicut **bulbitare** est²²¹ puerili sanguine inquinare, et sunt activa, sed ponuntur quandoque absolute et passive, ut 'bubinat' vel 'bulbitat', idest tali sanguine inquinatur, [2] et utrumque componitur cum in et dicitur imbubino et imbulbito, unde Lucilius (1186) 'hec imbubinat, at contra te imbulbitat'; et a bubino hoc **bubinarium**, sanguis mulieris menstruate, quod et hoc **bibinarium**²²² invenitur.

B 103

BUCULUS²²³, genus farciminis.

B 104

[1] **BULLIO** -lis -livi -litum verbum neutrum, unde verbalia, et hic **bullor** -ris, et hic **bullio** -nis idest tumor aque bullientis, unde hic **bul-**

²¹⁸sic Va: bubramon PRLa cf. Isid. 17, 9, 93 bupthalmos ²¹⁹cf. Cremascoli 1990 p. 82 ²²⁰bulbino P ²²¹om. R ²²²sic LaVa: bubinarium P binarium R

²²³burculus P

liunculus -li diminutivum, [2] et hec bulla -e, que fit in aqua ex pluvia cadente, et tunc componitur cum an, quod est circum, et 'b' conversa in 'p' dicitur **ampulla** quasi ambulla, idest circumcirca inflata ad modum bulle, [3] unde **ampulosus** -a -um superbus, arrogans, inflatus, et **ampullor** -aris idest verbis superbis et inflatis et sexquipedalibus uti. [4] Invenitur etiam **bull**a pro stella, unde Ovidius *Metamorphoseos* in X²²⁴ 'sicut fulvo perlucida celo surgere bulla solet'; aliquando etiam invenitur pro gemma, unde Plautus²²⁵ 'Iussin in splendorem dare bullas foribus nostris'. [5] Aliquando etiam dicitur **bull**a ornamentum equorum et nobilium puerorum; solent enim pueri nobiles in signum nobilitatis deferre quasdam bullas aureas dependentes a collo per quasdam corrigiolas, unde et tales pueri dicuntur bullati, unde Iuvenalis (14, 4-5) 'ludit et heres bullatus'; [6] unde et quedam vestis et etiam balteus dicitur bulla, quia bullis orneretur, et quod in predicta significatione invenitur bulla, habetur in Persio ibi (5, 31) 'bullaque succinctis laribus donata pependit'; et, ut²²⁶ generaliter dicatur²²⁷, omnia ornamenta aurea vel argentea que fiunt²²⁸ quasi inflata dicuntur bulle; [7] **bull**a etiam quandoque dicitur sigillum quod cere imprimitur, unde **bullo** -as idest sigillare; et a bulla, secundum quamlibet significationem, venit **bullatus** -a -um, idest bullis plenus vel ornatus vel sigillatus; [8] et a bulla hic **bulbus**, caput porri vel cepe. Macer in libro *De viribus herbarum*²²⁹ 'eius radices bulbus qui lilia profert'.

[9] **Bullio** componitur **ebullio**, idest valde bullire, **rebullio**, iterum bullio, **semibullio**, in media parte²³⁰ vel non perfecte bullio, **combullio**, idest simul cum alio bullio, **debullio**, idest valde bullio vel bullire cesso; et cum omnibus suis compositis est neutri generis²³¹.

B 105

BULISMUS, ingens fames, quod et bulima dicitur.

B 106

BULINUS, vermis similis lacerte.

²²⁴10, 733-34 sic, ut fulvo perlucida caelo / s. b. s. ²²⁵*Asin.* 426 iussin in splendorem dari bullas has foribus nostris? ²²⁶*om. P* ²²⁷dicantur *P* ²²⁸fiunt et *P* ²²⁹*Odo Magd.* 811 Eius radices bulbus, quae l. p. ²³⁰[media parte: medietate *Mo*] ²³¹neutri generis: neutrum *R*

B 107

BUNDA²³², sonus tympani.

B 108

[1] **BUO** -is -ivi -ere butum verbum activum, idest perfundere, et non est in usu, et derivatur a bibo -bis, et inde **butus** -a -um idest perfusus, [2] et hic **buto** -nis quoddam genus animalis quod valde in lacte abundat, unde hoc **butirum** -ri penultima producta, sed melius est ut penultima corripatur et teneatur ut supra diximus.

[3] **Buo** componitur **imbuo** -is idest perfundere, et **combuo** -is idest simul perfundere, et nota quod **imbuo** et **combuo** magis proprie accipiuntur in malo, quasi inquino, sepe tamen et in bono. Item nota quod **imbue** re invenitur pro initiare: proprie enim dicitur imbui ara nova primo sacrificio dedicata et perfusa.

[4] Item componitur **delibuo** -is -butum, idest ungere, et est compositum a de et oleo vel liquore et **buo** vel **imbuo**, inde **delibuere** quasi de oleo vel liquore perfundere, unde **delibutus** -a -um quasi de oleo vel liquore inunctus. [5] Quidam tamen dicunt quod **buo** -is nichil est nec inde componuntur predicta verba, sed **imbuo** et **combuo** componuntur ab in vel cum et uo uis quod non est in usu, et intercipitur²³³ 'b'; **delibuo** dicunt componi a de et oleo vel liquore et **imbuo** et non **buo**.

[6] Item a **buo** vel **buto** hoc **butanicum**, quidam liber phisice, qui et herbarium dicitur, quia ibi herbe notentur, et hic **buteo** -nis, idest iuvenis, et **burrus**²³⁴ -a -um idest ruber -bra -um vel niger, et **bussus**²³⁵ idest pinguis, obesus.

B 109

[1] Hic **BURGUS** idest castra; crebra quidem per limites habitacula constituta **burgos** vulgo vocant²³⁶, et inde **burgarius** -a -um, et hic et hec **burgensis** et hoc -se in eodem sensu, et hic et hec **Burgundio** -nis pro nomine cuiusdam gentis. [2] Nam olim devicti a Romanis homines illius gentis ab ipsis Romanis per **burgos** sunt divisi, et ob hoc **Burgundiones** dicti sunt, unde hec **Burgundia** terra illa, unde sumitur hic et hec **Bur-**

²³²cf. *Gloss. IV* 212, 49 *bunde*

602, 38

²³⁵cf. *Gloss. V* 173, 16

vocat *R*

²³³sic *codd.*: *an* intercitur?

²³⁴cf. *Gloss. IV*

²³⁶b. v. vocant: quod **burgos** vulgus

gundio gentile, idest ille qui est de terra illa. [3] Item a burgus et gallus dicitur quedam civitas **Burdigallis**, quia hunc burgum Galli habuerunt prius, unde hic et hec **burdigallensis** et hoc **-lense**.

B 110

BURBILIA²³⁷ intestina maiora.

B 111

BURTANICI²³⁸, flores qui in silva nascuntur.

B 112

BURRANICUM genus dicitur vasis, quod et bucar dicitur.

B 113

BURDO qui ex equo et asina nascitur.

B 114

[1] **BUSTUM** ignis vel lignorum strues ubi corpora mortuorum cremantur, et dicitur bustum quasi ustum ab urendo, et bustum idest sepulcrum, inde hoc **bustulum** diminutivum, et hic **bustiarius** -rii, scilicet ille qui corpora cremat vel qui²³⁹ sepelit, et hec **bustura** -re, et hec **busticeta** ambo pro sepultura, sed **busticeta** proprie est sepultura in agro; [2] hic²⁴⁰ et hec **busticeta** qui sepulcra struit, et **busto** -as idest sepelire vel cremare mortuos. Bustum componitur **bustifragus**, idest ille qui frangit bustum ut spoliet mortuum.

B 115

[1] **BLANDIOR** -diris -ditus sum, verbum deponens, et construitur cum dativo ut 'blandior tibi', idest adulator. Invenitur etiam cum accusativo in eodem sensu, et inde **blandus** -a -um et comparatur -dior -simus, unde **blande** -dius -sime adverbium, [2] et hec **blanditia** -e, et hec **blandities** -ei, et **blandulus** -a -um diminutivum, aliquantulum blandus, quod et **bladicellus** -a -um dicitur, unde **bladicella** dicuntur verba

²³⁷cf. *Gloss. V* 614, 4 burbalia ²³⁸[buritanici *Va* burritanici *Mo*] cf. *Gloss. V* 173,
9 burritanici cf. *infra*, B 120 bretanice ²³⁹om. R ²⁴⁰hec busticeta... hic
om. R

diminutiva, et blanditosus -a -um; [3] blandior componitur deblandior, idest valde, vel sit privativum; eblandior idest valde et reblandior, idest iterum blandior.

B 116

[1] Hec **BLATERA** -e, idest sonus ranarum, inde blatero -as idest stulte et sine causa loqui vel detrahare vel declamare vel trepide aliquid proferre, idest metu trepidantia verba dicere²⁴¹, quod et balbutire est, et est proprie camelorum; unde hic blatero -nis ille²⁴² qui ita blaterat, et hic et hec blas -tis, et hic blatus -ti, idest stultus et insipiens, a quo et femina componitur blasfemo -as, idest detrahare, reprehendere, vituperare. [2] Nam feminarum est rem stulte blasfemare, unde blasfemus -a -um idest maledicus et detractor, et hec blasfemia -e penultima correpta, idest detractio, vituperatio.

[3] Item a blatero hic blasto²⁴³ -nis, idest cubicularius sive hospitalarius, et hec blata -te quoddam animal de nocte tantum ambulans, unde²⁴⁴ et lucifuga dicitur, que comprehensa²⁴⁵ manum tingit; [4] alii dicunt quod sit vesperilio, quidam dicunt esse genus muris in subterraneis habitans cavernis, unde Oratius in Sermonibus²⁴⁶ 'blatarum et tinearum epule putrescant'; et inde hec blatea -e, idest illud quod de calciamentorum soleis eraditur vel lutum ex itinere in calciamentis collectum; [5] et hec blata, idest purpura eiusdem animalis colorem imitans, unde blateus -a -um, et hic et hec blatealis et hoc -le, idest purpureus vel ralis²⁴⁷ coloris, scilicet blavius.

[6] Item a blata blatio -is verbum neutrum, idest perplexe et impeditate loqui, unde Plautus in Amphitrione²⁴⁸ 'Qui intelligere quisque potis est? Ita nugas blatis', et blatio est precipue loqui; blatero componitur deblatero, idest valde blaterare vel divulgare, unde Plautus in Aularia²⁴⁹ 'deblaterasti id iam vicinis omnibus'. Item componitur obblatero, idest contra blatero.

[7] Item a blatero hic blennus -ni et hic blenno -nis in eodem sensu, idest stultus vel yrcosus et impudicus, et hec blitia -tie, idest stultitia.

²⁴¹loqui P ²⁴²om. P ²⁴³cf. *Vulg. act. 12, 20* persuaso Blasto cf. *Cremascoli 1990 pp. 78-79 Marinoni 1988 p. 648* ²⁴⁴om. P ²⁴⁵[compressa Mo] ²⁴⁶2, 3, 119 blattarum ac tinearum epulae, putrescat ²⁴⁷om. P ²⁴⁸626 qui, malum, intellegere quisquam potis est? ita n. b. ²⁴⁹*Aul. 268* deblateravisti (deblaterasti v. l.) iam v. o.

B 117

[1] BRACOS idest breve, et inde pluraliter brace -carum, quia breves solent esse; non enim solent habere tibialia, sed extendi tantum usque ad genua; unde hoc brabile, et hoc bracale, et hoc bracarium in eodem sensu scilicet lumbare; [2] brabile etiam dicitur cingulum renum, et bracatus -a -um qui habet et qui indutus est bracas, unde et hec Bracata²⁵⁰ dicitur quedam Gallia que adiacet Reno, quia homines ibi utuntur laxis bracis.

[3] Item a brace braco -as, idest aliquem bracis induere, et componitur imbraco in eodem sensu, et debraco -as, idest bracas detrahare²⁵¹, et sunt activa. [4] Item a bracos hoc braceum idest vadum, et hec bracis inferior pars circuli, et hic brucus -ci, quidam vermis quia brevis sit vel quia breviter duret, [5] et hic brancus -ci idest guttur, quia brevis sit quantum ad alia membra, unde hec brancia -cie quidam locus iuxta guttur et, ut dicunt, brancie sunt fauces, unde legitur in Historia Tobie²⁵² quod Tobiam iuniorem²⁵³, piscem metuentem, prendere iussit²⁵⁴ angelus dicens 'apprehende branciam eius'; et inde hec branciola -e diminutivum.

[6] Item a brancus vel brancia hic brancus, quedam passio, quidam morbus, scilicet prefocatio faucium²⁵⁵ frigido humore. Item a bracos hec bratea -e, in plurali tamen invenitur et neutri generis; [7] vel dicitur a braten greco, quod lamina auri est, inde bratea tenuissima auri lamina, unde hec brateola -le diminutivum; bratea etiam vel brateola dicitur campanula aurea; unde brateatus -a -um, idest brateis ornatus.

[8] Item a bracos hic et hec brevis et hoc breve, et comparatur -vior -simus, unde breviter -vius -sime adverbium, et hec brevitatis -tis, et hoc breve -is pro litteris, quod et hic brevis invenitur, [9] unde hoc brevitarium -rii ubi reponuntur vel portantur brevia, vel ubi aliquid continetur abbreviatum; breve componitur hic brevigerulus -li, idest baiulus vel portator brevium.

[10] Item a brevis brevio -as, quod componitur abbrevio -as, et sunt activa, et per compositionem brevilogia, idest brevis dictio quando aliquis breviter dicit, et breviloquus -a -um qui breviter loquitur, unde hoc breviloquium.

[11] Item bracos componitur cum logos, quod est sermo, et dicitur hec

²⁵⁰brachia P
u. l.) eius

²⁵¹extrahere R
²⁵³[minorem VaMo]

²⁵²Vulg. Tob. 6, 4 adprehende brancia (branciam)
²⁵⁴om. P

²⁵⁵faucium ex R

braciologia²⁵⁶, idem quod **brevilogia**, scilicet brevis dictio, et cum **tris**, quod est tria, et dicitur hic **tribracus**, quidam pes constans ex tribus brevibus, et cum **amphi**, quod est circum, et dicitur hic **amphibracus**, pes constans ex tribus sillabis, prima et tertia brevi et media longa; [12] et cum **emeras**, quod est dies, inde **bruma**, quasi bracos emeras, idest brevis dies propter brevitatem dierum qui tunc sunt, et dicitur bruma matutinale frigus proprie quia breviter duret, et totum yemale tempus dicitur bruma a brevitate dierum; [13] vel **bromin** interpretatur comedere vel consumere, inde **Bromius** idest **Bachus**, quia dat appetitum comedendi, et hec bruma quasi edacitas quia corrodit et comedit folia arborum, vel quia que in estate acquiruntur, in bruma comeduntur, vel quia dat appetitum comedendi, unde **brumarii** dicuntur qui habent fastidium ciborum, et **imbrumarii**²⁵⁷ in eodem sensu.

[14] Item a bruma hic et hec **brumalis** et hoc -le, ut 'brumale tempus', et **brumosus** -a -um idest immundus vel frigorosus, et **brumeo** -es verbum exceptivum ut 'deus brumet', idest facit brumam; vel **brumere**, idest stultum et brutum fieri, unde **brumescio** -scis inchoativum. [15] Item **brumet** et **brumescit** ponuntur impersonaliter. Item a bruma vel brucus et seco hec **brusica**, idest planta, caulis, quia in bruma secatur vel quia a bruco corroditur²⁵⁸.

[16] Item a bracos hec **bria** -e, quedam mensura; ubi enim nimietas est, mensura non est, et componitur **ebrius** -a -um, idest extra mensuram bibens, unde **ebriosus** -a -um, et **ebrietas**, et **ebriositas** -tis: ebrius quandoque, ebriosus sepe et multum bibit; unde ebrietas aliquando, ebriositas frequens temulentia vini. [17] Item ab ebrius **ebriolus** -a -um idest aliquantulum ebrius, unde Plautus²⁵⁹ 'tristes et ebrioli incedunt', et **ebrio** -as quod non est in usu; Aristotiles tamen posuit simplex dicens²⁶⁰: 'mulieres que raro ebriantur cito senescunt'; [18] et componitur **debrio** -as, et potest ibi de esse intentivum vel privativum, et **inebrio** -as, et sunt activa; et ab inebrio hic **imber** -bris pluvia et vis repentina; ad nubes et ad pluviam pertinet, dictus quia terram inebriet ad germinandum, [19] unde hic **imbriculus** diminutivum, et **imbricus** -a -um et **imbricosus** -a -um idest pluviosus, et hoc **imbricium** per quod aqua elicitur, scilicet lavarium vel canalis, quod aliter dicitur hic **imbrex** -cis, unde Prudentius in

²⁵⁶*sic La:* braciologia *PR* brachiologia *Va*

²⁵⁷brumatici *P*

²⁵⁸*om. P*

²⁵⁹*Curc.* 294 tristes atque ebrioli incedunt

²⁶⁰*cf. Macr. Sat.* 7, 6, 16 recte et hoc Aristoteles... mulieres, inquit, raro ebriantur, crebro senes

Ymnis²⁶¹ 'imbricibus ruptis undantis²⁶² desuper auri'; [20] imbrices etiam dicuntur regule, quia cito²⁶³ capiant imbres, et est ethimologia; componitur imber Mulciber, september, october, november, december, sed hec melius in sequenti derivabuntur; [21] componitur quoque bria cum se et dicitur sobrius -a -um, quasi sebius -a -um, idest abstinens, quasi secum habens briam, idest mensuram, et inde hec sobrietas, et sobriolus -a -um, idest²⁶⁴ aliquantulum sobrius.

B 118

[1] BROCCUS²⁶⁵ -a -um, qui labra superiora tumida habet, unde hec brocca, marina belua²⁶⁶, quia grossa sit; et brocca quoddam vas, quasi labrosa, et brocci dicuntur acus lignee ex quibus mortuus in cilicio suitur, [2] unde brocco -as, quod non est in usu, sed componitur imbrocco -as, idest broccis suere²⁶⁷, et est activum.

B 119

BRESITH, liber Genesis.

B 120

BRETANICE²⁶⁸, flores qui in silva nascuntur.

B 121

BRAVIUM laurea, palma, munus, premium, cursus, quasi paravium, idest paratum et acquisitum vi et virtute, vel quasi habitavium, idest habitum virtute, unde hic et hec braveta -te, tam victor, qui accipit bravium, quam qui dat.

B 122

BRISIN, idest exprimere et elicere, unde hic Briseus, idest Bachus, quia ille primus docuit exprimi et elici vinum de uva, lac de mamma, mel de favo, unde briso -as, idest frangere vel exprimere vel elicere, et hec brisca²⁶⁹, idest favus, unde mel elicitur.

²⁶¹c. *Symm.* 1, 67 ²⁶²sic *Va:* verberans *PR om. La* ²⁶³om. *P* ²⁶⁴-a -um
idest: -li diminutivum *R* ²⁶⁵sic *Va:* brocus *PLa* brochus *R* ²⁶⁶[bestia *Mo*]
²⁶⁷[consuere *VaMo*] ²⁶⁸cf. *Osb. b* 89 britanici *Gloss. IV* 26, 35 brettanice; cf. *supra*,
B 111 burtanici ²⁶⁹briscia *P*

B 123

[1] **BRUTEO** -tes, verbum neutrum²⁷⁰ et caret supino, idest esse vel fieri brutum, unde **brutus** -a -um idest stolidus, insulsus, stultus, immundus; quod autem dicitur brutus quasi obrutus scilicet a sensu, quia caret sensu, ethimologia est, non compositio; [2] et a brutus hic et hec **Brito**: sunt enim Britones quasi bruti et idem dicuntur **Britanni** et eadem causa, unde **Britonia** et **Britannia**, a quo modo sumitur gentile Brito et Britannus; [3] et nota quod Britanni dicuntur quandoque Anglici, sed cum adiuncto, ut 'flavi Britanni', et raro sine adiuncto²⁷¹; et quandoque dicitur²⁷² quedam insula²⁷³ ultra Britones; et proprie illi sunt²⁷⁴ Britanni, sed qui nobis sunt contigui²⁷⁵ proprie Britones. [4] Et **brutesco** -scis, idest desipiscere; bruteo componitur **debruteo** -es, ubi 'de' reneatur intentive vel privative, et **obbruteo** -es, unde **debrutesco** et **obbrutesco**.

B 124

BRUNDA grece, latine cornu vel caput cervi dicitur, unde hoc **Brun-
dusium**, civitas, a situ loci, videntur enim cornua cervi et caput et lingua
in dispositione eius loci.

²⁷⁰sic LaVa: activum R om. P ²⁷¹adiectio R ²⁷²sic VaMo: om. cett. an dicitur
Britannia?² ²⁷³sic (quedam insula) VaMo: quidam insulam PRam om. La
²⁷⁴om. P ²⁷⁵continui P

C

C 1

CACHINNOR -aris, quod antiqui dicebant **cachinno** -as, idest rideo, unde hic **cachinnus** -ni risus inutilis, vel **cachinnus** est compositum a con et cignus, qui est albus ut nix, propter dentes qui videntur albere in risu, unde¹ verbum predictum, et hic et hec **cachinno** -nonis, qui ridet.

C 2

CACUMEN, idest summitas, unde **cacuminare**, idest acuere in summo, sublimare, unde² Ovidius (*met.* 3, 195) 'summasque cacuminat aures'.

C 3

CACABUS, idest lebes, a sono fervoris dictus est; fervendo enim exprimit hunc sonum 'ca ca ca'.

C 4

[1] **CACOS** interpretatur malum, unde hic **Cacus** -ci, quia fuit malus: fuit enim servus Evandri et malus et fur. Et hec **cacexia**³ -e vel **cacesia** -e dicitur mala vexatio, quedam passio est⁴, et dicitur a **cacos** et **oxi**, quod est acutum, vel **ethis**, quod est mos, quasi acutum malum vel quasi malus mos; [2] et a **cacos** descendit illud inhonestum verbum et illepidum⁵ dictum⁶ secundum depositorum speciem⁷, scilicet **caco** -as, et est **cacare** malum humorem, malam substantiam, malam possessionem deponere; [3] et per compositionem hic **cacodemon**, idest malus sciens, nam demon interpretatur sciens; inde **cacodemon**es dicti sunt mali angeli; [4] et hic

¹sic Va: om. PR similiter et La ²om. P ³cacexeia P cf. Isid. 4, 7, 26 ⁴om. P ⁵illepide R ⁶dictum R ⁷sic (depositorum speciem) La: depositurum speciem PAm deponit tantum speciem R deponit speciem Va depositum speciem Mo

cacemphatus -ti, idest turpis sonus, a cacos et phone quod est sonus vel fatus; inde **cacemphatus**, idest turpis sonus vel turpis fatus, quod et alio nomine dicitur **cacophonia** a cacos et phone; unde **cacemphaticus** -a -um et **cacophonius** -a -um in eodem sensu.

[5] Item a cacos et ethis, quod est mos, dicitur hic **cacetes** -tis, idest malus mos, unde Iuvenalis⁸ 'tenet insanabile multos scribendi cacetes'. Item a cacos et sintheton, quod est compositio, dicitur **cacosintheon**, idest vitiosa compositio. Virgilius⁹ 'versaue iuvenum terga fatigamus hasta'.

C 5

[1] **CADO** cadis cecidi casum, verbum neutrum, inde hic **casus** -sus -sui, unde hic et hec **casualis** et hoc -le et **casualiter** adverbium; et hec **causa** a casu quo evenit¹⁰ dicitur; [2] est enim materia et origo negotii, que dum proponitur causa est, dum discutitur iudicium est, dum diffinitur iustitia est¹¹, unde **causatum**¹² questio cause, [3] et hic **causarius** idest litis amator vel reus, qui pro aliquo crimine in causam ducitur, et **causativus**¹³ -a -um quod ex causa sequitur, unde **causativa** dicuntur effectus causarum. [4] Item a causa **causor** -aris, idest causas agere vel reprehendere et inculpare, vel in causam ducere vel conqueri; causa componitur et dicitur hic **causidicus**, qui dicit et tractat causas.

[5] Item a cado hoc **cadaver** -ris, quia stare non potest. Omnis mortuus aut funus est aut cadaver: funus si sepeliatur, a funibus accensis, idest candelis, sic dictum, quas ante feretrum papiris cera circumdatis ferebant; cadaver si insepultum iacet. Item funus dicitur in domo cadaver apud tumulum, umbra apud inferos. [6] Item cadaver dicimus dum iacet insepultum, dum portatur vel sepelitur vel crematur exequias vel funus dicimus, crematum reliquias; conditum iam¹⁴ sepultum corpus consuetudine dicitur; et a cadaver **cadaverosus** -a -um. Quod autem dicitur cadaver¹⁵ caro data vermibus, etimologia est, non compositio.

[7] Item a cado hic et hec et hoc **cadax**, idest claudus, qui sepe cadit. Item a cado hec **cassia** -e, herba quedam cuius flos cito cadit, unde hec **cassia** flos illius vel liquor inde factus, unde Persius¹⁶ 'hec sibi corrupto cas-

⁸7, 51-52 tenet insanabile multos / scribendi cacoethes

⁹Aen. 9, 609-10

¹⁰evenit indico P

¹¹om. P

¹²causatim P cf. Orb. c 503

¹³causarius P

¹⁴om. R

¹⁵om. P

¹⁶2, 64 haec sibi corrupto casiam d. o.

siam dissolvit olivo'; [8] et hic *cadus* -di pro vase quod vulgo dicitur *barile* et, ut dicunt, continet tres urnas et alio nomine dicitur *situla*, et inde hic *cadulus* -li et *cadiolus* -li ambo diminutiva a *cadus*, et hec *casa* -se parva domus, unde *casula* -le diminutivum, et *casula* etiam dicitur quod vulgo dicitur *camiso*¹⁷ vel *planeta* presbiteri, quia ad instar parve case totum hominem tegit. [9] Item a *cado* hec *casona* -e, idest acus qua mulier scalpit caput, eo quod cadere faciat immunda, et *caducus* -a -um, et *cada-bundus* -a -um, idest crebro cadens; *caducus* -a -um dicitur etiam id quod cadere facit, ut *caducus* morbus qui et comitialis dicitur, et hoc *caducum* -ci, idest illa hereditas que contingit alicui ex morte alicuius carentis herede, [10] unde hic *caducarius* et hec *caducaria*, ille vel illa cui hoc contingit, scilicet qui accipit *caducum*; *caduca*¹⁸ etiam dicuntur malorum flores quos Greci *quitinas* dicunt; [11] et hoc *cadurcum* a *cado*, idest tentorium, quia facile cadat, quod et *cadurcus* invenitur; et hic *caudex*¹⁹ -cis, idest truncus, quasi *casum dans*, unde Terentius²⁰ 'in me quod vis horum convenit que sunt dicta in stultum, *caudex* stipes *asinus plumbeus*'.

[12] Item²¹ a *cado* dicitur hec *cauda*, quia videatur cadere, unde *caudatus* -a -um qui habet *caudam*, et hic *caudex* quia truncus est quasi *cauda arboris*, et mutatur 'au' in 'o' et dicitur *codex* in eodem sensu, et inde hec *caudix*, idest *radix* que inheret terre, et a *codex* per compositionem *exco-dico* -as, et est *excodicare* circa *codicem* aperire terram et velut lacum efficere. [13] Item per translationem a *codex* vel a²² *caudex* dicitur hic *Codex*, liber quidam in quo continentur diversa precepta iustitie, sicut in *codice* trunco continentur diversi rami, et appellatio ista modo ampliata est ut etiam quilibet liber dicatur *codex*; differunt tamen *codex* et *liber*, quia *codex* proprie est multorum librorum, quia tamquam ramos contineat in se multos libros, sed *liber* est unius voluminis. [14] Et a *codex* *codiculus* et *codicillus* ambo diminutiva; *codicillus* etiam dicebatur²³ *carta illa*²⁴ in qua scriptum erat testamentum alicuius mortui extra civitatem vel in peregrinatione, que postea mittebatur ad Romanos.

[15] Item a *cado* hoc *cadurcum*²⁵, membrum virile vel potius femine; nam proprie *cadurca*²⁶ dicuntur summitates nature femine sicut virorum

¹⁷[camisa *La camisiu* ut vid. *Va camisia Mo*] ¹⁸cf. *Isid.* 17, 7, 6 ¹⁹*cadux P*

²⁰*Haut.* 876-77 in me quidvis harum rerum convenit / quae sunt dicta in stulto, c.s. *asinu' p.* ²¹vel *P* ²²om. *P* ²³dicitur *P* ²⁴om. *P* ²⁵sic *Mo*: *cadur-*

dum cett. ²⁶sic *Mo*: *cadurda cett.*

preputia; alii spondas lectuli dicunt esse. [16] Et hec cadula -lorum, idest gutte que cadunt ex pingui carne cum assatur vel etiam ex cereo, et hoc caduceum virga Mercurii que discordiam in²⁷ pacem et²⁸ somnum cadere faciebat. [17] Unde caducifer -a -um, idest ferens caduceum, et hic caduceator -oris; proprie dicuntur caduceatores legati pacis, scilicet qui gratia pacis ferunt legationem inter aliquos.

[18] Item a cado hec cades²⁹ vel hic cades³⁰ indeclinabile, idest locus vel fons ubi erit iudicium, et interpretatur sacratum vel sanctificans vel sanctificatio; et hic caseus unde caseolus diminutivum, quia facile cadat et cedat, vel³¹ dicatur a careo quia careat sero³², quasi careus; [19] cado quoque³³ componitur cum ad et dicitur accido -dis pro evenire, sed accidit malum, evenit casu, obtingit forte, contingit fato³⁴, unde accidens -tis pro eo quod non est substantia; [20] et cum con- et dicitur concido -dis, idest simul cadere, unde et concidentia dicitur quasi simul cadentia, ut concidentia generum est cum diversa genera simul cadunt in eandem vocem; et cum de et dicitur decido -is, idest deorsum cadere, unde deciduus -a -um idest ad cadendum facilis; [21] et cum ex et dicitur excido -dis, idest extra cadere vel ex aliquo cadere, unde exciduus -a -um quod facile cadit, unde excidium, casus et destructio, quod et potest dici ab excido pro cedere, sicut postea dicemus; [22] et cum in et dicitur incido -dis, idest cadere, ut 'incidit in latrones³⁵'; et cum inter et dicitur intercido -dis, idest inter aliqua cadere vel interim cadere; et cum pre³⁶ et dicitur precido -dis, idest ante cadere vel in anteriorem partem cadere³⁷; [23] et cum pro et dicitur procido -dis, idest procul cado vel ante, unde illud³⁸ 'et procidentes adoraverunt eum'; [24] et cum ob et dicitur occido -dis, idest contra vel circum cadere, unde occiduus -a -um, et hic occasus -sus -sui, et hic occidens -tis, unde hic et hec occidentalis et hoc -le; [25] et cum re- et dicitur recido -dis, idest iterum vel retro cadere, unde reciduus -a -um idest iterum vel retro cadens; recido componitur cum vivus et dicitur recidivus -a -um, idest renovatus, post casum reparatus, quod non potest esse nisi precesserit casus vel mors, unde recidiva arborum sunt que aliis sectis repullulant; eadem dicuntur rediviva, quia redeunt ad id

²⁷sic Balb.: om. codd.

P ³²sepo P

10, 30 et alibi

²⁸sic Va: om. PRLa

³³om. P

³⁶de P

³⁴facto P

³⁷om. P

²⁹cadex R

³⁰cadex R

³⁵incidit in latrones: cf. Vulg. Luc.

³⁸Vulg. Matth. 2, 11

³¹et

quod fuerunt, quasi denuo viva; et a³⁹ recidivus **recidivo** -as -are verbum activum, idest renovare, post casum reparare.

[26] Item a recido hec **recidina**⁴⁰ -tis, et hoc **recidinum**⁴¹ -ni, idest vestis tenuis et subtilis et levis ad sumendum vel reiciendum apta, et est parasitorum, unde Iuvenalis⁴² 'rusticus ille tuus sumit recidina, Quirine'.

[27] Item cado componitur cum sub et dicitur **succido** -dis, quasi subtrus cadere, unde **succiduus** -a -um, idest ad subtrus cadendum paratus, unde Claudius⁴³ 'succidui titubant gressus'. Et nota quod cado cum omnibus suis compositis est neutri generis⁴⁴, et omnia dicuntur pro cadere nisi quia prepositiones addite designant quasdam circumstantias, sicut distinctum est. [28] Item omnia composita a cado carent supino, excepto occido quod facit occasum, et omnia mutant a in i⁴⁵, et omnia faciunt presens in -cido et preteritum in -cidi, penultima correpta tam in presenti quam in preterito⁴⁶.

C 6

[1] **CALON** grece, lignum latine, inde hic **calo** -nis ille⁴⁷ qui fert ligna, unde Oratius⁴⁸ 'hunc perminxere calones'; calones etiam dicuntur galee militum; unde **calero** -as verbum neutrum, idest ligna portare vel prope-rare, [2] et hic **caligarius** -rii, idest ille minister ferens ligna, et hec **calaria** -e, idest navis que ligna portat, et hic **calathus** -thi, quia fiat⁴⁹ ex ligno, [3] vel a calo -as quod est pono, quia ibi ponantur pensa vel aliud, et est calathus canistrum et quoddam genus poculorum, et hic **calix** -cis, quoddam genus poculorum quod olim fiebat ex ligno, et derivatur a caleo⁵⁰, ut postea diceretur, unde hic **caliculus** diminutivum. [4] Item a calon hec **scala** pro quodam genere poculorum, quod similiter ex ligno solet esse; et calon componitur cum podium quod est baculus quo terre innitimur, vel pos, quod est pes, et dicitur hoc **calopodium**, idest baculus ligneus vel pes ligneus. [5] Item a calon hec **classis** quia de ligno fiat, et est proprie classis multitudo navium; dicitur tamen etiam classis una navis; unde hic **classicarius** pro rectore, qui nautis imperat.

³⁹om. R ⁴⁰recidiviva P cf. Osh. C xix 35 (et r 19) recidinna Osh. r 163 reciduina
⁴¹recidivivum P ⁴²3, 67 rusticus ille tuus sumit trechedipna (rechedipna u. l.),
Quirine ⁴³Claud. rapt. Pros. 3, 153 ⁴⁴om. P ⁴⁵et omnia mutant a in i
om. P ⁴⁶tam... preterito: ubique R ⁴⁷idest R ⁴⁸sat. I, 2, 44 hunc per-
minxerunt calones ⁴⁹fit R ⁵⁰casteo P

[6] Item a calon hic calciarius, quoddam⁵¹ genus calciamenti, non a callo pedum sed a calo idest ligno, sine quo calciamenta consui non possunt, sed fiebat prius tantum ex salice; hinc et calcio -as, et calciamenta dicuntur quia in calo idest ligno fiant, vel quia calcientur ut postea diceretur.

[7] Item⁵² calo grece, latine voco, unde calo -as verbum activum idest vocare, a quo hoc classicum idest cornu vel tuba vel aliud instrumentum causa convocandi⁵³ factum; classicum etiam dicitur signum bellicum vel sonus tube vel alterius instrumenti bellici; [8] proprie tamen classicum est concentus et concordia omnium instrumentorum insimul sonantium, sive sint tube et cornua in bello sive sint campane, sive etiam homines, et quia alia signa habebant romani milites quam pedites, ideo et milites dicuntur quandoque classes, quandoque etiam tam milites quam plebei dicuntur classes. [9] Cum enim Romulus rem publicam instituisset, Romanos in duas partes divisit, scilicet nobiles et ignobiles et utramque partem classem appellavit a quibusdam classicis⁵⁴, quia tam isti quam illi suum classicum, idest suum signum habebant, sed illi scilicet nobiles dicebantur prima classis, ignobiles secunda classis, servi de neutra classe dicebantur esse; postea Romani divisi sunt in quatuor partes, et quilibet dicta est classis: [10] dictatores enim et qui summos habebant honores de prima classe dicebantur, de secunda tribuni et qui parvas⁵⁵ habebant dignitates, de tertia qui nullos⁵⁶ habebant honores, de quarta, que erat extrema, servi; et a classicum vel classis secundum⁵⁷ hanc significationem, hic classarius, idest tubicen et proprie militum, et per compositionem conclasso -as verbum⁵⁸ neutrum, idest conclamare, comboare vel naves coniungere, congregare.

[11] Item a calo hic calator, idest vocator vel minister sacrorum. Item a calo, quod est voco, hee kalende, idest primus dies mensis, quia eo die solebat pontifex ascendere turrim de consuetudine romana et volens nuntiare quota esset luna ea die vel principium mensis, dicebat pluries 'calo, calo, calo', quasi 'voco vos, venite et audite etatem lune vel principium mensis', et ideo dies ille dictus est kalende quasi vocationes. [12] Vel aliter: de consuetudine Romanorum erat quod in principio cuiuslibet mensis celebrarent nundinas et eas incipiebant in nonis. Quia⁵⁹ ergo veteres nesciebant principium mensis, ideo semper in prima die mensis preco turrim ascendebat et totiens vocabat 'calo', quasi 'voco vos ad nundinas', quot dies

⁵¹om. P ⁵²item a P ⁵³vocandi R ⁵⁴classis P ⁵⁵parvos P ⁵⁶habebant dignitates... nullos om. P ⁵⁷om. P ⁵⁸om. P ⁵⁹quod R

restabant usque ad diem in quo volebant incipere forum, ut, si in quarto die, quater dicebat 'calo', si in sexto, sexies. [13] Unde et ille mensis habet quarto nonas, iste vero sexto nonas, quod ideo ita diviserunt ut latrones nescirent quando deberet esse forum, qui abscondebantur in silvis et venientes ad forum occidebant et depredabantur. Et ideo dicte kalende quasi vocationes, et quia pluries dicebatur 'calo', ideo ab illa pluralitate dictum est tantum pluraliter kalende -darum, [14] et nota quod pro hac figura C Greci scribunt K, unde kalende⁶⁰ potest scribi tam per C secundum Latinos quam per K secundum Grecos, competentius tamen per K, quia grecum sive nothum nomen est. [15] Kalende dicuntur quasi colende, quia solebant coli apud veteres; unde hoc **kalendarius** ubi kalende distincte sunt, et hic et hec **kalendaris** et hoc -re.

[16] Item **calo** idest bonum, unde **calodemon** idest bonus sciens, ut **calodemon** boni angeli sicut **cacodemon** mali angeli, et hec **Calliope** -pes idest una de novem Musis quasi calophone, idest bona sonoritas. [17] Item **cala** grece, latine laxa, inde **calo** -as idest laxare, ponere, deponere, unde hic **calamus** idest penna qua scribimus, quia liquorem ponat, sed **calamus** arboris est⁶¹, penna avis; **calamus** etiam dicitur canna et stipula segetis que sustinet spicam, sed tunc dicitur a caleo, quod⁶² postea dicitur, unde hoc **calamarium**, cornu ubi tenetur incaustum.

[18] **Calo** componitur **intercalo** -as, idest interponere, unde verbalia, et hic et hec **intercalaris** et hoc -re, idest interpositivum vel interpositum, scilicet quod interponitur, ut versus **intercalaris**, quia sepe interponitur ut in Ovidio et Virgilio, unde hec **intercalaritas**, idest interpositio.

C 7

[1] **CALEO** -les -lui verbum neutrum, caret supino, idest esse vel fieri calidum, unde⁶³ **calidus** -a -um et comparatur -dior -simus, unde **calide**⁶⁴ -dus -sime adverbium, [2] et hec **caliditas** -tis, et sincopatur **calidus** et dicitur **caldus** -a -um, idest calidus, unde hec **caldaria** quasi calidaria et hec **calx** pro cemento, quasi calix, quia ex lapide calefacto et adusto fit, et hec **celia** -e, potus ex suco tritici, per artem facta, quasi calia.

[3] Item a caleo hic **calamus** idest canna vel stipula segetis, quia ex immisso flatu calescit, unde **calamizo** -zas -zare idest leta canere, et **calazino** -nas idest calamos post messorum colligere, [4] et hec **calamitas** -tis

⁶⁰kalende: et hoc P⁶¹idest P⁶²sicut R⁶³inde R⁶⁴calidum P

idest miseria, a calamo canna, quia est inanis et vacua ad instar calami; proprie quidem est calamitas quando⁶⁵ aliquis nec habet in spe nec in re nec exterius nec interius, sicut canna vana est et vacua interius et exterius; vel dicitur calamitas a calamis stipulis: [5] cum enim calami segetum franguntur et inde oritur fames et miseria, tunc est calamitas, unde et quidam dicunt quod calamitas dicitur quasi cadamitas a cado, d mutata in l, quando ita calami cadunt et franguntur; sed credo esse ethimologiam et non compositionem; unde calamitosus -a -um idest miser et calamitate plenus, et calamito -as verbum activum, idest mestificare, infelicitare, calamitosum facere.

[6] Item a calamus hoc calamistrum idest acus ferrea vel alterius metalli in similitudinem calami facta, in qua crines obrorquentur ut crispi fiant; quod in cinere vel in⁶⁶ igne calefacere solent qui capillos crispant, ut calamistrati fiant vel sint; [7] unde calamistratus -a -um idest calamistro ornatus, unde calamistratulus -a -um diminutivum, unde Ieronimus in quadam epistula⁶⁷ 'pueros cincinnatulos et calamistratulos et peregrina unguenta olentes devita'.

[8] Item a calamus et aule, que sunt fistule organorum per quas melodia elicitur, componitur hec calamaula, idest canna cum qua canit aliquis, unde hic calamaularius⁶⁸ qui cum ea canit. [9] Item a calamo clamo -as verbum neutrum, idest clamorem facere et sonare, et dicitur clamare quasi calamare, unde hic clamor -ris, a quo clamosus -a -um quasi calamosus a calamo, scilicet quia sonet; et nota quod clamo quandoque ponitur transitive, sed improprie, ut 'clamo istum', idest clamore voco.

[10] Item a calamo hec calamites -tis, genus rane, quia moretur in calamis. Item a caleo hic calamacus -ci, quoddam genus stricte mitre, et dicitur calamacus quasi calorem machinans eo quod stricta sit et capiti impressa, unde Iosephus in secundo⁶⁹ 'super caput⁷⁰ gestat pileum in modum parvi calamaci', [11] et hic calor -ris et hoc caliendrum -dri, idest mitra vel generaliter quicquid caput involvit unde maiorem calorem contrahat, unde Oratius in Sermonibus⁷¹ (1, 8, 48) 'altum Sagane caliendrum', [12]

⁶⁵quia P ⁶⁶om. P ⁶⁷130, 19, 1 cincinnatulos pueros et calamistratos et peregrini muris olentes pelliculas... virgo devitet ⁶⁸sic MoAm: calamaularius PR calulam- La calamalaris Va ⁶⁹Cassiod. *Ios. antiq.* 3, 157 super caput autem gestat pilleum in modum parvuli calamauci ⁷⁰sic Va: om. PRLa ⁷¹sat. 1, 8, 48

et hic **calix** -cis a calida potione: solebant enim calidam et frigidam portionem miscere in calice, unde et calix dictus est a calida potione, et miscere dictum est pro ministrare et propinare vinum, et etiam adhuc miscemus nos ibi calida frigidis et e contrario, quia vinum aque et e contrario; [13] unde hic **caliculus** -li diminutivum, et **calico** -cas idest bibere et potare. Calix componitur cum a et dicitur hic **acaliculis**⁷² indeclinabile, idest pincerna.

[14] Item a caleo hic et hec **Calibs**⁷³ -bis, quidam populus quia semper caleat fodiendo illud genus ferri quod vulgo dicitur acer, quod multum abundat apud eos, unde et hic **calibs**⁷⁴ -bis illud genus ferri, a quo hic **clavus** idest acutus, quasi calibus idest ferreus, quia sit de ferro, [15] et **clavus** dicitur vestis purpurea qua utebantur senatores, quia quibusdam clavis aureis vel de alia materia erat ornata et variata, et in tali veste sepe denotatur dignitas; [16] **clavus** etiam dicitur gubernaculum navis scilicet remus vel manica temonis⁷⁵. Unde **clavatus**, clavis confixus vel clavo veste vel instrumento ornatus et preparatus, [17] et hic **clavatus** -ti quoddam genus calciamenti pedum, et dicuntur clavati quasi clavillati, quia minutis clavis, idest acutis, solea caligis vinciatur.

[18] Item a clavis **clavo** -as, idest clavis configere et est activum, et hec **clava** -e idest baculus, quia sit clavis ferreis religata, que etiam cateia dicitur, quam Oratius⁷⁶ 'caiam' dicit, [19] unde **claviger** -ra -rum, qui gerit clavam. Item a caleo hec **caligo**, idest obscuritas et umbra de spissitudine aeris facta, et etiam caligo dicitur fuligo, et dicitur quia maxime aeris calore vel ignis gignatur, unde **caliginosus** -a -um idest obscurus et caligine plenus, [20] et **caligo** -gas verbum neutrum, scilicet obscurari, obcecari, obtenebrari⁷⁷. Invenitur etiam **caligo** -gas penultima correpta, idest caligis induere, de quo postea dicitur. [21] Item a caleo hic **color**⁷⁸ -ris, quia calore ignis vel solis colores perficiuntur; vel a colo⁷⁹ -las, quia olim colorabantur ut essent nimie subtilitatis, unde **coloro** -as verbum activum. [22] Alii vero dicunt quod a coloro fit color per apocopam, unde secundum Rabanum⁸⁰ hic **columbus** et hec **columba** propter diversos colores quos habent in collo, unde hic **columbulus** et hec **columbula** diminutiva, et **columbinus** -a -um, et hoc **columbar** -baris latibulum, foramen ubi nidi-

⁷²cf. Gloss. V 615, 20 ⁷³cf. Cremascoli 1994 pp. 206-07 ⁷⁴cf. Cremascoli 1994
 ibid. ⁷⁵om. P ⁷⁶cf. Isid. 18, 7, 7 ⁷⁷obcecari obtenebrari om. P ⁷⁸calor
 R ⁷⁹sic Va: calo PRLa ⁸⁰univ. 8, 6 p. 248D Columbae dictae, quod earum
 colla ad singulas conversiones colores mutant

ficant columbe; [23] **columbar** etiam dicitur quoddam genus vinculi a collo quia sit aptum collo. Dicuntur etiam **columbaria** loca concava in navi per que remi emittuntur, quia sint similia latibulis columbarum ubi nidificant. Et hic **columbinus** quidam lapis, a colore illius avis sic dictus. [24] Color componitur hic et hec **bicolor** -ris, idest duorum colorum, unde **bicoloratus** -a -um [25] et⁸¹ hic et hec **tricolor** -ris, idest trium colorum, unde **tricoloratus** -a -um, et hic et hec **multicolor** -ris, unde **multicoloratus** -a -um, [26] et hic et hec **discolor** -ris, idest alterius coloris, unde **discoloratus** -a -um, et hic et hec **diversicolor** -ris, idest diversorum colorum vel alterius coloris, unde **diversicoloratus** -a -um; [27] hic et hec **unicolor**⁸², idest unius coloris, unde **unicoloratus** -a -um, hic et hec **rubricolor** -ris, idest rubei coloris, unde **rubricoloratus** -a -um, hic et hec **albicolor** -ris, idest albi coloris, unde **albicoloratus** -a -um. [28] Coloro componitur **concoloro** -as et **decoloro** -as, idest valde coloro vel colorem aufero. Et, ut breviter dicamus, componitur cum omnibus predictis cum quibus et color, et omnia sunt activa; significationes eorum colligere facile est.

[29] Item⁸³ calere componitur **calefacio** -facis et **calefio** -fis et **incaleo** -les et **recaleo** -les, et tam ab istis quam a suo primitivo fiunt inchoativa et corripitur **ca**⁸⁴.

C 8

[1] **CALCO** -cas verbum activum, unde hic **callus** -li durities pedum qua terram calcamus, et etiam manuum durities interior dicitur callus, et cutis lardi, unde Plautus in Captivis (904) 'quanta callo calamitas', unde **callosus** -a -um idest durus, fortis, pinguis, carnulentus, callis plenus, et hinc **callositas** idest durities, fortitudo, pinguedo.

[2] Item a callus hic **callis**, scilicet semita callo pecudum predurata, stricta et angusta inter montes, et est callis iter pecudum proprie, semita hominum; vel callis est limes callide iacens, et secundum hoc dicitur a **calleo** pro callide scio, sicut iam dicitur. [3] Et **calleo** -es -ui verbum neutrum, et caret supino, idest durere vel callide scire, unde Persius⁸⁵ 'dicenda tacendaque calles'; [4] unde **callidus** -a -um idest subdolus, vel per exercitationem⁸⁶ artis instructus, et sic callidus non pro astuto tantum, sed

⁸¹om. P ⁸²universicolor R ⁸³Item a R ⁸⁴et corripitur ca om. P ⁸⁵4,
5 dicenda tacendave (tacendaque u. l.) calles ⁸⁶per exercitationem: exercitatione
R

etiam pro astute docto⁸⁷ dicitur, hic etiam versutus dicitur quia animum cito vertat et facile ad quamlibet fraudem; et comparatur -dior -simus, [5] unde *callide* -dius -sime adverbium, et hec *calliditas* -ris; et hec *callitrix*⁸⁸ -cis dicitur a *calleo*, idest simia cum quadam⁸⁹ producta barba, et *callesco* -scis, inchoativum. [6] *Calleo* componitur *concalleo* -les, idest simul *callere*⁹⁰, et *occalleo* -les -ui, idest obdurere, indurere, callum facere ut 'vulnus occalescit cum incipit sanari'; [7] et *recalleo*, idest iterum *callere* vel *remollescere* et a *callo* cessare.

[8] Item a *callus* hic *calx* -cis prima pars pedis⁹¹ vel potius postrema, sed hec *calx* -cis idest cementum; posuit tamen Virgilius⁹² *calx* pro illa parte corporis in feminino genere, sed propter suam auctoritatem multis vocabulis abusus est in accidentibus; [9] et a *calx* vel *callus* hic *calcaneus*, idem quod *calx*, et est aliud quam *talus*. Nam *talus* est sub *cruribus*, idem et *talonus*, et sub *talo* est *calcaneus* vel *calx*, unde hoc *calcar* quia in *calce* vel *calcaneo* religatur; [10] et nota quod *calx* ponitur quandoque pro fine cuiuslibet rei, sicut dicitur 'in *calce libri*' idest in fine libri. [11] Item a *calx calcitro* -tras, idest *calce* percutere, et est activum, vel resistere, et tunc est neutrum, unde hic *calcitro* -nis, idest rusticus, qui intemperate *calcat* vel *calcitrat*, unde Plautus in *Asinaria*⁹³ 'clamat si quem videt ire ad se *calcitronem*'. [12] Item a *calce calcio* -as, quod exigit *calciamentum*, vel *calceo* -as, quod exigit hic *calceus* -ei, unde hec *caliga* -ge, *calciamentum* *crurum* sive sit de panno, sive de ferro, vel a *colligo* -gas, quia *calige* ligantur, vel a *callo* *pedum*. [13] Invenitur et *calicula* pro eodem, similiter a *callo*; et a *caliga caligo* -as, penultima correpta, verbum activum, idest *caligis* induere, et *caligatus* -a -um qui *caligas* habet, [14] unde et *milites caligati* dicuntur a quibusdam *caligis* ferreis quas solent habere, unde Iuvenalis⁹⁴ 'cum duo *crura* habeas offendere tot *caligatos*', unde et quidam *Neronum* dictus est *Caligula*, quia a pueritia sit inter *milites* conversatus⁹⁵; *caligula* tamen potest dici parva *caliga*. [15] *Calcio* componitur *disalcio* et *exalcio* et *recalcio*, et sunt activa. [16] Item a *calco* hic *calculus* -li, lapis levis, parvus, rotundus et durissimus, dictus sic quia brevitate sui sine molestia calcetur, cui contrarius est *scrupulus*⁹⁶, *lapillus* minu-

⁸⁷dicto P ⁸⁸sic Va: calitrix PRLa ⁸⁹om. R ⁹⁰calcare R ⁹¹pedum P

⁹²Aen. 11, 714 ferrata calce ⁹³391 clamat, procul si quem videt ire ad se c.

⁹⁴16, 24 cum d. c. habeas, offendere tot caligas, tot (o. tot caligatos v. l.) ⁹⁵est

Caligula... conversatus om. P ⁹⁶scrupus R

tus et asper, qui si⁹⁷ inciderit in calciamentum nocet et molestia est in animo, [17] unde et animi molestiam⁹⁸ scrupulum dicimus; hinc et scrupula vel scrupulosa saxa, idest aspera; et a calculus propter similitudinem dicuntur **calculi** scaci, quia leves sunt et rotundi, vel dicuntur a calle quia per vias ordinales eant quasi per calles. Sed calculorum⁹⁹ partim¹⁰⁰ ordine moventur, unde et ordinarii dicuntur, [18] partim vage, unde et vagi dicuntur; at qui moveri omnino non possunt inciti dicuntur; unde et egentes homines inciti vocantur, quibus spes ultra procedendi nulla restat. [19] Item a calculo lapide dicitur **calculus** ratio, numerus, computatio, quia antiqui lapillos¹⁰¹ huiusmodi in manu tenentes solebant numerum computare, [20] unde **calculo** -as verbum activum, idest numerare, unde verbalia, et **calculatim** adverbium¹⁰², idest numeratim.

[21] Item a calculo propter parvitatem hic **calculus** -ci, idest quarta pars oboli, et est minima pars ponderis, et hoc **caldicum**¹⁰³ -ci, idest foris¹⁰⁴ deambulatorium, quod et peribolum dicitur, [22] et hic **calculus**¹⁰⁵ -li lapis qui in vesica fit, unde **calculosus**¹⁰⁶ -a -um qui talem patitur infirmitatem. [23] Item a calco hec **culcitra**, quasi calcitra, quia calcetur, idest farciatur plumis, vel a colo -lis, quia colatur diligenti cultura. Item a calco -as hic **calcula**¹⁰⁷, idest lixa vel servus militum vel nuntius cursatilis, unde Plautus¹⁰⁸ 'video calculam militarem'. [24] Calco componitur¹⁰⁹ **conculco** -as, **deculco** -as, quod et **decalco** invenitur, idest opus tectorum dealbare; [25] **exculco** -as, **inculco** -as, **perculco** -as, **reculco** -as, et sunt omnia activa, et eorum significationes facile est colligere.

C 9

[1] **CALVO** -as -are, facere aliquem calvum, sed non est in usu; sed inde dicitur hic **calvus** -vi, et adiective invenitur **calvus** -a -um, unde hic **calvulus** -li diminutivum, [2] et hic **calvaster** -stri similiter diminutivum, et hec **calvities** -ei, et hoc **calvitium** -tii, [3] et hec **calvaria** -e locus patens super duo supercilia, unde in Evangelio¹¹⁰ legitur quod locus in quo deca-

⁹⁷om. R ⁹⁸est in animo... molestiam om. P ⁹⁹sic codd. sed cf. Isid. 18, 67 calculi
¹⁰⁰per artis P ¹⁰¹om. P ¹⁰²om. P ¹⁰³cf. Osb. C vi 23 caldicum (caldicum v. l.) ¹⁰⁴cf. Gloss. V 596, 42 (sed fori V 174, 4) ¹⁰⁵caucus R
¹⁰⁶cauculosus R ¹⁰⁷cf. Osb. C vi 24 cacula (sed calcula v. l.) ¹⁰⁸Trin. 721 video calculam militarem ¹⁰⁹om. P ¹¹⁰cf. Hier. in Matth. 27, 33 loca sunt in quibus truncantur capita damnatorum et Calvariae, id est decollatorum, sumpsere nomen

pitabantur¹¹¹ latrones locus calvarie appellabatur, propter scilicet calvarias abscissorum capitum que ibi iacebant vel propter ossa calva existentia ibi.

[4] Item a calvus calvo -vis -vi calvere, idest decipere, verbum activum et caret supino. Deberet enim facere calvitum, sed non invenitur, et est tractum a calvo, qui quodam modo decipit videntes per galerum vel alio coopertorio, [5] unde cavillo -as, quod et cavillor -aris invenitur, et est diminutivum, et deberet dici calvillo -as, sed subtrahitur l et dicitur cavillo -as, quod est aliquantulum decipere, et proprie verbis, et pertinet hoc verbum maxime ad sophistas, qui verum scienter impugnant vel falsum scienter affirmant. [6] Item cavillare invenitur pro deridere vel contendere¹¹² vel conviciose iocari vel calumniari.

[7] Item a calvo -vis hec cavilla -le, idest cavillatio et contentio¹¹³, rixa, unde Plaurus (*Aul.* 638) 'pone hoc sis, aufer cavillam', et hec calumnia -e idest falsi criminis accusatio vel iurgium aliene litis, [8] unde calumnior -aris idest reprehendere, falso accusare, sed antiqui dicebant calumnio -as; et calumniosus -a -um. [9] Calvo -as componitur decalvo -as, idest calvum facere vel decapitare et calvariam auferre.

C 10

[1] CALCOS dicunt Greci et vertitur in Latinum, et dicitur hic calculus idest fex vel es, unde hec calcosmaragdus quedam gemma quia sit viridis et turbida ereis venis¹¹⁴, [2] et hec calcitus¹¹⁵ -ti alia gemma erei coloris, et hec calcofanis similiter gemma et est nigra, sed lapidi illisa eris tintum reddit, et hoc calcantum quoddam genus coloris dictum sic quia calci est timum, idest flos, [3] unde et apud Latinos eris flos appellatur: est genus¹¹⁶ glebarum ex aquis, sicut est nitrum et sal et huiusmodi; et auricalcum dicitur a calcos, quod superius iam diximus¹¹⁷.

C 11

CALLAICA, gemma¹¹⁸.

C 12

CALASIS¹¹⁹, genus tunice.

¹¹¹decapitabantur homines scilicet P

¹¹²contemnere R

¹¹³contemptio R

¹¹⁴venenis P

¹¹⁵cf. *Isid.* 16, 15, 9 chalcitis

¹¹⁶om. P

calcos, quod est malum, quia malum aurum esse censemur Mo]

¹¹⁷[diximus, vel a

vel genus unguenti Mo]

¹¹⁹cf. *Cremascoli* 1994 p. 211

¹¹⁸[gemma est

C 13

CALEPTRA¹²⁰, genus mitre.

C 14

CALTULUM genus cinguli est, a coacto loro¹²¹ dictum.

C 15

CALADRION, animal.

C 16

CALPAR¹²², genus fictilis vasis.

C 17

CALTA, genus floris.

C 18

CALICULARIUM, medium estatis vel hiemis.

C 19

CALEON, quasi humilis leo.

C 20

CALIXICA¹²³, exinanita.

C 21

CALASTICA grece, latine purgatoria, et est genus unguenti calasticum.

C 22

[1] CAIN possessio interpretatur, quod pater eius exprimens ait¹²⁴ 'Cain, id est possedi hominem per Deum'. Idem et lamentatio, quia pro interfecto Abel interfectus sit et penam sui sceleris dederit, [2] unde per derivationem dictus est Cainam, quod lamentatio vel possessio eorum

¹²⁰cf. *Osb. C. lvi* 60; c 35; c 363; c 688 Caliptra¹²²cf. *Osb. c 554*¹²³calxica *R. cf. Gloss. IV 29, 15*¹²¹loco *R. cf. Isid. 19, 33, 4*¹²⁴*Vulg. gen. 4, 1* Caindicens possedi hominem per Dominum (deum *u. l.*)

interpretatur¹²⁵, sicut enim Cain possessio, ita derivatum nomen quod est Cainam possessio facit¹²⁶ eorum; et a Cain Caiani dicti sunt quidam heretici, quia Cain adorant.

C 23

CAYPHAS investigator vel sagax vel vomens ore interpretatur; inique enim ore suo iustum damnavit, quamvis hoc ministerio¹²⁷ prophetali annuntiasset¹²⁸.

C 24

[1] CAMI grece dicitur breve et humile, unde hic campus, proprie planities terrarum, sic dictus quia sit humilis et brevis pedibus, non erectus ut mons sed iacens, unde et grece pedion dicitur, [2] et inde hic campus et hic campellus ambo diminutiva, et hic et hec campester vel campestris et hoc -stre adiectivum, et hoc campestre substantivum, idest vestis gladiatorum qua tantum genitalia teguntur, dicta sic quia, cum¹²⁹ iuvenes nudi in Campo Martio gladiaturam exercebant, illa veste pudenda cooperiebant; [3] et nota quod campestria alio nomine dicuntur lumbaria, succinctoria, perizomata; et hic campio -nis gladiator vel in campo duelum exercens, idest¹³⁰ pugnator, qui et canfio -nis dicitur, [4] et hec Capua, civitas, a camporum planitie in quibus sita est, unde et hec Campania, provincia cuius caput est Capua; vel dicitur Capua a Capi eius fundatore, de cuius nomine dicta est civitas Capua; [5] vel¹³¹ a capacitare, quia eius terra omnem vite¹³² fructum capiat, unde Campania; vel a camporum planitie. Unde campanus -a -um gentile, et hec campana, quia eius usus primum ibi repertus est, [6] unde hec campanula et hec campanella ambo diminutiva, et hic campanarius qui facit campanas, unde hec campanaria eius uxor vel que campanas facit, et hoc campanile -lis, turris in qua morantur campane.

[7] Item a cami hec cama -e, genus lecti brevis et circa terram, quod et¹³³ hoc cama -ris invenitur in Ambrosio De officiis¹³⁴, [8] unde hec camisia -e, quia in ea dormimus in camis, idest in stratis nostris, vel dicitur sic quia primum olim fiebant de cannabe; unde camisiola diminuti-

¹²⁵vel... interpretatur *om. P*

¹²⁶interpretatur *P*

¹²⁷*cf. Isid. 7, 10, 7 mysterio*

(ministerio *v. L.*) ¹²⁸quamvis... annuntiasset *om. R*

¹²⁹*om. P*

¹³⁰hic *P*

¹³¹dicitur Capua... vel *om. P*

¹³²sic *Va: terre PRLa*

¹³³*om. P*

¹³⁴non rep-

peri

vum, et camisiatus -a -um qui habet vel indutus est camisiam. [9] Item a cami hic camus -mi, quoddam genus freni vel pars, quod vulgo dicitur molinel, vel camus est capistrum; vel derivatur a campso -as, sicut postea dicitur; [10] et hic camelus -li, quia cum cameli onerantur, ut breviores et humiles fiant, accubant; vel a camur, quod est curvum, dicitur camelus quia curvus est dorso, sed hoc postea dicitur.

[11] Item a cami hec cameleon, quedam herba que latine vascarago dicitur, quia viscum gignat in quo inherent aves que propria voluntate descendunt ad escam, [12] et hec camedrios alia herba, sic dicta quia sit brevis et per terram strata, et per compositionem hec camimelos, quedam herba, sic dicta quia mali maciani odorem¹³⁵ habeat et sit brevis et terre vicina, [13] et similiter per compositionem hec camipetos¹³⁶, quedam herba, sic dicta quia terre adhereat et odorem pini habeat; hanc Latini cucurbitularem vocant, quia ex parte odorem cucurbite referat.

C 25

[1] CAMPSO -as verbum activum, idest flectere, plectere, unde hic et hec campsatilis et hoc -le, idest plectilis, flexibilis, unde hic camus, idest capistrum, quia reflectat¹³⁷ equum huc et illuc, [2] et hic caminus ignis vel fornax quia flammam in se reflectat, unde hoc cauma, idest incendium, quod componitur cum cacos vel cecum¹³⁸ et dicitur hoc cecauma¹³⁹ -tis, idest cecum incendium. [3] Et nota quod invenitur campso -as in alia significatione; cambio enim -bis, quod est aliquid commutando pro aliquo dare, facit preteritum campsi et non cambivi et supinum campsum et non cambitum, et verbale campsor et non cambitor, et ultimi supini u mutata in o fit campso -as, frequentativum¹⁴⁰, idest frequenter cambire.

C 26

[1] CAMUR grece, latine curvum dicitur, unde camurus -a -um et camerus -a -um, idest curvus, unde et camera dicitur curvatura, [2] unde hec camera dicitur locus secretus ubi cubamus, eo quod quedam curvatura solet¹⁴¹ in ea¹⁴² esse¹⁴³ in superiori parte quasi ad modum celi, que et testudo dicitur et lacunar; [3] et a camera hic camerarius, unde hec came-

¹³⁵colorem P ¹³⁶cf. *Isid.* 17, 9, 86 Chamaepitys (Camipetos v. l.) ¹³⁷replec-
tat R ¹³⁸centum P ¹³⁹centauma P ¹⁴⁰om. R ¹⁴¹sit corr. ex solet P
¹⁴²in ea R om. cett. ¹⁴³esse PRLa: habere VaMoAm

raria, et hic **camillus** -li, idest puer ingenuus qui cameram solet frequentare, hinc quoque hec **camilla** -le dicitur pro puella ingenua. [4] Inveniuntur et hee due partes in alio sensu, scilicet¹⁴⁴ pro pueris sacerdotum, unde Macrobius De Saturnalibus¹⁴⁵ 'camillos -inquit- et camillas appellabant flaminum et flaminicarum preministros', et secundum hoc tantum valet **camillus** quantum minister, et **camilla** quantum ministra, unde et Mercurius invenitur appellari **camillus**, quia minister est deorum. [5] Item a camera **camero** -as, idest curvare vel cameras facere vel cameris¹⁴⁶ preparare et distinguere, et est activum. [6] Item a camera **cameratus** -a -um, idest curvatus vel cameris ornatus, et componitur **bicameratus** -a -um et **tricameratus** -a -um.

[7] Item a **camur** pluraliter hii **camures** -rum, idest boves alti et decurvati, vel a **cami**, quod est breve, quia habent cornua breviora, et hec **cumera** -re quoddam vas frumentarium de festucis vel viminibus curvatis factum, [8] et hic **camelus** -li, quia incurvus sit dorso, unde hic **cameleon**¹⁴⁷ -ontis quoddam animal, et dicitur sic quia, licet sit aspersus maculis albis ut pardus, collo equo similis, pedibus bubalis, capite tamen camelo est similis; et hic **camelus** -li idest funis nauticus.

C 27

CAM interpretatur calidus, ex presagio futuri sic dictus; posteritas enim eius eam terre partem possedit, que vicino sole calentior est, unde et Egyptus usque hodie lingua Egyptiorum **Cham** dicitur.

C 28

[1] **CANO** -nis cecini cantum verbum est **polisenum**¹⁴⁸; cano aliquando¹⁴⁹ significat simpliciter cantare, sed¹⁵⁰ aliquando divinare, ut ibi (Verg. *Aen.* 6, 76) 'ipsa canas oro', aliquando dicere, ut ibi (Lucan. 1, 457-58) 'longe, canitis si cognita, vite mors media est', aliquando laudare, ut ibi (Verg. *Aen.* 7, 698) 'regemque canebant', idest laudabant, [2] aliquando metrice describere, quomodo accipitur in principiis poetarum, et est poetarum¹⁵¹ sicut dicere est prosaicorum, et in duabus primis significationibus est neutrum¹⁵², in aliis activum; [3] unde verbalia, et hic **cantus**

¹⁴⁴om. P ¹⁴⁵3, 8, 7 camillos et camillas appellant flaminicarum et flaminum preministros ¹⁴⁶cameras R ¹⁴⁷sic VaMo: carmeleon cett. ¹⁴⁸polisenum
P sed cf. S 86 senos ¹⁴⁹om. R ¹⁵⁰om. P ¹⁵¹et est poetarum om. P ¹⁵²neutrum scilicet pro cantare et divinare R

-tus -tui, unde **cantilena**, quod videtur esse compositum a cantus et lenis; non enim dicitur esse cantilena nisi sit cantus dulcis et lenis¹⁵³ et suavis et non asper; [4] et hoc **canticum**, unde quidam liber intitulatur per excellentiam **Cantica canticorum**; et canto -tas verbum frequentativum, a quo descendit aliud frequentativum scilicet **cantito** -tas, unde Augustinus De civitate Dei¹⁵⁴ 'cur ludi scenici¹⁵⁵ ubi hec dictantur, actitantur, cantitantur'. [5] Canto componitur **accanto** -as, idest iterum vel iuxta cantare, **concanto** -as, idest simul cum alio vel simul plura cantare, **decanto** -as, idest valde cantare, et **discanto** -as, [6] et **excanto** -as, idest discantare, et **incanto** -as et **recanto** -as, idest iterum vel retro cantare¹⁵⁶.

[7] Item a cano hic **canuxius**¹⁵⁷, verbosus, loquax, dicax, seminiverbibus, multilinguis, multirepus, et hic **cantus** -ti pro cantu et pro medullio rote, vel, quod melius est, cantus est curvatura vel circumferentia rote, scilicet lignum quod terram calcat cui radius infigitur, unde Persius¹⁵⁸ 'vertentem sese frustra sectabere cantum', [8] et hic **canor** -ris idest sonus, unde **canorus** -a -um, et hic **cantarus** -ri quoddam vas vinarium, scilicet crater qui cantando portatur, unde Iosephus De antiquitatum historia in septimo¹⁵⁹ 'ex quo Salomon cantaros optimos effecit cum templum edificaret'. [9] Invenitur etiam hic **canterius** -rii, idest equus castatus, unde Plautus¹⁶⁰ 'ego faxim ut mali qui superant equi sunt viliores Gallicis canteriis'.

[10] Item a cano hec **Camena** idest cantilena vel musa quasi canens amene, et hee **cantes**¹⁶¹ -tium, idest fistule organorum in quibus cantus temperatur vel, ut Martiano placet, **Cantes**¹⁶² dicuntur dee ornamentorum¹⁶³, unde idem ait¹⁶⁴ 'quippe ille Cantes dicebantur et quicquid apprehendebant venustabant'; [11] et a preterito cecini hic **cignus**, quia¹⁶⁵ bene canat, et hic **cignulus** -li diminutivum, et **cigninus** -a -um, et

¹⁵³non enim... lenis *om. P* ¹⁵⁴4, 26, 3-4 Cur ergo ludi scaenici, ubi haec dictantur cantitantur actitantur

¹⁵⁵scenici (*corr. ex cecini*) *P: cecini cett.* ¹⁵⁶decanto... cantare *om. P* ¹⁵⁷cf. *Cremaſcoli 1994 pp. 213-14 Marinoni 1988 p. 648* ¹⁵⁸5, 71 vertentem sese f. s. canthum ¹⁵⁹*Cassiod. los. antiq. 7 p. 190, 39-40 ex quo etiam Salomon illud magnum vas, quod mare magnum vocabatur, effecit et optimos cantharos, cum deo templum aedificasset*

¹⁶⁰*Aul. 494-95 ego faxim muli, pretio qui superant equos, / sient viliores Gallicis cantheriis* ¹⁶¹cf. *Cremaſcoli 1994 pp. 204-05* ¹⁶²cf. *Cremaſcoli 1994 ibid.* ¹⁶³sic *VaMo: organorum cett.* ¹⁶⁴*Mart. Cap. 2, 132 p. 41, 16-17 quippe illae Charites (cantes codd.) dicebantur, et quicquid apprehenderant venustabant* ¹⁶⁵qui *R*

cigneus -a -um, et hic cignitus -tus -tui vox cigni, [12] et secundum quosdam concinnus -a -um dicitur a cigno, idest concors et consolans sicut cantus cignorum, sed de hoc, Deo volente, postea dicemus. [13] Item a cignus dictus est quidam amnis Cilicie hic Cignus, tum quia miram habet suavitatem aquarum, tum quia autumno et estate, quando nives solvuntur, tumescit (quadam enim lingua quicquid est candidum dicitur cignus), reliquis anni temporibus tenuis est¹⁶⁶ et quietus.

[14] Item a cano hec canna, quia ea canitur, unde¹⁶⁷ hoc cannetum -ti, locus ubi canne crescunt, et hec cannula et hec cannella ambo diminutiva, et hoc cannabum -bi propter similitudinem canne, vel a greco canabin quod Greci dicunt. [15] Unde hec cannabis -bis pro eodem et pro corda inde facta, unde Persius (5, 146-47) 'tibi torta cannabe fulto cena sit in transtro'. Item a canna¹⁶⁸ hec canalis et hoc canale, quia cava sit in modum canne, [16] et hoc cinnamum vel cinnamomum, et est brevis arbuscula cuius fructus dicuntur stacte, et dicitur cinnamum vel cinnamomum quia cortex eius in modum cannarum sit rotundus et tenuis, et tam cortex quam arbor ipsa dicitur sic; [17] et a cinnamum et lego dicitur hic cinnamolegus et qui legit cinnama et quedam avis Arabie, quia legat et texat nidum ex fructibus cinnami. [18] Item a canna hoc canistrum, quia de cannis fissis¹⁶⁹ textitur, vel a canus -a -um dicitur quia cana, idest poma que sunt cana idest lanuginosa, ibi ponuntur, unde hoc canistrellum -li diminutivum.

[19] Item a cano vel canor -ris hic et hec canis, unde hic caniculus et hec canicula ambo¹⁷⁰ diminutiva; Canicula etiam dicitur quedam stella in quam mutata fuit canicula Ycari, unde hic et hec canicularis et hoc -re, ut dies caniculares in quibus canicula regnat. [20] Item a canis caniculus -a -um, et caninus -a -um, et hic catulus diminutivum, a quo catellus, unde catellulus et hic catulaster -stri omnia diminutiva, [21] et sunt¹⁷¹ catuli proprie filii canum, abusive tamen filii quarumlibet bestiarum dicuntur catuli; [22] et a catulus catula, a catellus catella, a catellulus catellula, a catulaster catulastra. [23] Item a catulus hic catilio¹⁷² -nis, idest glutto, degulator qui quadam gulositate ad modum catuli per domos¹⁷³ discurrit, et catiliosus -a -um, idest avidus et gulosus sicut catu-

¹⁶⁶om. R ¹⁶⁷om. P ¹⁶⁸cano R ¹⁶⁹fixis P ¹⁷⁰om. P ¹⁷¹sunt P ex
cum: om. R ¹⁷²sic LaMoAm: catilio (corr. ex catilio) PVa catillo R ¹⁷³mun-
dum R

lus est ad escam; [24] vel canis dicitur a cinos greco quod canis dicitur latine, et inde cinicus -a -um et cinedus -a -um in eodem sensu, idest caninus; [25] dicuntur etiam cinici vel cinedi molles et effeminati vel immundi sicut canes, qui publice coeunt et ad vomitum redeunt, vel dicuntur sic satirici et reprehensores quia reprehensione ledunt sicut canis morsu. [26] Iuvenalis (2, 9-10) 'castigas turpia, cum sis inter Socraticos notissima fossa cinedos?'. [27] Persius (1, 133) 'si cinico barbam petulans nonaria vellat'. Unde per excellentiam immunditiae quidam philosophi dicti sunt Cinici, qui publice et in propatulo cum uxoribus concumbebant predicantes publice esse concumbendum cum uxoribus in vicis et plateis ad modum canum, quia coniugium iustum est. [28] Item a cinos hec cinomia -e, idest musca canina et venenosa, et hec cinifex -cis vel cinifex indeclinabile pro eadem vel pro alio genere parvarum muscarum, scilicet pro zinzala. [29] Et a cinos et cephas dicitur hic cinocephalus -li, gens habens caput ad modum canini capitis, et etiam quoddam genus simiarum sic dicitur. [30] Item componitur cum glossa, quod est lingua, et dicitur hec cinoglossa, quedam herba de similitudine lingue canis sic dicta, vel quia ad morsum caninum trita cum sale imposita succurrat. [31] Cano componitur cum cornu et dicitur hic cornicen -nis qui¹⁷⁴ canit cum cornu, unde hec cornicina que cum cornu canit, et hic tubicen -nis qui canit cum tuba, unde hec tubicina, et hic fidicen qui canit cum fide, idest corda, unde hec fidicina, [32] hic liricen qui canit cum lira, unde hec liricina, hic cicuticen qui canit cum cicuta, unde hec cicuticina; [33] et hic tibicen, penultima producta: omnia enim composita a cano canis et nominibus instrumentorum corripunt penultimam, ut tubicen, excepto uno solo quod producit penultimam, scilicet tibicen, quod est¹⁷⁵ qui canit cum tibia, unde et tibicina.

[34] Item¹⁷⁶ cano componitur cum os et dicitur hic oscen oscinis, qui ore canit vel foliis vel alio modo¹⁷⁷, ut decipiat aves; dicuntur etiam oscines aves quolibet ore canentes, idest cantu augurium facientes, unde Martianus Capella (1, 10 p. 6, 7-8) 'quibus formare solitus et volucrum diversos meatus et oscinum linguas'. [35] Componitur quoque cano accino -nis accinere accentum, idest iuxta vel iterum canere vel concorditer, unde accentus -tus -tui, quia omnes alie sillabe posite in dictione accinuntur et subserviunt et inclinantur illi sillabe supra quam est principalis

¹⁷⁴quia P¹⁷⁵quod est om. P¹⁷⁶om. P¹⁷⁷sic LaVa: om. PR

accentus, ut quasi sub accentu illius proferantur, unde *accentuo* -as, idest *accentuatim* proferre. [36] Invenitur quoque *accento* -as, et est frequentativum huius verbi *accino* -is, vel potest esse in eodem sensu in quo *accentuo*. [37] Item componitur *concino* -nis, idest simul vel concorditer canere, unde *concentus* -tus -tui idest convenientia et concordia et proprie in cantu, et *concinnus* -a -um secundum quosdam, de quo postea dicemus; [38] *precino* -nis idest valde canere vel ante, unde hic *preco* -nis qui quodam preconatu aliquid annuntiat; *preco* etiam dicitur mercator quia quodam preconatu invitat ad merces suas emendas; [39] unde hic *preconatus* -tus -tui talis annuntiatio, et hoc *preconium* -nii similiter, et dicitur *preconium* laus vel annuntiatio laudis: ponitur quandoque simpliciter pro annuntiatione sed proprie in bono. [40] Item a *precino* hic *precentor* qui in ecclesia vocem premitit in cantu, unde *precentus* eius dignitas, vel *precantus*. [41] Item componitur *occino* -nis idest canere vel contra vel undique canere vel concinnare, concantare, vel infame¹⁷⁸ carmen cum certo nomine dicere, unde *occento* -tas frequentativum, unde Augustinus De civitate Dei in secundo¹⁷⁹ 'si quis occentavisset vel carmen condidisset'. [42] Dicimus quoque¹⁸⁰ *occino* -nis *occinui*, unde Sallustius¹⁸¹ 'iussu Metelli celeres cornicines occinuere tubis'. [43] Item componitur *recino* -nis, idest iterum vel retro canere vel recitare; *succino* -nis, idest parum vel sub vel voce remissa canere vel postea, unde *succentor* dicitur in ecclesia qui post *precentorem* subsequenter canendo respondet; [44] et nota quod omnia composita a *cano* -nis mutant in presenti a in i, sed in supino in e, excepto *occino*, et omnia faciunt presens in -cino, penultima correpta, et preteritum in -cinui et supinum in -centum, excepto *occino*; et omnia sunt neutra; [45] *recino* tamen potest esse¹⁸² activum pro recitare. Si tamen composita a *cano* redoleant aliquam vel utramque illarum significationum secundum quas censuimus *cano* esse activum, sine dubio erunt activa.

C 29

[1] *CANDEO* -des -dui verbum neutrum et caret supino, idest albere vel calere; et est tractum a ferro quod candere ponatur pro calere, quia fer-

¹⁷⁸sic VaMo: in fine cett.

¹⁷⁹2, 9, 19-20 si quis occentavisset sive carmen c.

¹⁸⁰enim P

¹⁸¹hist. frg. 1, 135 iussu Metelli Celeris cornicines occinuere tubis

¹⁸²om. P

rum quanto candidius tanto calidius; unde hic **ciner** vel **cinis**, quia ex candore et incendio fiat, [2] unde hic **cinisculus** idest parvus cinis, et **cine-reus** -a -um, et **cinericius** -a -um in eodem sensu; et per compositionem **subcinericius** -a -um sub cinere coctus, et **subcinerizo** -zas, idest sub cinere coquere, et est activum; [3] et **cinerulentus** -a -um idest plenus cinere, unde Ambrosius Super Egisippum¹⁸³ 'cinerulenta canitie, et scisso amictu'. Item a cinis hec **cinerica**, et sunt cinerice oves cinereum habentes colorem.

[4] Item a candeo **candidus** -a -um, quod comparatur -dior -simus, unde **candide** -dius -sime adverbium; et differt candidum ab albo: album enim¹⁸⁴ de natura est, candidum de artificio, unde et dicitur candidum quasi candori datum. [5] Item album quodam pallore admixtum, sed candidum quadam luce aspersum; et a candidus **candidulus** -a -um diminutivum, unde **candulus** -a -um per sincopam, unde Iuvenalis¹⁸⁵ 'prebenda est gladio pulchra hec et candula cervix'. [6] Invenitur quandoque **candiculus** -a -um, idest candidus vel candidulus, unde Marbotus in libello de lapidibus¹⁸⁶ 'tertia candiculis tribus est inscripta lituris'. [7] Item a candidus hic **candor** -ris, et **candido** -das verbum activum, idest facere candidum, et hec **candela** -le quia accensa candeat, unde **candelabrum** quasi candeliferum, quia ferat candelam, [8] et **candico** -as -are verbum neutrum, idest candere vel aliquantulum candere ut sit diminutivum, unde Martianus Capella¹⁸⁷ 'ipsius canities pruinosis nubibus candicabat'.

[9] Item a candeo hec **cicendela** genus scarabeorum, quia volans candeat idest luceat, et hoc **cicendelum**, idest turibulum vel lichnus, et ponitur pro candela. Item a candeo pluraliter hec **candes** -dium, idest quedam vasa fictilia, [10] et hic **candus** -di vestis regia, et hic **candidarius**, idest pelliparius, qui coria facit alba; **candidarius** etiam dicitur qui lavat pannos, unde hec **candidaria** lotrix.

[11] Item a candeo **candesco** inchoativum, et per compositionem **excandeo**, idest valde candeo, unde **excandesco** inchoativum; [12] **incandeo**, idest intus vel valde candeo, unde **incandesco** inchoativum, **recandeo** iterum candeo, unde **recandesco** inchoativum¹⁸⁸, et est neutri

¹⁸³sic Va: om. PRLA; Heges. 5, 53, 1 p. 414, 6-7 ¹⁸⁴vero P ¹⁸⁵10, 345 prae-
benda est g. p. h. et candida cervix ¹⁸⁶Marbod. lap. 549 Tertia candidulis tribus
est inscripta figuris (lituris u. l.) ¹⁸⁷1, 70 p. 22, 4 ipsius autem canities prui-
sis nivibus (nubibus u. l.) candicabat ¹⁸⁸sic (recandeo... inchoativum) VaMoAm:
om. PRLA

generis *candeo*¹⁸⁹ cum omnibus suis compositis que non mutant coniugationem. [13] Item componitur cum *ad* et dicitur *accendo* -dis, et *concendo* -dis, et *excendo* -dis idest valde accendere, et *incendo* -dis, [14] unde hoc *incensum* et *incentivus* -a -um, et hoc *incendium*¹⁹⁰, quod incendit, ut estus libidinis, et *precendo* -dis, idest ante vel valde accendere, et *succendo* -dis latenter accendere, et sunt, omnia ista composita a *candeo* que mutant coniugationem, activa.

[15] Item a *candeo* *caneo* -nes -nui verbum neutrum et caret supino, unde *canus* -a -um et comparatur *canior* -simus, unde *cane* -nius -sime adverbium, [16] et hec *canities* -ei, et hec *canitudo* -nis in eodem sensu, unde Plautus¹⁹¹ 'stultus, inquit, adversus etatem et huius capitis canitudinem', [17] et *canutus* -a -um, et hic *canus* -ni tam pro illo qui canet quam pro capillo qui in capite canet; *canus* componitur *incanus* idest non *canus* vel valde *canus*, unde Ovidius *Metamorphoseos* in V (8, 802) 'labra incana situ', et *precanus* -a -um, idest ante tempus congruum *canus*.

[18] Item a *caneo* *canesco* -cis quod *canisco* invenitur, quasi a verbo tertie coniugationis; *caneo* componitur *concaneo*, idest simul canere, *incaneo*, idest valde canere, *precaneo*, idest intempestive canere, *recano*, idest iterum vel¹⁹² retro canere vel simpliciter canere, et producit in hoc verbo *caneo* hec sillaba *ca*, unde debet dici *incanet*, penultima producta¹⁹³.

C 30

[1] Hic *CANON*¹⁹⁴ -nis grece, latine dicitur regula, unde *canonicus* -a -um idest regularis, quod et substantive dicitur hic *canonicus*, et hec *canonica* tam pro femina regulari quam pro ecclesia ubi regulares morantur, quilibet tamen ecclesia invenitur dici canonica; [2] nam in qualibet ecclesia¹⁹⁵ regulariter deberet vivere quilibet. Ergo caveat quis¹⁹⁶ sic coniungere: 'canonicus regularis'; idem enim est quod 'canonicus canonicus'¹⁹⁷ vel 'regularis regularis', et similiter dicitur incongrue¹⁹⁸ 'canonicus secularis': idem enim est quod 'regularis secularis', quod nichil est, ac si diceretur 'album nigrum'. Non enim est canonicus si non est regularis, nec e converso. [3] Usus tamen quorundam sic habet, qui magis noverunt esse

¹⁸⁹om. P ¹⁹⁰incentivum ex incendium P ¹⁹¹frg. 125 Stultus est advorsum aetatem et capitis canitudinem ¹⁹²om. P ¹⁹³penultima producta: producendo ca R ¹⁹⁴canon P ¹⁹⁵om. P ¹⁹⁶om. P ¹⁹⁷om. P ¹⁹⁸sic LaVaMoAm: inconvenienter R in.v. P

seculares in canonica quam regulares in seculo. Si tamen ecclesia, causa differentie distinguende, ita velit uti, non consentiendo non contradicimus. Sepe enim¹⁹⁹ per dictiones non congrue iunctas intellectum generamus competentem.

C 31

CHANAAM filius Cham interpretatur motus eorum; quod quid est aliud nisi opus eorum? Pro motu enim patris, idest pro opere eius, maledictus est; a quo Chananei dicti sunt, quorum terram²⁰⁰ Iudei possederunt, illis expulsis.

C 32

[1] **CANTABER** -bra -brum et hic **Cantaber** populus est Hispanie, a nomine urbis et Iberi amnis cui insidet sic dictus; [2] et hoc **cantabrum** -bri, idest purgamentum frumenti vel farine vel cibus caninus quo canes pascuntur. Unde et ab hoc nomine 'canis' cantabrum videtur dici.

C 33

CANA vicus est Galilee, unde Symon dictus est Cananeus, quod interpretatur possessio vel possidens.

C 34

CANONIANI quidam heretici, idem et Anomiani, qui latine sine nomine dicuntur.

C 35

CANOLA²⁰¹, regio.

C 36

CANTARIDA²⁰² vermis terrenus qui, postquam humano corpori fuerit applicitus, sui adustione vesicas efficit plenas humore.

C 37

[1] Hic **CANOBUS** -bi fuit gubernator Menelai et, mutata b in p, dicitur hic Canopus, idest quedam civitas Egypti a Canobo²⁰³ ibi submerso,

¹⁹⁹quidem P ²⁰⁰terra R ²⁰¹Carola P ²⁰²sic Va: candarida PLa canceria
R ²⁰³canopo R

unde et Egyptus dicta est Canopus vel Canopia, [2] unde canopicus vel canopius -a -um, idest egyptiacus, et hoc canopeum -ei, idest subtilissima cortina ad instar retium plexa, texta et fenestrata, unde lectuli nobilium ornantur ad arcendos culices et muscas, et dicitur sic quia in Egypto huiusmodi rete precipue habeatur, unde Iuvenalis²⁰⁴ 'ut testudineo²⁰⁵ tibi, Lentule, canopeo'. [3] In eodem sensu invenitur in Iudith²⁰⁶. Vel, ut alii dicunt, derivatur a conus, quod est summitas galee. Item a canopus hic pellicanus avis egyptia in solitudine Nili habitans et, secundum hoc, corripit penultimam, vel componitur a pelle et canus, quia habeat pellem canam, et secundum hoc penultima producit²⁰⁷.

C 38

[1] Hic CANCER -cri, idest piscis quidam, a concha, quia sit concha, et quoddam signum celeste sic dicitur; unde hic cancer -ris morbus quidam. Item a²⁰⁸ cancer -cri dicitur cancellus et forceps²⁰⁹, unde cancellulus diminutivum²¹⁰; [2] vel cancellus dicitur a caus²¹¹ cai, quod similiter cancellus dicitur; et est cancellus ala palatii, parvum foramen parietis, interstitium inter propugnacula murorum, paries sine tectura, sicut qui claudit chorum; [3] et a cancellus cancello -las, idest cancellum construere, et hic cancellarius, ille qui facit cancellos, et cancellarius dicitur in curia imperatoris ab illa significatione secundum quam cancellus dicitur ala palatii, quia semper habitat²¹² in cancello, idest in ala palatii; [4] cum enim thesauri imperatoris essent in custodia eius, ipse iuxta thesaurum manebat²¹³, qui erat repositus in cancello. Vel dicitur cancellarius a cancello secundum illam significationem secundum quam cancellus dicitur interstitium muralium, et fuit hoc tractum a Palestina regione, ubi tecta desuper²¹⁴ cacuminata non erant, sed iacebant in planum prostrata; [5] elevabantur enim²¹⁵ parietes circumquaque ad modum muralium; illa vero interstitia que sunt inter propugnacula dicuntur proprie cancelli. [6] Qui vero missas epistolas recitare volebat populo in regione Palestina,

²⁰⁴6, 80 ut t. tibi, Lentule, conopeo ²⁰⁵om. P in lacuna ²⁰⁶Vulg. Iudith 10, 19 (et alibi) conop- ²⁰⁷[producitur; fertur, si verum est, eam occidere natos suos eosque per triduum lugere, deinde se ipsam vulnerare et aspersione sui sanguinis vivificare filios suos Mo] ²⁰⁸hic P ²⁰⁹cancellus et forceps PLVaMo: cancellus R cancellus et fores Am ²¹⁰cancellulus diminutivum: hic cancellus -li P ²¹¹cf. Gloss. IV 103, 8 kai cancelli ²¹²habitat P ²¹³remanebat P ²¹⁴super P ²¹⁵vero R

antiquitus ascendebat super tectum et de cancellis recitabat. Et inde inolevit usus ut, qui litteras principibus missas habent exponere, cancellarii usitato nomine dicantur; unde hec cancellaria tam pro illa que habet illud officium, quam pro uxore cancellarii et eius dignitate.

C 39

[1] Hoc CHAOS et hoc chaon indeclinabile, et hic chaus chai, et hic chaos -oy idest profunditas, fossa vel confusa caligo vel confusio rerum vel initium rerum, scilicet yle in qua omnia fuerunt confusa et commixta, et a qua omnia; [2] unde hic cous coi²¹⁶ pars celi, scilicet quo celum continetur vel ipsum celum, quia ex chao putaverunt quidam celum formatum esse, unde Ennius²¹⁷ 'vix in²¹⁸ mediam pilam sol complere coum terroribus celi'. [3] Vel chaos pro initio rerum componitur inchoo -as, idest incipere, vel componitur a chaos secundum quod accipitur pro confusione rerum, quia cum res incipitur adhuc quasi in chao est, vel inchoare quasi contra chaos facere; et hinc verbalia, et est activum.

C 40

[1] CAPIO -is cepi captum, verbum activum, idest obtinere, invadere, circumvenire, unde verbalia, et hec captura -re et hic et hec et hoc capax, qui aliqua in se potest capere et continere, et comparatur -cior -simus, [2] unde capaciter -cius -sime adverbium, et hec capacitas -tis idest domus vel alterius rei amplitudo vel continentia, et capaculus -a -um diminutivum, idest aliquantulum capax. [3] Item a capio hic capsus idest carruca undique conrecta, quasi caps²¹⁹, quia multa capiat, et hec caps²²⁰ idest cista ubi aliquid reponitur, quod et pro qualibet parva domo dicitur, et inde hec capsula et hec capsella, ambo diminutiva.

[4] Item a capio hec capis -dis quoddam vas unde Aruntius²²⁰ 'capis, inquit, est quoddam genus vasis pontificalis', et facit diminutivum hec capidula²²¹. Invenitur etiam hoc capi indeclinabile pro quadam mensura, sicut in Libro Regum²²² reperitur, similiter a capio. [5] Item a capio captivus -a -um, quasi captus vel quasi capite diminutus, unde et sic dicitur²²³ apud legistas: ingenuitatis enim fortuna ab eo excidit; unde hec

²¹⁶chaus chai P ²¹⁷ann. 545 vix solum complere cohū terroribus caeli ²¹⁸om.
P ²¹⁹capax P ²²⁰apud Prisc. gramm. II 251, 13: Arruntius: capis, vasis genus
pontificalis ²²¹capidilla P ²²²Vulg. IV reg. 6, 25 et quarta pars cabi (capi v.
l.) ²²³om. P

captivitas -tis, et *captivo* -as verbum activum. [6] Item a *capio* hec *cap-tentula* -le, idest subtilis verborum deceptio, sicut sunt *sophismata*. *Martianus Capella*²²⁴ 'captentulis ludis illigantibus'.

[7] Item a *capio* hoc *caput* -tis, quia omnes sensus et nervi inde initium capiant et ex eo omnis vigendi causa oriatur: ibi enim omnes sensus apparent, unde ipsius anime, que corpori consulit, personam quodam modo gerit, unde hoc *capitulum* -li, diminutivum, idest parvum caput; [8] *capitulum* quandoque dicitur ille parvus locus in quo conveniunt²²⁵ claustrales, etiam²²⁶ quandoque ipsa congregatio claustralium dicitur *capitulum*, quandoque aliqua distinctio brevis in libro quolibet dicitur *capitulum*, [9] unde *capitulo* -as, idest capitulis aliquid distinguere, unde *capitulatim* distincte per capitula, et *recapitulo* -as, predicta ad memoriam reducere. [10] Item a *capitulum* hoc *capitellum*, diminutivum, in qualibet sua significatione, unde et *capitella* dicuntur que columnis superponuntur²²⁷, quia columnarum sint capita quasi super collum caput, et hic et hec *capitularis* et hoc -re, quod convenit capiti vel capitulo, [11] et hoc *Capitolium*, quia ibi conveniebant senatores sicut in *capitulo* claustrales, unde vel dicitur a²²⁸ *caput* quia sit quasi caput civitatis, vel quia ibi conveniebat caput civitatis²²⁹, vel²³⁰ quia *Tarquinius Priscus*, dum *Capitolii* fundamenta aperiret, in loco fundamenti caput hominis litteris tuscis notatum invenit, et inde *Capitolium* appellavit a capite et leos, quod est populus; unde *capitolinus* -a -um, idest de *Capitolio* existens. [12] Item a *caput* *capitatim*, quasi per capita, adverbium remissivum vel qualitativum, et hic et hec *capitalis* et hoc -le, et hoc *capital* vel *capitale* tam pro pecunia, vel pena capitali, quam pro sententia de capite puniendo. [13] Unde *Terentius* in *Adelphis* (722-23) 'nova' inquit 'capitalia'; et hec *caprona* iuba equina, quia sit capiti prona, et hoc *capululum*, et hoc *capedulum*, et hec *caleptra* in eodem sensu, scilicet mitra tegens caput, que et alio nomine dicitur *pilleus*, *galerus*, *calamacus*, *caliendrum*, *comatium*, *cariculum*; *caleptra* tamen proprie dicitur cofia equi; [14] et hic *capito* -nis quidam piscis a quantitate capitis sic dictus, et hic *capillus* -li quasi capitis pilus, unde hic *capillulus* -li diminutivum, et *capillosus* -a -um et *capillatus* -a -um, qui multos vel longos habet capil-

²²⁴4, 423 p. 146, 13 captentulive ludis illigantibus ²²⁵continentur P ²²⁶om.

P ²²⁷supponuntur P ²²⁸om. P ²²⁹sic (vel quia... civitatis) LaVa: om. PR

²³⁰[vel quia fuerit Rome urbis et religionis caput summum vel Mo]

los, [15] et **capillo** -as idest capillatum facere, et est activum, et componitur **decapillo** -las, idest valde capillare vel capillos auferre, unde hoc **capilamentum**, idest **capillatura** vel coma arborum; item a capillus hoc **capillitium**, idest capillatura, unde Martianus Capella²³¹ 'draconibus circumplexa crebro et capillitio vulsa', [16] et hic **capellus**, quod et hoc **capellum** invenitur, quia capillos tegat vel caput, unde **capellatus** -a -um, et **capello** -as capello tegere; quod autem dicitur capellus quasi capitis pellicis, ethimologia est et non compositio. [17] Item a capio hec **cassis** -dis, quia caput tegat, et est de ferro et est militum; hec galea de corio a galeon quod est corium et est peditum; et cassis facit accusativum cassidem vel cassida, unde et sumitur hec **cassida** -de, idem quod cassis; vel cassis dicitur a careo, quia intus sit cassa.

[18] Item a caput hic **capulus** -li, quia caput est gladii, vel a capio quia ibi capitur gladius ut teneatur, unde **capulo** -as verbum activum, idest scindere, secare, unde in Decretis Pontificum²³² 'lingua delatoris capuletur'; [19] **capulus** etiam dicitur lectus in quo mortui feruntur, quia super capita hominum feratur, unde hic et hec **capularis** et hoc -re, ut 'capularis' (Pl. *Mil.* 628) senex qui vicinus est capulo, idest morti; vel capulare pallium quod in capulo super mortuum fertur. [20] Item a capite hoc **capulum**, idest funis unde indomita animalia comprehenduntur, quia caput liget; et hoc **capistrum**, quia caput stringat, unde **capistro** -as verbum activum, idest capistro ligare, et nota quod capistrum in singulari numero est neutri generis, sed in plurali masculini et neutri, et hii capistri et hec capistra.

[21] Item a caput **capito** -tas quod non est in usu, sed componitur **decapito** -tas et ab utroque verbalia, et utrumque est activum; et nota quod **capitatus** potest esse nomen a capite, scilicet qui habet caput, et potest esse participium verbi passivi huius activi, scilicet capito, quod est alicui caput facere. [22] Caput componitur cum bis vel tris, quod est tria, et dicitur hic et hec et hoc **biceps** -pitis, **triceps** -pitis, qui habet²³³ duo vel tria capita; [23] invenitur etiam hoc **biciput** et hoc **triciput**, idest geminum vel trinum caput; et cum occiduum, et dicitur hoc **occiput**, idest occidua et postrema pars capitis, unde Persius (I, 62) 'occipiti ceco, postice occurrite sanne', vel occiput componitur ab ob et caput²³⁴ et dici-

²³¹2, 181 p. 51, 10-11 draconibus circumflexa (circumplexa v. l.) crebroque capillitio vulsa

²³²Gratian. decr. p. II c. V q. VI col. 552

²³³qui habet om. R

²³⁴om. P

tur sic quasi contra caput, vel quia sit capiti retrorsum, et idem dicitur occipitium; [24] et cum sincerus, et dicitur hoc sinciput -tis, idest prior pars capitis quasi sincera et pura²³⁵ et patens propter capillorum absentiam, unde Iuvenalis (13, 84-85) 'comedam, inquit, flebile nati sinciput elixi'; [25] et cum census, et dicitur hic capitecensus -sus -sui corona que in capite geritur vel taxatio possessionum, et capitecensus -a -um qui de suo capite annuatim reddit census idest tributum, vel qui in capite gerit coronam; [26] et cum pre et dicitur hic et hec et hoc preceps -tis, qui cadit capite inclino²³⁶ et corpore sequente, unde hoc precipitium fossa prerrupta vel rupes, et precipito -as verbum activum, idest precipitem aliquem obruere; [27] et cum am-, quod est circum, et dicitur anceps -cipitis et est omnis generis, et est proprie anceps res que habet duo capita, unde et anceps dicitur homo cum dubitat utrum de duobus debeat facere, et anceps favor qui habet se ad duo, [28] unde et gladius dicitur anceps quia ledit ex utraque parte; ergo proprie anceps dubitans in duobus, sed dubius etiam in uno vel in pluribus.

[29] Item a caput hoc capitium idest os²³⁷ tunice vel alterius vestis, unde in libro Iob²³⁸ 'et quasi capitio tunice succinxerunt me', unde et capitio -as dicimus, idest capitium facere. [30] Item a caput hec capa²³⁹, quia sit ornamentum capitis vel a capio quia capiat hominem, unde hec capula diminutivum et capatus -a -um qui habet vel qui indutus est capam, et hoc capucium, quod et capule -lis.

[31] Item a capio hoc capsax²⁴⁰ -cis idest vas duodecim sextariorum, quod et masculini generis invenitur licet male; et hec capanna vilis casa palea cooperta, quia capiat tantum unum ut in vineis custodiendis, licet et alie dicantur capanne, sed improprie; [32] et hoc capisterium, vas quoddam cum quo frumentum purgatur; et hec capedo -nis idest ingenium vel studium vel spatium, unde per compositionem hec intercapedo, idest distantia localis ut inter duos parietes, unde Augustinus De civitate Dei²⁴¹ 'quanta diis ab infimis intercapedine dispescat'²⁴².

[33] Item a capio hic cupus et hec cupa quasi capus vel quasi capa, et hic caupo -nis quia capiat vinum vel aquam; quod autem dicitur caupo quasi capiens potum, ethimologia est non compositio; qui²⁴³ et alio nomi-

²³⁵pura pars capitis R ²³⁶inclinato R ²³⁷om. P ²³⁸30, 18 et quasi capitio tunicae sic cinxerunt (s. c.: succinxerunt v. l.) me ²³⁹cf. supra, B 5, 9 cappam

²⁴⁰capax P ²⁴¹ciu. 9, 12, 9-20 (ex Apul. Socr. 4, 127) ab infimis tanta intercapedo fastigii dispescat ²⁴²dispescant R ²⁴³quia P

ne dicitur tabernarius, tabernio, crustarius, ganeo; [34] unde hec **caupona** tam pro muliere quam pro taberna, que et aliter dicitur taberna cetaria, crustaria, propina, meraria, ganearia, clepsedraria²⁴⁴, pandochium, pandocium. Origines istorum vocabulorum, Deo volente, in sequentibus invenies. [35] Et a caupo hic **cauponarius** in eodem sensu, et **cauponor** -aris verbum deponens, idest vendere, unde in *Decretis Romani concilii*²⁴⁵ 'sint igitur nobis²⁴⁶ anathema, eo quod verbum veritatis audent cauponari'; unde verbalia. [36] Item a caupo **cauponatim** adverbium, idest fraudatim, admixtim vel adulteratim. Solent enim caupones admiscere aquam vino et pro puro vendere.

[37] Item a capio hic **capus**, quedam avis, ut dicunt, falco, et hec **cassis** -sis idest rete et, ut dicit Isidorus²⁴⁷, proprie est 'genus venatorie retis quia capiat. Hinc est quod²⁴⁸ per compositionem dicimus **incassum**, idest frustra, sine causa, quasi sine cassibus, sine quibus venatio inanis est'; [38] vel componitur ab in et cassum, ut postea dicitur; unde hic **cassarius**, retiarius, qui retia facit, et hec **cassicula** -le diminutivum, idest parvum rete, quod et **cassilus** dicitur; vel dicitur cassis a careo, quia careat soliditate in foraminibus. [39] Item a preterito cepi hee **cepadines** -num, idest saxa scilicet in mari vel que prominent in preruptis locis, et hic **cippus** et pro trunco et pro tumulo terre et pro lapide mortuo supposito et pro cimiterio et pro instrumento in quo pedes reorum constringuntur, quasi capiens pedes, [40] et hoc **sceptrum** -tri virga potestatis, quod componitur hic **sceptriger** -a -um, qui gerit sceptrum, et hic **scipio** -nis idest virga consulum vel baculus ad capiendum aptus, unde Plautus in *Amphitruone*²⁴⁹ 'verbero aut mittito aut ego te iam ledam hoc scipione'. [41] Idem in *Aularia*²⁵⁰ 'ego hoc argentum tam paratum²⁵¹ filio scio esse, quam me contundi hoc scipione', unde et quidam romanus dictus est **Scipio**, quia baculus et sustentamentum fuit rei publice vel parentum suorum. [42] Item a cepi **cepio** -is cepi cepere ceptum, idest incipere, unde Cato²⁵² 'cepiam semesa verba loqui' et Terentius²⁵³ 'sex totis mensibus olfecissem

²⁴⁴depsedraria P ²⁴⁵*Cassiod. hist. 4, 24, 39* Sint igitur nobis et omnibus anathema, eo quod verbum veritatis videantur esse cauponati ²⁴⁶om. R ²⁴⁷19, 5, 4
Cassis genus venatoriae retis, quod capiat. Hinc est quod incassum dicimus, id est sine causa; quasi sine cassibus, sine quibus venatio inanis est ²⁴⁸om. P ²⁴⁹519-20 verbero, aut mutitio? / quoui ego iam hoc scipione ²⁵⁰*Asin. 123-24* nam ego illuc argentum tam paratum filio / scio esse quam me hunc scipionem contui
²⁵¹parato P ²⁵²*orat. inc. 17 (p. 73, 15)* coepiam seditiosa verba loqui ²⁵³*Ad. 396-97* sex totis mensibus / prius olfecissem quam ille quicquam coeperet?

quam ille quicquam ceperet', sed presens huius verbi et que formantur a presenti obsoluerunt²⁵⁴, preteritum et que formantur a preterito adhuc retinentur, et huius preteritum quandoque accipitur in vi presentis temporis²⁵⁵ et quandoque in vi preteriti. [43] Item nota quod **cepus** -a -um participium est a verbo passivo huius verbi cepio, licet non sit in usu.

[44] Item a capio hec **catena**, quia capiendo teneat vel quia se capiendo teneatur plurimis nodis, et est ethimologia, non compositio, sicut et illud: **catena** quasi captivos tenens; [45] et inde **catenula** et **catella** ambo diminutiva, unde et catelle dicuntur catenule colli invicem se comprehendentes in modum catene. Item inde **cateno** -as, idest catenis ligare, et componitur **concateno** -as, **incateno** -as et sunt activa.

[46] Item a capio hic **capriolus** -li, et sunt caprioli cincinni sive uncinoli quibus se innectere vites et suspendere arboribus solent, sic dicti quia capiant arbores. [47] Item a capio **capesso** -sis desiderativum, quod et pro capere cum desiderio et pro cupere invenitur, et facit preteritum in -si, ut capessi, licet inveniatur capessivi, unde Augustinus De civitate Dei in secundo²⁵⁶ 'cum tragedias adolescens actitavisset, rem publicam capessivit'. [48] Quod quidam solent proferre hoc verbum in -sco ut capesco -scis, sine dubio nichil²⁵⁷ est, et facit capessitum supinum, penultima producta.

[49] Item a capio **capitum** -tu, u in o, fit **capto** -tas frequentativum, quod et pro frequenter capere et pro cupere dicitur, unde hic **capere**, sed de hoc postea dicitur; [50] capio componitur cum primum et dicitur hic et hec **princeps**, quasi primum capiens vel prima capiens; quod autem dicitur princeps quasi primum caput, ethimologia est non ostensio compositionis; [51] si enim esset compositum a caput, faceret genitivum in -tis. Omne enim nomen compositum a capite facit genitivum in -tis, sed a capio in -pis; et designat ordinem et dignitatem princeps; [52] unde hoc principium et hic et hec **principalis** et hoc -le, unde **principaliter** adverbium et hec **principalitas** -tis. [53] Item a princeps **principor** -aris verbum deponens, et construitur cum dativo ut 'principor tibi' idest dominor; unde **principanter** idest imperiose; [54] **principatus** -tus -tui idest dominatio, et etiam sic dicitur quidam ordo angelorum in quibus Deus maxime principatur, vel quia aliis presunt et subditos angelos ad explendum²⁵⁸ divinum ministerium²⁵⁹ disponunt.

²⁵⁴absoluerunt R ²⁵⁵om. P ²⁵⁶2, 11, 5-6 cum adolescens tragoedias actitavisset, r. p. c. ²⁵⁷inchoativum P ²⁵⁸expendendum P ²⁵⁹sic La: ministerium catt. cf. Isid. 7, 5, 19

[55] Item componitur capio hic **particeps** -cipis, idest capiens partem, unde hoc **participium** quasi participium, quia partem suorum accidentium capiat a verbo, partem a nomine, et **participo** -as verbum activum, idest partem capere vel dare. [56] Item componitur capio vel captus cum mente et dicitur hic et hec **menceps**, idest mente captus, insanus. Quotiens enim captus componitur vel iungitur cum dictione designante membrum, semper designat carentiam illius membri, ut **menceps** captus mente, **oculoceps** captus oculis²⁶⁰. [57] Item componitur capio et dicitur²⁶¹ hec **muscipula** quedam deceptio ad capiendos mures, unde et pro qualibet deceptione ponitur, et hinc **muscipulor** -aris, idest decipere, unde hic **muscipulator** idest deceptor.

[58] Item capio componitur **accipio** -pis, quod in pluribus invenitur significationibus: accipere idest recipere, accipere idest audire, accipere idest pascere, unde Terentius²⁶² 'nemo accipit hominem prolixius', quasi pascit, procurat, et Virgilius (*Aen.* 3, 353) 'illos porticibus rex accipiebat in amplis' idest pascebat; [59] accipere idest rapere, unde Paulus²⁶³ 'sustinetis enim²⁶⁴ si quis vos in servitutem redigit si quis devorat²⁶⁵ si quis accipit', idest rapit²⁶⁶; unde hic **accipiter** -tris pro quadam ave, ut dicunt sparaverio vel falcone vel asture, quia accipiat idest rapiat; [60] et fertur²⁶⁷ hec avis esse impia circa pullos suos, quia cum viderit eos posse volare, nullas eis prebet escas, sed verberat pennas et a nido precipitat, et a tenero compellit ad predam ne forte adulti pigrescant. [61] Et nota differentiam: accipimus ab alio, sumimus ipsi. Item sumimus per nos, accipimus a volente, tollimus a nolente, eripimus vi, auferimus quod dedimus. Item auferimus inviti quicquid dedimus²⁶⁸, adimimus ius, assumimus in usum²⁶⁹. [62] Et ab accipio **acceptus** -a -um nomen, idest carus, placitus, acceptabilis, et comparatur -tior -simus, et inde **accepto** -as verbum activum, idest appretiari vel facere acceptum; accepto etiam potest esse frequentativum, idest frequenter accipere.

[63] Item capio componitur **antecapio** -pis et **anticipo** -as in eodem sensu, idest preoccupare, prevenire; **concipio** -pis idest concapere²⁷⁰, idest

²⁶⁰ut menceps... oculis *scripsi coll. Balbo s.v. menceps: ut menceps captus oculis PRAm*, ut menceps captus mente et post lacunam captus oculis *LaMo* ut menceps captus mente *Va* ²⁶¹et dicitur *om. P* ²⁶²*Eun.* 1082 accipit homo nemo melius prorsu' neque prolixius ²⁶³*Vulg. II Cor.* 11, 20 ²⁶⁴sustinetis enim: sustinete *P* ²⁶⁵si quis devorat *om. P* ²⁶⁶idest rapit *om. P* ²⁶⁷dicitur *R* ²⁶⁸*sic Va: demimus PRLa* ²⁶⁹usu *P* ²⁷⁰comparare *P*

simul capere, unde mulier dicitur concipere quando sperma viri cum suo concipitur et concrevit; [64] concipere etiam invenitur pro mente vel in mente percipere vel intelligere, unde **concepto** -as frequentativum, a quo **conceptaculum**, locus conceptionis. Item a concipio hic **concipio** -nis, et sunt concipiones quedam stelle que concipientibus aptantur et favent; [65] **circumcapio** -pis undique capere vel invadere, **decipio** -pis unde **deceptorius** -a -um, et hec **decipula** -le, instrumentum quod ad aliquid decipiendum efficitur, sicut muscipula ad mures capiendos; [66] **excipio** -pis idest eligere, extrahere, extra capere, super alia capere et recipere, latenter capere et invadere, et pertinet ad insidiatores, unde hoc **excipulum** idest venabulum, quia excipiat aprum venientem, [67] et **excipuus** -a -um idest **precipuus** -a -um et melior, quia meliora solent excipi et eligi quasi extra alia, et **exceptorius** -a -um: exceptoria sunt que excipiuntur vel debent excipi; [68] **incipio** -is, et **intercipro** -is²⁷¹ et **intercapio** -is, in eodem sensu ista duo, idest inter aliqua vel in medio capere; **occipio** -is idest incipere, unde Ambrosius Super Egisippum²⁷² 'presentium insolens, extollere sese occeperat'. [69] Item **occupo** -pas ab ob et **cipio** componitur, idest invadere, quasi ex improvviso vel ante capere, quod componitur **preoccupo** -pas, idest ante occupare, et **exoccupo** -pas idest expedire; [70] **percipio** -pis idest perfecte capere, intelligere; **precipio** -pis, unde **preceptor**, et hoc **preceptum**, [71] et hic **preceptus** -tus -tui, et **preceptorius** -a -um quod precipit; et **preceptor** sincopatur et dicitur **pretor**, quasi **preceptor**, quia precipiat, sed²⁷³ de hoc²⁷⁴ aliam ponemus sententiam; [72] **precapio** -pis idest ante capere, in quo sensu invenitur et **precipio**; et **recipio** idest retro vel iterum capere, unde **receptus** -tus -tui, [73] et **recepto** -tas, et hoc **receptaculum**, locus ubi fit alicuius rei receptio. [74] Item componitur cum **susum** vel **sursum** et dicitur **suscipio**, quasi **sursum** capere, unde hoc **susceptabulum** quod et **susceptaculum** dicitur, idest domus vel locus ubi alicuius rei fit susceptio. [75] **Capio** et ab eo omnia composita sunt activa et omnia que sunt tertie coniugationis faciunt preteritum in -cepi et supinum in -ceptum, et omnia mutant in presenti 'a' in 'i' preter **antecapio**, **circumcapio**²⁷⁵, **intercapio**, **precapio**; [76] et nota quod **cipio** componitur cum multis aliis, de quibus tractando ea competentius tractabimus.

²⁷¹intercipro -is *om. P*

etiam R ²⁷⁵concapio *P*

²⁷²*Heges. 1, 40, 2 pp. 84, 26 - 85, 1*

²⁷³*et R*

²⁷⁴hoc

C 41

CAPARCUS²⁷⁶, pistor.

C 42

CAPLOSUS²⁷⁷, illesus.

C 43

CAPADOCIA quedam civitas, unde et regio in qua est illa civitas dicta est Capadocia, unde hic et hec Capadox -cis, tam gentile quam patrium.

C 44

[1] CARPO -pis -psi -ptum, verbum activum, idest capere, reprehendere, diminuere, scindere, dissipare, preparare, purgare, unde carptim sparsim, distinctim, divisim, carpando eligenter, [2] et hoc carpentum -ti quoddam genus curruum, unde Iuvenalis²⁷⁸ 'carpento vehitur pinguis Damasippus'; quod autem dicitur carpentum quasi carrus pompaticus²⁷⁹, quia in pompis solet haberi, potius videtur esse ethimologia quam compositionis ostensio; unde hic carpentarius, qui facit vel ducit carpentum; [3] dicitur tamen generaliter²⁸⁰ omnis artifex lignarius carpentarius; unde hic carpentariolus diminutivum.

[4] Item a carpo hec Carmentis, idest dea carminum, et fuit mater Evandri, unde hoc carmen; vel carmen dicitur quia qui illud canebant mente carere credebantur, vel dicitur a carpo -pis quia carptim pronuntietur, et dicitur carmen quicquid pedibus continetur; [5] carmen etiam dicitur scriptum de aliquo delectabili cum metro, unde Boetius²⁸¹ 'carmina qui quondam' et cetera; carmen etiam dicitur quilibet cantus cum metro, unde liber²⁸² odarum intitulatur liber carminum, idest cantuum, quia quilibet eius distinctio cantabilis est; [6] unde carmineus -a -um, et carmino -nas vel carminor -naris, idest carmina facere, et ad lanam pertinet: carminare lanam, quasi carpere et purgare.

[7] Item a carpo hic scirpus, idest iuncus quia carpat. Terentius²⁸³ 'queris nodum in scirpo'; et inde scirpeus -a -um. [8] Item a carpo hic carduus²⁸⁴ quasi carpus, et inde hec carduelis, quod et hic carduel dici-

²⁷⁶cf. Gloss. V 594, 2 ²⁷⁷cf. Gloss. IV 213, 23 ²⁷⁸8, 147 carpento rapitur pinguis Lateranus (Damasippus u. L.) ²⁷⁹ponticus P ²⁸⁰om. R ²⁸¹cons. I, carm. I, I ²⁸²cantus P ²⁸³Andr. 941 nodum in scirpo quaeri' ²⁸⁴jic Mo: cardus cett.

tur pro quadam ave, quia spinis et carduis pascitur, unde apud Grecos *acantis*²⁸⁵ dicitur ab *acantis*, idest spinis quibus pascitur, [9] et hic *cardo* -nis, quia vertendo carpatur, vel dicitur a *cardian*, quod postea dicitur; et hic *carbo*, quia ab igne carpatur, vel potius a *careo* sicut dicitur.

[10] Item a *carpo* hic *caper*, quia carpat virgulta, vel a *capiō* quia capiat ardua²⁸⁶ vel aspera, vel dicitur sic secundum quosdam a crepitu crurum, et inde *caperatus*²⁸⁷ -a -um, idest squarrosus, verrucosus, tuberosus, gibberosus, pupulosus, inequalis, rugosus ad instar cornu capri; [11] et hec *capra*, unde *capella* diminutivum, tam pro parva capra quam pro parva ecclesia, que nec habet baptisterium nec cimiterium, et dicitur sic quia olim tabernaculum de pellibus caprarum erat cohopertum; [12] unde hec *capellula* diminutivum, et hic *capellanus* tam pro sacerdote illius ecclesie quam pro parochiano, unde hec *capellana*. [13] Invenitur etiam *capellanus* -a -um adiectivum. Item a *caper* vel *capra* *caprinus* -a -um, et hic et hec *caprilis* et hoc²⁸⁸ -le in eodem sensu, et hoc *caprile* -lis idest stabulum caprarum, et hic *caprarius* qui custodit capras. [14] Item a *caper* vel *capra* hic *capreus*, idest silvestris *caper*, quia sit similis capro, unde hec *caprea*, idest silvestris capra, et hic *capreolus* -li, diminutivum tam caprei quam capri, unde hec *capreola* diminutivum similiter tam capree quam capree, et nota quod caprei et capree dicuntur dorcades et ibices, sicut postea dicemus.

[15] Item a *caper* per compositionem hic *capricornus* -ni, animal quoddam quod et *rinoceros* et *egoceros* dicitur, et dicitur *capricornus* quasi caprina²⁸⁹ habens cornua; *Capricornus* etiam dicitur quoddam signum celeste. [16] Item componitur *caprigenus* -a -um, quod melius dicitur hic et hec *caprigena*, scilicet pecus genitum a capra. Item a *carpo* hec *caprificus*, quedam herba sic dicta quia parietes quibus innascitur carpit et fodit et rumpit extra e latebris quibus concepta est; [17] vel dicitur a *fico*, quia ficus arbor eius remedio fecundetur, unde Persius (1, 24-25) 'et que semel intus innata est rupto iecore exierit caprificus'. [18] Carpo componitur *discerpo* -pis, idest diversis modis carpere, scindere²⁹⁰, laniare; *decerpo* -pis, idest de aliis carpere idest eligere; *excerpo* -pis, idest²⁹¹ extra carpere, eligere, extrahere; et ab istis omnibus verbalia, et sunt activa sicut et primitivum.

²⁸⁵cf. *Isid.* 12, 7, 74 *acalanthis* (*acantis u.l.*) ²⁸⁶*om. P*
(et hoc) *Va: om. PRLa* ²⁸⁹quasi caprina: *concaprina P*
(de aliis... idest) *LaVa: om. PR*

²⁸⁷*caprus P*

²⁸⁸*sic*

²⁹⁰*scribere P*

²⁹¹*sic*

C 45

[1] CARPOS grece, latine fructus vel semen, unde per compositionem et a foros, quod est ferre, dicitur hic *Carpoforus*, quidam deus paganorum, quod latine interpretatur frugifer, et hoc *carpobalsamum*, de quo precessit sermo, [2] et *carporo*²⁹² -ras, idest sauciare, ferire²⁹³, quod magis videtur derivari a carpo -pis. Item a carpos hec *Carpathos* vel *Carpathus* quedam insula, propter celerem fructuum maturitatem, a qua dicitur mare *Carpathium*, et hec *carpasia* -e navis magna et spatiosa, sicut a *Rodo rodia*.

C 46

[1] CARDIAN grece, latine dicitur cor, unde *cardia*²⁹⁴ quidam morbus, scilicet cordis pulsus, a quo *cardiacus* -a -um idest cordis pulsum patiens, unde Iuvenalis (5, 32) 'cardiaco numquam ciathum missurus amico', et dicitur *cardiacus* quasi cor yans habens propter sitim; [2] et hic *cardo* -nis, idest ima²⁹⁵ pars hostii, scilicet cuneus, qui in foramine vertitur, unde et *cardo* dicitur ipsum foramen, et dicitur *cardo* a *cardian*, ideo quia sicut cor hominem, ita ille cuneus ianuas regit et movet, [3] unde hic et hec *cardinalis* et hoc -le, et *cardinarius* -a -um in eodem sensu, scilicet quod ad cardines pertinet, et hic *cardinalis* -lis, quia per eos mundus debet regi et gubernari et moveri sicut hostium per cardinem; [4] et nota quod *cardo* etiam dicitur extremitas rei, unde et cardines celi dicuntur extreme partes axis, sic dicti quia per eos vertitur celum; *cardo* etiam ponitur pro oportunitate vel articulo, unde proverbialiter solet dici 'res est in cardine', idest in articulo vel oportunitate; [5] qui enim in cardine est, leviter potest intrare et exire, unde Virgilius²⁹⁶ 'aut tanto cessabit cardine rerum'.

[6] Item a *cardian* hoc cor -dis; quod autem dicitur cor quasi custodia omnium rerum, ethimologia est et non compositionis ostensio; unde *corculum* -li diminutivum, idest parvum cor, unde Plautus (*Cas.* 836-37) 'ego sum liber. Meum corculum, melculum, verculum', [7] et *cordus* -a -um, idest serotinus, unde et uve que tarde maturescunt corde dicuntur²⁹⁷, et *cordatus* -a -um, idest sapiens, unde in Iob (34, 10) 'viri cordati audite me', et Augustinus De civitate Dei²⁹⁸ 'cum de deis victis illa scriberen-

²⁹²cf. *Pap.* s. v. carptare

²⁹³ferre P

²⁹⁴cardian R

²⁹⁵una P

²⁹⁶*Aen.*

1, 672 haut (aut v. l.) tanto cessabit c. r.

²⁹⁷sic LaVa: creduntur PR

²⁹⁸1, 3,

39-41 cum de diis victis illa conscriberentur atque canerentur, poetas libebat menti-

tur, cordatos homines cogebar mentiri', unde **cordate** idest sapienter, convenienter, honeste. [8] Item a cor **cordicitus** adverbium, idest **corde-tenus**, unde Sidonius²⁹⁹ 'prudentibus' inquit 'cordicitus insitum est', et hec **corda**, quia sicut pulsus cordis est in pectore, ita pulsus corde est in cithara, unde hec **cordula** diminutivum, [9] et hic et hec **cordacista** -ste, idest qui vel que canit cum corda, et hic **cordex** -cis qui facit cordas, et per compositionem **decacordus** -a -um, idest decem cordarum. [10] Item cor componitur cum edo et dicitur hic **coredulus** -li, avis quedam que statim et³⁰⁰ citius quam cetera membra cor avis capte edit, et cum pre et dicitur hoc **precordium**, idest quoddam intestinum quia presit cordi, [11] unde hic et hec **precordialis** et hoc -le, quod quandoque ponitur pro intimo et secreto et familiari³⁰¹; et cum episcopus et dicitur hic **corepiscopus** -pi, idest vicarius episcopi, [12] et cum binum et dicitur hic **corbius** -bii, quod et hic **corbinus**³⁰² dicitur, scilicet ille qui habet duplex cor, quasi binum habens cor, vel re vera qui est versipellis et inconstans; et cum clavis et dicitur hec **corclavia**³⁰³ -e, idest cella interior que est quasi cor clavibus custodita; [13] et cum con- et dicitur hic et hec et hoc **concors** -dis, quasi unius et eiusdem cordis, unde **concorditer** adverbium, et hec **concordia** -e, a quo **concordiosus** -a -um, [14] et a concors **concordo** -das verbum neutrum et absolutum; et cum dis et dicitur hic et hec et hoc **discors** -dis, quasi diversi cordis vel quasi deorsum a corde alterius, unde **discordo** -as verbum neutrum et absolutum, et hec **discordia** -e, unde **discordiosus** -a -um, [15] unde Augustinus De civitate Dei, in secundo³⁰⁴ 'quantum mali fit discordiosi certaminis, quod fratrem Romuli coegit occidi'; et cum ex et dicitur hic et hec et hoc **excors** -dis iners, fatuus, insipiens, unde Oratius in Epistulis (1, 2, 25) 'sub domina meretrice fuisset turpis et excors', [16] et dicitur excors quasi extra cor, et in eodem sensu componitur cum e et dicitur **ecors**, quasi sine corde, et cum miser vel potius miserans, et dicitur hic et hec et hoc **misericors** -dis, quasi miserum vel miserans habens cor super aliquem afflictum compatiendo, [17] unde **misericorditer**, et hec **misericordia** -e; et cum re- et dicitur **recordor** -aris verbum deponens, et construitur cum accusativo et genitivo, tamen differenter: 'recordor lectionem', idest firmo vel recito vel narro

ri, sed cordatos homines cogebar veritas confiteri ²⁹⁹epist. 4, 6, 1 prudentibus
 cordacitus (cordicitus *v. l.*) insitum est ³⁰⁰statim et *om. R* ³⁰¹famulari P
³⁰²corbinus R ³⁰³conclavia R ³⁰⁴3, 12, 32-33 quantum malum discordiosi
 certaminis fuit, quod fratrem Romuli coegit occidi!

vel de ea mentionem facio; 'recordor lectionis', idest memoriter teneo lectionem; in utraque tamen constructione invenitur modo hunc modo illum sensum exprimere; [18] et dicitur recordari quasi ea que retro sunt et preterita iterum ad cor reducere; et cum se- prepositione et dicitur hic et hec et hoc **secors** -dis, idest ignavus, stultus, quasi seorsum a corde, unde **secordia** idest³⁰⁵ ignavia; [19] et cum ve et dicitur hic et hec et hoc **vecors** -dis demens, furiosus, quasi ve habens in corde, vel componitur a ve- secundum quod significat sine, quasi sine corde, vel a veho -is quia vehatur a corde et a propria voluntate; unde **vecordia** et **vecorditer** adverbium. [20] Componitur quoque cum unus et dicitur hic et hec et hoc **unicors** -dis, quasi unius cordis scilicet concors, unde **unicordia** idest concordia, et **unicorditer**; et nota quod antiquitus declinabatur hic et hec **unicordis** et hoc -de, similiter et alia que predicta sunt, quod et in auctoribus invenitur.

[21] Item a cor hec **cura** sollicitudo, anxietas; quod autem dicitur cura quasi cor edens vel quasi cor urens vel quasi a corde ruens, ethimologia est non compositionis ostensio; secundum quosdam tamen derivatur a corruo -is; [22] differt tamen cura a sollicitudine, quia³⁰⁶ sollicitudo moderata est et temperabilis, sed cura est sine moderatione; unde **curiosus** -a -um et comparatur -sior -simus, unde **curiose** -sius -sime adverbium, et hec **curiositas** -tis. [23] Item a cura hec **curia**, quia ibi frequens est cura et sollicitudo de rebus administrandis, et inde hec **curiola** -le diminutivum, et hic et hec **curialis** et hoc -le et comparatur -lior -simus, unde **curialiter** -lius -sime adverbium, et hec **curialitas** -tis, et **curiatim** idest de curia in curiam, vel curiatim³⁰⁷ idest curialiter. [24] Item a curia hic **curio** -nis qui est de curia, quod componitur **decurio** -nis, idest de curia eiectus vel potius de curia existens. In eodem sensu invenitur hic **decures** -ris, et hic **decudes** -dis. [25] Inveniuntur et ista nomina in alia significatione, scilicet pro illo qui preest decem viris, et tunc derivatur a decem. Et a decurio **decuriatus** -a -um, idest propter suam probitatem curie deputatus; et nota quod curiones etiam dicuntur qui accipiunt curam de plebe et civilia officia procurant et exequuntur; iidem et decuriones et curiales dicti sunt³⁰⁸, et derivantur tunc potius a cura. [26] Item a cura hec **curtis** -tis pro districtu alicuius castri vel ville; et hec **Curitis** idest Iuno, quia credebatur curam gerere de populo, unde Martianus (2, 149 p. 45, 15) 'Curitim

³⁰⁵sic Va. om. PRLa

³⁰⁶om. R

³⁰⁷vel curiatim om. P

³⁰⁸dicti sunt om. P

debent memorare bellantes', vel potius dicitur Curitis a currus, sicut postea dicitur. [27] Item cura componitur cum se- et dicitur securus -a -um, quasi seorsum a cura, quod comparatur -rior -simus, unde secure -rius -sime adverbium, et hec securitas -tis, et securo -ras verbum activum, idest facere securum. [28] Item componitur cum ob et interponitur ³⁰⁹ et dicitur obscurus -a -um: proprie obscurus est qui est ob curam, idest contra curam ³¹⁰ hominum, idest de quo non curant homines, et comparatur -rior -simus, unde obscure -rius -sime adverbium, et hec obscuritas -tis, et obscuro -as verbum activum, idest facere obscurum. [29] Item a cura curo -as verbum activum, idest sanare vel purgare vel curam alicui adhibere; invenitur absolutum et neutrum: curare idest curam et studium habere ³¹¹; unde curator, quia curam ferat pueris, qui eius etatis sunt ut sua negotia administrare non possint; [30] curo componitur accuro -as, idest diligenter et curialiter curare, unde accuratus -a -um, idest diligenter procuratus, et comparatur -rior -simus, [31] unde accurate -rius -sime adverbium, ut 'accurate recepit eum' idest diligenter, studiose, curialiter. Et nota quod accuratus, secundum quod est nomen, dicitur tam pro eo qui procuratur quam pro eo qui procurat. [32] Item componitur procuro -as, idest pro aliquo curam de aliqua re suscipere, unde procurator idest pro alio curator, et procurare idest diligenter pascere; et sunt activa omnia composita a curo -as.

C 47

[1] CARIS grecum est et interpretatur gratia, unde hoc carisma -tis, idest gratia vel donum gratie, et hoc caristeum genus marmoris viridis, sic dictum quia sit gratum sculptoribus: [2] eius enim ³¹² viriditas reficit oculos; unde caristo -as idest fulgere, vel caristare gratias referre vel letari, et secundum hoc derivatur a caris. [3] Item a caris carus -a -um in duabus significationibus: carum idest dilectum et carum cuius emptio est difficilis, et comparatur -rior et -simus, unde care -rius -sime adverbium, et hec caritas idest dilectio vel rerum emptio difficilis, quod magis proprie dicitur hec caritudo -nis, et hec caristia; [4] caristia etiam dicitur festus et gratosus dies et etiam suavitas et dulcedo et gratia, et hec caritia -e in eodem sensu; [5] caris componitur cum eu, quod est bonum, et dicitur hec eucaristia -e, idest bona gratia vel gratiarum actio, unde eucaristia dicitur

³⁰⁹ sic (et interponitur s) Va: om. PRLa

³¹⁰ om. R

³¹¹ om. P

³¹² om. R

sacramentum panis et calicis, scilicet sacrificium, idest corpus et sanguis Christi, quasi bona gratia; et quid est melius, quid est gratiosius corpore et sanguine Christi? Unde eucaristo -as idest gratulari. [6] Item ab eu et caris componitur hic et hec eucaris -ridis, idest bene gratiosus; et ab epi, quod est supra, et caris hic et hec epicaris -ridis, idest supergratiosus, idest plus³¹³ quam alii. Et nota quod ubicumque nos scribimus 'c', Greci scribunt 'k', unde quedam ex precedentibus vocabulis inveniuntur scripta per 'k', ut karissimus, quia descendant a Greco. [7] Quia tamen reducta sunt ad latinam formam, satis competenter scribuntur per 'c'. Item caris componitur cum a, quod est sine, et dicitur hic et hec acaris -ridis, idest non gratiosus, quasi sine gratia.

C 48

[1] CAREO -es preteritum habet et suppletionem preteriti, et duo supina³¹⁴, scilicet carui, vel caritus vel cassus sum, carere, idest non habere, caritum -tu, quod probat cariturus, et cassum -su, quod probat cassus -a -um; carens, caritus vel cassus, cariturus vel cassurus, quod probat cassus. [2] Et nota quod cassus idest privatus, participium est, cassus³¹⁵ idest vanus, nomen est³¹⁶, et tunc inde cassabundus -a -um, idest cassus, frustratus; et componitur cum in et dicitur incassum, idest frustra, adverbium qualitatis, et hec cassis -dis idest galea, quia intus sit cassa, et hec cassis -sis pro reti; sed de his omnibus iam precessit sermo.

[3] Item a careo hec caries -ei, idest putredo, quia careat soliditate, sed caries proprie est lignorum, putredo aliarum rerum, et dicitur sic quia eveniat lignis soliditate carentibus, [4] et hec caria -e in eodem sensu, unde cariosus -a -um vetustus, putridus, et comparatur; et cario -as idest putrescere et est lignorum, unde Martianus³¹⁷, ponens participium, ait³¹⁸ 'carientem tripodem crepidasque situ marcidas'.

[5] Item a careo hic carbo -nis quia flamma careat, unde hic carbunculus tam pro parvo carbone quam pro quodam lapide pretioso ignito ut carbo, cuius fulgor nec nocte vincitur, et dicitur grece antrax, ut superius diximus; et pro quodam morbo, quia in ortu suo rubens sit ut ignis, postea niger ut carbo extinctus, [6] et hic carbonarius qui facit carbones, et hec

³¹³idest plus: complus P ³¹⁴et duo supina om. R ³¹⁵et nota... cassus om. R
³¹⁶om. P ³¹⁷I, 10 p. 6, 11-12 carientem (carientem v. l.) tripodem crepidasque
situ marcidas (marcidas v. l.) ³¹⁸ponit P

carbonella -le caro assata super carbones. Item a careo hec **carex** -cis quedam herba et, ut dicunt, canna palustris quia robore careat, et inde hoc **carectum** -ti locus ubi crescit, unde Virgilius (*eccl.* 3, 19-20) 'et cum clamarer: quo nunc se proripit ille? Tytire, coge pecus, tu post carecta latebas'.

[7] Item a careo hec **cartilago** -ginis, idest naris vel auris vel alterius rei ossea teneritudo et sine medulla, quod genus auricule et narium³¹⁹ discrimen et costarum extremitates habent, et dicitur sic quia leni attritu caret dolore dum plectitur³²⁰; et hic **caseus** quasi careus, quia careat sero³²¹, unde **caseolus** diminutivum.

[8] Item a careo hec **carta**, quia careat pilis et carnibus, vel a Cartino oppido ubi prius facta fuit, vel a carpo -pis quia carptim papiri tegmen decerptum glutinatur; et nota multa esse genera cartarum: prima et precipua dicitur augustea in honorem Octaviani, secunda libiana ob honorem Libie provincie, tertia geratica, quia ad sacros libros eligebatur, quarta teneorica³²² a loco Alexandrie ubi fiebat, [9] quinta saltica ab oppido Salo, sexta corneliana a Cornelio Gallo prefecto Egipti prius confecta, septima emporitica quia ea merces involvuntur, cum sit scripturis non idonea; unde **cartula** et hic **cartularius** qui cartulas facit vel preparat; [10] et a carta et ago -gis hec **Cartago** -ginis, quia fuit circumdata corio bovis, unde hic et hec **Cartaginensis** -sis, et adiective declinatur hic et hec **cartaginensis** et hoc -se. Vel cartas Punici dicunt sedes vel casas noviter factas, unde **Cartago** idest nova civitas.

[11] Item a careo hoc **crimen** ut furtum, falsitas et similia que non occidunt³²³ sed infamant, unde **criminator** -aris verbum commune, et **criminosus** -a -um quod comparatur, et hic et hec **criminalis** et hoc -le. [12] Item a careo hoc **carenum** -ni, idest mustum, quia fervendo careat parte; tertia enim parte musti amissa, quod remanet carenum est³²⁴, cui contraria est sapa, que fervendo ad tertiam partem redacta descendit; et **carino** -as verbum neutrum, idest arguere vel conviciari vel illudere, [13] unde hic **carinator** idest conviciator et maledicus, et hec **carisia** -e idest lena vetus et litigiosa vel potius dicitur a careo, unde et fallaces ancille carisie dicuntur, quia veritate carent; [14] et componitur cum cata, quod est supra, et dicitur hec **catacarisia**³²⁵, idest ancilla super alias³²⁶ dolosa et fallax.

³¹⁹aurium P

³²⁰cf. *Osb. C xvii* 20 flectitur

³²¹sepo P

³²²sic Va: teneorica

PRLa

³²³accidunt P

³²⁴est et P

³²⁵cf. *Gloss. V* 52, 20 carisa

³²⁶om.

[15] Item a careo cecus -a -um, quia careat visu qui³²⁷ neutro oculo videt, et inde ceco -as et cetera, de quibus postea dicitur.

[16] Item a careo et noy dictus est Carinus, quidam vir in Terentio introductus quasi carens noy, idest mente et sensu, vel sit hec ethimologia et derivetur a careo -es. Item a careo et basis dicitur hec carbasus, sed in plurali carbasa neutri generis, idest velum quasi carens basi, idest sustentamento ab inferiori; carbasus etiam dicitur quoddam genus vestis sublimissime, et inde carbaseus -a -um. [17] Item a cassus nomine casso -as idest frangere, destruere, adnichilare, vanum facere, et est activum. Careo neutrum est cum omnibus suis compositis, si aliqua ab eo verba composita inveniantur.

C 49

[1] CARRIO³²⁸ -ris -rivi -ritum verbum activum, idest dividere, inde hec carruca -ce, quia currendo dividat³²⁹ terram, et hic carrus, eadem ratione; quidam tamen dicunt quod carrus dicitur a cardine rotarum; [2] unde et ab acuo dicitur³³⁰ hoc carricutium, idest quoddam vehiculum altissimarum rotarum, et dicitur carricutium quasi carrus acutus. [3] Item a carrio hic carrinator -ris, idest carniū laniator vel lanarum carptor, et hec carina -e, idest media pars navis, quia currens dividat³³¹ aquam, vel potius dicitur a curro ut postea dicitur; quod autem dicitur carina quasi carens rima, ethimologia est et non compositionis ostensio³³².

C 50

[1] Hic CHARACTER -ris, grece imago, novus vultus, effigies, forma vel stilus, figura, littera, ferrum quo note pecoribus inuruntur³³³, unde et ipsa nota vel signum character dicitur, unde hic characterismus descriptio forme alicuius, [2] et caracto -as et caraxo -as idest scribere, et hoc caragma -tis idest impressio vel imago vel littera. Anianus³³⁴ 'sicut numus habet caragma Cesaris, sic homo habet caragma³³⁵ Dei'; et hec caraxis idest notatio.

³²⁷quia R ³²⁸cario R ³²⁹dividit P ³³⁰unde... dicitur om. P ³³¹dividit P
³³²compositionis ostensio: compositio R ³³³inveniuntur P ³³⁴op. imperf. in Matth. 38 p. 840 sicut numus habet charagma Caesaris, sic homo habet charagma Dei
³³⁵habet caragma om. P

C 51

CARIENTISMOS est tropus quo dura³³⁶ dictu³³⁷ gratius proferantur³³⁸: ut, interrogantibus nobis³³⁹ numquid nos quesierit aliquis, responderetur 'Bona fortuna', unde intelligitur neminem nos quesisse; et videtur derivari a caris, quod est gratia.

C 52

CARPOCRATIANI dicti sunt quidam heretici a Carpocrate³⁴⁰, qui dixit Christum hominem fuisse tantum et de utroque sexu progenitum.

C 53

CARAURORAPA³⁴¹, virga, pedum dei Panos.

C 54

CARNITIA, gemma marini cancri coloris.

C 55

CARDAMOMUM herba est, quam vulgus nasturgium vocat.

C 56

CARABUS, parva scafa ex vimine facta et crudo corio contexta.

C 57

CARCHESIA sunt in cacumine arboris troclee, quasi F littera, per que funes trahuntur, unde et quedam vasa, ad similitudinem illorum facta, carchesia dicuntur; trochee autem sunt vocate, quia rotulas habeant: trochos enim grece, latine³⁴² rota dicitur.

C 58

CAREDONIA, vel carcedonia³⁴³, gemma est.

C 59

CARINUM³⁴⁴, marmor album.

³³⁶dira P ³³⁷dicta P ³³⁸proferamus R ³³⁹om. R ³⁴⁰carpo grece P
³⁴¹caraurozapa P cf. *Serv. ecl.* 2, 31 καλαύροπα (carauro rapa v. l.) cf. *Marinoni* 1988 p.
³⁴²om. P ³⁴³vel carcedonia om. P ³⁴⁴carmum R

C 60

CAROCOFILUS³⁴⁵, gariofalus.

C 61

CARISSA, cave.

C 62

CARTALLUM, canistrum vel cofinus quo mortui efferuntur, sed hoc melius scribitur per q, sicut postea dicitur.

C 63

CARCIRE³⁴⁶, abicere.

C 64

CARTULO -onis, urbs.

C 65

CARON -nis, gubernator navis inferne.

C 66

[1] CASTRO -as, verbum activum, unde verbalia; et hic castor -ris, quia cum sentit venatores se sequentes, se ipsum castret, sciens se fugari propter testiculos; idem et fiber et bever et canis ponticus dicitur; unde hoc castoreum idest medicamentum quod fit de testiculis illius, et adiective declinatur castoreus -a -um, ut 'castorea caro', idest caro castoris.

[2] Item a castro hic gallus -li quasi castrus, quia hec sola inter aves castratur, unde hic gallulus -li diminutivum, et hec gallina -e tam pro uxore galli quam pro quodam signo celesti, unde hec gallinula -e et hec gallinella, ambo diminutiva, et gallinaceus -a -um, quod ad gallinam pertinet; [3] gallinacius dicitur etiam gallus, quia et vocem et formam galline exprimit; gallinacius etiam dicitur³⁴⁷ capus vel capo, quia quasi gallina est, unde gallinacios dicimus imbelles et molles sive uxorios homines; [4] gallus componitur cum cano vel cantus et dicitur hoc gallicinium et hic gallicantus -rus in eodem sensu, scilicet cantus galli; unde et quedam pars noctis dicitur gallicinium vel gallicantus a cantu galli.

³⁴⁵cf. *Gloss. V* 52, 17 careophilum

³⁴⁶cf. *Gloss. IV* 214, 48

³⁴⁷om. P

[5] Item a castro hoc **castrum** -stri, quia castretur licentia ibi habitantium ne passim vagari liceat et pateant hostibus; eadem ratione dicuntur et **castra** in expeditione, tantum in plurali; vel quia ibi tamquam casti debent esse; luxuria enim vires enervat; [6] vel dicitur **castrum** quia in alto loco situm³⁴⁸ est, quasi casa alta; unde hoc **castellum** a quo et **castellum**, ambo diminutiva, et **castellanus** -a -um qui inhabitat castrum, et hic **castellanus** dominus castelli vel castris³⁴⁹; [7] **castellum** etiam dicitur conductus vel receptaculum aque vel vas ad aquam recipiendam, et videtur sic dici quod ad modum castris sit dispositum.

[8] Item a castro hic et hec **castrensis** et hoc -se; et hoc **casterium**³⁵⁰ -rii locus est ubi remi collocantur, unde Plautus³⁵¹ in *Asinaria*³⁵² 'si posui remum, sola ego in casterio³⁵³', et per compositionem hoc **procastarium**³⁵⁴, locus foris ante castra vel castrum. [9] Item a castris hic **costrus**, et sunt costri qui in extremis favorum partibus maiores creantur³⁵⁵: quos reges putant et dicuntur sic quia castra ducant; et per compositionem **castrametor** -aris, idest dividere vel ponere vel mutare castra, ut 'castrametati sunt filii Israel'³⁵⁶, idest posuerunt castra vel mutaverunt; et est compositum a castra et metor -aris, quod dicitur a metior vel muto -tas. [10] Item a castro -as hec **castanea**³⁵⁷ -e, quia dum fructus³⁵⁸ in modum testiculorum genitus intra folliculum reconditus eicitur, quasi castratur.

[11] Item a castro **castus** -a -um, olim primo a castratione dictus, postea placuit veteribus vel eos sic nominari qui perpetuam libidinis abstinentiam pollicentur, et comparatur -stior -simus, unde **caste** -stius -sime adverbium, [12] et hec **castitas** -tis; et est castitas proprie corporis incorruptio, sed continentia est post corruptionem sexui renuntiatio; dicitur tamen continens non solum in castitate, sed etiam in cibo et potu et ira et coitu et in aliis. [13] Item a castus hec **castimonia** -e, idest castitas, et hec **castrimargia** idest gule concupiscentia, ventris ingluvies, per contrarium, quia non faciat castos; [14] et hic **cestus** -sti vel **cestos**, et hoc **ceston** indeclinabile, idest cingulum Veneris quo accinguntur et utuntur in legitimis nuptiis, et dicitur **ceston** quasi **caston** quia in feminis maritatis

³⁴⁸positum P ³⁴⁹sic Va: castris vel castris PRLa ³⁵⁰castrarium P ³⁵¹sic Va: om. PRLa ³⁵²19 si reposivi remum, sola ego in casteria ³⁵³castrario P
³⁵⁴procastrium P ³⁵⁵sic VaMo: careant P creant RLaAm ³⁵⁶Vulg. exod. 15, 27
venerunt autem (a. filii israel v. l.) in Helim... et castrametati sunt iuxta aquas
³⁵⁷sic Va: castratica PRLa ³⁵⁸dum fructus om. P

signum castitatis sit, unde ponitur³⁵⁹ quandoque pro legitima copula et maritali concordia vel castitate, unde Statius Tebaidos (2, 283-84) 'que pessima ceston vis probat'. [15] Et componitur castus vel ceston, et dicitur incestus -a -um, qui cum moniali vel consanguinea vel virgine concumbit, unde hoc incestum et incestus -tus -tui talis coitus³⁶⁰ illicitus, et incesto -as verbum activum, idest talem impudicare. [16] Item a castus castigo -as verbum activum, idest castum facere vel corrigere vel commonere; quod autem dicitur castigare castum agere, potius videtur ethimologia quam compositionis ostensio. Item castus componitur castifer -a -um, qui flagella portat ut castiget.

C 67

CASTALITATI³⁶¹ de locutione.

C 68

CASNOMIA³⁶², musca venenosa.

C 69

CASCANIA³⁶³ interpretatur verberatio.

C 70

CASCUS -a -um antiquus, vetus, annosus.

C 71

Hec CASSIDILIS et hoc cassidile, sacculus, pera, sacciperium, sitacius³⁶⁴, marsupium, mocus, locus, crumena.

C 72

Hoc CASMA -tis, idest partitus aeris vulgo, vel terre, et est grecum; latine dicitur fulgetra, unde casmatisso -sis casmatissi casmatissere, et est verbum excepte actionis soli Deo conveniens.

C 73

CASETH³⁶⁵ filius fuit Nachor fratris Habrae, unde Casdei dicti sunt qui nunc Caldei dicuntur, s mutata in l.

³⁵⁹legitur P ³⁶⁰om. P ³⁶¹cf. Gloss. IV 214, 4 ³⁶²cf. infra, C 130, 3 ceno-
mia Cremascoli 1994 pp. 210-11 ³⁶³cf. Du Cange s. v. ³⁶⁴simus P ³⁶⁵cf.
Isid. 9, 2, 48 Chased

C 74

[1] CATACRISIS est usurpatio alieni nominis cum proprium deest, ut parricidam dicimus qui fratrem occidit; et differt a metafora, quia illa vocabulum habenti largitur, hec, quia non habet proprium, alieno utitur, ut 'faciemque³⁶⁶ simillima lauro' (Verg. *georg.* 2, 131) [2] et 'Centaurus, nunc una ambe iunctisque feruntur frontibus' (Verg. *Aen.* 5, 157-58), cum facies et frons tantum animalium et hominum sint; quod nomen si poeta navi non apposuisset, quod proprium eiusdem partis diceret, non haberet.

C 75

[1] CATASCEVA est confirmatio propositae rei, sed anasceva contrarium est huic: revincit enim non fuisse aut non esse quod natum aut factum aut dictum esse proponitur; ut si quis Chimeram neget fuisse, aut fuisse confirmet. [2] Et in his rebus, quae verisimiles non sunt, sed pro³⁶⁷ veris proponuntur, plerumque versantur; et videntur componi a cata quod est supra vel iuxta, et ana quod est sursum, et scema quod est figura.

C 76

CATASTA est pene genus equuleo simile, vel lectus ferreus³⁶⁸.

C 77

CATACESON, doctrinarum.

C 78

CATAPLUS, adventus navium.

C 79

CATALON, totum.

C 80

CATAPOTA genus est calicis.

C 81

CATACRETUS, criminosus.

³⁶⁶faciesque R
PR

³⁶⁷om. P

³⁶⁸sic LaVa: vel... ferreus post sequens lemma transp.

C 82

CATAMITUS quidam puer sodomita fuit, et ponitur pro quolibet. Plautus³⁶⁹ 'ubi aquila Catamitum raperet aut ubi Venus Adonium'.

C 83

CATAFIORATES³⁷⁰ vel **catapates**³⁷¹ est linea cum massa plumbea qua maris altitudo tentatur. Lucilius³⁷² 'hunc catafioratem puer eodem devoret unctum³⁷³ plumbi pauxillum, rudus lineae quod mataxan'.

C 84

CATALOGUS, enumeratio, ordo, series vel brevis descriptio vel iustorum numerus, a cata et logos quod est sermo vel ratio.

C 85

[1] **CATALETICUS** -a -um, cui nichil superabundat, unde ille versus dicitur cataleticus in quo nichil de metro superest; et componitur cum a vel yper quod est super, et dicitur **acataleticus** -a -um et **ypercataleticus** -a -um; [2] **acataleticus** est versus ille ad cuius perfectionem deest una sillaba, idem dicitur et **claudus**; **ypercataleticus** est ille versus cui superabundat una sillaba.

C 86

[1] **CATEGORO** -as, verbum activum, idest significare vel predicare, et videtur compositum a cata et gore quod est dicere, unde **categorizo** -as in eodem sensu; [2] hec **categoria** idest predicamentum vel predicatio vel significatio, unde et predicamenta Aristotelis dicuntur categoriae; categoriae etiam dicuntur accusationes. [3] Item a **categoro** hoc **categorema** -tis, idest predicamentum vel significamentum, et componitur cum sin, quod est cum, et dicitur hoc **sincategorema** idest consignificamentum, unde partes orationis alie a nomine et³⁷⁴ a verbo dicuntur a Prisciano³⁷⁵ **sincategoremata**, quod ipse fideliter exponit, idest consignantia. [4] Et nota quod **cata** prepositio greca est, et quandoque tantum valet quantum trans, ut **catagrapho** idest transcribo, quandoque quantum per, ut 'cata antiphras-

³⁶⁹*Men.* 144 ubi a. Catameitum r. a. u. V. Adoneum? ³⁷⁰*cf. Ibid.* 19, 4, 10 **catapirates** (**catafiorates** v. l.) ³⁷¹*cf. Pap.* 1. v. ³⁷²1191-92 hunc **catapiratem** puer eodem deferat unctum, / plumbi pauxillum rodus linique mataxam ³⁷³unctura

R ³⁷⁴alie P ³⁷⁵*cf. gramm.* II 54, 7 'syncategoremata', hoc est consignantia

sim', idest per antiphrasim, quandoque quantum iuxta vel supra, ut 'cata Matheum', idest iuxta vel secundum vel supra Matheum: vide ergo in qua significatione teneatur ubicumque tibi occurrerit.

C 87

CATINUM vas fictile, unde **catillum** diminutivum³⁷⁶, idest parvum catinum.

C 88

CATEIA telum dicitur, lingua Persarum vel Gallorum et, ut dicunt, lancea.

C 89

CATHOLICUM interpretatur universale vel comune, unde **catholicus** -a -um, idest universalis.

C 90

[1] **CATETHESIS** et **catezisis**³⁷⁷ doctrina vel locus doctrine dicitur latine, unde **catetizo** -as vel **catezizo** -as³⁷⁸ idest confirmare, instruere, edocere, imbuere, redarguere, obiurgare, refutare, [2] unde hic **catetizeta** vel **catezizeta** -zete, idest doctor, instructor, preceptor, et hic **catecuminus** interpretatur instructus vel audiens, quia doctrinam fidei audiat nedum tamen baptismum percepit³⁷⁹.

C 91

CATARACTA est via subterranea qua aqua sub terra discurrit, unde et per translationem in celo dicuntur cataracte nubes vel discursus et meatus pluviarum vel tonitrua.

C 92

Hec **CATAPULTA** vas est, ut dicunt, vel potius est sagitta cum ferro bipenni, quam sagittam barbatam vocant. Plaurus (*Curr.* 394-95) 'catapulta hoc ictum est michi apud Sicionem'.

tia ³⁷⁶sic Va: dicitur PRLa ³⁷⁷sic La: cazesisis P cazesis RVa ³⁷⁸sic (unde... cateziso -as) La: unde categorizo -as vel categorizo -zas P unde catetizo -zas R unde categorizo -as et catezibeo Va ³⁷⁹cf. Isid. 7, 14, 7 recepit (perc- v. l.)

C 93

CATAPUERA, docta puella.

C 94

CATARRUS est fluor reume iugis ex naribus, qui dum ad fauces venerit blancos vocatur, dum ad toracem vel pulmonem tisis³⁸⁰ dicitur; catarus etiam similiter dicitur fluor ab aure vel oculis fluens.

C 95

[1] **CATERVA**, hominum multitudo, et videtur derivari a cata quod est iuxta, unde *catervatim* idest multipliciter vel *gregatim* vel per catervas vel de caterva in catervam; [2] unde *catervarius* -a -um, quod est caterve vel spectat³⁸¹ ad catervam; *catervarius* etiam dicitur qui semper est in caterva et in multitudine populi.

C 96

CATARTICA³⁸² grece, latine dicitur purgatoria.

C 97

CATAPODIA vel *catapotia* est quedam medicina, sic dicta quia modicum potetur et inglutitur.

C 98

CATAPLASMA inductio³⁸³, emplastrum medicamen, a cata quod est supra et plasma quod est forma, quia supra formam morbi inducitur.

C 99

CATAFRIGII quidam heretici fuerunt, a cata et Frigia provincia dicti, quia ibi exstiterunt. Auctores eorum Montanus, Prisca et Maximilla fuerunt³⁸⁴. Hii adventum Spiritus Sancti non in Apostolis, sed in se³⁸⁵ traditum asserunt.

C 100

CATHORIE³⁸⁶ vel Cathari quidam heretici propter munditiam ita se nominaverunt: gloriantes enim de suis meritis, negant penitentibus

³⁸⁰tisius *P* ³⁸¹expectat *P* ³⁸²sic *VaMo*: catarica *cett.* ³⁸³indictione *P*
³⁸⁴a cata... fuerunt *om. P* ³⁸⁵in se: inter *P* ³⁸⁶cf. *Isid.* 8, 5, 28 Catharoe

veniam peccatorum; viduas, si nupserint, tamquam adulteras damnant; mundiores se ceteris predicant; qui³⁸⁷ nomen suum si cognoscere vellent, mundanos se potius quam mundos³⁸⁸ vocarent.

C 101

CATAFRACTUS grece, latine equus loricatus.

C 102

CATAEPENON, idest per laudem.

C 103

CATADIA, differentia.

C 104

CATAPROSTIN, idest ad aliquid.

C 105

CATAFASIN³⁸⁹, idest affirmatio.

C 106

CATAEPILOGIAM, secundum rationem.

C 107

CATAYPOSIM³⁹⁰, per ymaginationem.

C 108

CATA ANTILEXIN, idest adverbium.

C 109

CATAMAIN³⁹¹, ergastulum.

C 110

CATA APHERESIN³⁹², idest per³⁹³ privantiam.

³⁸⁷quod P ³⁸⁸immundos P ³⁸⁹sic Va: catifisin P La catafrasin R ³⁹⁰sic VaMoAm: cataposim R catarposim P cataporsim La ³⁹¹sic VaMoAm: camaim PR canaim La cf. Gloss. V 595, 20 catomain ³⁹²cata apheresin scripsi coll. Isid. 2, 29, 9: cata a proposim codd. ³⁹³pro P

C 111

CATAFRONTITUS³⁹⁴, contumax, contemptor, superbus.

C 112

[1] CAVO -as -avi -atum verbum activum, unde hec cavea -e, locus concavus vel ubi aves vel alia animalia includuntur; cavea etiam dicitur theatrum vel consessus³⁹⁵ hominum in circuitu ibi consistentium, [2] unde hec caveola -le diminutivum, et hec caverna -e idest spelunca, unde cavernula -le et hec cavernicula diminutiva, et cavernatus -a -um, et cavernosus -a -um in eodem sensu, scilicet perforatus, perfossus, inscrobatus.

[3] Item a cavo hec gavata³⁹⁶ -e, vas est escarum, quasi cavata³⁹⁷, gposita pro c, et differt a conca quia hec cavata³⁹⁸, illa concava; et secundum Rabanum³⁹⁹ hic cophinus dicitur a cavo, quasi cavus, quia sit cavus, unde hic cophinulus -li diminutivum, et hic cophinarius qui eos facit vel vendit vel portat. [4] Item a cavo secundum Ysidorum (12, 1, 42) hic cabo -nis, idest equus, quia⁴⁰⁰ pedem habet cavum, vel quia pede terram cavet, vel proprie cabo est equus castratus, quasi cavo, unde hic caballus quasi diminutivum, idest vilis equus, unde caballinus -a -um; Persius (*prol.* 1) 'nec fonte labra prolui caballino'. [5] Et a cabo hic cabro -nis et scarabeus -bei, et sunt diversorum generum animalia, et dicuntur tam cabrones quam scarabei a cabo, quia de putridis carnibus equorum sepe nascuntur. Item a cabo cabio -as verbum activum, idest perforare. [6] Item a cavo cavus -a -um, et est cavum natura⁴⁰¹, cavatum manu, et hic cavus substantive pro caverna vel foramine. Oratius⁴⁰² 'macra cavum repetes artum, quem macra subisti'; unde hec cavitas -tis, et per compositionem concavus -a -um, [7] et hec conca, quia sit cava, vel quia luna deficiente cavatur⁴⁰³, et invenitur conca pro quodam terreo⁴⁰⁴ vase et pro testa⁴⁰⁵ cuiusdam piscis, et pro ipso pisce quandoque invenitur, unde hec coclea -e diminutivum, quasi concula, [8] unde hic cocleacius⁴⁰⁶ -cii lapis marinus cocleis et arenis et lapillis concretus et asperimus, et hoc coclear vel

³⁹⁴cataronistus P³⁹⁵sic Va: consensus PRLa³⁹⁶graviata P³⁹⁷quasi cava-

ta: concavata P

³⁹⁸concavata P³⁹⁹univ. 22, 9 p. 604C Dictus autem cophi-

nus, quasi covus vel quasi cavus

⁴⁰⁰qui P⁴⁰¹non P⁴⁰²epist. 1, 7, 33⁴⁰³[cavatur idest evacuat Va]⁴⁰⁴quodam terreo: quadam terra P⁴⁰⁵pro

testa: postea P

⁴⁰⁶sic La (-tius): cadeatius P coclearius Va

cocleare -ris, vel a cavitate vel ab usu prius coclearum dictum; hinc est illud veterum disticon⁴⁰⁷: 'Sum cocleis habilis et non⁴⁰⁸ minus utilis ovis, numquid scis potius cur cocleare dicor'; [9] coclear etiam est quedam mensura, scilicet dimidia pars dragme, appendens siliquas novem, quod triplicatum conculam facit⁴⁰⁹.

[10] Item a conca⁴¹⁰ hec concula diminutivum, et concula dicitur quedam mensura que dragma et dimidia est⁴¹¹. Item a conca hic conchus -chi, quidam lapis qui in concha reperitur, et hoc conchile -lis vel conchilium, idest piscis qui latitat in conca, de cuius sanguine tingitur lana et fit purpura, [11] unde et quandoque ponitur pro tali tinctura, quandoque pro vitiis que inquinant et tingunt et inficiunt ad modum illius tincture, quandoque pro inquinatis et sordidis et tinctis tinctura vitiorum, unde Iuvenalis (3, 81), pro vitiis vel vitiosis illud ponens, ait 'horum ego non fugiam conchilia'; et componitur cum lego et dicitur hic conchililegus, quia conchilia legit, idest colligit.

[12] Item a concha hic cancer, quia sit concha⁴¹², et nota quod cancri vivunt de carnibus ostreorum miro ingenio; nam quia validam eorum testam⁴¹³ aperire non possunt, explorant quando⁴¹⁴ ostrea claustra testarum aperiant; et tunc cancer latenter lapillum⁴¹⁵ inicit et, impedita conclusione⁴¹⁶, ostree carnes erodit⁴¹⁷. [13] Item nota multa esse genera concharum, inter quas et margaritifere habentur, que et oceloe⁴¹⁸ dicuntur: in carne pretiosus calculus solidatur, et dicunt quod nocturno tempore⁴¹⁹ litora appetunt, et ex celesti rore margaritas⁴²⁰ concipiunt, unde et oceloe nominantur. [14] Item nota quod coclee⁴²¹ dicuntur alte et rotunde turres, sed a ciclo, quasi ciclee, quia per circulum conscendunt et orbem. Cavo componitur concavo -as, idest valde cavo vel deorsum cavare vel extrahere; [15] intercavo -as inter aliqua cavare, precavo -as idest ante vel pre aliis cavare, recavo -as, idest iterum vel retro cavare vel extrahere, succavo -as, idest subtrus cavare; cavo⁴²² et omnia composita ab eo⁴²³ sunt activa⁴²⁴.

⁴⁰⁷Mart. 14, 121 Sum cocleis habilis, sed nec minus utilis ovis. / numquid scis, potius cur cocleare vocor? ⁴⁰⁸habilis et non: an et (ut vid.) P ⁴⁰⁹coclear etiam... facit om. PL^a ⁴¹⁰sic (item a conca) Va: om. PRL^a ⁴¹¹hec concula... est om. R ⁴¹²in conca P ⁴¹³om. P ⁴¹⁴quia P ⁴¹⁵sic VaMoAm: lapidum P lapidem RL^a cf. Isid. 12, 6, 51 ⁴¹⁶exclusionem R ⁴¹⁷sic Va: tradit P ebibunt R mandit (ut vid.) La corrodit Mo trahit Am ⁴¹⁸cf. Isid. 12, 6, 49 ⁴¹⁹nocturno tempore: nocturne P ⁴²⁰margarita P ⁴²¹dee P ⁴²²om. P ⁴²³eo omnia P ⁴²⁴activa et corripit ca R

C 113

[1] CAVEO -es cavi cautum, idest observare, videre, prospicere causa vitandi aliquid, cautelam adhibere. Oratius⁴²⁵ 'hic niger est hunc tu cave-to romane'; unde cautus -a -um, et potest esse nomen et participium in⁴²⁶ tali sensu: cautus qui sibi caveret, astutus, callidus, gnarus, et comparatur -tior -simus, unde caute vel cautim -tius -sime; Terentius (*Haut.* 870-71) 'cautim et paulatim dabis si sapiēs'; et hec cautela. [2] Cautus componitur incautus, et comparatur; item cautus sincopatur et dicitur catus -a -um idest cautus, unde hic catus quoddam animal ingeniosum, scilicet murilegus, quod alii dicunt gatus per 'g' sed corrupte; unde hec cata, et hic Cato -nis, quia astutus fuit ad modum illius animalis, [3] unde caton-icus -a -um, et hic et hec catonista qui sequitur Catonem et sectam illius; et per compositionem hic Anticato -nis, ab anti quod est contra, scilicet rotula in qua Cesar scripsit invectivam contra Catonem Uticensem, et in duabus rotulis scripsit invectivam contra eum, unde et dicte sunt Anticatones, unde et Iuvenalis (6, 338).

[4] Item a cautus hec cautes -tis petra durissima et asperrima, quasi cauta quia cavetur; et componitur cum a et dicitur aconitum -ti, herba venenifera, quasi a caute natum, quia in cautibus abundet, vel quia de spuma quam Cerberus super lapidem sputat natum est, vel dicitur ab Acone portu Bitiniae, quia ibi abundat sicut superius diximus. [5] Item a cautus hoc cauterium, ferrum quo uruntur infirmi, quasi cauturium quia caute urat, et est quo inuruntur damnati pro signo⁴²⁷, ut dum videtur voluntas⁴²⁸ refrenetur, unde cauteriolum diminutivum, [6] unde cauterio -as idest cauterio inurere, et componitur incauterio -as, et per translationem dicitur incauteriare diffamare, unde quidam⁴²⁹ 'ego incauteriabo frontem tuam perpetua nota infamiae'; et nota quod cauteriatus -a -um potest esse participium, et tunc tantum valet quantum cauterio ustus vel diffamatus, et potest esse nomen, et tantum valet quantum durus, malus, unde Apostolus⁴³⁰ 'cauteriatam habens conscientiam'. [7] Item a cauterium cauticus -a -um, idest asper et durus; Macer De viribus herbarum⁴³¹ 'a medicis vis cautica dicitur esse'.

[8] Item a caveo hec cavilla -le, quae de ligno inseritur foramini ad

⁴²⁵*sat.* 1, 4, 85 hic niger est, hunc tu, Romane, caveo

⁴²⁶*sic Va: om. PRLa*

⁴²⁷*om. P*

⁴²⁸*voluptas R*

⁴²⁹*non repperi*

⁴³⁰*Vulg. I Tim. 4, 2 cauteriatam*

habentium suam conscientiam

⁴³¹*cf. Odo Magd. 267 A medicis rutae vis fervi-*

modum clavi, unde **cavillo** -as idest cavillis configere vel firmare. Invenitur etiam **cavilla** pro rixa, contentione, scilicet a calvo -is, sed de his iam precessit sermo. [9] Item a caveo hec **cautio** -nis, idest cautela, iuratio, observatio, et ponitur pro scripto, quia scriptis nobis cavemus, unde ibi⁴³² 'accipe cautionem tuam'. Et caveo⁴³³ componitur **precaveo**, idest ante vel pre aliis cavere, et est activum cum omnibus suis compositis.

C 114

CAUSON incendium est febris sine intermissione.

C 115

CAUPULUS⁴³⁴ est brevis navicula⁴³⁵.

C 116

CAULA -le idest ovile, a greco aula; Greci enim vocant aulas⁴³⁶ receptacula⁴³⁷ animalium, et inde caula addita c; caula etiam dicitur cancellus ante iudicem ubi sunt vocati, vel ingressus.

C 117

[1] **CECO** -as -vi -atum, idest facere cecum, unde **ceculto** -as verbum activum, idest cecare, et quandoque ponitur absolute et significat tunc passionem intrinsecus natam, unde Plautus⁴³⁸ 'numquam michi oculi ceculant? Ubi est Hermiones?'; et **cecus** -a -um, qui neutro oculo videt, vel dicitur cecus a careo⁴³⁹ quia careat visu, sicut superius diximus, et tunc a cecus ceco -as, [2] et hec **cecitas** -tis, **cecutio** -tis -tivi -tire verbum neutrum, idest cecum esse vel⁴⁴⁰ fieri vel insanire, et secundum hoc derivatur a cicuta, cuius⁴⁴¹ succus haustus vel facit insanire vel mortificari, unde Martianus (1, 3 p. 2, 22) ponens participium ait 'cecutientisque Meonii suavi loquam senectutem'.

[3] Item a cecus **cicuta** -te, quedam herba, quasi cecuta, quia eius succus nocet oculis vel quia in tirso geniculatos⁴⁴² nodos habeat occultos ut

da dicitur esse ⁴³²Vulg. Luc. 16, 6 ⁴³³concaveo P ⁴³⁴sic VaAm: capulus PRLaMo ⁴³⁵[navicula. Hic caurio -nis idest sacrum officium VaMoAm] ⁴³⁶om. R ⁴³⁷sic LaVa: receptaculum P recepticulum R ⁴³⁸frg. 127 Numnam mihi oculi caeculant? estne hic noster Hermio? ⁴³⁹a careo om. P ⁴⁴⁰esse vel om. P ⁴⁴¹et secundum... cuius: a cauracus P ⁴⁴²sic codd. sed cf. Isid. 17, 9, 71 geniculato

canna, sicut dicitur fossa ceca que occulta est; et per compositionem cicuticen -cinis qui canit cum cicuta, unde cicuticina que cum cicuta canit. [4] Item a cecus hoc cecum, quoddam intestinum, quia sit sine⁴⁴³ foramine et⁴⁴⁴ exitu, quod Greci cilon⁴⁴⁵ enteron dicunt; hec cecula -le, genus serpentis, sic dicta quia parva sit et non habeat oculos; et hoc cecubum, quoddam genus vini, quasi cecans bibentem, vel dicitur sic a loco, et hec cecuma idest noctua; cecus componitur semicecus -a -um. [5] Item a ceco hec cicatrix idest vestigium, obductio vulneris, sic dicta quia cecet⁴⁴⁶ et obducatur vulnera; quod autem dicitur cicatrix cese carnis tritio, ethimologia est; unde hec cicatricula diminutivum, et cicatricosus -a -um plenus cicatricibus. Plautus⁴⁴⁷ 'si tergum cicatricosum nichil hoc simili similius'.

[6] Ceco componitur exceco -as, occeco -as, unde occo -as idest secare, scindere, truncare, semina⁴⁴⁸ in terra operire; proprie est quidem⁴⁴⁹ occare cum rustici, aratione et satione facta, dimissis bobus, grandes glebas cedunt et ligonibus frangunt, et dicitur occare quasi occecare, quia operiat semina, [7] et tunc est occario quasi occecatio, sed ponitur pro scindere vel secare vel truncare sicut dictum est, unde⁴⁵⁰ 'Cloto⁴⁵¹ colum baiulat, Lachesis trahit, Atropos occat', et Persius (6, 26) 'occa et seges altera in herba est'; [8] inde hec occa -e, quoddam instrumentum ad terram proscindendam sicut rastrum, et componitur exocco -as idest valde occare, reocco -as idest iterum occare, et est activum cum omnibus suis compositis.

C I I 8

[1] CEDO -dis cecidi, et numquam cedi, cedere, cesum, idest verberare vel incidere, unde hec cedes -dis, unde hec cedecula diminutivum. Item a cedo hec cesonia, quedam caruncula in fronte equi pulli cum primum prodit ex alvo, unde mulieres faciunt quandam potionem mortiferam⁴⁵², et Cesonia fuit proprium nomen cuiusdam mulieris; [2] hec cervix posterior pars colli sicut anterior gula, quia ibi⁴⁵³ ceduntur capilli; quod autem cervix dicitur quasi cerebri via, quia per eam partem⁴⁵⁴ cerebrum

⁴⁴³quia... sine om. P

⁴⁴⁴om. P

⁴⁴⁵cf. Isid. 11, 1, 131 (tilon nonnulli codd.)

⁴⁴⁶sic VaMoAm: celet PRLa

⁴⁴⁷Amph. 446 si tergum cicacitrosum, nihil hoc simili

list similius

⁴⁴⁸semen R

⁴⁴⁹om. P

⁴⁵⁰PLM V 75, 2 cf. supra, B 8, 1

⁴⁵¹gloco P

⁴⁵²mortis P

⁴⁵³om. P

⁴⁵⁴eam partem om. P

ad medullam spine dirigitur, ethimologia est et non compositio vel derivatio; unde hec cervicula -le diminutivum; [3] cervix etiam quandoque accipitur pro superbia et precipue in plurali, et inde cervicosus -a -um, idest superbus et arrogans; et hec cervica, idest alapa vel potius colaphus, et hoc cervical -lis, idest pulvinar, aureale, quod et cervicarium⁴⁵⁵ dicitur.

[4] Item a cedo cesim, idest divisim, idest arcuatim, unde Quintilianus⁴⁵⁶ 'membratim -inquit- cesimque⁴⁵⁷ dicimus', et hic Cesio -nis, qui de ventre matris ceso scinditur, et hic Cesar, quia abstractus fuit de ceso ventre matris, vel quia fortiter alios cedebat⁴⁵⁸ in prelio, vel quia secuit sibi cesariem, vel quia cum cesarie sit natus; [5] vel a cesos dicitur, quod est elephas, quia singulari certamine vicit elefantem. Et fuit Cesar primus imperator romanus, unde quilibet⁴⁵⁹ imperator romanus dictus est Cesar, sicut Augustus ab Augusto; et a Cesare cesareus -a -um possessivum, et cesarius -a -um, [6] unde cesarianus -a -um, et hic et hec cesariensis et hoc -se, et Cesaria -e quedam civitas Mauritanie quam Iuba, rex Mauro- rum, in honorem Augusti Cesaris condidit, sicut Erodes aliam Cesariam in Palestina. Sunt enim plures Cesarie vel Cesaree omnes a Cesare nominare; et per compositionem hec Cesaraugusta Tarraconensis⁴⁶⁰, Yspanie oppidum a Cesare Augusto situm et nominatum. [7] Item a cedo hec cesaries -ei, coma capitis, et est proprie virorum; decet enim virum esse tonsum⁴⁶¹ sed non mulierem; et hic cincinnus, crinis qui prolixè dependet: Iuvenalis (6, 492) 'altior hic quare cincinnus', [8] et inde cincinnatulus -a -um idest capillatus, quasi magnos cincinnos capillorum habens, unde Ieronimus in quadam epistula⁴⁶² 'cincinnatulos pueros et calamistratulos et peregrina unguenta olentes semper devita'. [9] Item cincinnus dicitur panniculus vetus et detritus, et tunc inde⁴⁶³ cincinnosus -a -um idest pannosus, laciniosus⁴⁶⁴, tunicosus. Item a cedo hec cesia -e idest lenticula, unde cesius -a -um lenticulosus; qui enim lenticulosus est colorem non integrum sed intercisum habet, unde Terentius in tertia comedia (*Haut.* 1061-62) 'rufamne illam virginem cesiam'. [10] Item a cedo hic cestus -tus -tui corium cum plumbo infuso, quo manus suas pugiles muniunt et se invicem cedunt; cestus etiam dicitur baculus pugilis qui corio et corrigiis solet esse

⁴⁵⁵cervicarius P ⁴⁵⁶inst. 9, 4, 126 membratim caesimque dicimus ⁴⁵⁷cedi quasi P
⁴⁵⁸incedebat P ⁴⁵⁹unde quilibet om. P ⁴⁶⁰idest quod sit P
⁴⁶¹om. R ⁴⁶²130, 19, 1 cincinnatulos pueros et calamistratos et peregrini muris olentes pelliculas... virgo devitet ⁴⁶³om. P ⁴⁶⁴sic (lanci-) Mo: lacrimosus Va
lacinius Am om. PRLa

circumdatus, et etiam generaliter⁴⁶⁵ arma pugilum dicuntur cestus; unde videtur dici hic **cesticulus**, idest circulus in capite cum aliquid portatur.

[11] Item a cedo hoc **cementum** -ti, idest calx et⁴⁶⁶ minorum lapidum congregatio, et cesura lapidum et fundamentum domus, quia ceso lapide surgat, unde hic **cementarius** qui disponit lapidem in muro; **cementum** etiam⁴⁶⁷ dicitur mendacium. [12] Cedo componitur cum am, quod est circum, et dicitur **ancido** mutata m in n, idest circumcirca cedere, unde hoc **ancile** -lis scutum rotundum quod de celo cecidit Numa sacrificante, quasi ancisum idest circumcisum, unde Ovidius⁴⁶⁸ 'idque ancile vocant quod ab omni parte rotundum, queque notes oculis angulus omnis habet', vel componitur ancile ab an et cile, sicut postea dicitur. [13] Item cedo componitur **abscido** -dis abscidi, penultima producta, idest discindere⁴⁶⁹, separare cedendo; **accido** -dis -cidi idest valde vel iuxta cedere; **concido** -dis idest simul⁴⁷⁰ cedere, **circumcido** -dis idest circumcirca cedere sicut est preputiare; [14] **decido** -dis idest deorsum cedere, **excido** -dis idest extra vel valde cedere vel destruere et evertere, unde **excidium** destructio vel eversio, quod potest derivari ab excido -dis et etiam ab excido pro cadere, et secundum hoc antepenultimam corripit; [15] **incido** -is⁴⁷¹, **intercido** -dis idest interpolatim cedere vel intus⁴⁷² cedere, unde Beatus Iacobus dictus est intercisus, quia per⁴⁷³ singula membra fuit cesus; **precido** -dis, idest ante cedere, unde **precidaneus** -a -um idest aptus ad precidendum; [16] **occido** -dis⁴⁷⁴, **recido** -dis idest retro cedere vel iterum vel ex omni parte cedere, **succido** -dis idest subtus cedere sicut fit cum porri⁴⁷⁵ inter duas partes⁴⁷⁶ ceduntur, [17] unde **succidaneus** -a -um, idest aptus ad succidendum, et **succisivus** -a -um in eodem sensu, et pluraliter hec **succisiva** -vorum frustra⁴⁷⁷ illa que sutor abscidit de materia, quia de solea subtus absciduntur. [18] Cedo activum est; item omnia composita ab eo sunt activa et omnia mutant e in i in presenti et in preterito et in supino, et omnia faciunt primam presentis temporis indicativi modi in -cido, preteritum in -cidi et supinum in -cisum, et omnia producant penultimam in presenti et in preterito et in supino et, ut generalius dicatur, ubique hanc sillabam ci producant.

⁴⁶⁵gladiatoria P ⁴⁶⁶idest calx et om. P ⁴⁶⁷om. P ⁴⁶⁸fast. 3, 377-78 idque ancile vocat, quod ab omni parte recisum est, / quaque notes oculis angulus omnis abest ⁴⁶⁹describere P ⁴⁷⁰valde P ⁴⁷¹et etiam... incido -is om. P
⁴⁷²extra P ⁴⁷³om. P ⁴⁷⁴idest ante cedere... occido -dis om. P ⁴⁷⁵porri PRLaMoAm: poma Va ⁴⁷⁶sic Va: terras cett. ⁴⁷⁷sic Va: frustra PRLa

C 119

[1] **CEDO** -dis cessi cessum in quinque significationibus invenitur; cedo idest do locum, et secundum hoc construitur cum dativo solo, quandoque cum accusativo et dativo in eodem sensu; idem enim est 'cedo tibi' quod 'cedo locum tibi' et e contrario. [2] Item cedo idest incedo, ut 'cedo ad ecclesiam' idest incedo, et cedo idest recedo, ut 'cedo domum' idest recedo, et cedo idest contingo, ut 'michi bene cedit, tibi male', et secundum hoc ponitur quandoque impersonaliter; et cedo idest evenio, ut⁴⁷⁸ 'cesserunt habitande piscibus unde'⁴⁷⁹, idest evenerunt; a cedo cessum, u in o, fit **cesso** -as idest frequenter cedere, et invenitur pro peccare, unde verbalia, et **cessabundus** -a -um, idest similis cessanti vel ille qui sepe cessat. [3] Item a cedo **cessiosus** -a -um⁴⁸⁰, qui sepe cedit, et **cessim** adverbium, idest cedendo vel gradatim; Martianus (I, 25 p.12, 9-10) 'cessim plerumque recursitans gaudeat occupari', et hic **cetus** -tus -tui congregatio hominum per contrarium quia non cedat, vel melius dicitur⁴⁸¹ a coeundo quasi coetus, unde et per 'oe' diptongum debet scribi, [4] et inde hic **cetus** -ri, sed in plurali est neutri generis et indeclinabile: hec cete, horum cete, pro quodam magno pisce, quia copiosus sit⁴⁸² ad instar cetus; unde hic **cetarius** qui illum piscem capit vel vendit, unde Terentius in **Eunucho**⁴⁸³ 'et currunt michi obviam leti cupidinariii cetarii', et inde hoc **cetarium** -rii locus ubi venduntur cete vel ubi capiuntur et abundant, quod et pro ipsis et pro quibuslibet piscibus ponitur, unde Oratius in **Sermonibus**⁴⁸⁴ 'plures adunabunt tinni et cetaria crescunt'. [5] Item a cedo cedo et **cedite** verbum defectivum et anomalum, et est imperativi modi et secunde persone, et singulariter invenitur⁴⁸⁵ cedo⁴⁸⁶ idest dic, pluraliter **cedite** idest dicite, unde Terentius in **Eunucho**⁴⁸⁷ 'quid te ergo alium sollicitat cedo'; [6] item a cedo **cesso** -sis -sivi verbum desiderativum, quod non est in usu in simplicitate. **Cedo** componitur **antecedo** -dis idest ante cedere, **abscedo** -is ab aliquo cedere et absentari; **accedo** -dis ad aliquem cedere, et ex prepositione exigit accusativum ut 'accedo illum', idest

⁴⁷⁸unde P ⁴⁷⁹*Ov. met.* 1, 74 cesserunt nitidis habitandae piscibus undae
⁴⁸⁰idest similis... -um *om.* P ⁴⁸¹*om.* P ⁴⁸²*sic* (quia copiosus sit) *VaMoAm*:
copiosus P copioso R et copioso *La* ⁴⁸³256-57 concurrunt laeti mi obviam cup-
pedenarii omnes, / cetarii ⁴⁸⁴*sat.* 2, 5, 44 plures adnabunt thynni et cetaria cres-
cent ⁴⁸⁵singulariter invenitur: singularis numeri R ⁴⁸⁶*om.* P ⁴⁸⁷162
quid te ergo aliud sollicitat? cedo

'cedo ad illum'; noster⁴⁸⁸ tamen usus habet⁴⁸⁹ ut dicatur 'accedo ad illum', in quo sine dubio est superfluitas prepositionis vel in appositione vel in compositione; et ab accedo **accessio** -sis -sivi -situm desiderativum. [7] Item componitur cedo **concedo**, idest simul ad aliquem locum vel ad aliqua loca divertere, vel dare, largiri, unde solet dici 'concedimus propria vel cedimus, restituimus aliena'; **decedo** deorsum vel de uno loco ad alium cedere, unde et ponitur pro migrare vel mori, unde **decessus** -sus -sui, et **decesso** -sis -sivi -situm desiderativum, idest decedere vel declinare, unde Ambrosius Super Egisippum⁴⁹⁰ 'ubi⁴⁹¹ neque Demetrius pecunia conductos decessere a fide vidit'; [8] **discedo** -is in diversam partem cedere, unde **discessus** -sus -sui; **excedo** -is, exire⁴⁹², extra cedere, et excedo idest excellere vel transcendere et superare, unde **excessus** -sus -sui; **incedo** -is, et est nobilium, unde **incessus** -sus -sui, et **incesso** -sis -sivi verbum activum, idest provocare; [9] **intercedo**, pro aliquo ad aliquem preces facere; est enim intercedere inter aliquos cedere et esse mediatorem et proprie inter minorem et maiorem, ut maior condescendat minori precibus mediatoris, unde et sancti dicuntur nostri intercessores apud Deum: [10] sunt enim mediatores inter nos et Deum singulis diebus pro nobis eum orantes, quorum intercessione ille, qui renes scrutatur et corda, nobis auxilietur ut opus hoc inceptum ad effectum valeamus perducere, quatinus qui in cecitate ignorantie ambulant per nos, immo per gratiam Dei, aliquantulum⁴⁹³ illustrari valeant. [11] Item componitur **precedo** -is, idest anteire; **procedo** -is, idest paulatim in anteriorem partem ire, et est proprie ferentium sacra, unde **processio**: procedit qui in anteriorem partem it, precedit qui sequentem anteit. [12] Item procedere idest prospere et ad bonum cedere, unde **processus** -sus -sui, idest prosper⁴⁹⁴ eventus vel augmentum. Item a procedo hic **procer** -ris, et dicuntur **proceres** capita trabium que eminent extra parietes, quasi procedes, quia ante procedant; hinc est facta translatio ad quosdam nobiles, ut proceres dicantur quasi procedes, quia ante omnes honore precedant, et etiam omnes nobiles et primores possunt dici proceres; sed numerus singularis non est in usu. [13] Item a procedo **procerus** -a -um idest longus, altus, et comparatur, unde hec **proceritas** idest longitudo, altitudo; **recedo** -is, idest retro cedere; [14] **succedo** -is

⁴⁸⁸videtur *P* ⁴⁸⁹usus habet *om. P* ⁴⁹⁰*Heges. 1, 10, 1 p. 15, 2-3* ubi neque Demetrius p. c. desciscere a fide vidit ⁴⁹¹unde *P* ⁴⁹²excedo -dis exire: existere *P* ⁴⁹³*om. P* ⁴⁹⁴et ad bonum... prosper *om. P*

subtus⁴⁹⁵ et post cedere, unde et successores dicuntur⁴⁹⁶ qui locum precedentium occupant; et succedere prospere evenire, unde hic successus -sus -sui idest prosper et bonus eventus; [15] *secedo* -is seorsum cedere, separari, unde hic *secessus* -sus -sui, idest locus secretus, quasi sine accessu. *Cedo* neutrum est; composita ab eo omnia sunt neutra preter antecedo et concedo et excedo pro superare, et precedo, que sunt activa. Item omnia retinent litteraturam sui simplicis ubique. [16] Item simplex et composita faciunt preteritum in -cessi et supinum in -cessum et producant 'ce' ubique. Item nota differentiam: discedere dicimus per divortium, abscedere per absentationem, secedere per singularitatem, decedere per mortem.

C 120

CEDAR nomen est loci et nomen fuit viri, et est hebreum, et interpretatur tenebre.

C 121

CEDRON, nomem fluvii vel loci, et similiter interpretatur tenebre.

C 122

Hec **CEDRUS**, arbor quam Greci vocant cedros, quod est arbor ardentis humoris, unde⁴⁹⁷ *cedrinus* -a -um, et hec *cedria*, unguentum ex ea quo asseres liniti non putrescunt vel tempore vel vermibus.

C 123

[1] **CELO** -as -vi, idest sculper, pingere, et est in alia significatione contrarium ad revelare, et secundum hoc construitur cum duobus diversis accusativis⁴⁹⁸, ut 'celo te consilium meum'; [2] et inde hec *cella* -le, quia celat inhabitantes, unde hec *cellula* -le diminutivum, et hoc *cellarium*, vel dicitur a colligo -gis, quia in eo colligantur ministeria mensarum, vel que necessaria victui supersunt, et est cellarium paucorum dierum sed promptuarium longi temporis; et a cellarium hic *cellarius* et hic *cellerarius*⁴⁹⁹ custos cellarii. [3] Item cella componitur hoc *bicellium* -lii, idest domus que duas in se continet cellas, sicut domus mercatorum in urbe; et hic *circumcellio* -nis, idest monachus qui per diversas semper vagatur cel-

⁴⁹⁵om. P
ruius om. R

⁴⁹⁶om. P

⁴⁹⁷sic Va: om. PRLa

⁴⁹⁸om. P

⁴⁹⁹et hic cellera-

las devastando et devorando quicquid ibi invenerit, qui⁵⁰⁰ et *circumcellio* dicitur; [4] et hic *circumcilio* -onis, et sunt *Circumciliones* quidam heretici, sic dicti quia agrestes sint, quos *Scotopitas*⁵⁰¹ vocant, qui Christum filium Dei adoptivum non proprium asserunt, et videtur nomen compositum sicut et *circumcellio*⁵⁰².

[5] Item a celo hoc *cilum* -li, idest folliculus quo oculus tegitur quia oculos celet, vel secundum Ysidorum (111, 1, 65) a *cilleo* -es quod est movere, quia sepe movetur, unde hoc *cilium* -lii, idest pilorum ordo qui in folliculo illo crescit, quod componitur hoc *supercilium*, idest ordo pilorum qui est super oculos, et hoc *intercilium*, spatium quod est inter duo supercilia; [6] et *supercilium* ponitur quandoque pro superbia, quia in eo maxime apparet, unde *superciliosus* -a -um idest superbus et arrogans, et *superciliosus* idest tristis, severus, nubilosus, qui semper incedit depresso supercilio.

[7] Item a celo -las hoc *celum* -li, quia celat nos secreta, vel a celo -las pro sculpere, quia sculptum est et insignitum variis stellis; vel componitur a casa et elios, quod est sol, quia sit casa solis; et⁵⁰³ a celum hic et hec celestis et hoc -ste, [8] et *celibus* -a -um, et *celicus* -a -um in eodem sensu, et pluraliter hii et hee *celites* -litum, idest vitam celestem agentes, scilicet Dei, unde *celirus* adverbium loci, ut 'Gabriel missus est celitus'⁵⁰⁴, idest a celo vel deis; [9] et hoc *celeuma* -tis dicitur a celo, idest clamor nauticus quia ad celum deferatur. Dicitur quoque generaliter pro quolibet clamore, unde Ieronimus super Isaiam⁵⁰⁵ 'nequaquam vindemiis letus vindemiator celeuma cantabit'; [10] unde *celeumaticus* -a -um, quod componitur *proceleumaticus*, scilicet pes constans ex quatuor brevibus, quia ad talem clamorem describendum fuit inventus. [11] Et a celestis per compositionem hic et hec *celebs* -bis, idest celestem vitam ducens: de media dictione est ibi 'b' loco 'v', de ultima est ibi 's', idest virgo vel castus sine sollicitudine seculari, vel vir sine uxore, quasi celestem vitam ducens; unde *celibatus* -tus -tui idest virginitas, unde Martianus (1, 5 p. 3, 23) 'constituit pellere celibatum'.

[12] Item a celum hic *celeber* hec *celebris* hoc *celebre* idest festivus, solemnus, famosus, notus, sanctus, frequens, frequentatus; proprie dicitur

⁵⁰⁰quod R

⁵⁰¹cf. *Itid.* 8, 5, 53 Cotopitas

⁵⁰²sic Va: circumcilio PRLa

⁵⁰³dicitur et P

⁵⁰⁴cf. *Vulg. Luc.* 1, 26 missus est angelus Gabrihel a Deo

⁵⁰⁵5,

16, 10 ll. 11-12 Nequaquam in vindemia laetus vindemiator celeuma cantabit

locus ille celebrer qui a multis frequentatur vel⁵⁰⁶ ubi celebria⁵⁰⁷ aguntur, ut forum, ecclesia; et comparatur -brior -rimus; [13] unde *celebriter* -rius -rime adverbium, et hec *celebritas* solemnitas, frequentia, conventus, et *celebro* -bras frequentare, venerari, colere.

[14] Item a celum *clarus* -a -um, quia splendeat, et comparatur -rior -simus, unde *clare* -rius -sime adverbium, et hec *claritas* -ris, et *claritudo* -nis, et hec *claredo* -nis in eodem sensu, [15] et hec *gloria* -e frequens fama cum laude, et dicitur gloria quasi cloria a frequentia claritatis, g pro c, vel gloria quasi glaurea a laurea que datur victoribus, et tunc dicitur gloria quasi glaurea, idest gerens lauream, et est ethimologia; [16] et inde hec *gloriola* -e diminutivum, et *gloriosus* -a -um, et comparatur, unde *gloriositas*; et componitur *ingloriosus* -a -um, quia sit sine gloria idest triumphis, et *ingloriosus* immemor glorie. [17] Item a gloria *glorior* -aris, et componitur *conglorior* -aris. Item gloria componitur *glorifico* -as activum; et *inglorius* -a -um idem est quod *ingloriosus*, unde quidam⁵⁰⁸ 'ne queras gloriam et non dolebis cum inglorius eris'. [18] Item a *clarus* hic *Clarius* idest sol, quia sit *clarus*, vel a *Claro* insula in qua colitur, unde *Martianus Capella*⁵⁰⁹ 'crescebat votis quod multa eam *Clarius* conciliatione devinxerat', [19] et *claro* -as *clarum* facere et manifestum, sed non est in usu, et componitur *declaro* -as notificare, et a *claro* -as *clareo* -es verbum neutrum, idest esse vel fieri *clarum*, unde *claresco* -scis verbum inchoativum. [20] Item a *clarus* hic *clerus* quia sit *clarus*, vel potius a *cle* -ros sicut postea dicemus, et per compositionem *clarifico* -as, idest facere *clarum*, et est activum. [21] Item a *clarus* et actio hec *clarigatio* -nis, idest clara actio, scilicet que exponitur clara et aperta voce, et potest esse verba-
le a *clarigo* -as, idest clarigationem facere, idest causas⁵¹⁰ belli exponere, et est sumptum de romana consuetudine; [22] cum enim Romani bellum hostibus indicare volebant, pater patratus ad fines hostium proficiscebatur et clara voce exponebat quibus de causis bellum indiceret, que causarum expositio clarigatio dicebatur, quia clara voce fieret; [23] expositis autem causis, hasta emissa in fines hostium indicabat pugne principium. Item *clarus* componitur *preclarus*, *quamclarus*, ambo pro⁵¹¹ valde *clarus*.

⁵⁰⁶*sic Va:* vel *celeberima PRLa*

⁵⁰⁷*celestia PLaVa*

⁵⁰⁸*Hier. in Matth. 5, 12*

Ne queras gloriam et non dolebis cum ingloriosus (*inglorius v. L.*) fueris ⁵⁰⁹*I,*

34 p. 15, 2-3 accrescebat votis, quod multa eam *Clarius* c. d. ⁵¹⁰*casus R*

⁵¹¹*om. P*

[24] Item a celum hec celido idest yrundo, quia in celo idest in aere cibum capiat, unde celidonia quedam herba que erumpit in adventu yrundinum, vel quia pullis yrundinum, si patiantur in oculis, mater ex hac herba dicatur mederi, et statim visum recipiunt, [25] et celidonia quedam gemma ex⁵¹² yrundinum colore vocata, que et celonitis dicitur, unde celi-doniacus, scilicet gladius lati ferri, cuius mucro duplex et bifurcus in modum caude yrundinis formatur. [26] Celum componitur hic et hec celi-gena -ne, genitus a deis, hic et hec celicola -le, qui colit deos vel qui habitat celum, ut deus.

[27] Item a celum celer -ris et hoc -re genitivo celeris, idest velox, et comparatur -rior -rimus, unde celeriter -rius -rime, et hec celeritas idest velocitas, [28] et celeriusculus -a -um, idest aliquantulum celer, diminutivum, unde celeriuscule adverbium idest cito, unde Cicero⁵¹³ 'strenue quod volumus ostendere celeriuscule factum dicemus'. [29] Item a celer celero -as verbum neutrum, idest maturare, festinare, et componitur accelero -as, concelero -as, precelero -as, et sunt omnia neutra composita ab eo. [30] Item a celer hec celox -cis, vel hec celonis⁵¹⁴, idest velox navis et ad ministerium classis apta; tales naves Greci vocant celoces⁵¹⁵. Plautus in Asinaria (258) 'quo hanc celocem conferam' et Ennius⁵¹⁶ 'labitur uncta carina per equoraque alta celonis', [31] unde hic et hec et hoc celox idest velox, et per compositionem hec celundria vel celindria⁵¹⁷, navis que velociter currit in ydro, idest in aqua; celer componitur preceler et perceler, idest valde celer, et hec sillaba⁵¹⁸ ce penultima corripitur.

[32] Item a celo -as pro sculpere vel pingere descendit hic celtes -tis, quoddam instrumentum ferreum aptum ad sculpendum, unde Iob⁵¹⁹ 'quis michi det ut exarentur in libro stilo ferreo vel plumbi lamina vel celte sculpantur in silice'. [33] Idiote tamen proferunt ibi 'certe'. Et idem dicitur hoc cilium -lii, quod vulgo cilionem vel scalpellum vocant. Et hec celatura -re idest sculptura vel pictura, et hoc celamen -nis pro eodem, et hec celiptia -e quoddam genus mitre, vel quia picta est, vel quia abscondat capillos. [34] Celo componitur concelo -as simul celare, recelo -as idest revelare, et est activum cum omnibus suis compositis, et omnia producunt hanc sillabam ce.

⁵¹²gemma ex om. P ⁵¹³rbet. Her. 3, 14, 24 Strenue quod volumus ostendere factum: celeriuscule dicemus ⁵¹⁴cf. Isid. 19, 1, 22 celoces (celones v. l.) ⁵¹⁵celocino P ⁵¹⁶ann. 478 Labitur uncta carina per aequora cana celocis ⁵¹⁷vel celindria om. P ⁵¹⁸similia P ⁵¹⁹19, 23-24 quis mihi d. u. e. i. l. stilo ferreo et

C 124

CELET⁵²⁰ dictus est Salomon, et dicitur celeth hebraice, grece ecclesiastes, latine contionator, quia ad populum loqueretur.

C 125

[1] **CHELON** grece, latine curvum dicitur, unde grece chelon brachium dicitur sive crus propter curvitatē, inde chele dicuntur brachia scorpionis propter curvitatē; unde hec chelis -lis idest cithara, quia in modum brachiorum curvata est, unde Statius Tebaidos⁵²¹ 'non tendo chelim'. [2] Item **Chele** -arum invenitur pro Libra signo, quia ex pedibus Virginis et brachiis Scorpionis efficitur; chele componitur cum peri, quod est circum, et dicitur hec perischelis -dis, idest ornamentum mulierum circa brachia, vel potius circa crura, quo gressus earum ornatur.

C 126

Hoc **CHELONIUM** stagnum est Sicilie tetro odore⁵²² affligens proximantes.

C 127

[1] **CELTE** -tarum quidam Galli dicti sunt olim. Ab istis quidam recedentes et iuxta fluvium Yspanie, scilicet Iberum, considentes, mixto vocabulo utriusque cum altero, dicti sunt Celtiberi, [2] unde hec Celtiberia -e regio dicta est, a quo sumitur gentile celtiber -a -um.

C 128

[1] **CELLO** -lis ceculi vel cellui cellere celsum vel culsum, verbum acti-vum si esset in usu, idest superare, et inde celsus -a -um; [2] vel celsus dicitur a celo quia sublimis sit et altus et quasi celestis, et comparatur -sior -simus, unde celse -sius -sime, et hec celsitudo -nis, et celticus -a -um idest nobilis; [3] celsus componitur excelsus -a -um et comparatur -sior -simus, unde excelse -sius -sime, et hec excelsitudo.

[4] Item a cello -lis celleo -les -lui, idest preesse, neutrum est et absolutum. Componitur cello vel celleo cum ex et dicitur excelleo -les -let -lui, et excello -lis exculi vel excellui exculsum vel excelsum; excelleo neu-

plumbi lammina vel certe (celte u. l.) s. in silice

⁵²⁰cf. *Isid.* 6, 1, 7 Coheleth

⁵²¹1, 33 nunc tendo chelyn

⁵²²tetro odore *om. P*

trum est et absolutum et construitur tantum cum ablativo, ut 'iste excellet sapientia'; [5] excello transitivum est et construitur cum accusativo et dativo in eodem sensu, ut⁵²³ 'iste excellit illum', et secundum hoc est activum, ut⁵²⁴ 'iste excellit illi' et est idem sensus, et secundum hoc est neutrum. [6] Et ab excello vel excelleo hic et hec et hoc excellens -tis, quod comparatur -tior -simus, unde excellenter -tius -sime, et hec excellentia. [7] Item cello componitur precello -lis -lui vel preculi idest superare, percello -lis -culi idest percutere vel potius terrefacere: percutere enim pertinet ad corpus, percellere ad animum; [8] procello -lis proculi proculsum idest percutere, unde hec procella -le, et est procella subita vis ventorum cum pluviis quia procellat, idest percutiat, et est procella proprie terrarum et celi, tempestas fluctuum tantum dicitur, tamen quandoque procella elevatio fluctuum sed propter ventos; [9] unde procellosus -a -um tempestuosus, et comparatur, unde procellositas tempestuositas. [10] Et nota quod composita a celleo neutra sunt sicut et simplex, et faciunt preteritum tantum in -lui; composita a cello omnia sunt activa, nisi quod excello, secundum quod construitur cum dativo, est neutrum, et omnia faciunt⁵²⁵ preteritum⁵²⁶ in -culi tantum et supinum in -culsum tantum, nisi quod excello et precello inveniuntur facere exculi et excellui, preculi et precului, exculsum et excelsum, preculsum et preculsum.

C 129

Hec CEMERIA⁵²⁷ -e, idest silva obscura.

C 130

[1] CENON idest novum, et cenon idest commune. A cenon quod est novum, et en, quod est in, componitur encenia -orum, idest initiationes, nova festa, sicut dedicationes ecclesiarum; [2] unde encenio -as, idest initiare aliquid primo exercere, ut vulgo solet dici 'iste hodie enceniat mantellum suum', cum eum novum primo portat; similiter ecclesia enceniatur quando nova dedicatur. [3] Item a cenon, quod est commune, hec cenomia⁵²⁸ -e idest communis musca. Item a cenon quod est commune⁵²⁹ et habito -as componitur hoc cenobium idest monasterium, scilicet communis habitatio plurimorum, ubi plures sunt congregati ad communiter

⁵²³om. P ⁵²⁴et P
supra, C 68 casnomia

⁵²⁵om. R

⁵²⁶om. P

⁵²⁷Gloss. IV 493, 53

⁵²⁸cf.

⁵²⁹hec cenomia... commune om. P

et insimul habitandum et comedendum, unde hic et hec cenobita, qui vel que locum illum habitat. [4] Quidam tamen solent scribere hoc nomen per 's', ut dicatur scenobium a scenon quod est umbra, quia talis locus solet fieri in umbrosis et nemorosis locis, et inde hic et hec scenobita. [5] Item a cenon, quod est commune, dicitur cena quasi a communione vescendi; antiqui enim publice et in propatulo comedebant, non solitarii et private sicut modo, ne singularitas deliciis luxuriam generaret; vel dicitur cena quasi scena a scenon quod est umbra, et dicitur proprie cena in sero sicut iantanculum⁵³⁰ in mane, prandium in tertia, merenda vel antecena in nona, obsonium post cenam; sed tractantes de singulis, melius hoc⁵³¹ distinguemus. [6] Et a cena hec cenula idest parva cena, diminutivum, et hoc cenaculum, et hoc cenatorium, idem, scilicet locus cenandi, et cenaticus -a -um idest ad cenam pertinens, unde Plautus in Captivis⁵³² 'est illic una spes cenatica michi'; et hic cementarius⁵³³ qui victum manibus queritat; [7] cena componitur hic et hec incenis et hoc -ne, idest ieunus quasi sine cena, unde idem Plautus in Cassina⁵³⁴ 'cupiunt extrudere incenem ex edibus'; et hoc cenopolium⁵³⁵, locus ubi poliuntur idest ornantur cibi, a cena et polio, scilicet coquina, quod et pro cellario invenitur, unde Plautus⁵³⁶ 'cum panem et vinum petimus ex cenopolio'; [8] et hic cenobates -tis, qui propter cenam super funem ambulat, sed hoc per s debet scribi, scilicet scenobates, sicut in sequentibus dicemus.

[9] Item a cena ceno -as idest cenam sumere; a cuius ultimo supino, scilicet cenatu, a in i et u in o, fit cenito -as frequentativum, idest frequenter cenare, unde Macrobius De Saturnalibus⁵³⁷ 'imperare cepit ut patentibus ianuis pransitaretur et cenitaretur'. [10] Item a ceno hoc cenodochium, idest domus in qua cenandi refugium est pauperibus, scilicet hospitale, et inde hic cenodochiarius idest elimosinarius, unde hec cenodochiaria eius uxor, vel elimosinaria, sed hec⁵³⁸ melius scribuntur per 'x', ut dicantur a xenos, quod postea dicitur.

[11] Item a ceno -as hoc cenum, per contrarium, quia non cenetur, unde

⁵³⁰gentaculum P ⁵³¹om. R ⁵³²496 est illic mi una spes cenatica ⁵³³sic Va: cenatarius R cenetarius PLAm cenentarius Mo; cf. Hier in Matth. 12, 13 homo iste qui aridam habet manum caementarius scribitur ⁵³⁴776 cupiunt extrudere incenatum (incenem v. l.) ex aedibus ⁵³⁵sic Va: cenopolium R cenipolium PLAsin. 200 quom a pistore panem petimus, vinum ex oenopolio ⁵³⁷3, 17, 1 imperari coepit ut p. i. p. e. c. ⁵³⁸om. R

cenosus -a -um idest fetidus, spurcus, yrcosus⁵³⁹; **cenulentus** -a -um, plenus ceno, a ceno et lentos greco, quod significat plenitudinem, et utrumque comparatur; unde hec **cenositas** -tis et hec **cenulencia** -e, idest fetor. [12] Item **cenum** componitur cum veho et dicitur hoc **cenovehum** et hoc **cenovectorium**, idest instrumentum in quo portatur **cenum**; [13] et cum doxa, quod est gloria, et dicitur hic **cenodoxus** et hec **cenodoxa**, qui vel que est cupidus vel cupida inanis glorie, unde hec **cenodoxia**, idest cenosa et vana gloria, sicut est gloria mundana. [14] Item **cenum** componitur **obscenus** -a -um, vel ab ob et cena quasi contra cenam, nam obscena cene sunt contraria; vel obscenus ab ob et cano, proprie enim de voce dicitur: vox obscena idest dura et turpis, licet et de alia re immunda et turpi dicatur obscenus; [15] **ceno** componitur **conceno** idest simul cenare, **receno** idest iterum cenare, et cum omnibus suis compositis est neutrum et producit ce sillabam.

C 131

[1] **CENSEO** -es -sui **censum**⁵⁴⁰, iudicare, iubere⁵⁴¹, statuere, suadere, deliberare, nominare, estimare, numerare, et inde hic **ensor** -ris, idest iudex, et proprie qui iudicat de moribus et eos corrigit, [2] et inde hic **ensorius** -rii et hic **ensorinus** -ni pro eodem, scilicet **ensor**, unde et⁵⁴² Cato dictus est **Censorinus**, quia morum erat corrector; et possunt esse adiectiva et possessiva⁵⁴³, ut **ensoria** res idest res **ensoris**. Item derivata possunt esse a **cenus**, sicut dicemus. [3] Item a **censeo** hec **censura** idest iudicium, vigor, severitas, mensura, vindicta, potestas, sententia, decus, et hic **cenus** -sus -sui idest pecunia, facultas descripta publice vel extimata, et inde hic **ensorinus** et **ensorius** pro illo qui servat pecuniam vel **censum**, et hic et hec **ensualis** -lis, idest officialis qui **censum** exigit provincialem; [4] et qui dat illud similiter dicitur hic **cenus** -si, et sunt proprie **cenis** quorum patrimonium publice adnotata sunt vel descripta vel extimata; et per compositionem **capitecenus**, cuius significationem diximus in tractatu de capio.

[5] Item a **censeo** hoc **centrum** -tri, idest punctum in medio circuli vel alterius rei, a quo equaliter distat quilibet pars periferie, quod et hoc **centron** indeclinabile invenitur, et hic **centron** -nis; [6] et dicitur **centrum** a

⁵³⁹idest fetidus... yrcosus *om. P*
possessiva *om. P*

⁵⁴⁰*om. R*

⁵⁴¹*om. P*

⁵⁴²*om. R*

⁵⁴³et

censeo, quia secundum ipsum sumitur iudicium periferie continendo semper⁵⁴⁴ alterum pedem circini; vel dicitur sic quasi cuentrum, quia cuncta ad ipsum vertuntur. Et nota quod censeo est⁵⁴⁵ secunde coniugationis, et censo tertie, et censio quarte invenitur; in significatione non differunt in simplicitate vel in compositione, sed in litteratura differunt: [7] censeo facit preteritum censui et supinum censum, unde participium census -a -um; censo -sis facit censui -situm, penultima correpta, unde participium censitus -a -um penultima correpta; [8] censio -sis facit censivi, censitum penultima producta, unde censitus -a -um participium penultimam producit; ergo pro voluntate legentis dicetur in prosa cénstus vel cénstus, recénstus vel recensitus. [9] Quodlibet istorum componitur cum per et dicitur percenseo -sui percensum; percenso -sis -sui percensitum; percensio -sivi percensitum, idest perfecte vel valde censere vel perquirere, circuire, pererrare, unde Ovidius in II Metamorphoseos (335) 'et laniata sinus totum percensuit orbem'. [10] Item componitur recenseo -sui -sum, et recenso -sui -censitum, recensio -sivi -situm, idest numerare vel⁵⁴⁶ recitare, recolere, rememorare, revereri, [11] et inde hic et hec et hoc recens -tis secundum quosdam, idest novus, et comparatur -tior -simus, unde recenter -tius -sime adverbium. [12] Item componitur succenseo -sui succensum, succenso -sui -situm, succensio -sivi -situm, idest irasci, unde in Prologo Musice 'succensuerunt malefacta leti'; [13] censeo, censo, censio activa sunt, et composita ab eis similiter activa preter succenseo, quod est neutrum pro irasci; si forte inveniat ut sui simplicis redoleat significationem, activum erit.

C 132

[1] CENTUM omnis generis est et indeclinabile et tantum pluralis numeri, et est primitivum ut dicunt, vel potius derivatur a canto, qui est circulus et circumferentia rote, quia ibi circuletur et curvetur numerus ad primum, vel quia ille numerus perfectus est; [2] unde centenus -a -um: in singulari tantum valet quantum et suum primitivum, sed in plurali tenetur distributive, et distribuit per parem numerum sicut bini et terni, ut 'isti incedunt centeni', [3] unde centenarius -a -um continens centum vel habens centum annos, et hic centenarius pro tali numero, et hoc centenarium pro quodam pondere centum librarum, quod pondus Romani in-

⁵⁴⁴sic Va: om. PRLa⁵⁴⁵om. P⁵⁴⁶iterum R

stituerunt propter perfectionem centenarii numeri, [4] et hoc **centenum** -ni, quoddam genus annone, scilicet milium, quia in pluribus locis semen eius in cumentum frugis centesimum renascatur, unde et milium a multitudine fructus dicitur. [5] Item a centum **centesimus** -a -um nomen ordinale, et **centies** adverbium, et **centuplus** -a -um idest centies tantum, et est compositum a centum et plica, unde **centuplo** -as⁵⁴⁷ idem quod **centuplico** -as.

[6] Item a centum hic **cento** -nis, et dicebantur olim centones qui de carminibus Homeri vel Virgilii ad propria opera⁵⁴⁸, more centonario, ex multis hinc inde compositis in unum sarcium corpus ad facultatem cuiuscumque materie, sed de cuiuscumque carminibus quicumque modo hoc faciunt, centones dicuntur; [7] et **cento** -nis dicitur sartor⁵⁴⁹, pulvinaris⁵⁵⁰ vel velum de multis pannis, vel qui facit filtra et ipsum filtrum, unde Macrobius De Saturnalibus⁵⁵¹ 'scrofe sub centonibus cadaver collocat super quos uxor cubat'. [8] Item Iuvenalis (6, 121) 'intravit calidum veteri centone lupanar'; quidam tamen dicunt quod hic cento dicitur fetor veniens ex assiduitate libidinis. [9] Item a centum vel cento hec **centrix** -cis, et dicuntur centrices meretrices, lupe, multivire, diobolares, nonarie⁵⁵², et dicuntur a centum propter multitudinem, vel a centonibus idest a filtris, quia eis desiccabantur filtra⁵⁵³ vel quia sternuntur in lupanari ut locus reddatur calidior. [10] Item a centum hic **centurio** -nis, qui centum preest viris, unde Persius⁵⁵⁴ 'dixerit hec inter varicosos centuriones', unde hec **centuria** -e, centum homines in re militari, unde Oratius⁵⁵⁵ 'centurie seniorum agitant expertia frugis'; [11] et **centuria** dicitur ducenta⁵⁵⁶ iugera in agris⁵⁵⁷ sicut ager ducentorum iugerum, qui antiquitus a centum iugeribus centuria vocabatur, sed postea duplicata est mensura et nomen pristinum retinuit; in numero enim centurie multiplicare sunt, sed nomen mutare non potuerunt; [12] et a centurio vel centuria **centurio** -as idest ordinare, per centurias distribuere, quod componitur **concenturio** -as idest coordinare vel adiuvere, et **succenturio** -as idest succurrere, vel potius in succursus primorum post illos ordinare; [13] proprie enim **succenturiati** dicuntur qui post primam aciem sunt ordinati, ut eis succurrant si necesse fuerit, unde Terentius in Formione (229-30) 'ego in insidiis

⁵⁴⁷adverbium P ⁵⁴⁸om. P ⁵⁴⁹cantor P ⁵⁵⁰sic Am: pulvinar cett. ⁵⁵¹I, 6, 30 scrophae cadaver sub centonibus collocat, super quos uxor cubabat
P ⁵⁵²om. P ⁵⁵³om. P ⁵⁵⁴5, 189 dixeris haec inter v. c. ⁵⁵⁵ars 341 ⁵⁵⁶ducentum P ⁵⁵⁷in agris: magnis P

hic ero succenturiatus'. [14] Item a centurio dicitur per compositionem hec *accenturialis* -lis, idest fibula vel zona centurionis; Macrobius De Saturnalibus⁵⁵⁸ 'accenturiam ex muneribus afferri iussit eamque divisam sudario recondi'. [15] Item a centum hec *centua* -e, mensura terre vel vinee habens per singulas partes pedes centum; et per compositionem hec *centupeda* -de genus animalis a multitudine pedum dictum. [16] Item componitur *ducenti* -te -ta, unde *ducenties* adverbium, et *ducentissimus* -a -um, et *ducentenus* -a -um, et per compositionem *ducentuplus* -a -um. [17] Item componitur *trecenti* -te -ta, *quadringenti* -te -ta, *quingenti* -te -ta, *sexcenti* -te -ta, *septingenti* -te -ta, *octingenti* -te -ta, *nongenti* -te -ta, ut semper mutetur 'c' in 'g' antecedente 'n', in aliis non; [18] et ab omnibus istis descendunt derivativa, sicut a *ducenti*, et ad eorum similitudinem formantur. Significationes vero facile est distinguere ex illis que diximus superius in derivativis a centum; [19] tamen significationem et declinationem et compositionem omnium numeralium, Deo vitam dante, in sequentibus dilucidissime invenies. Item centum componitur et dicitur *centimanus* -nus -nui secundum Priscianum⁵⁵⁹, sed potius videtur declinandum hic *centimanus* -ni, vel adiective *centimanus* -a -um, qui centum manus habet.

C 133

[1] Hic *CENCRIS* -is quidam serpens qui non vadit per terram se sinuando huc et illuc sicut alii serpentes, sed rectum iter per terram efficit, unde Lucanus (9, 712) 'et semper recto lapsurus limite cencris'; [2] ita enim plenus est veneno, quod si in aliqua parte flecteretur statim creparet; et dicitur a *cencre*, quod interpretatur rectum, vel dicitur *cencris* a *cencre*, quod est milium, quia habet in pelle maculas minimas sicut milium.

C 134

CENTAMEN cena iniuriosa⁵⁶⁰.

C 135

CENTAUREA herba est⁵⁶¹ quia a Chirone centauro fertur reperta, que

⁵⁵⁸1, 23, 16 vitem centuriam deus ex muneribus in aede dedicatis deferri iussit divisamque in partes sudario condi ⁵⁵⁹cf. *gramm.* II 268, 7 'hic centimanus huius centimanus' ⁵⁶⁰innumerosa P cf. *Gloss.* V 521, 17; 564, 58 centamen cenam iniuriosam ⁵⁶¹[dicitur Mo]

et limnius⁵⁶² dicitur quia locis humidis nascatur, et fel terre propter amaritudinem.

C 136

[1] **CEPHAS** vel **cephalim** Greci dicunt caput, unde **Cephas** dictus est Petrus, quia in capite et principatu sit constitutus Apostolorum; et hoc **cepe** indeclinabile in singulari, quia non est nisi caput, unde Nevius⁵⁶³ 'cui cepe edendo oculus alter profuit'. [2] In plurali hee **cepe** -parum dicimus. Invenitur etiam **cepa** -e in singulari, unde Ovidius⁵⁶⁴ 'cedenda est ortis eruta cepa meis', et etiam hoc **cepe** in singulari invenitur, unde et Varro⁵⁶⁵ ait 'multifariam in patellis coquere cepe'. [3] Invenitur etiam hic **cepicius** et hoc **cepicium** pro **cepe**. Et a **cepa** hic **ceparius** -i ortulanus, qui custodit cepas vel qui vendit, unde et hec **ceparia** idest ortulana, et **ceparius** -a -um possessivum, ut 'folium ceparium' idest **cepe**, vel designat materiam ut 'olus ceparium' idest de **cepis**.

[4] Item a **cephas** hec **caparis** -ris quedam herba vel virgultum simile lentisco, quia habeat in summitatibus rotunda seminum capitula, et hec **ciparissus** quedam arbor que, et **cupressus** et **cipressus** dicitur, quia caput eius a rotunditate in acumen erigitur, [5] unde et **conon** vocatur idest alta rotunditas, et hinc fructus eius **conus**, quia rotunditas eius talis est ut **conum** imitetur, unde et **conifere** **ciparissi** dicuntur; vel dicta est **ciparissus** a quodam eius nominis puero in illam arborem mutato, unde hec **ciparissa** -e nocturna imago.

[6] Item a **cephas** hec **cephalea** -e vel **cephalargia**, vena vel dolor capitis. Item ab **a**, quod est sine, et **cephas** dicti sunt quidam heretici **Acephali** vel **Acephalite**, quasi sine capite, quia auctor eorum non inveniatur, et quicumque incerte sententie⁵⁶⁶ institit⁵⁶⁷ iure **acephalus** dicitur. [7] Item omnes heretici et omnes mali possunt dici **acephali**, idest sine capite Christo Iesu qui est caput nostrum, cuius nos membra sumus, et utinam simus in re prout habemus in spe. Item a **cinus**, quod est canis, et **cephas** dicitur hic **cinocephalus**, de cuius significatione diximus cum locuti sumus de derivatis ab hoc nomine canis.

⁵⁶²sic Am: minius P amius R om. La liminius Va limius Mo ⁵⁶³com. 18 Cui caepe edundod oculus a. p. ⁵⁶⁴fast. 3, 340 caedenda est hortis eruta cepa meis

⁵⁶⁵Varro apud Prisc. gramm. II 204, 5-6 ⁵⁶⁶incerte sententie RVaMo: sine mercede PLaAm ⁵⁶⁷institit PRLaAm: assistit Va insistit Mo

C 137

[1] Hec CERA -e, unde cerulus -a -um flavus ad instar cere, viridis, niger, glaucus; proprie quidem est cerulum viride cum nigro ut est mare; unde ceruleus -a -um. [2] Item a cera cereus -a -um, quod fit de cera, et hic cerarius -rii, qui facit vel vendit ceram vel qui in ea operatur, et hic cereus -ei, unde hic cereolus diminutivum, [3] et per compositionem hic primicerius -rii qui primum cereum portat ante episcopum vel regem de dignitate, unde hec primiceria eius dignitas, et hic ceroferarius qui cereum portat, ut acolitus, vel qui defert ad vendendum.

[4] Item a cera hec Ceres -ris dea frumenti, sed melius dicitur a creandis frugibus, sicut postea dicitur, et hoc ceroma -tis quoddam unguentum, quedam confectio ex multis herbis qua palestrite capillos suos inungebant ut essent labiliores, unde Iuvenalis (6, 246-47) 'femineum ceroma quis nescit', unde ceromaticus -a -um, idest ceromate unctus, Iuvenalis (3, 68) 'et ceromatico fert niceteria collo'; [5] et hoc cerotum -ti, idem vel commixtio herbarum et unguentorum, hec cerusa -e quoddam genus coloris; [6] et hee cerimonie -niarum festa facta cum cereis, vel dicuntur cerimonie quasi carimonie a carendo quibusdam escis quibus olim Iudei in festis abstinebant, vel quia homines carent usu illarum rerum que in sacrificiis divinis conferuntur, et inde cerimonia -orum ipsa sacrificia, et hic et hec cerimonialis et hoc -le, idest festus vel religiosus, divinus, sanctus vel sacrificativus. [7] Item a cera hee ceraunie⁵⁶⁸ -niarum vites vel uve quia sint subrubeae ut cera, vel a ceraunos, quod est fulmen, quia rubeant ut ignis, ut postea dicitur.

[8] Item a cera ceratus -a -um, et differt a cereus -a -um: cereum est quod totum ex cera constat, ceratum quod litum vel incrustatum est cera, unde et cerate dicuntur tabule in quibus scribitur; et cero -as idest cera⁵⁶⁹ implere vel linire, et componitur incero -ras pro eodem, et producit hanc sillabam 'ce'. [9] Item a cera et ago -gis per compositionem hic cereasius -sii, idest pistor, qui ad modum cere deducit pastam, et hic ceramius idest figulus, qui sicut ceram ita fingit argillam, et componitur ab eisdem vel a cera et limus. [10] Item a sine et cera componitur sincerus -a -um, et hic et hec sinceris et hoc -re in eodem sensu, idest sine cera, idest sine mollietate et flexibilitate, scilicet purus, constans, firmus, mundus, sine vitiis. Quod autem dicitur sincerus vel sinceris quasi sine carie, ethimologia est

⁵⁶⁸cf. *Orb.* c 698 ceraunia

⁵⁶⁹*om.* P

et non compositionis ostensio. [11] Caveat ergo sibi quilibet in accentuando ista nomina: habet enim utrumque accentum acutum super penultimam; est enim producta penultima in utroque. Quod in sincerus penultima producat, patet illo versu Oratii (*epist.* 1, 2, 54) 'sincerum est nisi vas, quodcumque infundis acescit'; quod in sinceris⁵⁷⁰ penultima similiter producat, patet⁵⁷¹ illo versu Virgilii in Moreto⁵⁷² 'subsedit sincere foraminibusque liquatur emundata ceres'. [12] Ecce, non potest dici quod sincere sit ibi adverbium a sincerus, falsus enim versus esset, sed est terminatio neutri generis istius nominis sinceris, et secundum quosdam ponitur ibi adverbialiter, sed melius legitur ibi nominaliter. [13] Male igitur sine⁵⁷³ omni excusatione dicitur sinceris penultima correpta, et accentu posito super antepenultimam; est enim ponendus super penultimam procul dubio. Si ergo versus ab aliquo magistro vel potius discolo factus ex solo defectu scientie inveniat, in quo sinceris penultimam corripiat, abiciatur cum suo auctore 'de libro vite et cum iustis non scribatur'⁵⁷⁴. Sed si quis velit has et alias dictiones de quarum accentu dubitatur recte accentuare, consulat opusculum quod de earum accentu conscripsimus. [14] Et sincerus et sinceris comparatur, unde hec sinceritas -tis, idest puritas 'sine fermento malitie et nequitie'⁵⁷⁵.

C 138

[1] CEROS grece, latine cornu, inde hic cervus, unde hec cerva, et hic cervulus diminutivum, unde hec cervula. Item a cervus cervinus -a -um. [2] Item a ceros hic cerasta vel cerastes, idest serpens cornutus; ceros componitur cum amnis et dicitur pluraliter hec ceraunia -orum, idest acutiones et exaltationes undarum in tempestate, quasi amnes cornuti, unde Lucanus (5, 457) 'movitque ceraunia nautis', unde ceraunia dicuntur saxa prominentia in mari ad instar cornuum. [3] Item ceraunos grece, latine dicitur fulmen, et inde hec ceraunie vites vel uve quia rubeant ut ignis, et hec ceraunia -e quedam gemma sic dicta quia alibi non invenitur nisi in loco fulmine icto; [4] et hoc ceraunium⁵⁷⁶ -nii, nota sic facta: ✕; et ponitur⁵⁷⁷ quando⁵⁷⁸ multi versus improbantur⁵⁷⁹ nec per singulos

⁵⁷⁰sic LaVa: sinceris ibi PR ⁵⁷¹liquet R ⁵⁷²sic Va: decreto PRLa; mor. 41-42
 subsidit sincera foraminibusque liquatur / emundata Ceres ⁵⁷³ex P ⁵⁷⁴cf.
 Vulg. psalm. 68, 29 de libro viventium et cum iustis non scribantur ⁵⁷⁵cf. Vulg.
 I Cor. 5, 8 neque in fermento malitiae et nequitiae ⁵⁷⁶cf. Isid. 1, 21, 21 ⁵⁷⁷et
 ponitur: componitur P ⁵⁷⁸quandoque P ⁵⁷⁹imperabantur P

obelantur, et hec ceraunia -orum prerupte summitates montium dicuntur a crebra⁵⁸⁰ fulminatione, quod componitur cum acros quod est mons et dicitur⁵⁸¹ acroceraunia -orum, illud idem, quasi montes fulminati, [5] unde et Ceraunii vel Acroceraunii antonomasice dicuntur montes⁵⁸² Epiri propter altitudinem et assiduos iactus fulminum. [6] Ceros componitur cum ege, quod est caper, et dicitur hic egoceros -rontis, idest capricornus; componitur quoque cum rinos, quod est naris, et dicitur hic rinoceros -rontis pro eodem animali, ut dicunt, vel pro alio, et interpretatur in nare cornu, unde Propheta⁵⁸³ 'cuius fortitudo ut fortitudo rinocerontis'; dicitur quoque rinoceros pro virili membro quia rigeat vel quia sit unicornis ad instar rinocerontis, unde Iuvenalis⁵⁸⁴ 'et magno cum rinoceronte lavari'; [7] componitur cum monos, quod est unum, et dicitur hic monoceros -rontis idest unicornis, quia unum cornu in media fronte habeat, et est idem animal quod rinoceros.

C 139

[1] CERSON dicunt Greci terram; inde et ab ydor, quod est aqua, dicitur hic cersidrus, quidam serpens qui alternatim modo in terra, modo in aqua moratur, et idem dicitur chelidrus⁵⁸⁵ et ab eisdem componitur, quasi cersidrus. [2] Lucanus⁵⁸⁶ tamen videtur velle quod aliud genus serpentis sit chelidrus quam cersidrus, et secundum hoc componitur a chelon, quod est curvum, et ydor, quia semper curvatur⁵⁸⁷ et moratur in aqua, unde et hic chelidrus⁵⁸⁸ dicitur lignum vel lapis teres et longus et volubilis ad modum illius serpentis, quo area adequatur. [3] Vide quod quidam solent proferre has dictiones corrupte dicentes cersidrus, chelindrus, chilindrus, sed barbarismus est in his omnibus; chilindrus tamen invenitur, sed in alia significatione, scilicet quedam figura quadrata sic dicitur in geometria habens superius semicirculum, et dicitur sic a predicto lapide vel serpente propter equalitatem; unde hec chilindroydes⁵⁸⁹ dicitur umbra equaliter crescens in longum.

⁵⁸⁰a crebra *om. P* ⁵⁸¹sic (et dicitur) *La: om. cett.* ⁵⁸²actiones *P* ⁵⁸³Vulg.
num. 23, 22 cuius fortitudo similis est rinocerotis ⁵⁸⁴7, 130 magno cum rhino-
cerote lavari ⁵⁸⁵sic *VaMo: chelindrus cett.* ⁵⁸⁶9, 711 Chersydros tractique
via fumante chelydri ⁵⁸⁷et ydor... curvatur: quia et ab idor semper derivatur *P*
⁵⁸⁸sic *Mo: chelindrus PRVa chilindrus LaAm* ⁵⁸⁹sic *Mo: chilindroydos vel -dro-*
dos cett.

C 140

CERDON interpretatur corium, inde **cerdo** -nis qui preparat coria, unde Persius (4, 51) 'tollat sua munera cerdo'; **Cerdo** etiam dictus est quidam hereticus, unde **Cerdoniani** dicti sunt quidam heretici.

C 141

CERINEA⁵⁹⁰, aqua, limpha.

C 142

Hic **CHERUCUS** idest summitas mali, scilicet illud quod ad instar vexilli malo superponitur⁵⁹¹, et secundum ventum movetur: Lucanus⁵⁹² 'instabit summis minor ursa cherucis'; quidam tamen dicunt quod cheruci sunt capita et cornua antennarum vel funes in malo.

C 143

CERRONES, leves et inepti.

C 144

[1] **CHERE** interpretatur salve vel gaude, unde et ab a, quod est sine, dicitur **Acheron** -tis amnis⁵⁹³ infernalis, quia nulla salus, nullum gaudium in inferno, sed perpetuus horror ibi inhabitat. [2] Item a chere hoc **Cerete** -tis, quedam civitas: dum Romani olim militarent iuxta Achiliam⁵⁹⁴ civitatem, quesiverunt a civibus quod esset nomen civitatis; illi vero expertes lingue latine, utpote Greci, se a Romanis esse salutos credentes, responderunt: 'chere', quod est salve. [3] Tunc Romani chere nomen civitatis esse credentes, subtraxerunt h et addiderunt hanc sillabam te, et dixerunt hoc **Cerete** -tis pro nomine civitatis, penultima producta, unde antiqui sumpserunt hoc patrium hic et hec **cereris** et hoc -te, penultima producta, sed postea idem antiqui causa differentie ad primitivum corruerunt derivatum mutantes e penultimam in i, [4] et dixerunt hic et hec **ceritis** et hoc -te, similiter penultima producta. Postea moderni amplius nomen corruerunt patrium in nominativo isto: masculini et feminini, scilicet **ceretis**, subtrahentes ti sillabam per sincopam, [5] et dixe-

⁵⁹⁰cervica R cf. Gloss. V 564, 52 cerinea nimpha aque

⁵⁹²8, 177 instabit s. m. Ursa ceruchis

Achiliriā PVaMoAm

⁵⁹¹sic La: supponitur PRVa

⁵⁹³palus R

⁵⁹⁴sic La: Achilinam R

runt hic et hec *ceres* et hoc *-rete*, genitivo *ceretis* vel *ceritis* penultima producta; sed causa differentie ad primitivum tam e quam i penultima invenitur in isto nomine correpta apud auctores; cum ergo in primitivo invenitur i penultima correpta, nimis improprie ponitur sola poetica licentia.

C 145

[1] Hic *CHERUB* -bis cherubi cherubem cherub cherube, et pluraliter *cherubim* per omnes casus masculini generis et per m scriptum. Item hoc cherub indeclinabile et in singulari et in plurali pro eodem. [2] Item hic *cherubim* indeclinabile et masculini generis, et scriptum per m, et tantum singularis numeri et significat unumquemlibet angelorum de illo ordine, et tunc debet dici: 'Sancte Cherubim ora pro nobis'. [3] Item pluraliter hec *cherubin* indeclinabile et neutri generis et tantum in plurali numero et scribitur per n et significat illum ordinem angelorum, et tunc debet dici 'Sancta Cherubin, orate pro nobis', sed secundum propriam⁵⁹⁵ declinationem potest dici 'Sancti Cherubim, orate pro nobis'. [4] Et interpretatur plenitudo vel multitudo scientie, quia illi angeli, vicinius Deo positi, divina scientia amplius ceteris pleni sunt.

C 146

CHERINTIANI quidam heretici a Cherinto quodam dicti: hii inter cetera circumcisionem observant, mille annos post resurrectionem in voluptate carnis predicant futuros, unde et grece Chiliaste, latine Millitiani⁵⁹⁶ sunt appellati.

C 147

Hec *CERASUS* -si civitas fuit Ponti; quam civitatem cum Lucullus delevisset, quoddam genus pomi inde advexit; et dicta est arbor hec *cerasus*, fructus hoc *cerasum*, vel dicitur *cerasus* a Cerite oppido.

C 148

Hic *CERATIM* indeclinabile, quoddam pondus scilicet media pars oboli habens siliquam unam⁵⁹⁷ et semis: hunc Latini semiobolum vocant; *ceratim* autem grece, latine siliqua cornuum⁵⁹⁸ interpretatur.

⁵⁹⁵sic Va: primam PRLa ⁵⁹⁶cf. Isid. 8, 5, 8 Miliasti
vinam P ⁵⁹⁸sic codd. nec non codd. Isid. 16, 25, 10

⁵⁹⁷siliquam unam: sil-

C 149

CERCILUS, navicula.

C 150

[1] CERNO -is crevi cernere cretum, idest videre, considerare, proponere, iudicare, statuere, unde cretio -nis iudicatio vel certus numerus dierum in quo institutus heres vel adit hereditatem vel finito tempore cretionis excluditur, et dicitur cretio quasi decretio, quia ita decernitur vel constituitur. [2] Item a cerno creticus -a -um ut 'creticus dies' in quo sumitur iudicium infirmitatis, et hic creticus idest iudex, et cernuus -a -um idest inclinatus et in capite ruens, et cernulus -a -um, idem vel ingeniosus; cernui etiam dicuntur socii sine solo, et hec cernida lignum super quod ducitur tarantara, et cernida dicitur tarantara, quia discernit polinem a fufure⁵⁹⁹.

[3] Item a cerno -nis hic crinis -nis, et sunt crines proprie mulierum, sic dicti quia vitis⁶⁰⁰ discernantur; et ita quantum ad vocem crinis descendit a cerno, sed quantum ad significationem potius a discerno; unde hic crinicus -li diminutivum, et hic Crinius idest sol propter radios quos habet vice crinis, et crineo -nes verbum neutrum, idest habere crines, unde crinesco -scis inchoativum.

[4] Item a crinis crinitus -a -um, idest magnos habens crines; crinis etiam dicitur alio modo hic cirrus cirri, quod et pro plicatura dicitur capillorum, a cirin, quod est tondere, unde Prudentius in Sicomachia⁶⁰¹ 'crinibus extractos augent ut addita cirros'; et inde cirratus -a -um, idest crinitus, unde Persius⁶⁰² 'ten cirratorum centum dictata fuisse pro nichilo pendas', [5] et hec cirris -ris quedam avis scilicet alauda, unde Ovidius Metamorphoseos in nono⁶⁰³ 'in avem mutata vocatur cirris'. Et nota quod cirrum Greci vocant mallonem.

[6] Item a crinis vel cirrus hec crista, quod eminet⁶⁰⁴ super galeam et super capita quarundam avium, unde cristatus -a -um, idest crista ornatus vel qui magnam habet cristam. Invenitur etiam cristatus idest galeatus. Item a crinis hic et hec crinalis et hoc -le, et hec crinalis -lis idest acus qua crines aptantur, et hic et hec crinior -ris idest crine prolixior.

⁵⁹⁹sulfure P

augeret ut addita cirros

(pendas u. l.)

⁶⁰⁰cf. Isid. 11, 1, 31 vittis⁶⁰²1, 29-30 ten cirratorum c. d. fuisse / pro nihilo pendes⁶⁰³8, 150-51 in avem m. vocatur / ciris⁶⁰¹psych. 184 crinibus, extractos⁶⁰⁴sic Va: manet PRLa

[7] Item a supino huius verbi cerno, scilicet *cretum*, et do das componitur *credo* -dis -didi: est enim credere dare *cretum*, idest considerationem super aliquam rem, vel dare *cretum* idest inclinare animum ad cernendum quod ita sit ut dicitur, unde verbalia, et hic et hec *credibilis* et hoc -le, quod credi potest, et comparatur; et componitur hic et hec *incredibilis* et hoc -le, quod similiter comparatur.

[8] Item a *credo credulus* -a -um, qui semper facile credit, unde hec *credulitas* -tis, et componitur *incredulus*, qui numquam vel vix credit, et hic *creditarius* -rii, idest consiliarius vel camerarius, cui secreta creduntur, unde Iosephus in sextodecimo⁶⁰⁵ 'alter lectuli regis⁶⁰⁶ creditarius', unde hec *creditaria* idest cameraria; [9] *credo* componitur *concredo* -dis simul credere, et *discredo* -dis rem non credere, unde Iosephus in secundo⁶⁰⁷ 'Phutiphares neque lacrimis uxoris neque his que dicebantur discredebat'. Et *credo* est activum cum omnibus suis compositis.

[10] Item cerno componitur cum *silex* et dicitur hic *silicernus* -ni, quod et⁶⁰⁸ hic *silicernius* -ii dicitur, idest moribundus, scilicet similis mortuo, quasi *silicem*, idest sepulcrum cernens. [11] Terentius in *Adelphis*⁶⁰⁹ 'Ego te hodie exercebo *silicernium* ut dignus es'; vel dicitur *silicernus* senex, vetus, incurvus propter senectutem, vicinus morti, quia consideret *silicem* sepulcri vel quia propter curvitatem cernat terram; et *silicernus* ponitur quandoque pro *firmitate* et *duro* ut *silex*, ut in *Fisiologo*⁶¹⁰.

[12] Item cerno componitur *concerno* -is, idest simul cernere, *discerno* -is idest dividere, separare, unde *discretio* et alia verbalia, et hoc *discerniculum* -li idest ornamentum virginalis vel acus cum qua discernit, idest dividit capillos; [13] et hoc *discrimen* -nis, aliquando periculum vite et capitis, aliquando differentia, separatio in duo, unde hic et hec *discriminalis* et hoc -le quod dividit, et hoc *discriminale* -lis, et sunt proprie *discriminalia* quibus crines divisi religantur, quia caput auro⁶¹¹ discernant vel capillos inter se; et *discrimino* -as dividere, separare.

[14] Item componitur *decerno* -is, idest iudicare, proponere, deliberare, statuere, conflagere, unde *decretus* -a -um, et hoc *decretum* -ti, idest

⁶⁰⁵Cassiod. *Ios. antiq.* 16 p. 467, 32-33 alter vero l. r. creditarius PRLa
⁶⁰⁶sic Va: om.
⁶⁰⁷Cassiod. *Ios. antiq.* 2, 58 Petrefres autem neque lacrimis uxoris neque his quae dicebat illa vel videbat ipse discrepens
⁶⁰⁸quod et: vel R
⁶⁰⁹587 ego
⁶¹⁰Theob. 3, 22
⁶¹¹scripsi coll.
Iud. 19, 31, 8: a viro PLaVaMoAm a victa R

statutum patrum, unde hic et hec decretalis et hoc -le, ut dicta decretalia que in decretis continentur; et hic et hec decretista -ste qui studet in decretis; pluraliter hec Decreta -torum pro libro in quo continentur decreta.

[15] Item componitur *secerno*⁶¹² -is idest separare, et differt a discernere: discernit qui in duas partes dividit, secernit qui ex⁶¹³ multis aliquid seorsum eligit; unde *secretus* -a -um, et *secretim* adverbium, et hoc *secretum* -ti, et hic *secretarius* -rii, et hoc *secretarium* -rii locus ubi dantur vel servantur secreta. [16] Cerno et composita ab eo sunt activa; decerno tamen pro configere est neutrum. Item cerno differt a video, quia cernimus longinqua, videmus proxima. Item cerno et composita ab eo faciunt preteritum in crevi et supinum in cretum, sicut cresco et composita ab eo.

[17] Item a cerno *certus* -a -um; proprie enim certus dicitur⁶¹⁴ qui cernit rem de qua certificatur, licet quandoque⁶¹⁵ et ad animum referatur; et comparatur certior -simus, unde *certe* -tius -sime adverbium, et hec *certitudo* -nis, et a certior -oris certioro -as verbum activum, idest certificare, licet et comparative possit teneri ex vi primitivi sui, ut dicatur 'ille me certificavit sed ille certioravit', idest magis me certum reddidit.

[18] Item a certus hic *cerdo* -nis idest parmentarius, sed potius derivatur a greco, ut prediximus; et *certo* -as idest litigare, pugnare; certi enim solemus litigare; unde verbalia, et hoc *certamen*, et *certatim* adverbium, et per compositionem hic *cercopa* -e, idest certator, et dicitur *cercopa* idest certans copiose. [19] Certo componitur *concerto* -as, idest simul vel cum alio certare, *decerto* -as, idest valde certare, *recerto* -as, idest iterum certare; certo -as et ab eo composita omnia sunt neutra.

[20] Item certus componitur *quamcertus*, idest valde certus; *certifico* -as, facere certum, et est activum; *incertus* -a -um, idest non certus, et comparatur, unde *incertitudo* -nis.

C 151

Hoc **CEREBRUM** -bri, unde *cerebellum* parvum cerebrum, et *cerebrosus* -a -um iracundus vel qui vitium habet in cerebro.

C 152

[1] Hic **CESPES** -tis idest terra cum herbis avulsa⁶¹⁶, vel frutex vel vir-

⁶¹²decerno P

⁶¹³om. P

⁶¹⁴om. P

⁶¹⁵om. P

⁶¹⁶om. P

gultum, et dicitur sic quasi circa pedes; unde **cespito** -as idest fodere vel cadere, unde et equi qui sepe cadunt **cespitatores** dicuntur. [2] Item a **cespes** hec **cuspis** -dis proprie posterior pars haste dicitur, tamen quandoque **cuspis** ipsa hasta, quandoque **summitas** haste, quandoque **hastile amentatum**; sed proprie, ut dictum est, dicitur posterior pars haste⁶¹⁷ a **cespite** quasi a **virgulto**; [3] et componitur hic et hec **tricuspis** -pidis, ut '**tricuspis lancea**' que habet tres **cuspides**; quod, quamvis inveniatur iunctum cum neutro in obliquis, ut '**tricuspide telo**', tamen tantum est communis generis et per figuram neutro iungitur.

C 153

Hoc **CETERATES** -tis, aeris mobilitas.

C 154

CETHURA proprium nomen hominis et **timiana** interpretatur.

C 155

Hoc **CEUTRUM** idest os quod in collo est, quod **crotholla** dicitur.

C 156

[1] **CEVEO** -ves -vi, verbum neutrum et caret supino, idest **culum** movere, sicut faciunt in concumbendo, et est proprie **cevere** quod homines faciunt⁶¹⁸ superius, sicut **crissari** quod faciunt mulieres inferius; [2] vel **cevere** est virorum inter se, **crissari** mulierum inter se. Iuvenalis (2, 21) '**ego te ceventem, Sexte, verebor**'.

C 157

Hic **CIATHUS** -thi vas est ad bibendum et XII **ciathi** faciunt unum **sextarium**.

C 158

CIANE quedam nimpha mutata fuit in fontem sui nominis, unde et aqua illa dicitur **Ciane**; et **Ciane** est nomen loci iuxta mare; unde **cianeus** -a -um, et hec **cianeus** quedam gemma cerulei coloris vel⁶¹⁹ **nitoris**.

⁶¹⁷om. P

⁶¹⁸om. P

⁶¹⁹coloris vel om. R

C 159

[1] Hic **CIBUS** derivatur a capio; quod autem dicitur cibus quasi captus ore, quia capiat ore⁶²⁰, etymologia est, non compositionis ostensio⁶²¹; et inde **cibosus** -a -um idest cibo plenus et comparatur, [2] unde hec **cibositas** plenitudo ciborum, et hoc **ciborium** -rii quoddam vas ad cibos deferendos, unde Oratius in Odis⁶²² 'oblivioso levia Massico ciboria exple'; et hoc **cibutum** -ti idest archa cibaria, [3] et **cibo** -as cibum dare, unde verbalia, et **cibatorius** -a -um, et hic **cibatus** -tus -tui idest comestio, unde Macrobius De Saturnalibus⁶²³ 'in hoc convivio fabulemur, non de cibatu tantum', [4] et hoc **cibarium** idest cibus, et **cibarius** -a -um quod pertinet ad cibum, et pluraliter **cibe** -barum, idest tessere quadrate, scilicet taxilli, [5] et hec **cilliba** -be mensa cibatoria que et assidella dicitur, vel derivatur a cilleo, quod⁶²⁴ postea dicitur, et **Cibeles** -lis idest mater deorum, scilicet terra, que cibaria confert, sed melius postea derivabitur⁶²⁵ a cubon quod est solidum; [6] cibo componitur **concibo** -as idest simul cibare, **decibo** -as idest valde cibare vel cibum auferre, **excibo** -as idest perfecte cibare, **percibo** -as in eodem sensu, **recibo** -as idest iterum cibare, **succibo** -as idest latenter vel parum cibare; [7] cibo et omnia composita ab eo sunt activa et corripiunt hanc sillabam ci⁶²⁶.

C 160

[1] Hic **CICUR**⁶²⁷ -ris prudens, gnarus, cautus, astutus, vafer, placidus, mansuetus, unde **cicuro** -ras idest prudenter vel mansuete se continere vel militare, mansuefacere, [2] et hic **cicuris** -ris, idest porcus natus ex apro silvestri et domestica porca.

C 161

[1] Hec **CICONIA** -e dicitur a sono quo crepitat quasi cicania, qui sonus potius est oris quam vocis, quia cum quatiente rostro faciunt, [2] unde et ciconiam, quod et ciconium dicitur, vocant Yspani lignum longum quo in ortis hauriunt aquam, quia imitatur naturam illius avis levantis et deponentis rostrum dum clangit; eundem ortulani telonem vocant. Tale lignum invenitur modo super quosdam puteos cum catena ferrea.

⁶²⁰om. P ⁶²¹compositionis ostensio: compositio P ⁶²²carm. 2, 7, 21-22 oblivioso levia Massico / ciboria exple ⁶²³7, 4, 1 haec apta convivio fabulemur, nec de cibatu tantum ⁶²⁴sicut R ⁶²⁵sic LaVa: derivatur PR ⁶²⁶et corripiunt... ci om. P ⁶²⁷cintur P

C 162

Hoc **CICUM**, granum mali punici vel umbilicus lupini.

C 163

Hec⁶²⁸ **CICLOPEA**⁶²⁹ dicuntur profugia aut auxilia.

C 164

CICUMA avis, noctua.

C 165

CICINUS, idest cignus.

C 166

[1] **CICADE** ex cuculorum sputo nascuntur, unde dicuntur; vel dicuntur sic a sono quem faciunt, et secundum Servium non durat vita illarum nisi per diem, [2] unde quidam⁶³⁰ 'mors et vita dies una, cicada, tibi', sed aut mentitur aperte, aut alia animalia vocavit cicadas quam nos vocemus.

C 167

Hec **CIDARIS** pilleus pontificalis et, ut dicunt, mitra; cidaris et tiara idem est.

C 168

Hic **CIDON** -nis, puerorum amator.

C 169

CILIA venter, unde ciliacus qui in ventre habet passionem.

C 170

ILLONES sine aspiratione dicuntur homines angusti capitis, quorum capita sunt oblonga.

C 171

[1] **CHILE** cum aspiratione est labium, unde **chilones** cum aspiratione

⁶²⁸sic *La*: hi *P om.* *RVa*
*Gloss.*¹ *Ansil.* *Cl* 53

⁶²⁹ciclopea *RMo*: clipea *P* ciplea *La* cicoplea *VaAm* cf.
⁶³⁰cf. *Walther* 15146c

homines brevioribus labiis vocantur; et inde per compositionem Achilles -lis, quia grossa habuit labia, [2] et hic Achilleus -ei pro eodem, et est diptongus 'eu' in nominativo, et ita nominativus est trisyllabus, genitivus vero est tetrasyllabus, nam 'ei' ibi diptongus non est; et achilleus -a -um, penultima producta, possessivum. Et vide quod Achilleus proprie, mutata eu in e, dicimus Achilles, a quo nominativo in vocativo⁶³¹ dicitur Achilles vel Achille; [3] et similiter contingit in his nominibus Ulixes, Aiaces et similibus, et dativi istorum sepe ponuntur pro genitivis, ut Achilli vel⁶³² Ulixi pro Achillis, Ulixis; et ex hoc, et ex eo⁶³³ quia invenitur Achille, Ulix in vocativo, voluerunt quidam idiote declinare hic Achillus -li et hic Ulixus -lix, quod sine dubio nichil est.

[4] Item cile est quedam figura que apud Grecos representat mille, a quo et archos, quod est princeps, dicitur hic ciliarcha -e, qui mille preest militibus, quem nos millenarium vocamus; [5] Ambrosius⁶³⁴ 'intervenientibus centurionibus et ciliarchis temperatum est a nece'. Item a chile, quod est labrum, et an quod est circum, dicitur hoc anchile -lis, scutum rotundum quod cecidit de celo, Numa sacrificante, quasi circumcirca labrosum.

C 172

[1] Hic CILIX -cis filius fuit Agenoris, qui cum sororem suam quæreretur Europam et eam invenire non posset et de interdicto patris in patriam redire non auderet, quandam provinciam iuxta mare inhabitavit, a cuius nomine dicta est Cilicia, unde derivatur hic et hec Cilix -cis gentile; [2] et hoc cilicium dicitur velamentum factum de pilis caprarum vel taxorum, unde tentoria fiunt et mortui operiuntur, unde cilicinus -a -um, ut 'cili-cina vestis', que fit de cilicio.

C 173

[1] CILLEO -les -lui verbum activum, et caret supino, idest movere, unde hec ciliba -e mensa cibatoria quia finita comestione removetur, et hoc cilum -li pellicula que operit oculum, quia semper sit in motu, unde cilium ordo pilorum illius pellicule, sed hec superius diximus derivari a celo -as; [2] cilium componitur hoc supercilium, et intercilium, de quibus iam precessit sermo; et hoc domicilium -lii fastigium domus, quod et

⁶³¹nominativo P ⁶³²om. P ⁶³³et ex eo om. P ⁶³⁴Heges. 4, 30, 1 p. 289, 15-16 intervenientibus centurionibus et chiliarchis (ciliarchis u. l.) a nece quidem eius temperandum

pro ipsa domo, hospitio, habitatione invenitur; [3] et **concilium** -lii componitur a con et cilium quadam similitudine ciliorum, quia, sicut cilia iunguntur cum oculi quiescere cupiunt⁶³⁵, ita quoque concorditer iunguntur homines in concilio, et est tractum ex romano more; [4] tempore enim quo cause agebantur, conveniebant omnes in unum et communi intentione tractabant, unde et concilium a communi intentione et a communi conventionem dictum est, quasi consilium; unde **conciliabulum** quasi consiliabulum, locus in quo accipimus consilia vel locus in quo multi homines sunt sui iuris; [5] unde **concilio** -as amicum et concordem facere, coniungere, sociare, translatare, quasi cilia coniungere, et nota quod maioribus minores conciliantur et non e contrario; et componitur **reconcilio** -as: conciliantur novi amici, reconciliantur veteres. [6] Item conciliamur Deo quando primum a gentilitate convertimur, reconciliamur quando post peccatum penitendo regredimur; et est concilio activum cum omnibus suis compositis.

[7] Item **cilleo** componitur cum os oris et dicitur hoc **oscillum** -li, quoddam genus ludi, scilicet cum funis suspenditur de trabe, in quo pueri et puellae sedentes impelluntur huc et illuc; [8] et inde dictum est oscillum quia ibi ora moveantur huc et illuc, vel quia ora astantium moveantur ad risum, vel quia soleant impelli in ora transeuntium. Et iste ludus sumpsit initium ab Atheniensibus, qui cum pestilentia laborarent pro morte Ycari et Erigones filie eius, hac scilicet pestilentia quod virgines quodam furore ad laqueos compellebantur et responsum datum est eis ab Apolline illam pestilentiam posse sedari si Erigones et Ycari cadavera requirerentur. [9] Que cum diu quesita non reperirentur, ad ostendendam devotionem suam Athenienses, ut etiam in alio viderentur querere elemento⁶³⁶, suspendebant funes in aere, ad quos se⁶³⁷ suspendentes agitabantur huc et illuc ut in aere cadavera eorum querere viderentur; sed, cum inde sepe caderent et morerentur, conventum⁶³⁸ est ut formas ad similitudinem sui facerent et eas pro se suspensas moverent, unde et oscilla dicta sunt, quia in eis cillerentur ora, id est moverentur.

[10] Item a cilleo hic **Cillenius**, Mercurius, propter celeritatem motus, vel dicitur sic a Cilleno monte vel a Cillene civitate in qua colitur; unde **cillenius** -a -um, id est mercurialis. [11] Item componitur cilleo cum furca et dicitur **furcilles**⁶³⁹, de quibus postea melius tractabimus.

⁶³⁵sic LaVa: capiunt PR ⁶³⁶in alto P ⁶³⁷om. P ⁶³⁸inventum R ⁶³⁹cum furca... furcilles: cum fur et dicitur furca et furcilles R

C 174

Hec **CIMEDIA**⁶⁴⁰ -e, quidam piscis, unde et hec **cimedia** dicitur quedam gemma candida que in cerebro illius invenitur⁶⁴¹.

C 175

Hoc **CYMINUM**⁶⁴², genus pigmenti, quod vulgo dicitur cuminum.

C 176

Hec **CIMIA** vel **CIMICIA**⁶⁴³ dicitur quedam herba que valde fetet. Unde hic **cimex** -cis, animal valde fetidum, unde **cimicosus** -a -um, plenus cimicibus. Et proprie iste vermis, scilicet **cimex**, nascitur in carne putrida, tinea in vestimentis, eruca in olera, teredo in ligno, tarmus in lardo.

C 177

Hoc **CIMINILE** -lis, vas aquatile ad abluendas manus, ut dicitur, bacinum.

C 178

CIMIS grecum est et interpretatur dulcis, a quo et **sterion**, quod est statio, componitur **cimiterium** quasi **cimisterium**, idest dulcis statio animarum; vel dicitur **cimiterium** quasi **cinisterium**, quia ibi cinis mortuorum teritur; vel dicitur **cimiterium** a **cis**, quia **cis**, idest ante, ecclesiam solet fieri; vel dicitur sic quasi **circumtritum**, pro fossis mortuorum ibi factis; unde **cimiteriolum** -li diminutivum.

C 179

Hec **CINUS** -ni, genus arboris, ut dicunt, lentiscus.

C 180

[1] Hic **CINNUS** -ni, idest tortio oris; et **cinnus**, idest mixtio quarumlibet rerum proportionalis. [2] Et componitur **concinnus** -a -um, concors, affabilis, benignus, in quo mores concorditer commixti et compositi sunt, et comparatur -nior -simus; unde **concinne** -nius -sime adverbium et hec **concinnitas** -tis, concordia, congruitas; [3] et per compositi-

⁶⁴⁰cf. *Isid.* 16, 10, 8 *cinaedia sed cf. u. l.*
nium P ⁶⁴³cimina P

⁶⁴¹que... invenitur om. P

⁶⁴²cymini-

tionem inconcinnus -a -um, idest incongruus, nulli concors, in quo discordant mores inter se et ab aliis, et comparatur -nior -simus, unde inconcinne -nius -sime adverbium et hec inconcinnitas -ris, idest incongruitas. [4] Item a concinnus concinno -as, idest commiscere, componere, ordinare, preparare, ut (Vulg. *psalm.* 49, 19) 'concinabat dolos', idest commiscebat.

C 181

[1] CINGO -gis -xi cinctum, unde verbalia, et cinctim, idest strictim, consertim, adverbium; [2] et hec cinctura -e, et actus cingendi et id quod cingimus, et hic cinctus -ti, idest lata zona; [3] et hoc semicinctum, per compositionem a semis et cinctus, est zona minus lata; [4] et utraque minor dicitur hoc cingulum -li, quod fit a cincto per diminutionem, quod et hic cingulus invenitur, unde hec cingula -e; et est cingulum neutri generis hominum, cingula feminini generis aliorum animalium. [5] Et a cingulum hic cingulatus -ti, quoddam genus calciamenti, et vocantur cingulati a quibusdam foliati.

[6] Item a cingo hoc cinctorium -rii, quo cingimur⁶⁴⁴, et Cinxia -e, idest luno; et dicitur sic quia in eius honore et omine⁶⁴⁵ puellae maritate cingerentur⁶⁴⁶ cum illis nubentibus presit⁶⁴⁷; unde Martianus⁶⁴⁸ 'Unxiam⁶⁴⁹ te Cinxiamque debent mortales puellae nominare'. [7] Item a cingo per compositionem hec incincta, idest pregnans, quasi sine cinctu, quia precingi fortiter uterus non permittit. [8] Cingo componitur accingo -gis, valde cingere, preparare, adornare; circumcingo -gis; discingo -gis; incingo -gis, idest valde cingere; [9] precingo -gis, idest ante vel ab anteriori parte vel sursum cingere; recingo -gis, idest discingere; [10] succingo -gis, subtus cingere, unde hoc succinctorium quo succingimur; et nota quod accingimur bellaturi, precingimur ituri, succingimur ministraturi⁶⁵⁰. Cingo et composita ab eo sunt activa.

C 182

[1] CYNE grece, latine eniti et cingere; unde hec cuna -e, quasi cyna, scilicet lectulus⁶⁵¹ in quo pueri iacere consueverunt: idem et alio nomine

⁶⁴⁴sic VaMo: cinguntur PR cingimus La ⁶⁴⁵nomine R ⁶⁴⁶sic codd. nec non Osb.
C lxxv 6 ⁶⁴⁷possint P ⁶⁴⁸2, 149 Unxiam, Cinctiam mortales puellae debent
in nuptias convocare ⁶⁴⁹sic Mo: unxias cett. ⁶⁵⁰ministraturi unde ad pugnat
it pre subque ministrat R ⁶⁵¹lectus R

dicitur crepundium; et dicitur sic quia partui soleat adhiberi, vel quia puer in eo iacet cinctus; unde **cunabulum**, illud idem, quasi cynabulum; [2] et etiam cunabulum dicitur tempus in quo puer iacet⁶⁵² in cunabulo, et componitur hoc **incunabulum**, idem quod cunabulum. [3] **Cuna** etiam dicitur dea paganorum que cunam infanti dicitur administrare.

C 183

CINTUS, mons Deli insule in qua colitur Phebus et Diana; unde Phebus dicitur **Cintius** et Luna vel Diana **Cintia**, et adiective potest declinari **cintius** -a -um.

C 184

Hoc **CINABARIM** genus est coloris, scilicet pulvis rubri coloris et dicitur sic a dracone et barro, idest elephanto. Aiunt enim draconum esse sanguinem dum implicant elephantos: ruunt enim barri et dracones obruuntur, quorum cruor fusus terram inficit et fit illud pigmentum.

C 185

Hec **CINCIO** -nis, quedam regio.

C 186

CYMBALA acitabula quedam sunt que percussa invicem se tangunt et faciunt sonum, sic dicta quia cum ballematia simul percutiuntur.

C 187

CINOTH grece, latine dicitur lamentatio Ieremie prophete.

C 188

Hec **CINOSURA** -re fuit quedam civitas Archadie de qua fuit⁶⁵³ Archas⁶⁵⁴ filius Calistos, qui fuit translatus in minorem ursam, unde et ipsa dicitur Cinosura.

C 189

Hic **CINIPHES**⁶⁵⁵ -phis, ut dicunt⁶⁵⁶, est maior hyrcus, vel, quod

⁶⁵²pueri iacent R ⁶⁵³fuit que fuit P ⁶⁵⁴sic VaMoAm: arcase P arcochas RL
⁶⁵⁵cinips hic et infra P ⁶⁵⁶ut dicunt om. P

melius est, *Ciniphes* fluvius⁶⁵⁷ est Libie iuxta quem magni abundant hyrci; unde *ciniphei* dicuntur maiores hyrci, licet adiectivum sit quandoque generaliter hyrcorum et caprorum⁶⁵⁸ *cinipheus* -a -um.

C 190

*CIANUS*⁶⁵⁹, mulier.

C 191

CIO -nis, gens quedam Tuscie.

C 192

[1] *CIO* cis et *cio* -es idem habent preteritum, scilicet *civi*, et idem supinum, scilicet *citum* -tu, nisi quod secundum hoc quod descendit a *cio* quarte coniugationis producit penultimam, secundum quod descendit a *cio* secunde coniugationis corripit eandem, quod ex compositis⁶⁶⁰ melius liquebit.

[2] Item *cio* et *cio* eandem habent significationem, scilicet vocare, movere, commovere, congregare; *cio* *cies* tamen accipitur in alia significatione, scilicet festinare, properare, in qua non accipitur *cio*. [3] Et a *cio* pro festinare *citus* -a -um, idest velox et agilis, vivax, unde Terentius⁶⁶¹ 'citus puer natus est e Pamphilo', et comparatur -tior -simus; unde *cito*⁶⁶² -tius -sime adverbium. [4] Et componitur *percitus* -a -um, idest valde citus, quod in predicto exemplo Terenti legi potest, [5] et hec *citocacia*, quedam herba que *cito* ventrem purgat, quam vulgus corrupte *citicaciam* vocat, [6] et hec *citrus* -tri, quedam arbor, quia *cito*⁶⁶³ surgat, et inde *citreus* -a -um, idest de citro factus, unde Persius (I, 52-53) 'et quidquid denique lectis scribitur in citreis', et *citrosus* -a -um, idest crispus et decorus; [7] unde et hec *citrosa* dicitur vestis quasi conrispa ad similitudinem citri, unde Nevius (*carm.* frg. 10) 'pulchram ex auro vestemque citrosam'.

[8] Item a *citus*, *cito* -as, idest festinare, vel sit frequentativum huius verbi *cio* secundum predictam significationem. [9] Unde *citatus* -a -um, idest velox, et comparatur -rior -simus, unde Statius Thebaidos (I, 92) 'et licet igne Iovis lapsisque citatior astris'; et inde *citare* -tius -sime adverbium et *citatim*, idest cito, mobiliter, agiler, similiter adverbium. [10]

⁶⁵⁷-men P ⁶⁵⁸-arum R ⁶⁵⁹cionus RLaAm cinonus Va cinus Mo
sitis P ⁶⁶¹Andr. 486 scitus puer est natus Pamphilo ⁶⁶²cite R

⁶⁶⁰in expo-
⁶⁶³om. P

Et nota quod cito -tas potest esse frequentativum a cio et cieo secundum quod idem significant et tunc composita varie proferuntur: nam si descendunt a cio producant penultimam, si a cieo corripiunt eandem. [11] Componitur ergo *excito* -as vel *excito* -as, vel magis hec sunt derivata ab *excio* vel *excio* sicut dicitur.

[12] Item componitur *concito* -tas, unde hoc *concitarium*⁶⁶⁴, donum imperatoris, quia excitat animos militum ad obediendum ei. [13] Item componitur *incito* -as vel *incito* -as idest commovere, provocare, instigare⁶⁶⁵, unde verbalia et hoc *incitamentum* -ti et hoc *incitabulum* -li, idest incitatio; unde Plato⁶⁶⁶ 'incitabulum ingenii est et virtutis si mens et corpus hominis vino flagret'. [14] Item componitur *recito* -as; *suscito* -as, a susum vel sursum et cito -as, quod componitur *resuscito* -as: in istis tribus solemus tantum corripere penultimam et non producere. [15] Item cieo et cio componuntur cum ad et dicitur *accio* -civi accitum et *accio* -cis -civi accitum, idest advocare, appellare. Sed antiqui in tali compositione solebant mutare d prepositionis in r dicentes arvolare, arvene⁶⁶⁷, arcio, sed nos dicimus advolare, advene⁶⁶⁸, accio⁶⁶⁹, d mutant in compositione in c sequente c: sic ergo dicitur accio -cis secundum modernos, arcio -cis secundum antiquos et in eodem sensu. [16] Et ab utroque istorum descendit verbum desiderativum in -so; ab arcio antiquo deberet dici arcesso -sis, sed quia arcesso⁶⁷⁰ descendit ab arceo ideo, causa differentie, mutatum est primum s in r in eo quod descendit ab arcio antiquo, et dicitur⁶⁷¹ *arcerso* -sis. [17] Item ab accio moderno descendit *accessio* -sis, sed quia ab accedo -dis accessi descendit similiter *accessio*, causa differentie, in eo quod venit ab accio mutatum est primum s in r et dicitur *accerso* -sis. [18] Inveniuntur ergo *arcerso* ab arcio, *arcesso*⁶⁷² ab arceo, *accerso* ab accio, *accessio* ab accedo.

[19] Invenitur adhuc aliud verbum derivatum ab *accerso* et est quarte coniugationis et in eadem significatione cum eo et habet r in antepenultima sillaba, scilicet *accersio* -sis; unde in divina pagina⁶⁷³ 'vade et accersi

⁶⁶⁴sic *VaMo* nec non *Balb.*: conciliarium PR concitatorium La concitorium Am

⁶⁶⁵instinguere R ⁶⁶⁶*Macr. Sat.* 2, 8, 4 aestimavit fomitem esse quendam et ignitabulum ingenii virtutisque si mens et corpus hominis vino flagret; cf. *Gell.* 15, 2, 3

⁶⁶⁷arvenire R ⁶⁶⁸advenire R ⁶⁶⁹sic La: adcio PR ⁶⁷⁰sic *VaMoAm*: sed...

arcesso om. P quia *arcesso om. R arcesso om. La* ⁶⁷¹et d.: deberet dici P

⁶⁷²*accerso P* ⁶⁷³*Vulg. act.* 10, 5 mitte viros in Ioppen et accersi Simonem

Symonem⁶⁷⁴. [20] Et vide quod predicta desiderativa sunt tertie coniugationis et habent preterita et supina ad modum quarte: quilibet ergo caveat in coniugatione et declinatione et prolatione istorum verborum. Nam maior pars etiam magistrorum peccat sine dubio circa hec, sed ita est distinguendum ut distinximus.

[21] Item componitur cieo vel cio concieo -es -civi concitum et concio -cis -civi -citum, idest commovere vel convocare; [22] unde hec concio -nis, idest convocatio, unde concionor -aris, idest populum alloqui, unde hoc concionabulum -li, idest concilium vel locus conciliorum; unde in decretis Innocentii pape⁶⁷⁵ 'si statim cedens de eius pessimo concionabulo'; [23] et excieo -es -civi excitum, idest vocare⁶⁷⁶ vel commovere, unde excito -as penultima correpta, unde potest dici (Vulg. *psalm.* 79, 3) 'excitata domine potentiam' et cetera; item excio -cis -civi -citum penultima producta, unde excito -as penultima producta et ideo potest dici congrue: 'excitata domine potentiam' et cetera. [24] Item componitur utrumque incieo -es -civi -citum, idest vocare vel commovere, provocare, et incio -cis -civi -citum. [25] Cieo et cio et composita ab eis omnia sunt activa nisi quod cieo pro festinare est neutrum et omnia faciunt preteritum in -civi et supinum in -citum. Item cieo et composita ab eo corripunt penultimam in supino et in participio preteriti temporis; cio et eius composita eam producant.

C 193

[1] CHIOS insula lingua Syra dicitur, quia ibi mastix gignitur: Syri enim masticem chion vocant. Et inde chius -a -um, penultima producta, que in primitivo corripitur. [2] Item chios dicitur filius, a quo et eu, quod est bonum, dicitur per compositionem hic Euchius scilicet Bacchus, idest bonus filius, quo nomine eum Iuppiter nominavit cum gigantem interfecit; vel potius componitur Euchius ab eu et yos quod est filius et interponitur ch.

C 194

[1] Hec CIPRUS, quedam civitas, unde et insula in qua est dicta est Ciprus. Vel cipros interpretatur mixtura, unde et illa insula dicta est Ciprus quia multe et varie herbe ad confectiones faciendas⁶⁷⁷ in ea repe-

⁶⁷⁴sermonem P
faciendas om. P

⁶⁷⁵non repperi; cf. *Osb.* c 252

⁶⁷⁶provocare R

⁶⁷⁷ad...

riuntur; [2] unde *cipricus* -a -um et⁶⁷⁸ *ciprius* -a -um a quo *cipriacus* -a -um. [3] Item a *Ciprus* hec *cipra*⁶⁷⁹ -e; genus coloris est, quia ibi valde abundet; et hec *Cipris* -pridis, idest *Venus*, quia in ea colitur. Eadem insula dicitur et *Paphus*.

C 195

[1] **CYROS**, manus⁶⁸⁰. [2] Item a *ciros* per compositionem et *ago* -gis hic⁶⁸¹ *cirugicus* -ci, idest *medicus manu et ferro precisionem operans*, et *cirugicus* -a -um, unde hec *cirugia* -e, ipsa manuum eius operatio. [3] Item a *ciros* hic **Chiron** -nis, quia *cirugicus* fuit et *inventor medicinarum iumentorum*, unde et fingitur fuisse dimidia parte homo et dimidia equus; [4] et hec *ciragra*, manuum infirmitas, sicut *podagra* dicitur infirmitas pedum: a *cyros* vel *pos*, quod est *pes*, et *agros* quod est *contractus*, cum manus vel pedes contrahuntur; vel componuntur ab *agrios* quod est *ferum*⁶⁸²; inde *podagra* et *cyragra* quasi a *fero dolore* quia quod⁶⁸³ inmite est abusive *agreste* vocamus; unde *Persius*⁶⁸⁴ 'cum nodosa *ciragra* fecerit articulos'; [5] et hec *ciroteca* -ce per compositionem, idest manuum *ectura* vel *repositorium*, a *ciros* et *tego* -gis vel *teca* quod est *repositio*, scilicet *scrinium* vel aliud ubi aliquid reponitur, unde hic *cirotecarius*, qui eas facit vel vendit, et *cirotecarius* -a -um.

[6] Item a *cyros* et *graphia*, quod est *scriptura*, hoc *cirographum* et hic *cirographus*, scilicet *conscriptio manuum*, scilicet *cautio* que fit propria manu *debitoris*, et differunt a *syngrapho*⁶⁸⁵ sicut postea dicitur; unde *cirographo* -as *verbum activum*, idest *cyrographum* *facere* vel *scribere* *caracteres*. [7] Item ab *an*, quod est *circum*, et *cyros* dicitur hec *anchora* -e, scilicet *quoddam instrumentum nautarum ad retinendas naves*, quasi *circum manuta*, quia habeat undique *uncos* ad *capiendas arenas* vel *lapides* in *similitudine manuum*; unde *anchoro* -as, *anchora* *ligare* et *firmare*; et componitur *exanchoro* -as, *anchoram evellere*, *navem dissolvere*. [8] Item *cyros* componitur cum *en*, quod est *in*, et dicitur hic *enchiridion*, *liber manualis* vel *instrumentum medicorum* sic dictum quia manu *astringatur* dum *plura*⁶⁸⁶ *contineat ferramenta*, scilicet *similariam*, *angistrum*, *spatomedem*, *guviam* vel *guvam*.

⁶⁷⁸*cipricus*... et om. P ⁶⁷⁹sic codd.: *cipria* Isid. 19, 17, 10 ⁶⁸⁰interpretatur manus R ⁶⁸¹dicitur hic R ⁶⁸²ferum agreste R ⁶⁸³scripsi collato Balbo: om. codd. ⁶⁸⁴5, 58-59 cum lapidosa *cheragra* / *fregerit articulos* ⁶⁸⁵scripsi (cf. G 85, 18-20 nec non Guill. et Balb.): *chirographo* PR *spatium vacuum* La *scirographo* ut vid. Va *agrarapho* Mo *cyrographo* Am ⁶⁸⁶om. P

[9] Item a cyros et nomos, quod est movens, hic cyronomanta -e et hic cyronomas -antis, idest ioculator quilibet qui manibus suis ludit movendo eas cum cultellis, unde Iuvenalis (5, 121-22) 'et cyronomanta volanti cultello', et hic et hec cironomon indeclinabile invenitur in eodem sensu; Iuvenalis (6, 63) 'cyronomon ledam'; et hic cyronomon dictus est ioculator proprio nomine, quasi per excellentiam lecacitatis. [10] Item a cyros et ago dicitur hec cirugia -e, idest funis, quia manu fiat vel trahatur. [11] Item a cyros et crisis⁶⁸⁷, quod est iudicium, dicta est Circe, filia Solis, quasi cyros crise, idest iudicium manuum. Ponitur enim pro fertilitate temporalium que ex iudicio, idest labore, manuum provenit, sed hec ad phisicam pertinent.

C 196

CIRITO -tas, idest ad populum loqui, unde hic et hec cirix -cis predictor dicitur.

C 197

CIROGILLUS -li, idest ricus.

C 198

CIRINUS pro deo apud Romanos erat.

C 199

Hoc **CIRSUM** -si genus est vehiculi.

C 200

CIROXERE⁶⁸⁸ circumdare.

C 201

[1] Hic **CIRCUS** -ci, idest circularis linea ad idem punctum rediens, unde hic **circus** -ci dictus locus Rome in quo equi currunt vel currebant in circuitu circa metas, scilicet theatrum, et quilibet locus in quo equi currunt potest dici circus. [2] Unde hic circulus -li, idem quod circus, quasi diminutivum, et a circulus hic ciclus -li, per sincopam vel a greco cyclon,

⁶⁸⁷crisis oris P
vid. La

⁶⁸⁸sic VaMo (cf. Gloss. IV 34, 22): vox ex P ciropere R cirouer ut